



Schönes Wetter ?!

Wetterfrösche wissen mehr



TFA[®]

NEWS @ TFA

Lassen Sie sich von unserem neuen TFA-Gesamtkatalog 2018/19 inspirieren und informieren rund um die Themen Wetter, Raumklima, Temperatur und Zeit.

Damit Sie unsere Produkte jetzt virtuell noch umfassender erleben können, haben wir unsere Webseite runderneuert:

www.tfa-dostmann.de, in deutscher und englischer Sprache.

Let yourself be inspired by our new TFA General Catalog 2018/19 and be informed about the topics weather, indoor climate, temperature and time.

*We have also completely redesigned our website: **www.tfa-dostmann.de**, in German and English, so that you can now experience our products virtually and get even more comprehensive information.*

Laissez-vous inspirer par notre nouveau catalogue complet TFA 2018/19 et découvrez les nouveautés dans les domaines du climat intérieur comme extérieur ainsi que de la mesure de la température et du temps.

*Afin de vous présenter nos produits de manière virtuelle et encore plus complète, nous avons rénové notre site Internet : **www.tfa-dostmann.de**, en langue allemande et anglaise.*

DAS WICHTIGSTE AUF EINEN BLICK

Jedes Produkt hat ein eigenes Profil und zeigt im Detail alle Informationen und Zusatztools.

Sehen Sie auf einen Blick, welche Highlights beispielsweise unsere innovativen **CUBE TIMER** bieten und lesen Sie eine ausführliche Produktbeschreibung. Hier finden Sie alle verfügbaren Fotos und die zugehörige Bedienungsanleitung.

Key facts at a glance

*Each product has its own profile and shows in detail all information and additional tools. See at a glance the highlight features of our innovative **CUBE TIMER** and read detailed product descriptions. Here you will find all available pictures and the corresponding instruction manuals.*

Les plus important d'un coup d'œil

*Chaque produit a son propre profil qui indique en détail toutes les informations et accessoires. Voyez par exemple en un coup d'œil les points forts de notre **CUBE TIMER** innovant et lisez la description de produit complète. Vous y trouverez aussi toutes les photos disponibles et les notices d'utilisation correspondantes.*

REGISTRIEREN SIE SICH IM HÄNDLERBEREICH!

Mit Ihrem persönlichen Login haben Sie besondere Vorteile: Ihr Netto-Preis für jedes Produkt wird angezeigt und Sie können unsere Preisliste downloaden. Die Kontaktdaten Ihres persönlichen TFA-Ansprechpartners sind hinterlegt und Sie erhalten Produktankündigungen exklusiv noch vor Markteinführung. Unser Händlerbereich wird ständig erweitert.

Register in the dealer area!

With your personal account login, you have special advantages: Your net price for each product is displayed and you can download our price list. The details of your dedicated TFA contact person are stored and you will receive exclusive news about product releases before the market launch. The dealer area will be constantly extended.

Enregistrez-vous dans la section professionnelle !

Avec votre identifiant personnel, vous bénéficiez d'avantages particuliers : votre prix net est affiché pour chaque produit et vous pouvez télécharger notre liste de prix. Les données de contact de votre interlocuteur personnel TFA sont enregistrées et vous recevrez des informations sur les nouveaux produits en exclusivité en avant-première de leur lancement sur le marché. Notre espace distributeurs est régulièrement complété.

VIEL SPASS BEIM STÖBERN!

Den neuen Katalog gibt es natürlich auch zum Online-Blättern und als PDF-Datei. Entdecken Sie interessante Neuheiten wie die **Funk-Wetterstation SEASON**, deren Wetterbild sich je nach Jahreszeit verändert.

Enjoy browsing!

*Needless to say, the new catalog is also available for online browsing and as a PDF file. Discover interesting novelties such as the **radio-controlled weather station SEASON**, in which the weather image changes depending on the season.*

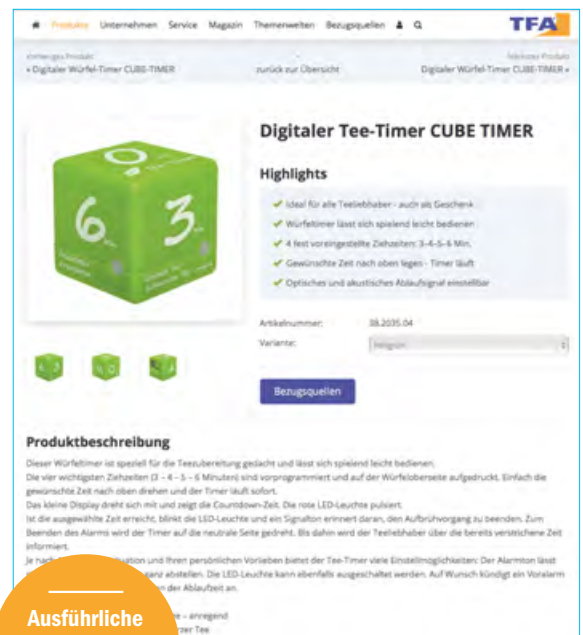
Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir à feuilleter !

*Le nouveau catalogue existe bien sûr aussi sur Internet et au format PDF. Découvrez les nouveautés intéressantes comme la **station météorologique sans fil SEASON** dont l'image météo varie avec les saisons.*



NEUE TFA WEBSITE

WWW.TFA-DOSTMANN.DE

Ausführliche
Produkt-
beschreibung

CUBE TIMER

SEITEN/PAGES 166-167



FUNK-WETTERSTATION SEASON

SEITE/PAGE 43

INHALTSVERZEICHNIS / INDEX

4 - 77 DIGITALE MESSINSTRUMENTE FÜR WETTER UND RAUMKLIMADIGITAL MEASURING INSTRUMENTS FOR WEATHER AND ROOM CLIMATE
INSTRUMENTS DE MESURE DIGITAUX POUR MÉTÉO ET CLIMAT INTÉRIEUR

WETTERDIREKT & METEOTIME		4 - 18
FUNK	wireless / radio piloté	19 - 51
THERMO- & HYGROMETER	thermo- & hygrometers / thermo- & hygromètres	52 - 67
WEATHERHUB / SMARTPHONE		68 - 77

78 - 95 DIGITALE MESSINSTRUMENTE PROFI-HOBBY-BERUFDIGITAL MEASURING INSTRUMENTS PROFESSIONALS-HOBBY-WORK
INSTRUMENTS DE MESURE DIGITAUX PROFESSIONNELS-HOBBY-TRAVAIL

PROFI & LOGGER	professionals & loggers / professionnels & enregistreurs	78 - 86
INFRAROT	infrared / infrarouge	87 - 91
CO ₂ , FEUCHTE & MEHR	CO ₂ , moisture & more / CO ₂ , humidité & plus	92 - 95

96 - 153 WECKER UND UHREN

ALARM CLOCKS AND CLOCKS / RÉVEILS ET HORLOGES

ANALOGUE WECKER	analogue alarm clocks / réveils analogiques	96 - 106
DIGITALE WECKER	digital alarm clocks / réveils digitals	107 - 125
WANDUHREN	wall clocks / horloges murales	126 - 153

154 - 201 SPEZIALINSTRUMENTE SPORT-FREIZEIT / HAUSHALT-GARTENSPECIAL MEASURING INSTRUMENTS SPORT-LEISURE / HOUSEHOLD-GARDEN
INSTRUMENTS DE MESURE SPÉCIAUX SPORT-LOISIRS / MÉNAGE-JARDIN

OUTDOOR & FERNGLÄSER	outdoor & binoculars / outdoor & jumelles	154 - 155
LUPEN	magnifiers / loupes	156 - 157
TASCHENLAMPEN & AUTO	flashlights & car / lampes de poche & voiture	158 - 159
SAND-/ STOPPUHREN & TIMER	hourglasses, stop watches & timers / sabliers, chronomètres & minuteurs	160 - 171
SOUS-VIDE		172 - 173
BRATEN- & HAUSHALTSTHERMOMETER	meat & household thermometers / thermomètres de ménage	174 - 182
WAAGEN	scales / balances	183 - 187
SAUNA, BAD & SCHWIMMBAD	sauna, bath & pool / sauna, bain & piscine	188 - 195
GARTEN	garden / jardin	196 - 201

202 - 221 MECHANISCHE THERMOMETER FÜR INNEN UND AUSSENMECHANICAL INDOOR-OUTDOOR THERMOMETERS
THERMOMÈTRES INTÉRIEURS EXTÉRIEURS MÉCANIQUES

FENSTER	window / fenêtre	202 - 205
MAXIMA-MINIMA		206 - 207
AUSSEN	outdoor / extérieur	208 - 210
INNEN-AUSSEN	indoor-outdoor / intérieur-extérieur	211 - 217
INNEN	indoor / intérieur	218 - 219
GALILEO GALILEI		220 - 221

222 - 245 MECHANISCHE THERMOMETER-HYGROMETER-BAROMETER / DISPLAYSMECHANICAL THERMOMETERS-HYGROMETERS-BAROMETERS / DISPLAYS
THERMOMÈTRES-HYGROMÈTRES-BAROMÈTRES MÉCANIQUES / PRÉSENTOIRS

THERMO-HYGRO & BAROMETER	thermo-hygro & barometers / thermo-hygro & baromètres	222 - 228
WETTERSTATIONEN FÜR INNEN	indoor weather stations / stations météo intérieures	229 - 237
WETTERSTATIONEN FÜR AUSSEN	outdoor weather stations / stations météo extérieures	238 - 240
EINBAUWERKE	built-in-movements / mouvements encastrables	241 - 244
DISPLAYS	displays / présentoirs	245

246 - 249 SENDER

TRANSMITTERS / ÉMETTEURS

246 - 249

250 - 251 LEGENDE

LEGEND / LÉGENDE

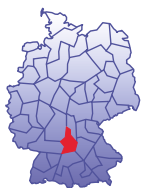
250 - 251



NUR FÜR DEUTSCHLAND / ONLY FOR GERMANY / SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE



**WETTERDIREKT-
TECHNOLOGIE
SEIT 2007**



**PROFI-
WETTERVORHERSAGE
FÜR IHRE REGION**



**VOM WETTERDIENST
PER SATELLITENTECHNIK**



**KOSTENLOS MEHRMALS
TÄGLICH AUF IHRE
STATION**



**LOKALE AUSSENWERTE
ÜBER SENDER**

35.5061.01.IT AURA

Aktuelle Tagesprognose
Symbol Wetterprognose
Voraussichtliche Höchst- und Tiefsttemperatur

Wahlanzeige
Uhrzeit, Datum
Alarmzeit

Innentemperatur
für lokale Tempera-
turen sind Höchst-
und Tiefstwerte
abrufbar

Außensender
aktuelle Außen-
temperatur

Weitere Wetterprognosen
für die nächsten 4 Tage
oder im Tagesverlauf
Vorhersage voraussicht-
liche Höchst- und Tiefst-
temperatur



**DESIGN
PATENT**

**WETTERdirekt
Basisstation**

NEU



**Color Sharp Display
mit 600 Farben**



**WETTERdirekt Außensender
mit 100 m Reichweite**

▲ 35.5061.01.IT

„AURA“

SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION MIT 'COLOR SHARP' FARBWECHSEL-DISPLAY

mit WETTERdirekt-Technologie: Regionale Wetterprognose für 50 verschiedene Gebiete in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für 5 Tage im Voraus (heute + 4 Tage), unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), kontrastreiches und farbintensives Color Sharp Display mit verschiedenen Einstellmöglichkeiten: automatischer Wechsel zwischen 600 Farbnuancen, Wechsel nach Außentemperatur oder feste Farbe (22 Farben), drei Helligkeitsstufen, detaillierte Darstellung mit 36 verschiedenen Wettersymbolen, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur, lokale Max.-Min.-Werte, Uhrzeit mit Weckalarm und Datum

T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C

🔊 T 30.3156.WD, 🔌 2x 1,5 V AA

📏 200 x 30 x 92 mm, 273 g, 🔌 2x 1,5 V AA, EK-EL



NUR FÜR DEUTSCHLAND / ONLY FOR GERMANY / SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE



IT+ 868MHz
INSTANT TRANSMISSION

100 m



35.5049.IT

„MIRA“

SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION

Mit WETTERdirekt-Technologie: Regionale Wetterprognose für 50 verschiedene Gebiete in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für 12 Stunden im Voraus für die nächsten zwei Tagesabschnitte (vormittags, nachmittags, abends, nachts), detaillierte Darstellung mit 36 verschiedenen Wettersymbolen, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte, Sturmwarnung ab 8 Beaufort, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit permanenter Anzeige der Max.-Min.-Werte, Innentemperatur und Raumluftfeuchtigkeit, Uhrzeit mit Weckalarm und Datum

T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C, H IN: 1...99%

T 30.3156.WD, 2x 1,5 V AA

94 x 26 (60) x 175 mm, 142 g, 2x 1,5 V AA, EK-EL

DESIGN
PATENT

DESIGN
PATENT

Produktvideo



WETTERdirekt
„NOVA“

IT+ 868MHz
INSTANT TRANSMISSION

100 m



35.5019.IT

„NOVA“

SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION
wie 35.5049.IT

T 30.3156.WD, 2x 1,5 V AA

75 x 32 (54) x 151 (155) mm, 109 g,

2x 1,5 V AA, EK-EL





NUR FÜR DEUTSCHLAND / ONLY FOR GERMANY / SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE



IT+868MHz
INSTANT TRANSMISSION

100 m



35.5042.IT

„TABLA“

SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION

Mit WETTERdirekt-Technologie: Regionale Wetterprognose für 50 verschiedene Gebiete in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für 3 Tage im Voraus (heute + 2 Tage), detaillierte Darstellung mit 24 verschiedenen Wettersymbolen, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur, Uhrzeit mit Weckalarm und Datum, Aluminium-Oberfläche/Plexiglas

T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C

■ T 30.3156.WD, ⚡ 2x 1,5 V AA

📏 125 x 27 (60) x 131 mm, 133 g, ⚡ 2x 1,5 V AA, EK-EL

DESIGN
PATENT

35.5028.IT

„ZETA IT“

SATELLITENGESTÜTZTE
FUNK-WETTERSTATION
wie 35.5042.IT, grau-silber

■ T 30.3156.WD, ⚡ 2x 1,5 V AA

📏 119 x 29 (47) x 138 (141) mm, 173 g,

⚡ 3x 1,5 V AA, EK-EL



IT+868MHz
INSTANT TRANSMISSION

100 m





NUR FÜR DEUTSCHLAND / ONLY FOR GERMANY / SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE



35.5003.02.IT

**„GALILEO“
SATELLITENGESTÜTZTE
FUNK-WETTERSTATION**

Mit WETTERdirekt-Technologie: Regionale Wetterprognose für 50 verschiedene Gebiete in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für 4 Tage im Voraus (heute + 3 Tage), unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), detaillierte Darstellung mit 36 verschiedenen Wettersymbolen, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur, Uhrzeit mit Weckalarm und Datum, perlmuttweiß

- T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C
- 📶 T 30.3156.WD, 🔋 2x 1,5 V AA
- 📏 127 x 40 x 131 MM, 186 g,
- 🔌 2x 1,5 V C, EK-EL

100 m



DESIGN
PATENT

Produktvideo



WETTERdirekt
„GALILEO“



35.5003.10.IT

**„GALILEO“
SATELLITENGESTÜTZTE
FUNK-WETTERSTATION**
wie 35.5003.02.IT, grau

- 📶 T 30.3156.WD, 🔋 2x 1,5 V AA
- 📏 127 x 40 x 131 MM, 186 g,
- 🔌 2x 1,5 V C, EK-EL



100 m



DESIGN
PATENT

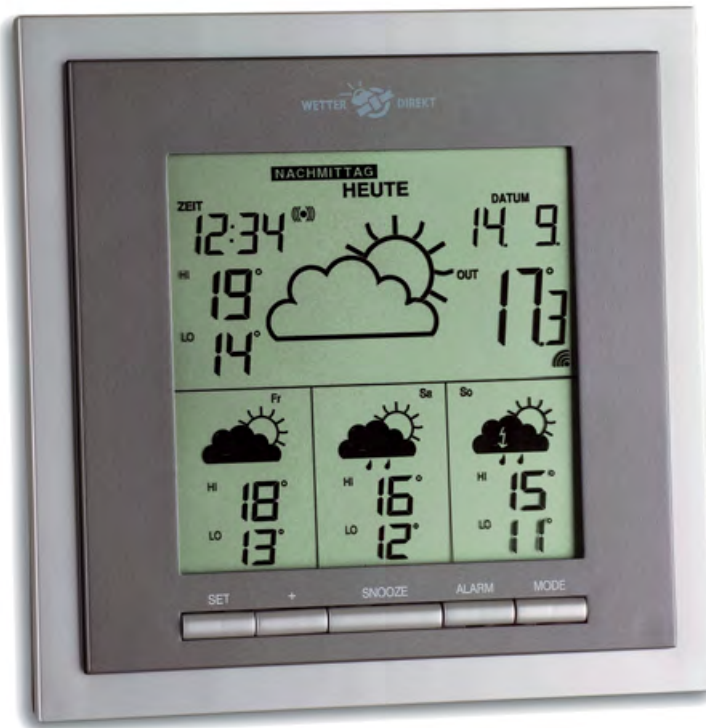


NUR FÜR DEUTSCHLAND / ONLY FOR GERMANY / SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE



IT+868MHz
INSTANT TRANSMISSION

100 M



DESIGN
PATENT

35.5010.IT

„Eos“ SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION

Mit WETTERdirekt-Technologie:
Regionale Wetterprognose für 50 verschiedene Gebiete in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für 4 Tage im Voraus (heute + 3 Tage), unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), detaillierte Darstellung mit 36 verschiedenen Wettersymbolen, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur, Uhrzeit mit Weckalarm und Datum, grau-silber

T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C

☎ T 30.3156.WD, ⚡ 2x 1,5 V AA

☐ 149 x 52 x 149 MM, 235 g,

⚡ 2x 1,5 V C, EK-EL

Produktvideo



WETTERdirekt
„GALILEO PLUS“

35.5001.IT

„GALILEO PLUS“ SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION

wie 35.5003.02.IT, mit Außenluftfeuchtigkeit über Sender, samtschwarz

T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C,

H OUT: 1...99%

☎ T/H 30.3155.WD, ⚡ 2x 1,5 V AA

☐ 127 x 40 x 131 MM, 176 g,

⚡ 2x 1,5 V C, EK-EL



DESIGN
PATENT

IT+868MHz
INSTANT TRANSMISSION

100 M





NUR FÜR DEUTSCHLAND / ONLY FOR GERMANY / SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE



100 M



DESIGN PATENT

35.5056.01.IT ▲

„CIELO“
SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION

Mit WETTERdirekt-Technologie: Regionale Wetterprognose für 50 verschiedene Gebiete in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für 4 Tage im Voraus (heute + 3 Tage), unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), detaillierte Darstellung mit 36 verschiedenen Wettersymbolen, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur, Uhrzeit mit Weckalarm und Datum

T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C

☎ T 30.3156.WD, ☎ 2x 1,5 V AA

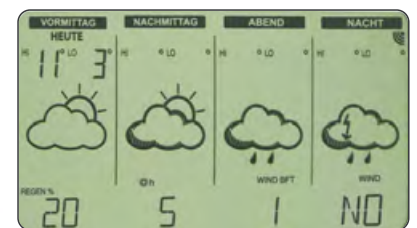
☐ 130 x 42 x 113 mm, 158 g, ☎ 2x 1,5 V C, EK-EL



MIT REISEWETTER



VARIABLES DISPLAY



DESIGN PATENT



35.5032.IT ◀

„VARIO“
SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION

Mit WETTERdirekt-Technologie: Regionale Wetterprognose für 50 verschiedene Gebiete in Deutschland und 150 Urlaubsziele in Europa, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für 4 Tage im Voraus (heute + 3 Tage), unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), Display umschaltbar von 4-Tages-Übersicht auf Wetterentwicklung im Tagesverlauf, detaillierte Darstellung mit 36 verschiedenen Wettersymbolen und Textdisplay, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, Sonnenstunden pro Tag, Regenwahrscheinlichkeit, Windrichtung, Windstärke, 2 ausgewählte Urlaubsziele mit 4-Tagesprognose und Höchst- und Tiefstwerten, kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur und Raumluftfeuchtigkeit, Uhrzeit mit Datum, samtschwarz

T IN: -10...+60°C, T OUT: -40...+60°C, H IN/OUT: 1...99%

☎ T/H 30.3155.WD, ☎ 2x 1,5 V AA

☐ 165 x 40 x 105 mm, 180 g, ☎ 2x 1,5 V C, EK-EL



100 M





NUR FÜR DEUTSCHLAND / ONLY FOR GERMANY / SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE



IT+868MHz
INSTANT TRANSMISSION

100 M



35.5053.IT

„HELIOS“ SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION

Mit WETTERdirekt-Technologie:
Regionale Wetterprognose für 50 verschiedene Gebiete in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für 4 Tage im Voraus (heute + 3 Tage), unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), beleuchtetes Display mit 7 Helligkeitsstufen, 36 verschiedene Wettersymbole, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur, Uhrzeit mit Weckalarm und Datum

T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C

📡 T 30.3156.WD, 🔋 2x 1,5 V AA

📏 149 x 73 x 149 mm, 295 g, ♻️

🔌 3x 1,5 V AA, EK-EL

DESIGN
PATENT

IT+868MHz
INSTANT TRANSMISSION

100 M



35.5057.IT

„HELIOS COLOR“ SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION wie 35.5053.IT, beleuchtetes Farbdisplay

T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C

📡 T 30.3156.WD, 🔋 2x 1,5 V AA

📏 149 x 73 x 149 mm, 295 g, ♻️

🔌 3x 1,5 V AA, EK-EL



DESIGN
PATENT



NUR FÜR DEUTSCHLAND / ONLY FOR GERMANY / SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE



100 M



DESIGN PATENT

35.5059.01.IT

„LUX COLOR“

SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION
Mit WETTERdirekt-Technologie: Regionale Wetterprognose für 50 verschiedene Gebiete in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für 4 Tage im Voraus (heute + 3 Tage), unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), beleuchtetes Farbdisplay mit 7 Helligkeitsstufen, 36 verschiedene Wettersymbole, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur und Datum

T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C

■ T 30.3156.WD, ☎ 2x 1,5 V AA

□ 171 x 28 (59) x 127 MM, 262 G, ☎ 3x 1,5 V AAA, EK-EL



Color Sharp Display mit 600 Farben



100 M

DESIGN PATENT



35.5060.01.IT

„NIMBUS“

SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION MIT 'COLOR SHARP' FARBWESSEL-DISPLAY

Regionale Wetterprognose für 50 verschiedene Gebiete in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für 4 Tage im Voraus (heute + 3 Tage), unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), kontrastreiches und farbintensives Color Sharp Display mit verschiedenen Einstellmöglichkeiten: automatischer Wechsel zwischen 600 Farbnuancen, Wechsel nach Außentemperatur oder feste Farbe (22 Farben), drei Helligkeitsstufen, detaillierte Darstellung mit 36 verschiedenen Wettersymbolen, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte, Regenwahrscheinlichkeit und Sonnenstunden, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur und Raumluftfeuchtigkeit, Uhrzeit

T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C, H IN: 1...99%

■ T 30.3156.WD, ☎ 2x 1,5 V AA

□ 148 x 53 x 117 MM, 247 G, ☎ 2x 1,5 V AA, EK-EL





NUR FÜR DEUTSCHLAND / ONLY FOR GERMANY / SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE



MIT ÜBER 90 WETTERTEXTEN

35.5017.IT

„EOS INFO“ SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION

Mit WETTERdirekt-Technologie: Regionale Wetterprognose für 50 verschiedene Gebiete in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für 5 Tage im Voraus (heute + 4 Tage), unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), Textdisplay mit über 90 unterschiedlichen Wetterinformationen und Sturmwarnung ab 8 Beaufort, detaillierte Darstellung mit 36 verschiedenen Wettersymbolen, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur, Uhrzeit mit Weckalarm und Datum

T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C,
H OUT: 1...99%

📶 T/H 30.3155.WD, 🔋 2x 1,5 V AA

📏 184 x 40 (63) x 188 MM, 310 G,
🔌 2x 1,5 V C, EK-EL



100 M



DESIGN
PATENT



Produktvideo



WETTERdirekt
„EOS INFO“

MIT REISEWETTER



100 M



DESIGN
PATENT

35.5055.01.IT

„GALA“ SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION

Mit WETTERdirekt-Technologie: Regionale Wetterprognose für 50 verschiedene Gebiete in Deutschland und 150 Urlaubsziele in Europa, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, regionale Wettervorhersage für 5 Tage im Voraus (heute + 4 Tage), unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), 4-Tages-Prognose für 5 ausgewählte Urlaubsziele, detaillierte Darstellung mit 36 verschiedenen Wettersymbolen, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, Regenwahrscheinlichkeit, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Uhrzeit mit Weckalarm und Datum

T IN: -10...+60°C, T OUT: -40...+60°C, H IN: 1...99%

📶 T 30.3156.WD, 🔋 2x 1,5 V AA

📏 160 x 36 (56) x 130 (145) MM, 254 G, 🔌 2x 1,5 V C, EK-EL



NUR FÜR DEUTSCHLAND / ONLY FOR GERMANY / SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE



MIT SONNEN- UND MONDDATEN



35.5045.IT

„AURORA“ SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION

Mit WETTERdirekt-Technologie: Regionale Wetterprognose für 50 verschiedene Gebiete in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für 4 Tage im Voraus (heute + 3 Tage), detaillierte Darstellung mit 24 verschiedenen Wettersymbolen, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, Regenwahrscheinlichkeit, Sonnenstunden, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, lokale Max.-Min.-Werte, Auf- und Untergang von Sonne und Mond, Tageslänge, Mondphase, Uhrzeit mit Datum

T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C, H IN: 20...95%

📶 T 30.3171.WD, 🌀 2x 1,5 V AAA
📏 158 x 37 (80) x 139 mm, 182 g, 🌀 2x 1,5 V C, EK-EL

DESIGN PATENT

LANGFRISTIGE WETTERAUFZEICHNUNGEN



35.5046.IT ▲

„TEMPUS“ SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION

Mit WETTERdirekt-Technologie: Regionale Wetterprognose für 50 verschiedene Gebiete in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für 4 Tage im Voraus (heute + 3 Tage), unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), detaillierte Darstellung mit 36 verschiedenen Wettersymbolen, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, Regenwahrscheinlichkeit, Windstärke und Windrichtung, kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur und Raumluftfeuchtigkeit, Auf- und Untergang von Sonne und Mond, Tageslänge, Mondphase, Aufzeichnung der Wetterdaten für jeden Tag ab dem Zeitpunkt der Inbetriebnahme, Uhrzeit mit Datum, mit edler Aluminium-Oberfläche

T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C, H IN: 20...95%, H OUT: 1...99%

📶 T/H 30.3155.WD, 🌀 2x 1,5 V AA
📏 245 x 37 (95) x 180 mm, 390 g, 🌀 3 x 1,5 V C, EK-EL



NUR FÜR DEUTSCHLAND / ONLY FOR GERMANY / SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE



MIT REISEWETTER



100 M



35.5015.10.IT

**„Eos MAX“
SATELLITENGESTÜTZTE
FUNK-WETTERSTATION**

Mit WETTERdirekt-Technologie: Regionale Wetterprognose für 50 verschiedene Gebiete in Deutschland und 150 Urlaubsziele in Europa, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, regionale Wettervorhersage für 6 Tage im Voraus (heute + 5 Tage), unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), 4-Tages-Prognose für 5 ausgewählte Urlaubsziele, detaillierte Darstellung mit 36 verschiedenen Wetter-symbolen, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, Regenwahrscheinlichkeit, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur und Raumluftfeuchtigkeit, Uhrzeit mit Weckalarm und Datum, Rahmen grau-silber

T IN: -10...+60°C, T OUT: -40...+60°C,
H IN: 1...99%

T 30.3156.WD, 2x 1,5 V AA

184 x 40 (63) x 188 MM, 312 G,

2x 1,5 V C, EK-EL

Produktvideo



WETTERdirekt
„EOS MAX“



MIT REISEWETTER

DESIGN
PATENT

35.5015.02.IT

**„Eos MAX“
SATELLITENGESTÜTZTE
FUNK-WETTERSTATION**

wie 35.5015.10.IT, weiß-silber

T 30.3156.WD, 2x 1,5 V AA

184 x 40 (63) x 188 MM, 326 G,

2x 1,5 V C, EK-EL



100 M



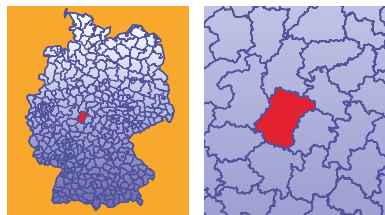


NUR FÜR DEUTSCHLAND / ONLY FOR GERMANY / SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE



WETTERDIREKT 300 - WETTER GANZ REGIONAL

REGIONALPROGNOSE AUF LANDKREISEBENE FÜR ÜBER 300 WETTERREGIONEN IN DEUTSCHLAND



PROFI-VORHERSAGE FÜR IHREN LANDKREIS

Über 300 Wetterregionen in Deutschland erhalten passgenaue, individuelle Wettervorhersagen. Dabei werden alle wetterbestimmenden Zusammenhänge und Daten berücksichtigt, die den Profi-Meteorologen zugänglich sind. Aufgrund der kleinen Wettergebiete sind diese Angaben sehr genau und zuverlässig.



35.5022.IT

„TRITON 300“
SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION
 Mit WETTERdirekt 300-Technologie: Regionale Wetterprognose auf Landkreisebene für über 300 Wetterregionen in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, regionale Wettervorhersage für 4 Tage im Voraus (heute + 3 Tage) unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), detaillierte Darstellung mit 36 verschiedenen Wettersymbolen, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, Textdisplay mit über 90 unterschiedlichen Wetterinformationen, Regenwahrscheinlichkeit, Regenmenge, Sonnenstunden, UV-Index, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur, Uhrzeit mit Datum

- T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C
- ☎ T 30.3156.WD, ☎ 2x 1,5 V AA
- 📏 168 x 36 (84) x 133 (142) MM, 235 G,
- ☎ 2x 1,5 V C, EK-EL



Produktvideo



WETTERdirekt „GENIO 300“

35.5020.IT

„GENIO 300“
SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION

Mit WETTERdirekt 300-Technologie: Regionale Wetterprognose auf Landkreisebene für über 300 Wetterregionen in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, regionale Wettervorhersage für 4 Tage im Voraus (heute + 3 Tage) unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), detaillierte Darstellung mit 39 verschiedenen Wettersymbolen, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, Textdisplay, Sonnenstunden pro Tag, UV-Index, Regenwahrscheinlichkeit, Regenmenge, Windstärke und -richtung mit Böen, Luftdruck, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur und Raumluftfeuchtigkeit, Uhrzeit mit Weckalarm, Hintergrundbeleuchtung

- T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C,
- H IN: 1...99%

- ☎ T 30.3156.WD, ☎ 2x 1,5 V AA
- 📏 150 x 31 (85) x 188 MM, 300 G,
- ☎ 2x 1,5 V C, EK-EL

100 M



DESIGN PATENT





NUR FÜR DEUTSCHLAND / ONLY FOR GERMANY / SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE



WETTERDIREKT 300 - WETTER GANZ REGIONAL



DESIGN PATENT

Produktvideo



WETTERdirekt „SIRIUS 300“

35.5027.01.IT ▲

„SIRIUS 300“ SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION
Mit WETTERdirekt 300-Technologie: Regionale Wetterprognose auf Landkreisebene für über 300 Wetterregionen in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, regionale Wettervorhersage für 5 Tage im Voraus (heute + 4 Tage) unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), detaillierte Darstellung der Wetterentwicklung im Tagesverlauf mit 36 verschiedenen Wettersymbolen, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, Textdisplay, Sonnenstunden pro Tag, UV-Index, Regenwahrscheinlichkeit, Regenmenge, Windstärke und -richtung mit Böen, Luftdruck, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur, Uhrzeit mit Weckalarm und Datum

T IN: 0...+60°C, T OUT: -40...+60°C

■ T 30.3156.WD, ☎ 2x 1,5 V AA

☐ 224 x 36 (109) x 165 (175) MM, 390 G, ☎ 3x 1,5 V C, EK-EL



WETTERSTATION WARNT VOR WETTERGEFAHREN



DESIGN PATENT

▲ 35.5054.1T

„NEON 300“ SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION

Mit WETTERdirekt-Technologie: Regionale Wetterprognose und Unwetterwarnungen auf Landkreisebene für über 300 Wetterregionen in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für die nächsten zwei Tage oder Tagesabschnitte (vormittags, nachmittags, abends, nachts), beleuchtetes Farbdisplay mit 36 Wettersymbolen, weit sichtbar mit vier Helligkeitsstufen, Lauftext Unwetterwarnung oder Wettervorhersage, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, Sonnenstunden pro Tag, Regenwahrscheinlichkeit, Windrichtung und Windstärke, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur, Uhrzeit

T IN: -10...+60°C, T OUT: -40...+60°C

■ T 30.3156.WD, ☎ 2x 1,5 V AA

☐ 156 x 54 x 101 MM, 213 G, ☎ 2x 1,5 V AA, EK-EL



NUR FÜR DEUTSCHLAND / ONLY FOR GERMANY / SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE



WETTERDIREKT 300 - WETTER GANZ REGIONAL



WETTERSTATIONEN WARNEN VOR WETTERGEFAHREN

Die Wetterwarnungen gelangen – neben der professionell erstellten Prognose - über Satellit und ein Funknetz als Lauftext direkt aufs Display. Und zwar unverzüglich und passgenau für einen bestimmten Landkreis. Auch die Stärke des bevorstehenden Unwetters ist klar erkennbar: je nach Warnstufe blinken verschiedenfarbige LEDs, optional kann zusätzlich ein Signalton ausgelöst werden.



35.5052.IT

„TEMPESTA 300 S“

SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION
Mit WETTERdirekt-Technologie: Regionale Wetterprognose und Unwetterwarnungen auf Landkreisebene für über 300 Wetterregionen in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für 3 Tage im Voraus (heute + 2 Tage), detaillierte Darstellung mit 24 verschiedenen Wettersymbolen, Lauftext Unwetterwarnung oder Wettervorhersage, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur, Uhrzeit

T IN: -10...+60°C, T OUT: -40...+60°C

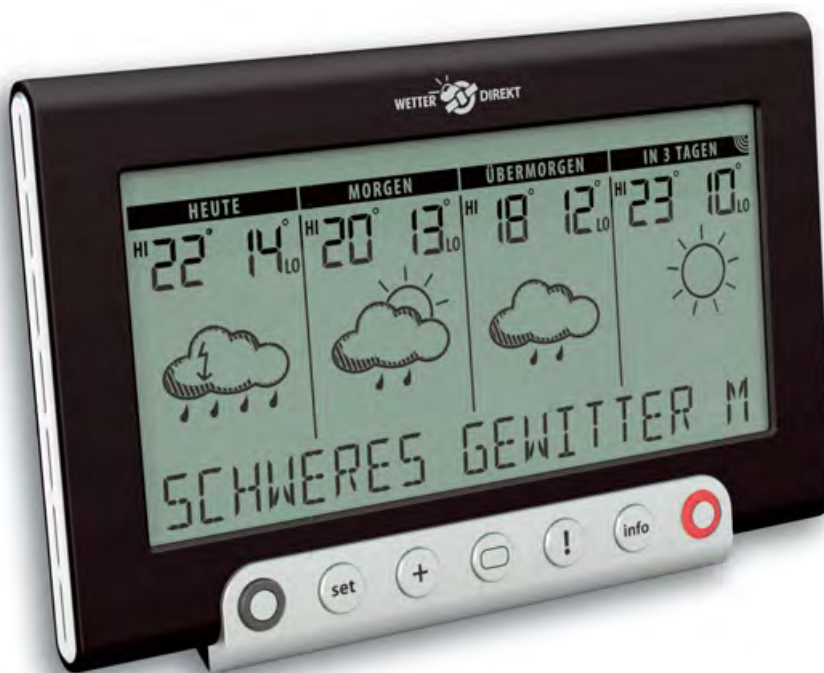
☎ T 30.3156.WD, ☎ 2x 1,5 V AA

📏 130 x 42 x 112 mm, 160 g, ☎ 2x 1,5 V C, EK-EL

DESIGN PATENT

UNWETTERWARNUNGEN

GEWITTER MIT STURMBOEM UND STARKREGEN
STARKER SCHNEEFALL, NEUSCHNEE UEBER 10CM IN 6 STD
SCHWERES GEWITTER MIT EXTREMEN ORKANBOEM UND STARKREGEN



DESIGN PATENT

Produktvideo



WETTERdirekt „TEMPESTA 300“

35.5050.IT

„TEMPESTA 300“ SATELLITENGESTÜTZTE FUNK-WETTERSTATION

Mit WETTERdirekt-Technologie: Regionale Wetterprognose und Unwetterwarnungen auf Landkreisebene für über 300 Wetterregionen in Deutschland, erstellt von professionellen Meteorologen, per Satellitentechnik über ein spezielles Funknetz auf Ihre Station, Wettervorhersage für 4 Tage im Voraus (heute + 3 Tage), unterteilt nach 4 Tageszeiten (vormittags, nachmittags, abends, nachts), Display umschaltbar von 4-Tages-Übersicht auf Wetterentwicklung im Tagesverlauf, detaillierte Darstellung mit 36 verschiedenen Wettersymbolen, Lauftext Unwetterwarnung oder Wettervorhersage, Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefstwerte für jeden Tag, Sonnenstunden pro Tag, Regenwahrscheinlichkeit, Regenmenge, Windrichtung, Windstärke mit Böen, kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über Sender (max. 100 m) mit IT-Technologie, Anzeige der Innentemperatur und Raumluftfeuchtigkeit, Uhrzeit mit Datum

T IN: -10...+60°C, T OUT: -40...+60°C, H IN: 20...95%, H OUT: 1...99%

☎ T/H 30.3155.WD, ☎ 2x 1,5 V AA

📏 188 x 43 x 121 mm, 232 g, ☎ 2x 1,5 V C, EK-EL



WETTERPROGNOSE FÜR 90 WETTERREGIONEN IN EUROPA
WEATHER FORECAST FOR 90 METEOROLOGICAL WEATHER REGIONS IN EUROPE
PRÉVISIONS METEO ACTUELLES POUR 90 REGIONS METEO EN EUROPE

IN DEUTSCH, ENGLISH, FRANÇAIS, ESPAÑOL,
ITALIANO, NEDERLANDS, SVENSKA



35.1130.01

„METEOTIME FIESTA“ WETTER INFO CENTER
Wetterprognose via DCF-Signal erstellt von professionellen Meteorologen für 470 Städte (90 Wetterregionen) in Europa, 60 Regionen mit Wettervorhersage für 4 Tage im Voraus (heute + 3 Tage), 30 Regionen mit 2-Tagesvorhersage, unterteilt nach Tag und Nacht mit Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefsttemperaturen, Textdisplay in 7 Sprachen bei besonderen Wettersituationen, Regen-/Schnee-/Hagelwahrscheinlichkeit, Windstärke und -richtung, kabellose Übertragung der Außentemperatur über bis zu 3 Sender (max. 30 m), Anzeige der Innentemperatur, Max.-Min.-Funktion, Tendenzanzeigen, Funkuhr mit Datum und verschiedenen Alarmfunktionen (Werktag, Wochenende, früheres Wecken bei Frostgefahr)
T IN: -10...+60°C, T OUT: -40...+70°C
T 30.3185, 2x 1,5 V AAA
102 x 28 (52) x 117 MM, 156 g, 2x 1,5 V AA, EK-EL

„METEOTIME FIESTA“ WEATHER INFO CENTRE
weather forecast via DCF signal made by professional meteorologists for 470 cities (90 weather regions) in Europe, 60 regions with 4 days forecast (today + 3 days), 30 regions with 2 days forecast, separated into day and night, with expected highest and lowest temperatures, text display for critical weather situations in 7 languages, rain/snow/hail probability, wind velocity and direction, wireless transmission of outdoor temperature via up to 3 transmitters (max. 30 m), indication of indoor temperature, max.-min.-function, tendency indicators, radio-controlled clock with date and different alarm functions (workday, weekend, earlier alarm for frost alert)

prévisions météo via signal DCF effectuées par des météorologues professionnels pour 470 citées (90 régions météo) en Europe, 60 régions avec une prévision à 4 jours (aujourd'hui et 3 jours), 30 régions avec une prévision à 2 jours, détail de la prévision du jour et de la nuit, affichage des températures max/min prévus, situations météo critiques en forme de texte en 7 langues, avec probabilité de pluie/neige/grêle, vitesse et direction de vent, transmission de la température extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 30 m), indication de la température intérieure, fonction max.-min., indications de la tendance, horloge radio pilotée avec date et alarmes différentes (jour ouvré, weekend, heure de réveil précoce en cas de risque de gel)



XXL

35.1100

„METEOTIME DUO“ FUNK-WETTERSTATION
Profi-Prognose via DCF 77 Signal, lokale Messwerte über Sensoren, ausführliche Beschreibung siehe Seite 51
260 x 40 (80) x 195 (250) MM, 876 g,
4x 1,5 V AA, EK-EL

„METEOTIME DUO“ WEATHER INFO CENTRE
weather forecast via DCF signal, local measuring values via sensors, detailed description see page 51

„METEOTIME DUO“ CENTRE INFO METEO
prévisions météo via signal DCF, mesure local via émetteurs, description détaillée voir page 51

35.1127

„METEOTIME INFO“ WETTER INFO CENTER
wie 35.1130.01, mit Außenluftfeuchtigkeit über Sender, Anzeige der Raumluftfeuchtigkeit
T IN: -5...+50°C, T OUT: -20...+60°C,
H IN/OUT: 1...99%
T/H 30.3184, 2x 1,5 V AAA
152 x 27 (54) x 125 MM, 226 g,
2x 1,5 V AA, EK-EL

„METEOTIME INFO“ WEATHER INFO CENTRE
as 35.1130.01, outdoor humidity via transmitter, indication of indoor humidity

„METEOTIME INFO“ CENTRE INFO METEO
comme 35.1130.01, transmission de l'humidité extérieure avec émetteur, indication de l'humidité intérieure





30.3040.IT

„ZOOM“ FUNK-THERMOMETER
kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender
(max. 80 m), wahlweise Außen- oder Innentemperatur-
anzeige im Großformat, Max.-Min.-Funktion

T IN: -10...+60°C, T OUT: -20...+60°C

■ T 30.3164.IT, ⚡ 2x 1,5 V AAA

📏 84 x 30 (58) x 107 (115) mm, 85 g,

⚡ 2x 1,5 V AA, EK-EL

„ZOOM“ WIRELESS THERMOMETER
wireless transmission of outdoor temperature via transmitter
(max. 80 m), large-scale display of either indoor or outdoor
temperature, max.-min.-function

«ZOOM» THERMOMETRE RADIO PIOTE
transmission de la température extérieure sans câble avec
émetteur (max. 80 m), affichage de la température intérieure
ou extérieure en grand format, fonction max.-min.

30.3034.10

„RATIO“ FUNK-THERMOMETER
kabellose Übertragung der Außentemperatur über bis zu 3 Sender
(max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur, Max.-Min.- Funktion, Uhr mit
Alarm, grau-metallic,

T IN: 0...+60°C (+32...+140°F), T OUT: -40...+65°C (-40...+149°F)

■ T 30.3163, ⚡ 2x 1,5 V AAA

📏 68 x 29 (78) x 113 mm, 84 g, ⚡ 2x 1,5 V AA, EK-EL

„RATIO“ WIRELESS THERMOMETER
wireless transmission of outdoor temperature via up to 3 transmitters (max. 100 m),
indication of indoor temperature, max.-min.-function, clock with alarm, grey-metallic

«RATIO» THERMOMETRE RADIO PIOTE
transmission de la température extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs
(max. 100 m), indication de la température intérieure, fonction max.-
min., horloge avec alarme, gris-métalique



100 m



30.3034.01

„RATIO“ FUNK-THERMOMETER
wie 30.3034.10, mit Funkuhr, schwarz

■ T 30.3163, ⚡ 2x 1,5 V AAA

📏 68 x 29 (78) x 113 mm, 91 g,

⚡ 2x 1,5 V AA, EK-EL

„RATIO“ WIRELESS THERMOMETER
as 30.3034.10, with radio controlled clock, black

«RATIO» THERMOMETRE RADIO PIOTE
comme 30.3034.10, avec horloge radio pilotée, noir



DESIGN PATENT

30.3061.02

„BASE“ FUNK-THERMOMETER

kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 30 m), Anzeige der Innentemperatur, Max.-Min.-Funktion, Uhrzeit

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), T OUT: -20...+60°C (-4...+140°F)

■ T 30.3220.02, ☎ 2x 1,5 V AAA

□ 77 x 24 (54) x 115 mm, 78 g, ☎ 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„BASE“ WIRELESS THERMOMETER

wireless transmission of outdoor temperature via transmitter (max. 30 m), indication of indoor temperature, max.-min. function, time

«BASE» THERMOMETRE RADIO PILOTE

transmission de la température extérieure sans câble avec émetteur (max. 30 m), indication de la température intérieure, fonction max.-min., horloge

DESIGN PATENT

30.3030.IT

„SPOT“ FUNK-THERMOMETER

kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur, Max.-Min.-Funktion, Funkuhr mit Datum und Wochentag, Zeitzone ±12 Std.

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F),

T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F)

■ T 30.3159.IT, ☎ 2x 1,5 V AA

□ 109 x 20 (39) x 104 mm, 111 g, ☎ 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„SPOT“ WIRELESS THERMOMETER

wireless transmission of outdoor temperature via transmitter (max. 100 m), indication of indoor temperature, max.-min. function, radio controlled clock with date and weekday, time zone ±12 hrs

«SPOT» THERMOMETRE RADIO PILOTE

transmission de la température extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), indication de la température intérieure, fonction max.-min., horloge radio pilotée avec date et jour de la semaine, fuseau horaire ±12 hrs



100 M

IT+868MHz
INSTANT TRANSMISSION



100 M

DESIGN PATENT

30.3063.01

„PRISMA“ FUNK-THERMOMETER

kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur, Tendenzpfeile, Max.-Min.- Funktion, Uhrzeit

T IN: 0...+50°C, T OUT: -40...+60°C

■ T 30.3232.02, ☎ 2x 1,5 V AA

□ 67 x 35 x 93 mm, 65 g, ☎ 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„PRISMA“ WIRELESS THERMOMETER

wireless transmission of outdoor temperature via transmitter (max. 100 m), indication of indoor temperature, trend arrows, max.-min. function, time

«PRISMA» THERMOMETRE RADIO PILOTE

transmission de la température extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), indication de la température intérieure, flèches de tendance, fonction max.-min., horloge



DESIGN
PATENT

◀ 30.3051.01

„POP“ FUNK-THERMOMETER

kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 50 m), wahlweise Außen- oder Innentemperaturanzeige im Großformat, Max.-Min.-Funktion, Uhr, schwarz

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), T OUT: -20...+60°C (-4...+140°F)

🔊 T 30.3197, 🔋 2x 1,5 V AAA

📏 60 x 23 (50) x 90 mm, 57 g, 🔋 2x 1,5 V AAA, EK-EL

”POP“ WIRELESS THERMOMETER

wireless transmission of outdoor temperature via transmitter (max. 50 m), large-scale display of either indoor or outdoor temperature, max.-min.-function, clock, black

«POP» THERMOMETRE RADIO PILOTE

transmission de la température extérieure sans câble (max. 50 m), affichage de la température intérieure ou extérieure en grand format, fonction max.-min., horloge, noir

▶ 30.3051.02

„POP“ FUNK-THERMOMETER

wie 30.3051.01, weiß

🔊 T 30.3197, 🔋 2x 1,5 V AAA

📏 60 x 23 (50) x 90 mm, 57 g, 🔋 2x 1,5 V AAA, EK-EL

”POP“ WIRELESS THERMOMETER

as 30.3051.01, white

«POP» THERMOMETRE RADIO PILOTE

comme 30.3051.01, blanc



DESIGN
PATENT



100 m



◀ 30.3009.54.IT

„LOGO“ FUNK-THERMOMETER

kabellose Übertragung der Außentemperatur über bis zu 3 Sender (max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur, Max.-Min.-Funktion, Uhrzeit, silber-metallic/grau

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F), T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F)

🔊 T 30.3147.IT, 🔋 2x 1,5 V AA

📏 61 (66) x 31 (49) x 157 (168) mm, 98 g, 🔋 2x 1,5 V AA, EK-EL

”LOGO“ WIRELESS THERMOMETER

wireless transmission of outdoor temperature via up to 3 transmitters (max. 100 m), indication of indoor temperature, max.-min.-function, clock, silver metallic/grey

«LOGO» THERMOMETRE RADIO PILOTE

transmission de la température extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 100 m), indication de la température intérieure, fonction max.-min., horloge, métallique argenté/gris

DESIGN
PATENT

Produktvideo



„LOGO“

NEU

80 M



30.3065.02

„INFO“ FUNK-THERMOMETER

kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 80 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, permanente Anzeige der Höchst- und Tiefstwerte mit manueller Rückstellung, zusätzlicher Max.-Min.-Speicher mit automatischer Rückstellung nach 24 Stunden

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F),
T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F), H IN: 10...99%
T 30.3234.02, 1x 1,5 V AA
77 x 22 x 86 mm, 71 g,
1x 1,5 V AA, EK-EL

„INFO“ WIRELESS THERMOMETER

wireless transmission of outdoor temperature via transmitter (max. 80 m), indication of indoor temperature and humidity, permanent indication of highest and lowest values with manual reset, additional max.-min. memory with auto reset after 24 hours

«INFO» THERMOMETRE RADIO PILOTE

transmission de la température extérieure sans câble avec émetteur (max. 80 m), indication de la température et de l'humidité intérieure, indication permanente des valeurs maximales et minimales avec réactualisation manuelle, mémorisation additionnelle des valeurs max.-min. journalières avec réactualisation automatique (24 heures)

DESIGN
PATENT

30.3055.01

„JOKER“ FUNK-THERMOMETER

kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur, permanente Anzeige der Höchst- und Tiefstwerte mit manueller Rückstellung, Hintergrundbeleuchtung

T IN: 0...+50°C, T OUT: -50...+70°C
T 30.3212.02, 2x 1,5 V AAA
82 x 25 (72) x 152 mm, 125 g,
2x 1,5 V AAA, EK-EL

„JOKER“ WIRELESS THERMOMETER

wireless transmission of outdoor temperature via transmitter (max. 100 m), indication of indoor temperature, permanent indication of highest and lowest values with manual reset, backlight

«JOKER» THERMOMETRE RADIO PILOTE

transmission de la température extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), indication de la température intérieure, indication permanente des valeurs maximales et minimales avec réactualisation manuelle, éclairage de fond



MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
WITH BACKLIGHT
AVEC ECLAIRAGE DE FOND

100 M





DESIGN
PATENT

30.3018.10.IT

„DIVA GO“ FUNK-THERMOMETER mit 2-Kanal-Sender für kabellose Übertragung der Außentemperatur (max. 100 m) und optionalem Sensorkabel, ein weiterer Kanal verfügbar, Anzeige der Innentemperatur und Innenluftfeuchtigkeit, Komfortzone, Max.-Min.-Funktion, Funkuhr, Datum, Zeitzone ± 12 Std.
 T IN: $-10...+60^{\circ}\text{C}$ ($+14...+140^{\circ}\text{F}$),
 T OUT: $-40...+60^{\circ}\text{C}$ ($-40...+140^{\circ}\text{F}$), H IN: 1...99%
 T 30.3143.IT, \otimes 2x 1,5 V AAA
 81 x 33 (66) x 144 mm, 165 g, \otimes 2x 1,5 V AA, EK-EL

„DIVA GO“ WIRELESS THERMOMETER with dual channel transmitter for wireless transmission (max. 100 m) of outdoor temperature and optional sensor cable, one additional channel available, indication of indoor temperature and indoor humidity, comfort level, max.-min.-function, radio controlled clock, date, time zone ± 12 hrs
 «DIVA GO» THERMOMETRE RADIO PILOTE avec émetteur à deux canaux pour la transmission (max. 100 m) de la température extérieure et câble du senseur optionnel, un canal additionnel disponible, indication de la température et de l'humidité intérieure, niveau de confort, fonction max.-min., horloge radio pilotée, date, fuseau horaire ± 12 hrs

Produktvideo



„DIVA GO“

30.3037.01.IT
 „BASIC“ FUNK-THERMOMETER kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur, Max.-Min.-Funktion, Funkuhr mit Alarm und Snooze-Funktion
 T IN: $-10...+38^{\circ}\text{C}$, T OUT: $-40...+60^{\circ}\text{C}$
 T 30.3159.IT, \otimes 2x 1,5 V AA
 73 x 26 (71) x 157 (173) mm, 125 g, \otimes 2x 1,5 V AA, EK-EL

„BASIC“ WIRELESS THERMOMETER wireless transmission of outdoor temperature via transmitter (max. 100 m), indication of indoor temperature, max.-min.-function, radio controlled clock with alarm and snooze function

«BASIC» THERMOMETRE RADIO PILOTE transmission de la température extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), indication de la température intérieure, fonction max.-min., horloge radio pilotée avec alarme et fonction snooze





30.3048

„TWIN“ FUNK-THERMOMETER
 kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 30 m), Anzeige der Innentemperatur, permanente Anzeige der Höchst- und Tiefstwerte mit automatischer Rückstellung nach 24 Stunden, Temperaturalarm, Frostsymbol, schwarz
 T IN: -10...+50°C (+14...+122°F), T OUT: -20...+50°C (-4...+122°F)
 T 30.3193, 2x 1,5 V AAA
 137 x 17 (38) x 83 mm, 105 g,
 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„TWIN“ WIRELESS THERMOMETER
 wireless transmission of outdoor temperature via transmitter (max. 30 m), indication of indoor temperature, permanent indication of highest and lowest values with auto reset after 24 hours, temperature alarm, frost symbol, black

«TWIN» THERMOMETRE RADIO PILOTE
 transmission de la température extérieure sans câble avec émetteur (max. 30 m), indication de la température intérieure, indication permanente des valeurs maximales et minimales avec réactualisation automatique (24 heures), symbole de gel, alarme de température, noir

30.3016.54.IT

„WAVE“ FUNK-THERMOMETER
 kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur, Max.-Min.-Funktion, Funkuhr, Datum und Wochentag, Zeitzone ±12 Std., silbermetallisch/grau
 T IN: -10...+60°C (+14...+140°F), T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F)
 T 30.3159.IT, 2x 1,5 V AA
 70 x 30 (66) x 115 mm, 101 g, 2x 1,5 V AA, EK-EL

„WAVE“ WIRELESS THERMOMETER
 wireless transmission of outdoor temperature via transmitter (max. 100 m), indication of indoor temperature, max.-min.-function, radio controlled clock, date and weekday, time zone ±12 hrs, silver metallic/grey

«WAVE» THERMOMETRE RADIO PILOTE
 transmission de la température extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), indication de la température intérieure, fonction max.-min., horloge radio pilotée, date et jour de la semaine, fuseau horaire ±12 hrs, métallique argenté/gris

100 M



DESIGN PATENT

100 M



DESIGN PATENT



30.3016.01.IT

„WAVE“ FUNK-THERMOMETER
 wie 30.3016.54.IT, Quarzuhr, schwarz/silbermetallisch
 T 30.3159.IT, 2x 1,5 V AA
 70 x 30 (66) x 115 mm, 101 g, 2x 1,5 V AA, EK-EL

„WAVE“ WIRELESS THERMOMETER
 as 30.3016.54.IT, quartz clock, black/silver metallic

«WAVE» THERMOMETRE RADIO PILOTE
 comme 30.3016.54.IT, horloge à quartz, noir/métallique argenté

NEU

30.3064.01

„SPIRA“ FUNK-THERMOMETER
 kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m)
 mit Tendenzpfeil, Anzeige der Innentemperatur, Max.-Min.-Funktion,
 Funkuhr, Datum oder ausgeschriebener Wochentag (Deutsch/Englisch),
 Farbdisplay mit zwei Helligkeitsstufen
 T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F)
 T 30.3232.02, 2x 1,5 V AA
 83 x 55 x 152 mm, 166 g, BACK-UP 2x 1,5 V AA, EK-EL

„SPIRA“ WIRELESS THERMOMETER
 wireless transmission of outdoor temperature via transmitter (max. 100 m)
 with trend arrow, indication of indoor temperature, max.-min.-function,
 radio-controlled clock, date or weekday written in full letters (German/English),
 colour display with two brightness levels

«SPIRA» THERMOMETRE RADIO PILOTE
 transmission de la température extérieure sans câble (max. 100 m) avec flèche
 de tendance, indication de la température intérieure, fonction max.-min.,
 horloge radio-pilotée, date ou jours de la semaine affichés en toutes lettres
 (allemand/anglais), écran couleur avec deux niveaux de luminosité

100 m



DESIGN
 PATENT

30.3062.10

„TRIO“ FUNK-THERMOMETER
 zur 3-fachen Temperaturkontrolle:
 mit Innensensor zur Überwachung der Raum-
 temperatur am Aufstellort, Funksender zur
 Überwachung der Außen- oder Raumtempera-
 tur und Funksender mit wasserdichtem Kabel-
 fühler, ideal für Kühlschrank, Gefriertruhe,
 Aquarium, Pool und Teich, erweiterbar auf
 insgesamt 8 Sender, Höchst- und Tiefstwerte,
 Temperaturalarm
 T IN: 0...+60°C (+32...+140°F),
 T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F),
 1x T 30.3228.02,
 1x T KABEL 30.3229.02,
 2x 1,5 V AAA
 116 x 24 (64) x 126 mm, 144 g
 4x 1,5 V AAA, EK-EL

„TRIO“ WIRELESS THERMOMETER
 for triple temperature control: internal sensor
 for monitoring the room temperature at the location,
 temperature transmitter for monitoring the outdoor
 or indoor temperature, transmitter with waterproof
 sensor cable, ideal for refrigerator, freezer,
 aquarium, pool and pond, expandable up to 8 transmitters,
 maximum and minimum values, temperature alarm

«TRIO» THERMOMETRE RADIO PILOTE
 contrôle triple de la température : capteur interne
 pour mesurer la température intérieure à l'empla-
 cement, émetteur de température pour contrôler la
 température extérieure ou intérieure, émetteur
 avec sonde câblée étanche, idéal pour réfrigérateurs,
 congélateurs, aquariums, piscines et étangs, peut être
 complété de jusqu'à 8 émetteurs, valeurs maximales
 et minimales, alarme de température



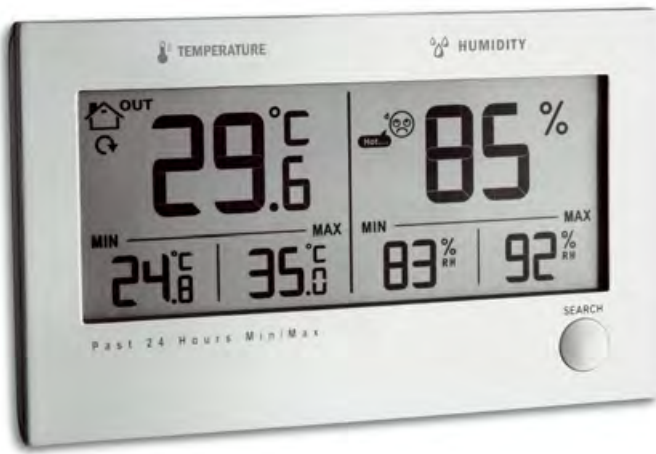
2x



2 SENDER / 2 TRANSMITTERS / 2 ÉMETTEURS



DESIGN
PATENT



30.3049

„TWIN PLUS“ FUNK-THERMO-HYGROMETER

kabellose Übertragung der Außentemperatur und -luftfeuchtigkeit über Sender (max. 30 m), Anzeige der Innentemperatur und -luftfeuchtigkeit, permanente Anzeige der Höchst- und Tiefstwerte mit automatischer Rückstellung nach 24 Stunden, Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsalarm, Komfort-Icon, Frostsymbol, Aluminiumoptik

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F), T OUT: -20...+50°C (-4...+122°F), H IN: 20...95%, H OUT: 20...99%

T/H 30.3195, 2x 1,5 V AAA

137 x 17 (38) x 83 mm, 105 g, 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„TWIN PLUS“ WIRELESS THERMO-HYGROMETER

wireless transmission of outdoor temperature and humidity via transmitter (max. 30 m), indication of indoor temperature and humidity, permanent indication of highest and lowest values with auto reset after 24 hours, temperature and humidity alarm, comfort icon, frost symbol, aluminium look

«TWIN PLUS» THERMO-HYGROMÈTRE RADIO PILOTE

transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec émetteur (max. 30 m), indication de la température et humidité intérieure, indication permanente des valeurs maximales et minimales avec réactualisation automatique (24 heures), alarme de température et d'humidité, icône de confort, symbole de gel, style aluminium



DESIGN
PATENT

30.3058.01

„TRINITY“ FUNK-THERMO-HYGROMETER

kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über bis zu 3 Sender (max. 80 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Tendenzpfeile, Max.-Min.-Funktion, große Funkuhr mit Datumsanzeige und ausgeschriebenen Wochentag (6 Sprachen)

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F),

T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F),

H IN/OUT: 1...99%,

T/H 30.3221.02, 2x 1,5 V AA

157 x 43 x 117 mm, 214 g, 2x 1,5 V AA, EK-EL

„TRINITY“ WIRELESS THERMO-HYGROMETER

wireless transmission of outdoor temperature and humidity via up to 3 transmitters (max. 80 m), indication of indoor temperature and humidity, tendency indicators, max.-min.-function, large radio controlled clock with date and weekday written in full letters (6 languages)

«TRINITY» THERMO-HYGROMÈTRE RADIO PILOTE

transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 80 m), indication de la température et humidité intérieure, flèches de tendance, fonction max.-min., grande horloge radio pilotée avec date et jour de la semaine affiché en toutes lettres (en 6 langues)

98.1114.02

SCHUTZHÜLLE FÜR AUSSENSENDER

für Thermo- oder Thermo-/Hygrosender, schützt vor Niederschlag und direkter Sonneneinstrahlung, mit Öffnung für Fühlerkabel, leicht zu montieren, mit Montagematerial, Innenmaße: Ø 60 x 160 mm

95 x 102 (108) x 175 mm, 161 g, EK

PROTECTING CAP FOR OUTDOOR TRANSMITTER

for temperature or temperature/humidity transmitter, protects against precipitation and direct sunlight, with hole for sensor cable, easy to assemble, with mounting material, inside dimensions: Ø 60 x 160 mm

GAINE DE PROTECTION POUR EMETTEUR EXTERIEUR

pour émetteur de température ou température/humidité, protection contre les intempéries et le rayonnement direct du soleil, avec ouverture pour un câble de sonde, facile à monter, avec matériel d'assemblage, dimensions intérieures: Ø 60 x 160 mm





LÜFTUNGSEMPFEHLUNG
VENTILATION TIP
CONSEILS D'AERATION



30.3045.IT

„BEL-AIR“ FUNK-THERMO-HYGROMETER
gleichzeitige Überprüfung von Raumklima und Außenklima, Lüftungsempfehlung, wenn Öffnen oder Schließen der Fenster das Raumklima verbessert, kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über Sender (max.100 m), Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit mit farbigen Komfortzonen für ein gesundes Raumklima, Max.-Min.-Funktion

T IN: -10...+60°C, (+14...+140°F), T OUT -40...+60°C (-40...+140°F),
H IN: 20...95%, H OUT: 1...99%

T/H 30.3187.IT, 2x 1,5 V AAA

95 x 20 (65) x 158 mm, 120 g, 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„BEL-AIR“ WIRELESS THERMO-HYGROMETER
checking room ambient conditions and outdoor conditions at the same time, ventilation tip, if opening or closing the windows will improve the indoor climate, wireless transmission of outdoor temperature and humidity via transmitter (max.100 m), indoor temperature and humidity with coloured comfort zones for a healthy room climate, max.-min. function

«BEL-AIR» THERMO-HYGROMETRE RADIO PILOTE
contrôle simultané du climat intérieur et extérieur, conseils d'aération lorsqu'une ouverture ou une fermeture des fenêtres peut améliorer l'atmosphère ambiante, transmission de la température et de l'humidité extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), température et l'humidité intérieure avec zones de confort en couleur pour un climat ambiant sain, fonction max.-min.



DESIGN
PATENT



30.3013.IT

„MAXIM II“ FUNK-THERMO-HYGROMETER
kabellose Übertragung der Außentemperatur und Außenluftfeuchtigkeit über bis zu 3 Sender (max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur und Innenluftfeuchtigkeit, Komfortzone, Maxima- und Minima-werte (für Temperatur unter Angabe von Zeit und Datum der Speicherung), Funkuhr, Datumsanzeige, Zeitzone ± 9 Std.

T IN: -10...+60°C, (+14...+140°F),
T OUT -40...+60°C (-40...+140°F), H IN/OUT: 1...99%

T/H 30.3144.IT, 2x 1,5 V AA

107 x 38 x 138 mm, 155 g, 3x 1,5 V AA, EK-EL

„MAXIM II“ WIRELESS THERMO-HYGROMETER
wireless transmission of outdoor temperature and humidity via up to 3 transmitters (max. 100 m), indication of indoor temperature and humidity, comfort level, max.-min.-function (for temperature with time and date of recording), radio controlled clock, date, time zone ±9 hrs

«MAXIM II» THERMO-HYGROMETRE RADIO PILOTE
transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 100 m), indication de la température et l'humidité intérieure, zones de confort, fonction max.-min. (pour température indiquant l'heure et date de la mémorisation), horloge radio pilotée, date, fuseau horaire ±9 hrs



100 M





DESIGN
PATENT

◀ 30.3060.01.IT

„KLIMA@HOME“
FUNK-THERMO-HYGROMETER
zur Kontrolle von Raum- und Außenklima, mit Innensensor und drei kabellosen Funksendern (max. 100 m) zur Überwachung von Temperatur und Luftfeuchtigkeit in bis zu vier Räumen, Max.-Min.-Funktion, Komfortzone, Funkuhr mit Datum, individuelle Beschriftung der Senderstandorte, Verbindung mit WeatherHub-Gateway möglich

T IN: -10...+60°C, (+14...+140°F),
T OUT -40...+60°C (-40...+140°F),
H IN/OUT: 1...99%

3x T/H 30.3180.IT, JE 2x 1,5 V AA
128 x 32 (58) x 128 mm, 217 g,
3x 1,5 V AA, EK-EL

„KLIMA@HOME“

WIRELESS THERMO-HYGROMETER
for the control of indoor and outdoor climate, with internal sensor and 3 wireless transmitters (max. 100 m) for monitoring temperature and humidity in up to 4 rooms, max.-min.-function, comfort zone, radio controlled clock with date, individual labeling of the transmitter sites, connection with WeatherHub gateway possible

«KLIMA@HOME»

THERMO-HYGROMETRE RADIO PILOTE
pour le contrôle du climat intérieur et extérieur, avec capteur interne et 3 émetteurs sans fil (max. 100 m) pour surveiller la température et l'humidité dans jusqu'à 4 chambres, fonction max.-min., zone de confort, horloge radio-pilotée avec date, étiquetage individuel des sites des émetteurs, raccordement possible à la passerelle WeatherHub



3 SENDER / 3 TRANSMITTERS / 3 ÉMETTEURS

▶ 30.3054.10

„KLIMA-MONITOR“

FUNK-THERMO-HYGROMETER

zur Kontrolle von Raum- und Außenklima, mit Innensensor und 3 kabellosen Funksendern (max. 100 m) zur Überwachung von Temperatur und Luftfeuchtigkeit in bis zu 4 Räumen, erweiterbar auf insgesamt 8 Sender, Max.-Min.-Funktion, Komfortzonen, Temperaturtendenz, Alarmeinstellungen

T IN: 0...+60°C, (+32...+140°F),
T OUT -40...+60°C (-40...+140°F),
H IN: 20...99%, H OUT: 10...99%

3x T/H 30.3208.02 (MAX.8), JE 2x 1,5 V AAA
116 x 24 (64) x 126 mm, 143 g, 4x 1,5 V AAA, EK-EL

„KLIMA-MONITOR“

WIRELESS THERMO-HYGROMETER

for the control of indoor and outdoor climate, with internal sensor and 3 wireless radio-controlled transmitters (max. 100 m) for monitoring temperature and humidity in up to 4 rooms, expandable to 8 transmitters, max.-min.-function, comfort zones, temperature tendency, alarm functions

«KLIMA-MONITOR»

THERMO-HYGROMETRE RADIO PILOTE

pour le contrôle du climat intérieur et extérieur, avec capteur interne et 3 émetteurs sans fil (max. 100 m) pour surveiller la température et l'humidité dans jusqu'à 4 chambres, extensible à 8 émetteurs, fonction max.-min., zones de confort, tendance de la température, fonctions d'alarme



▶ 30.5045.54

DIGITALES THERMO-/HYGROMETER

mit farbigen Komfortzonen für ein gesundes Raumklima, als Thermo-Hygro-Sender für Kat.-Nr. 30.3054.10, 30.3056.10 und 30.3062.10 (nur Temperatur) verwendbar, ausführliche Beschreibung siehe Seite 64

64 x 18 (40) x 109 mm, 65 g, 2 x 1,5 V AAA, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER

with coloured comfort zones for a healthy room climate, can be used as an additional thermo-hygro-transmitter for cat.-no. 30.3054.10, 30.3056.10 and 30.3062.10 (temperature only), detailed description see page 64

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

avec zones de confort en couleur pour un climat ambiant sain, utilisable comme un émetteur thermo-hygro pour réf. 30.3054.10, 30.3056.10, 30.3062.10 (seulement la température), description détaillée voir page 64

30.3057.01

„MULTI-SENS“

FUNK-THERMO-HYGROMETER

zur Kontrolle von Raum- und Außenklima, mit Innensensor und 3 kabellosen Funk-sensoren (max. 80 m) zur Überwachung von Temperatur und Luftfeuchtigkeit in bis zu 4 Räumen, Höchst- und Tiefstwerte, Tendenzanzeige, Komfortzone, Funkuhr mit Datum, individuelle Beschriftung der Senderstandorte

T IN: 0...+50°C, (+32...+122°F),

T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F),

H IN/OUT: 1...99%

3x T/H 30.3221.02, JE 2x 1,5 V AA

157 x 42 x 120 MM, 216 G,

2x 1,5 V AA, EK-EL

„MULTI-SENS“

WIRELESS THERMO-HYGROMETER

for the control of indoor and outdoor climate, with internal sensor and 3 wireless radio-controlled transmitters (max. 80 m) for monitoring temperature and humidity in up to 4 rooms, maximum and minimum values, trend indicator, comfort level, radio-controlled clock with date, individual labeling of the transmitter sites

«MULTI-SENS»

THERMO-HYGROMETRE RADIO PILOTE

pour le contrôle du climat ambiant et extérieur, avec capteur interne et 3 émetteurs sans fil (max. 80 m) pour surveiller la température et humidité dans jusqu'à 4 chambres, valeurs maximales et minimales, indication de la tendance, niveau de confort du climat, horloge radio-pilotée avec date, étiquetage individuel des sites des émetteur



NEU

80 M



3x

DESIGN PATENT

INDIVIDUELLE BESCHRIEFUNG DER SENDE STANDORTE
INDIVIDUAL LABELING OF THE TRANSMITTER SITES
ÉTIQUETAGE INDIVIDUEL DES SITES DES ÉMETTEURS

3 SENDER / 3 TRANSMITTERS / 3 ÉMETTEURS



35.1142.01

„VIEW“ FUNK-WETTERSTATION

zur Kontrolle von Raum- und Außenklima, mit Innensensor und 3 kabellosen Funk-sensoren (max. 60 m) zur Überwachung von Temperatur und Luftfeuchtigkeit in bis zu 4 Räumen, Max.-Min.-Funktion, Tendenzpfeile, Wettervorhersage mit Luftdruck, Funkuhr mit Datum, Wochentag (7 Sprachen) und Weckalarm

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F),

T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F),

H IN: 20...95%, H OUT: 1...99%

3x T/H 30.3215.02,

JE 2x 1,5 V AAA

131 x 26 x 102 MM, 154 G,

2x 1,5 V AAA, EK-EL

„VIEW“ WIRELESS WEATHER STATION for the control of indoor and outdoor climate, with internal sensor and 3 wireless transmitters (max. 60 m) for monitoring temperature and humidity in up to 4 rooms, max.-min.-function, tendency indicators, weather forecast with atmospheric pressure, radio controlled clock with date, day of the week (7 languages) and alarm

«VIEW» STATION METEO RADIO PILOTEE

pour le contrôle du climat intérieur et extérieur, avec capteur interne et 3 émetteurs sans fil (max. 60 m) pour surveiller la température et l'humidité dans jusqu'à 4 chambres, flèches de tendance, fonction max.-min., prévisions météo avec pression atmosphérique, horloge radio-pilotée avec date, jour de la semaine (7 langues) et alarme

DESIGN PATENT

3 SENDER / 3 TRANSMITTERS / 3 ÉMETTEURS



3x





◀ 35.1098.54

„QUADRO“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über bis zu 3 Sender (max. 30 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit mit Komfortzone, Temperaturtendenz, Wettersymbol (basiert auf der Veränderung der Luftfeuchtigkeitswerte), Uhrzeit mit Alarm, Snooze-Funktion und Datumsanzeige, Mondphase, Silber

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F),

T OUT: -20...+60°C (-4...+140°F), H IN/OUT: 20...95%

📶 T/H 30.3169, 🔋 2x 1,5 V AA

📏 130 x 26 (62) x 130 MM, 149 G, 🔌 2x 1,5 V AA, EK-EL

„QUADRO“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature and humidity via up to 3 transmitters (max. 30 m), indication of indoor temperature and humidity with comfort level, temperature tendency, weather symbol (based on the changes of humidity values), clock with alarm, snooze function and date, moon phase, silver

«QUADRO» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 30 m), indication de la température intérieure et humidité avec niveau de confort, tendance de la température, symbole météo (s'effectue selon les variations de l'humidité), horloge avec alarme, fonction snooze et date, phase de lune, argenté

▶ 35.1098.01

„QUADRO“ FUNK-WETTERSTATION

wie 35.1098.54, schwarz

📶 T/H 30.3169, 🔋 2x 1,5 V AA

📏 130 x 26 (62) x 130 MM, 149 G,

🔌 2x 1,5 V AA, EK-EL

„QUADRO“ WIRELESS WEATHER STATION

as 35.1098.54, black

«QUADRO» STATION METEO RADIO PILOTEE

comme 35.1098.54, noir



◀ 35.1123

„LOOK“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur über bis zu 3 Sender (max. 30 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit mit Komfortzone, Temperaturtendenz, Max.-Min.-Funktion, Temperaturalarm, Wettersymbol (basiert auf der Veränderung der Luftfeuchtigkeitswerte), Uhrzeit mit Alarm, Snooze-Funktion und Datumsanzeige, Mondphase

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), T OUT: -20...+60°C (-4...+140°F), H IN: 20...95%

📶 T 30.3194, 🔋 2x 1,5 V AAA

📏 85 x 24 (55) x 135 MM, 109 G, 🔌 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„LOOK“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature via up to 3 transmitters (max. 30 m), indication of indoor temperature and humidity with comfort level, temperature tendency, max.-min.-function, temperature alarm, weather symbol (based on the changes of humidity values), clock with alarm, snooze function and date, moon phase

«LOOK» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 30 m), indication de la température et humidité intérieure avec niveau de confort, tendance de la température, fonction max.-min., alarme de température, symbole météo (s'effectue selon les variations de l'humidité), horloge avec alarme, fonction snooze et date, phase de lune





◀ 35.1089.54.IT

„SPECTRO“ FUNK-WETTERSTATION
 kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender
 (max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur, permanente
 Anzeige der Höchst- und Tiefstwerte, Wettervorhersage,
 Luftdrucktendenz, Funkuhr mit Alarm und Snooze-Funktion,
 Zeitzone ±12 Std., silber
 T IN: -10...+38°C, T OUT: -40...+60°C
 T 30.3159.IT, 2x 1,5 V AA
 119 x 29 (50) x 138 mm, 176 g, 3x 1,5 V AA, EK-EL

„SPECTRO“ WIRELESS WEATHER STATION
 wireless transmission of outdoor temperature via transmitter
 (max. 100 m), indication of indoor temperature, permanent
 indication of daily highest and lowest values, weather forecast,
 tendency of atmospheric pressure, radio controlled clock with
 alarm and snooze-function, time zone ±12 hrs, silver

«SPECTRO» STATION METEO RADIO PILOTEE
 transmission de la température extérieure sans câble avec
 émetteur (max. 100 m), indication de la température intérieure,
 indication permanente des valeurs maximales et minimales,
 prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique,
 horloge radio pilotée avec alarme et fonction snooze, fuseau
 horaire ±12 hrs, argenté

35.1089.01.IT ▶
 „SPECTRO“ FUNK-WETTERSTATION
 wie 35.1089.54.IT, schwarz
 T 30.3159.IT, 2x 1,5 V AA
 119 x 29 (50) x 138 mm, 176 g, 3x 1,5 V AA, EK-EL

„SPECTRO“ WIRELESS WEATHER STATION
 as 35.1089.54.IT, black

«SPECTRO» STATION METEO RADIO PILOTEE
 comme 35.1089.54.IT, noir



DESIGN
 PATENT



◀ 35.1115.IT

„SQUARE“ FUNK-WETTERSTATION
 wie 35.1089.54.IT, Rahmen Aluminium-
 Oberfläche/Plexiglas
 T 30.3188.IT, 2x 1,5 V AAA
 125 x 28 (60) x 131 mm, 144 g,
 2x 1,5 V AA, EK-EL

„SQUARE“ WIRELESS WEATHER STATION
 as 35.1089.54.IT, frame aluminium facing/plexiglass

«SQUARE» STATION METEO RADIO PILOTEE
 comme 35.1089.54.IT, cadre surface en aluminium/
 plexiglas



NEU

100 m



35.1149.01

„MOMENTO“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur (max. 100 m), Innentemperatur, Wettervorhersage, Luftdrucktendenz, Frostsymbol, Funkuhr mit Datumsanzeige

T IN: -5...+50°C (+23...+122°F), T OUT: -20...+60°C (-4...+140°F)

■ T 30.3235.02, ⚡ 2x 1,5 V AAA

📏 83 x 20 (43) x 158 mm, 154 g, ⚡ 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„MOMENTO“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmitter of outdoor temperature (max. 100 m), indication of indoor temperature, weather forecast, atmospheric pressure trend, frost symbol, radio controlled clock with date

«MOMENTO» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), indication de la température intérieure, prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique, symbole de givre, horloge radio pilotée avec date

35.1117.IT

„QUANTIA“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m), Innentemperatur, Max.-Min.-Funktion, Wettervorhersage, Luftdrucktendenz, Funkuhr

T IN: -10...+60°C, T OUT: -40...+60°C

■ T 30.3188.IT, ⚡ 2x 1,5 V AAA

📏 84 x 27 (60) x 157 mm, 115 g, ⚡ 2x 1,5 V AA, EK-EL

„QUANTIA“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature via transmitter (max. 100 m), indication of indoor temperature, max.-min.-function, weather forecast, tendency of atmospheric pressure, radio controlled clock

«QUANTIA» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), indication de la température intérieure, fonction max.-min., prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique, horloge radio pilotée

100 m



DESIGN PATENT



35.1131.01

„JUNO“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 30 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Wettervorhersage, Luftdrucktendenz, Frostsymbol, Funkuhr mit Datumsanzeige, ohne Tasten - sehr einfach zu bedienen

T IN: -5...+50°C, T OUT: -20...+60°C, H IN: 25...95%

■ T 30.3185, ⚡ 2x 1,5 V AAA

📏 85 x 22 (50) x 135 mm, 126 g, ⚡ 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„JUNO“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature via transmitter (max. 30 m), indication of indoor temperature and humidity, weather forecast, tendency of atmospheric pressure, freeze alert, radio controlled clock with date, without keys - very easy to operate

«JUNO» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température extérieure sans câble avec émetteur (max. 30 m), indication de la température et humidité intérieure, prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique, symbole de gel, horloge radio pilotée avec date, sans touches - très facile à utiliser

DESIGN
PATENT



ULTRA-FLAT
9,5 mm



35.1107

„PURE“ FUNK-WETTERSTATION

ultra-flaches Design (9,5 mm), kabellose Übertragung der Außentemperatur über bis zu 3 Sender (max. 40 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Komfortzone, Tendenzanzeigen, Max.-Min.-Funktion, Temperaturalarm, Wettervorhersage, Funkuhr mit Datum und Wochentag (7 Sprachen), verschiedene Weckzeiten (Werktag, Wochenende, früheres Wecken bei Frostgefahr)

T IN: -5...+50°C (+23...+122°F), T OUT: -20...+60°C (-4...+140°F), H IN: 20...95%

📡 T 30.3214, 🔌 2x 1,5 V AAA

📏 178 x 10 (45) x 121 (127) mm, 195 g, 🔋 2x CR2032, EK-EL

„PURE“ WIRELESS WEATHER STATION

ultra-flat design (9,5 mm), wireless transmission of outdoor temperature via up to 3 transmitters (max. 40 m), indication of indoor temperature and humidity, comfort level, tendency indicators, max.-min.-function, temperature alarm, weather forecast, radio controlled clock with date and day of week (7 languages), different alarm times (workday, weekend, earlier alarm for frost alert)

«PURE» STATION METEO RADIO PILOTEE

design ultra-plat (9,5 mm), transmission de la température extérieure sans câble avec jusqu' à 3 émetteurs (max. 40 m), température et humidité intérieure, niveau de confort, indication de la tendance, fonction max.-min., alarme de température, prévisions météo, horloge radio pilotée avec date et jour de la semaine (7 langues), heures d'alarme différentes (jour ouvré, weekend, heure de réveil précoce en cas de risque de gel)

100 m



35.1125.01.IT

„METRO“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur, permanente Anzeige der Höchst- und Tiefstwerte, Wettervorhersage, Luftdrucktendenz, Funkuhr mit Alarm und Snooze-Funktion, schwarz

T IN: -10...+38°C, T OUT: -40...+60°C,

📡 T 30.3159.IT, 🔌 2x 1,5 V AA

📏 170 x 30 (73) x 128 mm, 279 g, 🔋 3x 1,5 V AAA, EK-EL

„METRO“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature via transmitter (max. 100 m), indication of indoor temperature, max.-min.-function, weather forecast, tendency of atmospheric pressure, radio controlled clock with alarm and snooze-function, black

«METRO» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), indication de la température intérieure, fonction max.-min., prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique, horloge radio pilotée avec alarme et fonction snooze, noir

35.1125.02.IT

„METRO“ FUNK-WETTERSTATION

wie 35.1125.01, weiß

📡 T 30.3159.IT, 🔌 2x 1,5 V AA

📏 170 x 30 (73) x 128 mm, 279 g,

🔋 3x 1,5 V AAA, EK-EL

„METRO“ WIRELESS WEATHER STATION

as 35.1125.01, white

«METRO» STATION METEO RADIO PILOTEE

comme 35.1125.01, blanc



100 m



DESIGN PATENT

35.1068.IT

„DIVA BASE“ FUNK-WETTERSTATION mit 2-Kanal-Sender für kabellose Übertragung (max. 100 m) der Außentemperatur und optionalem Sensorkabel, ein weiterer Kanal verfügbar, Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit mit Komfortzone, Max.-Min.-Funktion, Wettervorhersage, Luftdrucktendenz, Funkuhr mit Datumsanzeige

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F),
T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F), H IN: 20...95%
T 30.3146.IT, 2x 1,5 V AAA
82 x 33 (62) x 144 mm, 165 g, 2x 1,5 V AA, EK-EL

„DIVA BASE“ WIRELESS WEATHER STATION with dual channel transmitter for wireless transmission (max. 100 m) of outdoor temperature and optional sensor cable, one additional channel available, indication of indoor temperature and humidity with comfort level, max.-min.-function, weather forecast, tendency of atmospheric pressure, radio controlled clock with date

«DIVA BASE» STATION METEO RADIO PILOTEE avec émetteur à deux canaux pour la transmission (max. 100 m) de la température extérieure et câble du senseur optionnel, un canal additionnel disponible, indication de la température et humidité intérieure avec niveau de confort, fonction max.-min., prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique, horloge radio pilotée avec date

Produktvideo



„DIVA BASE“

35.1079

„AXIS“ FUNK-WETTERSTATION kabellose Übertragung der Außentemperatur über bis zu 3 Sender (max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion, Wettervorhersage, Luftdrucktendenz, Funkuhr mit Datumsanzeige und Alarm, Hintergrundbeleuchtung

T IN: -10...+80°C (+14...+176°F),
T OUT: -40...+65°C (-40...+149°F), H IN: 20...99%
T 30.3157, 2x 1,5 V AAA
81 x 28 (69) x 143 mm, 140 g, 2x 1,5 V AA, EK-EL

„AXIS“ WIRELESS WEATHER STATION wireless transmission of outdoor temperature via up to 3 transmitters (max. 100 m), indication of indoor temperature and humidity, max.-min.-function, tendency of atmospheric pressure, radio controlled clock with date und alarm, backlight

«AXIS» STATION METEO RADIO PILOTEE transmission de la température extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 100 m), indication de la température et humidité intérieure, fonction max.-min., prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique, horloge radio pilotée avec date et alarme, éclairage de fond



100 m



35.1064.10.50.IT ▼

„WEATHER BOY XS“ FUNK-WETTERSTATION
wie 35.1064.01.51.IT, Wettervorhersage
durch „Weather BOY“, grau

📶 T 30.3147.IT, 🔋 2x 1,5 V AA

📏 125 x 30 (50) x 94 mm, 150 g, 🔌 2x 1,5 V AA, EK-EL

„WEATHER BOY XS“ WIRELESS WEATHER STATION
as 35.1064.01.51.IT, weather forecast by „Weather BOY“, grey

«WEATHER BOY XS» STATION METEO RADIO PILOTEE
comme 35.1064.01.51.IT, prévisions météo avec «Weather BOY», gris

100 M



DESIGN
PATENT



▲ 35.1064.01.51.IT

„WEATHER PAM XS“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur über bis zu 3 Sender (max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion mit Zeit und Datum, Wettervorhersage durch Symbole und „Weather PAM“ (15 Bekleidungsvariationen), Luftdrucktendenz, Funkuhr mit Datumsanzeige, Alarm und Snooze-Funktion, Zeitpunkt für Sonnenauf- und -untergang, Anzeige der Mondphase, Hintergrundbeleuchtung

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F), T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F), H IN: 20...95%

📶 T 30.3147.IT, 🔋 2x 1,5 V AA

📏 125 x 30 (50) x 94 mm, 150 g, 🔌 2x 1,5 V AA, EK-EL

„WEATHER PAM XS“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature via up to 3 transmitters (max. 100 m), indication of indoor temperature and humidity, max.-min.-function with time and date, weather forecast by symbols and „Weather PAM“ (15 variations of clothing), tendency of atmospheric pressure, radio controlled clock with date, alarm and snooze function, time of sun rise and sun set, indication of moon phase, backlight

«WEATHER PAM XS» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 100 m), indication de la température et humidité intérieure, fonction max.-min. avec date et heure, prévisions météo avec symboles et « Weather PAM » (15 variations de vêtements), tendance de la pression atmosphérique, horloge radio pilotée avec date, alarme et fonction snooze, heure de lever et coucher du soleil, indication de la phase de lune, éclairage de fond

Produktvideo



„WEATHER BOY XS“

35.1084.IT ▶

„WEATHER BOY“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit mit Komfortzone, Max.-Min.-Funktion für Temperatur, Wettervorhersage mit Symbolen und dem „Weather Boy“ (15 Bekleidungsvariationen), Luftdrucktendenz, Funkuhr mit Datumsanzeige

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F),

T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F), H IN: 20...99%

📶 T 30.3159.IT, 🔋 2x 1,5 V AA

📏 81 x 33 (62) x 144 mm, 170 g, 🔌 2x 1,5 V AA, EK-EL

„WEATHER BOY“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature via transmitter (max. 100 m), indication of indoor temperature and humidity with comfort level, max.-min.-function for temperature, weather forecast by symbols and „Weather Boy“ (15 variations of clothing), tendency of atmospheric pressure, radio controlled clock with date

«WEATHER BOY» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), indication de la température et humidité intérieure avec niveau de confort, fonction max.-min. pour la température, prévisions météo avec symboles et « Weather Boy » (15 variations de vêtements), tendance de la pression atmosphérique, horloge radio-pilotée avec date

100 M



35.1135.02 ▶

„CASA“ FUNK-WETTERSTATION

wie 35.1135.01, weiß

- 📶 T/H 30.3211.02, 🔋 2x 1,5 V AA
- 📏 141 x 48 x 100 mm, 214 g,
- 🔋 2x 1,5 V AA, EK-EL

„CASA“ WIRELESS WEATHER STATION

as 35.1135.01, white

«CASA» STATION METEO RADIO PILOTEE

comme 35.1135.01, blanc



▶ 35.1135.01

„CASA“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über bis zu 3 Sender (max. 50 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion, Frostalarm, Wettervorhersage, Funkuhr mit Alarm und Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, schwarz

T IN: 0...+45°C (+32...+113°F), T OUT: -40...+70°C (-40...+158°F), H IN/OUT: 20...90%

- 📶 T/H 30.3211.02, 🔋 2x 1,5 V AA
- 📏 141 x 48 x 100 mm, 214 g, 🔋 2x 1,5 V AA, EK-EL

„CASA“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature and humidity via up to 3 transmitter (max. 50 m), indication of indoor temperature and humidity, max.- min.-function, frost alarm, weather forecast, radio controlled clock with alarm and snooze function, backlight, black

«CASA» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 50 m), indication de la température et humidité intérieure, fonction max.- min., alarme givre, prévisions météo, horloge radio-pilotée avec alarme et fonction snooze, éclairage de fond, noir



MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
WITH BACKLIGHT
AVEC ECLAIRAGE DE FOND

▶ 35.1122

„MODUS PLUS“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über bis zu 3 Sender (max. 75 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion, Wettervorhersage, Wettertendenz, Funkuhr mit Datum, Wochentag, 2 Alarmzeiten und Snooze-Funktion, Mondphase, Hintergrundbeleuchtung

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F), T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F), H IN/OUT: 20...99%

- 📶 T/H 30.3196, 🔋 2x 1,5 V AA
- 📏 100 x 34 (70) x 168 mm, 237 g,
- 🔋 3x 1,5 V AA, EK-EL

„MODUS PLUS“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature and humidity via up to 3 transmitters (max. 75 m), indication of indoor temperature and humidity, max.-min.-function, weather forecast, tendency of atmospheric pressure, radio controlled clock with date, day of the week, 2 alarm times and snooze function, moon phase, backlight

«MODUS PLUS» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 75 m), température et humidité intérieure, indication de la tendance, fonction max.-min., prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique, horloge radio pilotée avec date, jour de la semaine, 2 heures d'alarme et fonction snooze, phase de la lune, éclairage de fond





35.1111.IT

„XENO“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über Sender (max. 100 m), Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion, Wettervorhersage, Luftdrucktendenz, Funkuhr mit Datumsanzeige, Mondphase, schwarz-silber

T IN: -10...+60°C, T OUT: -40...+60°C,

H IN: 20...95%, H OUT: 1...99%

📶 T/H 30.3187.IT, 🔋 2x 1,5 V AAA

📏 100 x 25 (56) x 161 MM, 148 G, 🔋 2x 1,5 V AA, EK-EL

„XENO“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature and humidity via transmitter (max. 100 m), indoor temperature and humidity, max.-min.-function, weather forecast, tendency of atmospheric pressure, radio controlled clock with date, moon phase, black-silver

«XENO» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), température et humidité intérieure, fonction max.-min., prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique, horloge radio pilotée avec date, phase de lune, noir-argenté



35.1109.IT

„NEO PLUS“ FUNK-WETTERSTATION
wie 35.1111.IT, silber

📶 T/H 30.3187.IT, 🔋 2x 1,5 V AAA

📏 95 x 20 (65) x 158 MM, 125 G,

🔋 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„NEO PLUS“ WIRELESS WEATHER STATION
as 35.1111.IT, silver

«NEO PLUS» STATION METEO RADIO PILOTEE
comme 35.1111.IT, argenté



DESIGN PATENT

35.1134.10

„MULTY“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über bis zu 3 Sender (max. 80 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit mit Komfortzone, Max.-Min.-Funktion, Wettersymbol (basiert auf der Veränderung der Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerte), Temperaturtendenz, Temperaturalarm, Funkuhr mit Datum und Wochentag, Alarm mit Snooze-Funktion, Mondphase, Hintergrundbeleuchtung

T IN: -9...+50°C (+15,8...+122°F),

T OUT: -40...+70°C (-40...+158°F), H IN/OUT: 20...95%

📶 T/H 30.3209.02, 🔋 2x 1,5 V AAA

📏 118 x 29 (95) x 180MM, 214 G, 🔋 2x 1,5 V AA, EK-EL

„MULTY“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature and humidity via up to 3 transmitters (max. 80 m), indication of indoor temperature and humidity with comfort level, max.-min.-function, weather symbol (based on the changes of temperature and humidity values), temperature tendency, temperature alarm, radio controlled clock with date and day of the week, alarm with snooze function, moon phase, backlight



«MULTY» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 80 m), indication de la température et humidité intérieure avec niveau de confort, fonction max.-min., symbole météo (basé sur les variations de la température et de l'humidité), tendance de la température, alarme de température, horloge radio-pilotée avec date et jour de la semaine, alarme avec fonction snooze, phase lunaire, éclairage de fond

DESIGN PATENT





NEU

MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
WITH BACKLIGHT
AVEC ECLAIRAGE DE FOND

**DESIGN
PATENT**

35.1151.01

„MONDO“ FUNK-WETTERSTATION
kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über bis zu 3 Sender (max. 60 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Wettervorhersage, Temperaturtendenz, Temperaturalarm, Funkuhr mit Datum und Wochentag, Weckalarm mit zwei Alarmzeiten, Snooze-Funktion mit einstellbarer Dauer, Hintergrundbeleuchtung mit zwei Helligkeitsstufen (im Dauerbetrieb mit Netzadapter, nicht inklusive)
T IN: 0...+50°C (+32°F...+122°F), T OUT: -40...+70°C (-40...+158°F), H IN/OUT: 20...99%
T/H 30.3237.02, 2x 1,5 V AAA
214 x 27 (61) x 140 mm, 350 g, 3x 1,5 V AAA, EK-EL

„MONDO“ WIRELESS WEATHER STATION
wireless transmission of outdoor temperature and humidity via up to 3 transmitters (max. 60 m), indication of indoor temperature and humidity, weather forecast, temperature trend, temperature alarm, radio controlled clock with date and day of the week, two alarm times, snooze function with adjustable interval, backlight with two brightness levels (continuous operation with power adapter, not included)

«MONDO» STATION METEO RADIO PILOTEE
transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 60 m), indication de la température et humidité intérieure, prévisions météo, tendance de la température, alarme de température, horloge radio-pilotée avec date et jour de la semaine, deux heures d'alarme, fonction snooze avec intervalle réglable, éclairage de fond avec deux niveaux d'éclairage (utilisation permanente avec adaptateur secteur, non inclus)

**DESIGN
PATENT**

35.1078.10.IT

„DIVA PLUS“ FUNK-WETTERSTATION
kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über bis zu 3 Sender (max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion, Wettervorhersage, Luftdrucktendenz, Luftdruck mit grafischer Darstellung des Luftdruckverlaufs der letzten 24 Std., Funkuhr mit Datumsanzeige, Zeitzone ±12 Std.
T IN: -10...+60°C (+14...+140°F), T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F), H IN: 20...95%, H OUT: 1...99%
T/H 30.3144.IT, 2x 1,5 V AA
102 x 33 (76) x 180 mm, 234 g, 3x 1,5 V AA, EK-EL

„DIVA PLUS“ WIRELESS WEATHER STATION
wireless transmission of outdoor temperature and humidity via up to 3 transmitters (max. 100 m), indication of indoor temperature and humidity, max.-min.-function, weather forecast, tendency of atmospheric pressure, atmospheric pressure with bar graph indication of the last 24 hours, radio controlled clock with date, time zone ±12 hrs.

«DIVA PLUS» STATION METEO RADIO PILOTEE
transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 100 m), indication de la température et humidité intérieure, fonction max.-min., prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique, pression atmosphérique avec indication graphique des dernières 24 heures, horloge radio pilotée avec date, fuseau horaire ±12 hrs



IT+ 868MHz
INSTANT TRANSMISSION

100 M



NEU



35.1152.02

„SKY“ FUNK-WETTERSTATION wie 35.1152.01, weiß
 T/H 30.3195, 2x 1,5 V AAA
 123 x 52 x 117 mm, 217 g,
 3x 1,5 V AAA, EK-EL

„SKY“ WIRELESS WEATHER STATION as 35.1152.01, white

«SKY» STATION METEO RADIO PILOTEE comme 35.1152.01, blanc

60 m



MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
 WITH BACKLIGHT
 AVEC ECLAIRAGE DE FOND

35.1152.01

„SKY“ FUNK-WETTERSTATION kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über Sender (max. 60 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit mit Komfortzone, Wettervorhersage, permanente Anzeige der Höchst- und Tiefstwerte für außen mit automatischer Rückstellung nach 24 Stunden, zusätzlicher Max.-Min.-Speicher mit manueller Rückstellung unter Angabe von Tag und Datum der Speicherung, Außentemperaturalarm, Frostsymbol, Funkuhr mit Datum und Wochentag, Weckalarm mit Snooze-Funktion, Display mit blauen Elementen und Hintergrundbeleuchtung, schwarz
 T IN: -10...+50°C (+14°F...+122°F), T OUT: -20...+50°C (-4...+122°F), H IN/OUT: 20...99%
 T/H 30.3195, 2x 1,5 V AAA
 123 x 52 x 117 mm, 217 g, 3x 1,5 V AAA, EK-EL

„SKY“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature and humidity via transmitter (max. 60 m), indication of indoor temperature and humidity with comfort level, weather forecast, permanent indication of highest and lowest outdoor values with auto reset after 24 hours, additional max.-min. memory with manual reset and time and date of recording, outdoor temperature alarm, frost symbol, radio controlled clock with date and day of the week, alarm with snooze function, display with blue elements and backlight, black

«SKY» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec émetteur (max. 60 m), indication de la température et humidité intérieure avec niveau de confort du climat, prévisions météo, indication permanente des valeurs extérieures maximales et minimales avec réactualisation automatique (24 heures), mémorisation additionnelle des valeurs max.-min. avec réactualisation manuelle indiquant l'heure et date de la mémorisation, alarme de température extérieure, symbole de givre, horloge radio-pilotée avec date et jour de la semaine, réveil avec fonction snooze, affichage avec éléments bleus et éclairage de fond, noir

80 m



NEU

DESIGN PATENT

35.1139.01

„METEO SENS“ FUNK-WETTERSTATION kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über bis zu 3 Sender (max. 80 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion, Tendenzpfeile, Wettervorhersage, Luftdruck und grafischer Verlauf der letzten 24 Stunden, Funkuhr mit Datum
 T IN: 0...+50°C (+32°F...+122°F), T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F), H IN/OUT: 1...99%
 T/H 30.3221.02, 2x 1,5 V AA
 157 x 43 x 117 mm, 217 g, 2x 1,5 V AA, EK-EL

„METEO SENS“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature and humidity via up to 3 transmitters (max. 80 m), indication of indoor temperature and humidity, max.-min.-function, tendency indicators, weather forecast, atmospheric pressure with bar graph for the last 24 hours, radio controlled clock with date

«METEO SENS» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 80 m), indication de la température et humidité intérieure, fonction max.-min., flèches de tendance, prévisions météo, pression atmosphérique avec graphique des dernières 24 heures, horloge radio pilotée avec date



100 m



SIEHE SEITE / PAGE 68 !

DESIGN PATENT

35.1143.01.IT

„CONNECT“ FUNK-WETTERSTATION
 kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über Sender (max. 100 m), Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion für Temperatur, Wettervorhersage, Luftdrucktendenz, graphische Darstellung des Luftdruckverlaufs der letzten 12 Std., Funkuhr mit Alarm und Datumsanzeige, Verbindung mit WeatherHub-Gateway möglich
 T IN: -10...+60°C, T OUT: -40...+60°C, H IN: 20...95%, H OUT: 1...99%
 T/H 30.3224.02.IT, 2x 1,5 V AA
 160 x 36 (56) x 130 (145) MM, 260 G, 2x 1,5 V C, EK-EL

„CONNECT“ WIRELESS WEATHER STATION
 wireless transmission of outdoor temperature and humidity via transmitter (max. 100 m), indication of indoor temperature and humidity, max.-min.-function for temperature, weather forecast, tendency of atmospheric pressure, bar graph indication of atmospheric pressure for the last 12 hours, radio-controlled clock with alarm and date, connection with WeatherHub gateway possible

«CONNECT» STATION METEO RADIO PILOTEE
 transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), indication de la température et humidité intérieure, fonction max.-min. pour température, prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique, indication graphique de la pression atmosphérique des dernières 12 heures, horloge radio-pilotée avec alarme et date, raccordement possible à la passerelle WeatherHub

DESIGN PATENT



35.1106

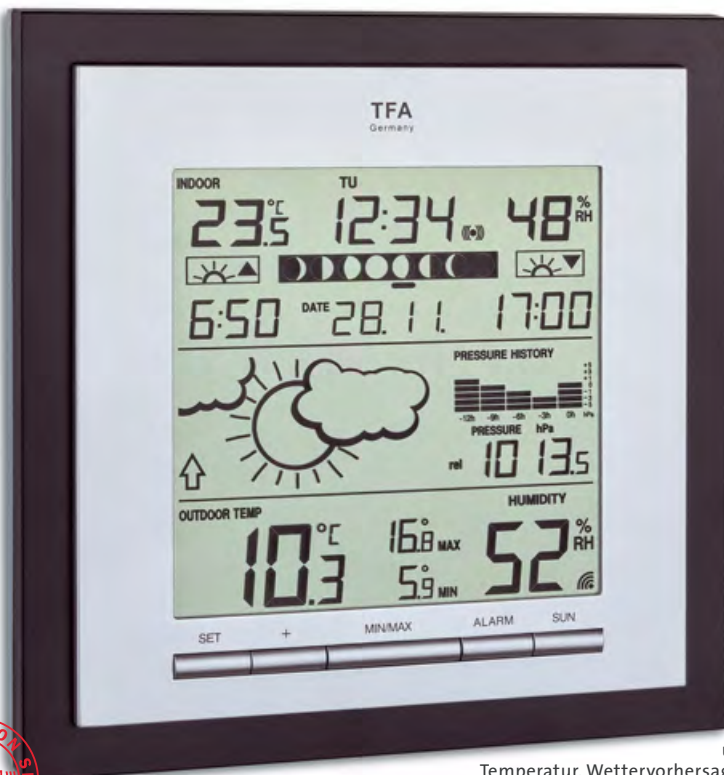
„PURE PLUS“

FUNK-WETTERSTATION
 ultra-flaches Design (9,5 mm), kabellose Übertragung der Außentemperatur und -luftfeuchtigkeit über bis zu 3 Sender (max. 40 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Komfortzone, Tendenzanzeigen, Max.-Min.-Funktion, Temperaturalarm, Wettervorhersage, absoluter und relativer Luftdruck mit Vergangenheitswerten der letzten 24 Stunden, grafischer Verlauf von Luftdruck, Temperatur oder Luftfeuchtigkeit der letzten 24 Stunden, Mondphase, Funkuhr mit Datum und Wochentag (7 Sprachen), verschiedene Weckzeiten (Werktag, Wochenende, früheres Wecken bei Frostgefahr)

T IN: -5...+50°C (+23...+122°F), T OUT: -20...+60°C (-4...+140°F), H IN: 20...95%
 T/H 30.3213, 2x 1,5 V AAA
 178 x 10 (45) x 121 (127) MM, 195 G, 2x CR2032, EK-EL

„PURE PLUS“ WIRELESS WEATHER STATION
 ultra-flat design (9,5 mm), wireless transmission of outdoor temperature and humidity via up to 3 transmitters (max. 40 m), indication of indoor temperature and humidity, comfort level, tendency indicators, max.-min.-function, temperature alarm, weather forecast, absolute and relative atmospheric pressure with history for the last 24 hours, bar graph indication of atmospheric pressure, temperature or humidity for the last 24 hours, moon phase, radio controlled clock with date and day of week (7 languages), different alarm times (workday, weekend, earlier alarm for frost alert)

«PURE PLUS» STATION METEO RADIO PILOTEE
 design ultra-plat (9,5 mm), transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 40 m), température et humidité intérieure, niveau de confort, indication de la tendance, fonction max.-min., alarme de température, prévisions météo, pression atmosphérique relative et absolue et histoire des derniers 24 heures, indication graphique de la pression atmosphérique, température ou humidité des derniers 24 heures, phase de la lune, horloge radio pilotée avec date et jour de la semaine (7 langues), heures d'alarme différentes (jour ouvré, weekend, heure de réveil précoce en cas de risque de gel)



NEU

DESIGN PATENT



35.1144.01.IT

„LINEA PLUS“

FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über Sender (max. 100 m), Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion für Temperatur, Wettervorhersage, Luftdrucktendenz, absoluter und relativer Luftdruck, graphische Darstellung des Luftdruckverlaufs der letzten 12 Std., Uhrzeit mit Alarm und Datumsanzeige, Sonnenauf- und -untergang und Tageslänge für 150 europäische Städte, Mondphase
 T IN: -10...+60°C, T OUT -40...+60°C, H IN: 20...95%, H OUT: 1...99%
 T/H 30.3187.IT, 2x 1,5 V AAA
 184 x 40 (63) x 188 mm, 297 g, 2x 1,5 V C, EK-EL

„LINEA PLUS“

WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature and humidity via transmitter (max. 100 m), indication of indoor temperature and humidity, max.-min.-function for temperature, weather forecast, tendency of atmospheric pressure, absolute and relative atmospheric pressure, bar graph indication of atmospheric pressure for the last 12 hours, clock with alarm and date, sunrise/sunset time and day length in 150 European cities, moon phase

«LINEA PLUS» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), indication de la température et humidité intérieure, fonction max.-min. pour température, prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique, pression atmosphérique absolue et relative, indication graphique de la pression atmosphérique des dernières 12 heures, horloge avec alarme et date, lever et coucher du soleil et la durée du jour pour 150 villes européennes, phase de la lune



35.1121.IT

„SQUARE PLUS“

FUNK-WETTERSTATION

wie 35.1144.01.IT, Rahmen Aluminium-Oberfläche/Plexiglas
 T IN: -10...+60°C, T OUT -40...+60°C,
 H IN: 20...95%, H OUT: 1...99%
 T/H 30.3187.IT, 2x 1,5 V AAA
 188 x 34 (78) x 188 mm, 285 g,
 2x 1,5 V C, EK-EL

„SQUARE PLUS“
WIRELESS WEATHER STATION
 as 35.1144.01.IT, frame aluminium facing/plexiglass

«SQUARE PLUS»
STATION METEO RADIO PILOTEE
 comme 35.1144.01.IT, cadre surface en aluminium/plexiglas





35.1045.IT

„LALUNA“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über bis zu 3 Sender (max. 100 m), Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Komfortzonen, Max.-Min.-Funktion, Wettervorhersage, Luftdrucktendenz, relativer Luftdruck, Luftdruckverlauf der letzten 24 Std., Funkuhr mit Alarm, Snooze-Funktion und Datum, Mondphase, Hintergrundbeleuchtung, Zeitzone ±12 Std., mit edler Aluminium-Oberfläche
 T IN: -10...+60°C (+14...+140°F), T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F), H IN: 20...95%, H OUT: 1...99%,
 T/H 30.3144.IT, 2x 1,5 V AA
 118 x 34 (85) x 228 MM, 315 G,
 3x 1,5 V AA, EK-EL

„LALUNA“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature and humidity via up to 3 transmitters (max. 100 m), indoor temperature and humidity, comfort level, max.-min.-function, weather forecast, tendency of atmospheric pressure, relative atmospheric pressure, history for the past 24 hours, radio controlled clock with alarm and snooze function, date, moon phase, backlight, time zone ±12 hrs, DCF-off-function, fine aluminium facing

«LALUNA» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 100 m), température et humidité intérieure, niveau de confort, fonction max.-min., prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique, pression atmosphérique relative et des dernières 24 heures, horloge radio pilotée avec alarme et fonction snooze, date, phase de lune, éclairage de fond, fuseau horaire ±12 hrs, surface élégante en aluminium



100 M



35.1083.54

„GAIA“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über Sender (max. 100 m), Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Tageshöchst- und Tiefstwerte mit Zeit und Datum der Speicherung, Symbole für aktuelles Wetter und Vorhersage, Luftdrucktendenz, absoluter und relativer Luftdruck, grafische Darstellung des Luftdruckverlaufs der letzten 24 Std., programmierbare Alarmzustände für viele Parameter, z B. Temperaturalarm, Sturmwarnung, Taupunkt, Funkuhr mit Alarm, Snooze-Funktion und Datumsanzeige, Hintergrundbeleuchtung
 T IN: 0...+60°C (+32...+140°F), T OUT: -40...+65°C (-40...+149°F),
 H IN: 1...99%, H OUT: 20...95%
 T/H 30.3166, 2x 1,5 V AAA
 101 x 33 (75) x 187 MM, 251 G, 3x 1,5 V AA, EK-EL

„GAIA“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature and humidity via transmitter (max. 100 m), indoor temperature and humidity, daily highest and lowest values with time and date of recording, symbols for actual weather and forecast, tendency of atmospheric pressure, absolute and relative atmospheric pressure, bar graph indication of atmospheric pressure for the last 24 hours, programmable alarm functions for certain weather conditions, like temperature alarm, storm warning, dew point, radio controlled clock with alarm, snooze function and date, backlight

«GAIA» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), température et humidité intérieure, valeurs maximales et minimales indiquant l'heure et date de la mémorisation, symboles pour temps actuels et prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique, pression atmosphérique relative et absolue, indication graphique de la pression atmosphérique des dernières 24 heures, alarme programmable pour beaucoup de paramètres comme alarme de température, de tempête, point de rosée, horloge radio pilotée avec alarme, fonction snooze et date, éclairage de fond

100 M



35.1150.01

„SEASON“ FUNK-WETTERSTATION kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit (max. 80 m), Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Trendpfeile, Vorhersage mit farbigem Wetterbild (verändert sich mit den Jahreszeiten), relativer Luftdruck, graphische Darstellung des Luftdruckverlaufs der letzten 24 Std., Max.-Min.-Funktion mit automatischer Rückstellung, Temperatur- und Luftfeuchtigkeitsalarm, Taupunkt, Hitzeindex, Funkuhr mit Datum und ausgeschriebenem Wochentag (6 Sprachen), Mondphase, Farbdisplay mit zwei Helligkeitsstufen (im Dauerbetrieb mit Netzadapter)

T IN: 0...+37°C (+32...+99°F),
T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F),
H IN/OUT: 10...99%
T/H 30.3206.02, 2x 1,5 V AA
175 x 32 (84) x 165 MM, 333 G,
3x 1,5 V AA, EK-EL

„SEASON“ WIRELESS WEATHER STATION wireless transmission of outdoor temperature and humidity (max. 80 m), indoor temperature and humidity, trend arrows, forecast with coloured weather picture (changes with the seasons), relative atmospheric pressure, bar graph indication of atmospheric pressure for the last 24 hours, max.-min.-function with auto reset, temperature and humidity alarm, dew point, heat index, radio controlled clock with date and weekday written in full letters (6 languages), moon phase, colour display with two brightness levels (continuous operation by power adapter)

«SEASON» STATION METEO RADIO PILOTEE transmission de la température et humidité sans câble (max. 80 m), température et humidité intérieure, flèches de tendance, prévisions météo avec illustration colorée (change avec les saisons), pression atmosphérique relative, indication graphique de la pression atmosphérique des dernières 24 heures, fonction max.-min. avec réactualisation automatique, alarme de température et humidité, points de rosée, heat index, horloge radio pilotée avec date et jours de la semaine affichées en toutes lettres (6 langues), phase de lune, écran couleur avec deux niveaux de luminosité (en utilisation continue avec adaptateur secteur)



NEU

80 M



DESIGN PATENT



WETTERBILD VERÄNDERT SICH MIT DEN JAHRESZEITEN, WEATHER PICTURE CHANGES WITH THE SEASONS
ILLUSTRATION COLORÉE CHANGE AVEC LES SAISONS



35.1126

„GALLERY“ FUNK-WETTERSTATION kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über bis zu 3 Sender (max. 40 m), Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Tendenzanzeigen, Max.-Min.-Funktion mit automatischer Rückstellung, Frostanzeige, Wettervorhersage, Luftdruck und -tendenz, grafische Darstellung des Luftdruckverlaufs der letzten 12 Std., Uhr mit zwei Alarmzeiten, Snooze-Funktion, Datumsanzeige, zweite Uhrzeit, Mondphase, farbige Displaybeleuchtung im Dauerbetrieb (mit Netzadapter) oder kurzzeitig durch Berührung oder Klatschen

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F),
T OUT: -25...+50°C (-13...+122°F), H IN/OUT: 20...99%
T/H 30.3200, 2x 1,5 V AAA
160 x 28 (78) x 170 MM, 328 G, 3x 1,5 V AA, EK-EL

„GALLERY“ WIRELESS WEATHER STATION wireless transmission of outdoor temperature and humidity via up to 3 transmitters (max. 40 m), indoor temperature and humidity, tendency indicators, max.-min.-function with auto reset, frost indicator, weather forecast, atmospheric pressure and tendency, bar graph indication of atmospheric pressure of the last 12 hours, clock with two alarm times, snooze function, date, second clock, moon phase, coloured backlight in continuous operation (with power adapter) or temporarily by touching or clapping



«GALLERY» STATION METEO RADIO PILOTEE transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 40 m), température et humidité intérieure, indicateurs de tendance, valeurs maximales et minimales avec réactualisation automatique, indicateur de gel, prévisions météo, pression atmosphérique et tendance, indication graphique de la pression atmosphérique des dernières 12 heures, horloge avec deux alarmes, fonction snooze, date, seconde horloge, phase de lune, éclairage de fond en couleur permanente (avec adaptateur secteur) ou temporairement en touchant ou claquant



3 D



35.1110

„CRYSTAL CUBE“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur über bis zu 3 Sender (max. 50 m), Anzeige der Innentemperatur, Max.-Min.-Funktion, Wettervorhersage über 3D Wettersymbole mit farbiger Animation (im Dauerbetrieb mit Netzadapter), Funkuhr mit Datumsanzeige und Alarm, Hintergrundbeleuchtung

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F), T OUT: -20...+60°C (-4...+140°F)

■ T 30.3186, ☐ 2x 1,5 V AA

☐ 180 x 71 x 80 MM, 650 G, ☐ 4x 1,5 V AA, Ⓢ, EK-EL

„CRYSTAL CUBE“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature via up to 3 transmitters (max. 50 m), indication of indoor temperature, max.-min.-function, weather forecast by 3D weather symbols with coloured animation (continuous operation with power adapter), radio controlled clock with date and alarm, backlight

«CRYSTAL CUBE» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 50 m), indication de la température intérieure, fonction max.-min., prévisions météo 3D avec animation en couleur (permanent avec adaptateur secteur), horloge radio pilotée avec date et alarme, éclairage de fond

35.1093

„LUMAX“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur über bis zu 3 Sender (max. 30 m), Anzeige der Innentemperatur, Max.-Min.-Funktion, Wettervorhersage, Luftdrucktendenz, Funkuhr mit Alarm und Snooze-Funktion über Infrarot-Bewegungssensor, farbige Displaybeleuchtung im Dauerbetrieb (mit Netzadapter)

T IN: -10...+60°C, T OUT: -20...+60°C

■ T 30.3167, ☐ 2x 1,5 V AA

☐ 80 x 25 (58) x 180 (192) MM, 243 G, ☐ 2x 1,5 V AAA, Ⓢ, EK-EL

„LUMAX“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature via up to 3 transmitters (max. 30 m), indoor temperature, max.-min.-function, weather forecast, tendency of atmospheric pressure, radio controlled clock with alarm and snooze-function by IR motion sensor, coloured backlight in continuous operation (with power adapter)

«LUMAX» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 30 m), indication de la température intérieure, fonction max.-min., prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique, horloge radio pilotée avec alarme et fonction snooze via capteur de mouvement à infrarouge, éclairage de fond en couleur permanente (avec adaptateur secteur)



DESIGN
PATENT

DESIGN
PATENT



35.1136.02

„PRIMAVERA“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über bis zu 3 Sender (max. 60 m), Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion mit automatischer Rückstellung, Vorhersage mit farbigem Wetterbild, Taupunkt und Hitzeindex, Funkuhr mit Datum und Wochentag, Alarm mit Snooze-Funktion, Farbdisplay mit zwei Helligkeitsstufen

T IN: 0...+50°C (+32°F...+122°F), T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F), H IN/OUT: 1...99%

📶 T/H 30.3215.02, 🔋 2x 1,5 V AAA

📏 175 x 25 (58) x 125 mm, 290 g, 🔋 3x 1,5 V AAA, 🌐, EK-EL

„PRIMAVERA“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature and humidity via up to 3 transmitters (max. 60 m), indication of indoor temperature and humidity, max.-min.-function with automatic reset, forecast with coloured weather picture, dew point and heat index, radio controlled clock with date and day of the week, alarm with snooze function, colour display with two brightness levels

«PRIMAVERA» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec jusqu'à 3 émetteurs (max. 60 m), indication de la température et humidité intérieure, fonction max.-min. avec réactualisation automatique, points de rosée et indice de chaleur, prévisions météo avec illustration colorée, horloge radio-pilotée avec date et jour de la semaine, alarme avec fonction snooze, écran couleur avec deux niveaux de luminosité



35.1133.01

„SUN“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur über Sender (max. 60 m), Max.-Min.-Funktion für die Außentemperatur, Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Vorhersage mit farbigem Wetterbild, Funkuhr mit Datum, Alarm und Snooze-Funktion, Farbdisplay, schwarz

T IN: 0...+50°C (+32°F...+122°F), T OUT: -20...+60°C (-4...+140°F), H IN: 20...95%

📶 T 30.3207.02, 🔋 2x 1,5 V AAA

📏 120 x 25 (70) x 120 mm, 168 g, 🔋 2x 1,5 V AAA, 🌐, EK-EL

„SUN“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature via transmitter (max. 60 m), max.-min.-function for outdoor temperature, indoor temperature and humidity, forecast with coloured weather picture, radio controlled clock with date, alarm and snooze function, colour display, black

«SUN» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température extérieure sans câble avec émetteur (max. 60 m), fonction max.-min. pour la température extérieure, température et humidité intérieure, prévisions météo avec illustration colorée, horloge radio-pilotée avec date, alarme et fonction snooze, écran couleur, noir

35.1133.02

„SUN“ FUNK-WETTERSTATION wie 35.1133.01, weiß

📶 T 30.3207.02, 🔋 2x 1,5 V AAA

📏 120 x 25 (70) x 120 mm, 168 g,

🔋 2x 1,5 V AAA, 🌐, EK-EL

„SUN“ WIRELESS WEATHER STATION as 35.1133.01, white

«SUN» STATION METEO RADIO PILOTEE comme 35.1133.01, blanc



DESIGN
PATENT



▲ 35.1129.01

„SPRING“ FUNK-WETTERSTATION

kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über Sender (max. 60 m), Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, animierte Wettervorhersage mit farbigem Wetterbild, Luftdrucktendenz, Max.-Min.-Funktion, Tendenzanzeigen, Taupunkt, Temperaturalarm, Funkuhr mit Datumsanzeige, Alarm und Snooze-Funktion, Farbdisplay mit zwei Helligkeitsstufen (im Dauerbetrieb mit Netzadapter)

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F), H IN/OUT: 1...99%

📶 T/H 30.3206.02, 🔋 2x 1,5 V AA

📏 210 x 26 (60) x 140 mm, 348 g, 🔋 3x 1,5 V AAA, 🌐, EK-EL

„SPRING“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless transmission of outdoor temperature and humidity via transmitter (max. 60 m), indoor temperature and humidity, animated weather forecast with coloured picture, tendency of atmospheric pressure, max.- min.-function, tendency indicators, dew point, temperature alarm, radio controlled clock with date, alarm and snooze function, colour display with two brightness levels (continuous operation by power adapter)

«SPRING» STATION METEO RADIO PILOTEE

transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec émetteur (max. 60 m), température et humidité intérieure, prévisions météo animées avec illustration colorée, tendance de la pression atmosphérique, fonction max.-min., indication de la tendance, température de points de rosée, alarme de température, horloge radio pilotée avec date, alarme et fonction snooze, écran couleur avec deux niveaux de luminosité (en utilisation continue avec adaptateur secteur)



DESIGN
PATENT

35.1140.01

„SPRING BREEZE“ FUNK-WETTERSTATION

kabelloser Kombisender für Außentemperatur, Luftfeuchtigkeit und Windstärke (max. 80 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Wettervorhersage mit Symbolen, Luftdrucktendenz, Max.-Min.-Funktion, Tendenzanzeigen, gefühlte Temperatur und Taupunkt, grafische Darstellung der Windgeschwindigkeit, maximale Windgeschwindigkeit und Historie (letzte Stunde, 24 Stunden, 7 Tage, 30 Tage und ein Jahr), programmierbare Alarmzustände, Funkuhr mit Datumsanzeige und Wochentag (6 Sprachen), Farbdisplay mit zwei Helligkeitsstufen (im Dauerbetrieb mit Netzadapter), erweiterbar um 2 Thermo-Hygro-Sender (T/H 30.3221.02, optional erhältlich)

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F), H IN/OUT: 1...99%

📶 / 🌬️ T/H/W 30.3222.02, 🔋 2x 1,5 V C

📏 208 x 26 (54) x 140 mm, 344 g, 🔋 3x 1,5 V AAA, 🌐, EK-EL

„SPRING BREEZE“ WIRELESS WEATHER STATION

wireless combined transmitter for outdoor temperature, humidity and wind speed (max. 80 m), indoor temperature and humidity, weather forecast with symbols, tendency of atmospheric pressure, max.- min.-function, tendency indicators, dew point, windchill factor, wind speed graph, maximum speed and history (last hour, 24 hours, 7 days, 30 days and year), programmable alarm functions, radio controlled clock with date and day of the week (6 languages), colour display with two brightness levels (continuous operation by power adapter), expandable with 2 thermo-hygro-transmitters (T/H 30.3221.02, sold separately)

«SPRING BREEZE» STATION METEO RADIO PILOTEE

émetteur combiné pour la transmission de la température et humidité extérieure et vitesse du vent sans câble (max. 80 m), température et humidité intérieure, prévisions météo avec symboles, tendance de la pression atmosphérique, fonction max.-min., flèches de tendance, température ressentie et points de rosée, représentation graphique de la vitesse du vent, vitesse maximale du vent et histoire (dernière heure, 24 heures, 7 jours, 30 jours et année), alarmes programmables, horloge radio pilotée avec date et jour de la semaine, (6 langues), écran couleur avec deux niveaux de luminosité (en utilisation continue avec adaptateur secteur), extensible avec 2 émetteurs de température/humidité (T/H 30.3221.02, vendu séparément)



100 M



Color Sharp Display mit 600 Farben

DESIGN PATENT

35.1147.01.IT ▲

„COLORIS“ FUNK-WETTERSTATION MIT 'COLOR SHARP' FARBWECHSEL-DISPLAY
kontrastreiches und farbtintensives 'Color Sharp' Display mit verschiedenen Einstellmöglichkeiten: automatischer Wechsel zwischen 600 Farbnuancen und Wechsel nach Außentemperatur oder feste Farbe (22 Farben), 3 Helligkeitsstufen, kabellose Übertragung der Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit über Sender (max. 100 m), Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion, Wettervorhersage, Luftdrucktendenz, Funkuhr mit Alarm und Datumsanzeige, Verbindung mit WeatherHub-Gateway möglich

T IN: -10...+60°C, T OUT:-40 ...+60°C, H IN/OUT: 1...99%

☎ T/H 30.3224.02.IT, ⚡ 2x 1,5 V AA

☐ 200 x 30 x 92 MM, 254 g, ♻️, EK-EL

„COLORIS“ WIRELESS WEATHER STATION WITH 'COLOR SHARP' COLOUR CHANGE DISPLAY
high-contrast and colour-intensive 'Color Sharp' display with various adjustment possibilities: automatic change between 600 colour nuances, change according to outside temperature or fixed colour (22 colours), 3 brightness levels, wireless transmission of outdoor temperature and humidity via transmitter (max. 100 m), indication of indoor temperature and humidity, max.-min.-function, weather forecast, tendency of atmospheric pressure, radio-controlled clock with alarm and date, connection with WeatherHub gateway possible

«COLORIS» STATION METEO RADIO PILOTEE AVEC 'COLOR SHARP' ECRAN CHANGEMENT DE COULEUR
écran 'Color Sharp' contrasté et composé de couleurs vives avec des réglages différents: changement automatique entre 600 nuances de couleur, changement en fonction de la température extérieure ou couleur unique (22 couleurs), 3 niveaux de luminosité, transmission de la température et humidité extérieure sans câble avec émetteur (max. 100 m), indication de la température et humidité intérieure, fonction max.- min., prévisions météo, tendance de la pression atmosphérique, horloge radio-pilotée avec alarme et date, raccordement possible à la passerelle WeatherHub



SI EHE SEITE / PAGE 68 !



Color Sharp Display mit 600 Farben



DESIGN PATENT



100 M



▲ 35.1148.01.IT

„SPHERE“ FUNK-WETTERSTATION MIT 'COLOR SHARP' FARBWECHSEL-DISPLAY
wie 35.1147.01.IT, Max.-Min.-Funktion für Temperatur, graphische Darstellung des Luftdruckverlaufs der letzten 12 Std., Verbindung mit WeatherHub-Gateway möglich

T IN: -10...+60°C, T OUT:-40 ...+60°C, H IN/OUT: 1...99%

☎ T/H 30.3224.02.IT, ⚡ 2x 1,5 V AA

☐ 148 x 53 x 117 MM, 247 g, ⚡ 2x 1,5 V AA, ♻️, EK-EL

„SPHERE“ WIRELESS WEATHER STATION WITH 'COLOR SHARP' COLOUR CHANGE DISPLAY
as 35.1147.01.IT, max.-min.-function for temperature, bar graph indication of atmospheric pressure for the last 12 hours, connection with WeatherHub gateway possible

«SPHERE» STATION METEO RADIO PILOTEE AVEC 'COLOR SHARP' ECRAN CHANGEMENT DE COULEUR
comme 35.1147.01.IT, fonction max.- min. pour température, indication graphique de la pression atmosphérique des dernières 12 heures, raccordement possible à la passerelle WeatherHub



35.1077.54 ▲

„STRATOS“ FUNK-WETTERSTATION

mit Kombisender aus Thermo-Hygro-Sensor, Regenmesser und Windmesser, kabellose Übertragung (868 MHz, max. 100m) von Außentemperatur und Außenluftfeuchtigkeit, Regenmenge und Windgeschwindigkeit, Anzeige von Innentemperatur und Innenluftfeuchtigkeit, absoluter und relativer Luftdruck, Wettervorhersage und Luftdrucktendenz, grafische Darstellung des Luftdruckverlaufs und Vergangenheitswerte der letzten 24 Std., Windchill-Temperatur und Taupunkt, Max.-Min.-Funktion mit Zeit und Datum, programmierbare Alarmzustände, z.B. Temperaturalarm, Sturmwarnung usw., Funkuhr mit Alarm und Datumsanzeige, Zeitzone ±12 Std., Hintergrundbeleuchtung

T IN: -0...+60°C (+32...+140°F), T OUT: -40...+65°C (-40...+149°F), H IN/OUT: 10...99%

■ T/H 30.3151, 📶 W 30.3153, 📶 R 30.3152, 🔋 2x 1,5 V AA

📏 151 x 29 (80) x 161 mm, 294 g, 🔋 3x 1,5 V AA, EK-EL

„STRATOS“ WIRELESS WEATHER STATION

with combined transmitter including temperature/humidity sensor, rain gauge and wind meter, wireless transmission (max. 100 m) of outdoor temperature and humidity, rainfall quantity and wind velocity, indication of indoor temperature and humidity, absolute and relative atmospheric pressure, weather forecast and tendency of atmospheric pressure, bar graph indication and history of the last 24 hours, Windchill factor and dew point, max.-min.-function with time and date, programmable alarm functions for certain weather conditions like temperature alarm, storm warning, radio controlled clock with alarm and date, time zone ±12 hours, backlight

«STRATOS» STATION METEO RADIO PILOTEE

avec émetteur combiné comprenant un capteur thermo-hygro, un pluviomètre et un anémomètre, transmission sans fil (jusqu'à 100m) de la température et de l'humidité extérieures, quantité de pluie et vitesse du vent, affichage de la température et de l'humidité intérieure, pression atmosphérique relative et absolue, prévisions météo et tendance de la pression atmosphérique, indication graphique et histoire des dernières 24 heures, température de Windchill et points de rosée, fonction max.-min. avec date e heure, alarme programmable comme alarme de température, de tempête, horloge radio pilotée avec alarme et date, fuseau horaire ±12 heures, éclairage de fond





35.1095

„SINUS“ FUNK-WETTERSTATION

mit Thermo-Hygro-Sender, Regenmesser und Windmesser, kabellose Übertragung (max. 100m) von Außentemperatur und Außenluftfeuchtigkeit, Regenmenge, Windgeschwindigkeit und Windrichtung, Anzeige von Innentemperatur und Innenluftfeuchtigkeit mit Komfortzone, absoluter und relativer Luftdruck und Vergangenheitswerte der letzten 24 Std., Wettervorhersage und Luftdrucktendenz, grafische Darstellung des Verlaufs von Luftdruck, Außentemperatur oder Luftfeuchtigkeit, Windchill-Temperatur und Taupunkt, Höchst- und Tiefstwerte-Funktion, programmierbare Alarmzustände, z.B. Temperaturalarm, Sturmwarnung usw., Funkuhr mit verschiedenen Weckalarmen und Snooze-Funktion, Datumsanzeige mit Wochentag (6 Sprachen), Zeitpunkt für Sonnenauf- und -untergang, Anzeige der aktuellen Mondphase, Datenspeicher für 200 Wetteraufzeichnungen, PC-Schnittstelle mit Auswertungssoftware (zum Download), LED Hintergrundbeleuchtung, USB-Kabel inklusive

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F), T OUT: -40...+80°C (-40...+176°F), H IN/OUT: 1...99%

📶 T/H 30.3150 (MAX. 5), 🔋 2x 1,5 V AA, 🌪️ W 30.3149, 🔋 2x 1,5 V AA, 🌙 R 30.3148, 🔋 2x 1,5 V AA, USB 2 M

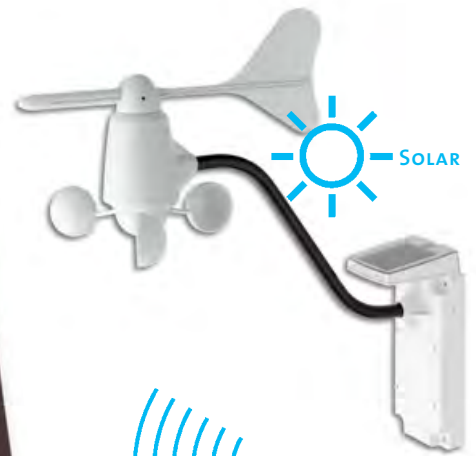
📏 185 x 33 (56) x 138 MM, 380 G, 🔌 4x 1,5 V AA, EK-EL

„SINUS“ WIRELESS WEATHER STATION

with temperature/humidity transmitter, rain gauge and wind meter, wireless transmission (max. 100 m) of outdoor temperature and humidity, rainfall quantity, wind velocity and direction, indication of indoor temperature and humidity with comfort level, absolute and relative atmospheric pressure with 24 hours history, weather forecast and atmospheric pressure trend, bar graph indication of atmospheric pressure, temperature or humidity, windchill factor and dew point, max.-min.-function, programmable alarm functions for certain weather conditions like temperature alarm, storm warning, radio-controlled clock with different alarms and snooze function, display of date and day of the week (6 languages), sunrise and sunset time, indication of moon phase, data memory for 200 weather records, PC-Interface with analysis software package (for download), LED backlight, USB-cable included

«SINUS» STATION METEO RADIO PILOTEE

avec émetteur thermo-hygro, pluviomètre et anémomètre, transmission sans fil (jusqu'à 100 m) de la température et de l'humidité extérieures, quantité de pluie, vitesse du vent et direction du vent, affichage de la température et humidité intérieure avec indicateur de niveau de confort, pression atmosphérique relative et absolue avec histoire des dernières 24 heures, prévisions météo et tendance de la pression atmosphérique, indication graphique de la pression atmosphérique, de la température et humidité, température de Windchill et points de rosée, fonction max.-min., alarme programmable pour tous les paramètres comme alarme de température, de tempête, horloge radio pilotée avec alarmes différentes et fonction snooze, indication de date et jour de la semaine (6 langues), heure de lever et coucher du soleil, phase de la lune, mémoire de 200 enregistrements météo, connexion PC avec logiciel pour l'exploitation (à télécharger), éclairage de fond LED, câble USB inclus



100 M



35.1075

„NEXUS“ FUNK-WETTERSTATION

mit Thermo-Hygro-Sender, Regenmesser und Windmesser, kabellose Übertragung (max. 100m) von Außentemperatur und Außenluftfeuchtigkeit, Regenmenge, Windgeschwindigkeit und Windrichtung, Anzeige von Innentemperatur und Innenluftfeuchtigkeit mit Komfortzone, absoluter und relativer Luftdruck und Vergangenheitswerte der letzten 24 Std., Wettervorhersage und Luftdrucktendenz, grafische Darstellung des Verlaufs von Luftdruck, Außentemperatur oder Luftfeuchtigkeit, Windchill-Temperatur und Taupunkt, Höchst- und Tiefstwerte-Funktion, programmierbare Alarmzustände, z.B. Temperaturalarm, Sturmwarnung usw., Funkuhr mit verschiedenen Weckalarmen und Snooze-Funktion, Datumsanzeige mit Wochentag (6 Sprachen), Zeitpunkt für Sonnenauf- und -untergang, Anzeige der aktuellen Mondphase, Datenspeicher für 3000 Wetteraufzeichnungen, PC-Schnittstelle mit Auswertungssoftware (zum Download), LED Hintergrundbeleuchtung mit Lichtsensor (im Dauerbetrieb mit Netzadapter), USB-Kabel inklusive

- T IN: -10...+60°C (+14...+140°F), T OUT: -40...+80°C (-40...+176°F), H IN/OUT: 1...99%
- 📶 T/H 30.3150 (MAX. 5), 🔋 2x 1,5 V AA, 🌞 W/SOLAR 30.3168, 🔋 BACK-UP 2x 1,5 V AA,
- 🕒 R 30.3148, 🔋 2x 1,5 V AA, USB 2 M
- 📏 224 x 35 (96) x 192 (162) MM, 557 G, 🔌 4x 1,5 V AA, EK-EL

„NEXUS“ WIRELESS WEATHER STATION

with temperature/humidity transmitter, rain gauge and wind meter, wireless transmission (max. 100 m) of outdoor temperature and humidity, rainfall quantity, wind velocity and direction, indication of indoor temperature and humidity with comfort level, absolute and relative atmospheric pressure with 24 hours history, weather forecast and atmospheric pressure trend, bar graph indication of atmospheric pressure, temperature or humidity, windchill factor and dew point, max.-min.-function, programmable alarm functions for certain weather conditions like temperature alarm, storm warning, radio-controlled clock with different alarms and snooze function, display of date and day of the week (6 languages), sunrise and sunset time, indication of moon phase, data memory for 3000 weather records, PC-Interface with analysis software package (for download), LED backlight with light sensor (in continuous operation with power adapter), USB-cable included

«NEXUS» STATION METEO RADIO PILOTEE

avec émetteur thermo-hygro, pluviomètre et anémomètre, transmission sans fil (jusqu'à 100 m) de la température et de l'humidité extérieures, quantité de pluie, vitesse du vent et direction du vent, affichage de la température et humidité intérieure avec indicateur de niveau de confort, pression atmosphérique relative et absolue avec histoire des dernières 24 heures, prévisions météo et tendance de la pression atmosphérique, indication graphique de la pression atmosphérique, de la température et humidité, température de Windchill et points de rosée, fonction max.-min., alarme programmable pour tous les paramètres comme alarme de température, de tempête, horloge radio pilotée avec alarmes différentes et fonction snooze, indication de date et jour de la semaine (6 langues), heure de lever et coucher du soleil, phase de la lune, mémoire de 3000 enregistrements météo, connexion PC avec logiciel pour l'exploitation (à télécharger), éclairage de fond LED avec capteur de lumière (opération permanente avec adaptateur secteur), câble USB inclus



OHNE HINTERGRUNDBELEUCHUNG
WITHOUT BACKLIGHT
SANS ECLAIRAGE DE FOND



▲ 35.1100

„METEOTIME DUO“ FUNK-WETTERSTATION

Profi-Prognose via DCF 77 Signal

Wetterprognose via DCF-Signal erstellt von professionellen Meteorologen für 470 Städte (90 Wetterregionen) in Europa, davon 60 Regionen mit Wettervorhersage für 4 Tage im Voraus (heute + 3 Tage), 30 Regionen mit 2-Tagesvorhersage, unterteilt nach Tag und Nacht mit Anzeige der voraussichtlichen Höchst- und Tiefsttemperaturen, Textdisplay bei besonderen Wettersituationen, Regen-/Schnee-/Hagelwahrscheinlichkeit, Windstärke und -richtung sowie Sonnenauf- und -untergangszeit, Funkuhr mit Datum

Lokale Messwerte über Sensoren

Kabellose Übertragung (433 MHz) der Außentemperatur und Außenluftfeuchtigkeit (max. 100 m), Regenmenge, Windgeschwindigkeit und Windrichtung (max. 30 m), Anzeige der Innentemperatur und Innenluftfeuchtigkeit mit Komfortzone, absoluter und relativer Luftdruck mit Vergangenheitswerten der letzten 24 Std., grafische Darstellung des Luftdruckverlaufs, der Temperatur oder der Luftfeuchtigkeit der letzten 24 Std., Anzeige der aktuellen Mondphase, Windchill-Temperatur und Taupunkt, programmierbare Alarmzustände, z.B. Temperaturalarm, Sturmwarnung, Maxima- und Minimawerte, Datenspeicher für 3000 Wetteraufzeichnungen, PC-Schnittstelle mit Auswertungssoftware, LED Hintergrundbeleuchtung mit Lichtsensor (im Dauerbetrieb mit Netzadapter)

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F), T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F), H IN/OUT: 1...99%

📶 T/H 30.3150 (MAX. 5), 🔋 2x 1,5 V AA, ☀️ W/SOLAR 30.3168, ⚡️ BACK-UP 2x 1,5 V AA, 📻 R 30.3148, 🔌 2x 1,5 V AA, USB 2 M
📏 260 x 40 (80) x 195 (250) MM, 876 G, 🌐, 🔌 4x 1,5 V AA, EK-EL

„METEOTIME DUO“ WIRELESS WEATHER STATION

Weather forecast via DCF signal

weather forecast via DCF signal made by professional meteorologists for 470 cities (90 meteorological weather regions) in Europe, 60 regions with 4 days forecast (today + 3 days), 30 regions with 2 days forecast, separated into day and night with expected highest and lowest temperatures, text display for critical weather situations, rain/snow/hail probability, wind velocity and direction, time for sun rising and setting, radio controlled clock with date

Local measuring values via sensors

wireless transmission of outdoor temperature and humidity (max. 100 m), rainfall quantity, wind velocity and direction (max. 30 m), indication of indoor temperature and humidity with comfort level, absolute and relative atmospheric pressure with 24 hours history, bar graph indication of atmospheric pressure, temperature or humidity of the last 24 hours, indication of moon phase, Windchill factor and dew point, programmable alarm functions like temperature alarm, storm warning, maximum and minimum values, data memory for 3000 weather records, PC-interface with analysis software package, LED backlight with light sensor (in continuous operation with power adapter)

«METEOTIME DUO» STATION METEO RADIO PILOTEE

Prévisions météo via signal DCF

prévisions météo actuelles via signal DCF effectuées par des météorologues professionnels pour 470 citées (90 régions météo) en Europe, 60 régions avec une prévision à 4 jours (aujourd'hui et 3 jours), 30 régions avec une prévision à 2 jours, détail de la prévision du jour et de la nuit, affichage des températures max/min prévus, situations météo critiques en forme de texte, avec probabilité de pluie/neige/grêle, vitesse et direction de vent, heure de lever et coucher du soleil, horloge radio pilotée avec date

Mesure local via émetteurs

transmission de la température et humidité extérieure (max. 100 m), quantité de pluie, vitesse et direction du vent sans câble (max. 30 m), indication de la température et humidité intérieure avec niveau de confort, pression atmosphérique relative et absolue avec histoire des dernières 24 heures, indication graphique de la pression atmosphérique, de la température ou humidité des dernières 24 heures, phase de la lune, température de Windchill et points de rosée, alarme programmable pour tous les paramètres comme alarme de température, de tempête, fonction max.-min., mémoire de 3000 enregistrements météo, connexion PC avec logiciel pour l'exploitation, éclairage de fond LED avec capteur de lumière (opération permanente avec adaptateur secteur)



◀ 30.2028.01 ▶

DIGITALES THERMOMETER

für Innentemperatur und Kühlschrank, flexibler Halter zum Hängen oder Stellen, mit Befestigungsmagnet, Kühlschrank-Symbol von +4...+8 °C, schwarz

T IN: -20...+50°C (-4...+122°F)

☐ 68 x 25 (14) x 43 (61) MM, 31 G, ⚡ 1x CR2025, EK-EL

DIGITAL THERMOMETER

for indoor temperature and fridge, flexible support for wall mounting and table standing, with magnet, fridge symbol from +4...+8 °C (+39.2...+46.4°F), black

THERMOMETRE DIGITAL

pour la mesure de la température intérieure et le réfrigérateur, support flexible à accrocher ou poser, avec aimant, symbole de réfrigérateur de +4...+8 °C, noir



+4°C...+8°C ❄️



▶ 30.2028.02 ▶

DIGITALES THERMOMETER

wie 30.2028.01, weiß

T IN: -20...+50°C (-4...+122°F)

☐ 68 x 25 (14) x 43 (61) MM, 31 G, ⚡ 1x CR2025, EK-EL

DIGITAL THERMOMETER

as 30.2028.01, white

THERMOMETRE DIGITAL

comme 30.2028.01, blanc



◀ 30.2023 ▶

DIGITALES THERMOMETER

für Innentemperatur

T IN: -5...+50°C (+23...+122°F)

☐ 68 x 14 (35) x 45 MM, 22 G, ⚡ 1x LR1130, EK, 10 SB

DIGITAL THERMOMETER

for indoor temperature

THERMOMETRE DIGITAL

pour température intérieure

▶ 30.2018.01 ▶

DIGITALES INNEN-AUSSEN-THERMOMETER

Außentemperatur über Kabel, schwarz

T IN: -10...+60°C, T OUT: -40...+70°C

☐ 54 x 16 (30) x 39 MM, 38 G, ⚡ 1x 1,5V LR44, EK, 5 SB

DIGITAL INDOOR-OUTDOOR-THERMOMETER

outdoor temperature via cable, black

THERMOMETRE INTERIEUR-EXTERIEUR DIGITAL

température extérieure via câble, noir



250 CM

◀ 30.2018.02 ▶

DIGITALES INNEN-AUSSEN-THERMOMETER

wie 30.2018.01, weiß

T IN: -10...+60°C, T OUT: -40...+70°C

☐ 54 x 16 (30) x 39 MM, 38 G, ⚡ 1x 1,5V LR44, EK, 5 SB

DIGITAL INDOOR-OUTDOOR-THERMOMETER

as 30.2018.01, white

THERMOMETRE INTERIEUR-EXTERIEUR DIGITAL

comme 30.2018.01, blanc



250 CM

▶ 30.2017.01 ▶

DIGITALES THERMOMETER

wie 30.2017.02, schwarz

T IN: -10...+60°C

☐ 54 x 16 (30) x 39 MM, 22 G, ⚡ 1x 1,5V LR44, EK, 10 SB

DIGITAL THERMOMETER

as 30.2017.02, black

THERMOMETRE DIGITAL

comme 30.2017.02, noir



◀ 30.2017.02 ▶

DIGITALES THERMOMETER

für Innentemperatur, weiß

T IN: -10...+60°C

☐ 54 x 16 (30) x 39 MM, 22 G, ⚡ 1x 1,5V LR44, EK, 10 SB

DIGITAL THERMOMETER

for indoor temperature, white

THERMOMETRE DIGITAL

pour température intérieure, blanc



30.1042

DIGITALES KÜHL-GEFRIERSCHRANK-THERMOMETER
Anzeige der Temperatur mit entsprechendem Tiefkühl- oder Kühlschranksymbol, Höchst- und Tiefsttemperatur, mit Ständer und Rahmen zur Befestigung auf Oberflächen oder hinter Glas (Vitrine, Gemüsefach), gemäß EN13485
T IN: -30...+50°C (-22...+122°F)
☐ 91 x 15 (35) x 72 mm, 36 g, 🔋 1x CR2032, EK-EL

DIGITAL FREEZER-FRIDGE-THERMOMETER
indication of temperature with corresponding freezer-fridge symbol, highest and lowest temperature, with stand and frame for mounting on surfaces or behind glass (display fridge, vegetable drawer), according to EN13485

THERMOMETRE FRIGO-CONGÉLATEUR DIGITAL
indication de la température avec symbole frigo-congélateur correspondant, température maximale et minimale, avec support et cadre, pour la fixation sur des surfaces ou derrière des vitres (vitrine, bac à légumes), selon EN13485



+4°C...+8,5°C



DESIGN PATENT



30.1037

„ECO SOLAR“ DIGITALES SOLAR THERMOMETER
für Innentemperatur, solarbetrieben, Max.-Min.-Funktion, 5 Jahre Garantie
T IN: -40...+70°C (-40...+158°F)
☐ 90 x 18 (47) x 90 mm, 58 g, 🔋 BACK-UP 1x 1,5V LR44, EK-EL

„ECO SOLAR“ DIGITAL SOLAR THERMOMETER
for indoor temperature, solar powered, max.-min.-function, 5 year warranty

«ECO SOLAR» THERMOMETRE SOLAIRE DIGITAL
pour température intérieure, à énergie solaire, fonction max.-min., garantie de 5 ans



DESIGN PATENT



30.1017.10

DIGITALES THERMOMETER
für innen oder außen, Max.-Min.-Funktion, spritzwassergeschützt
T IN/OUT: -20...+50°C (-4...+122°F),
☐ 74 x 43 x 115 mm, 110 g,
🔋 1x 1,5V AA, EK-EL, 5 SB

DIGITAL THERMOMETER
for indoor or outdoor use, max.-min.-function, splash water proof

THERMOMETRE DIGITAL
pour l'intérieur ou l'extérieur, fonction max.-min., étanche au jet d'eau

30.1039

DIGITALES THERMOMETER
für innen oder außen, Max.-Min.-Funktion, wetterfest
T IN/OUT: -20...+70°C (-4...+158°F),
☐ 81 x 30 x 150 mm, 81 g, 🔋 1x 1,5V AAA, 5 SB

DIGITAL THERMOMETER
for indoor or outdoor, max.-min.-function, weather resistant
THERMOMETRE DIGITAL
pour l'intérieur ou l'extérieur, fonction max.-min., résistant aux intempéries





DESIGN
PATENT



30.1025

„VISION“ DIGITALES FENSTERTHERMOMETER mit großem Display, zum Ablesen der Außentemperatur, Maxima- und Minima-werte mit automatischer Rückstellung, wetterfest, mit Selbstklebefolie

T OUT: -25...+70°C,

☐ 97 x 22 x 105 mm, 105 g, ⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL, 5 SB

„VISION“ DIGITAL WINDOW THERMOMETER

with large display, for outdoor temperature, maximum and minimum values with auto reset, weather resistant, with adhesive

«VISION» THERMOMETRE DE FENETRE DIGITAL

avec grand affichage, pour température extérieure, valeurs maximales et minimales avec réactualisation automatique, résistant aux intempéries, avec adhésif

98.3029

TRANSPARENTE FOLIE

zur Präsentation des „VISION“ Fensterthermometers im Schaufenster

305 x 1 x 435 mm

TRANSPARENT FOIL

for the presentation of „VISION“ window thermometer in the shop-window

FEUILLE TRANSPARENTE

pour la présentation de «VISION» thermomètre de fenêtre en vitrine



30.5020

„VISION“ DIGITALES FENSTER-THERMO-HYGROMETER wie 30.1025, mit Luftfeuchtigkeit

T OUT: -25...+70°C, H OUT: 30...80%

☐ 97 x 22 x 105 mm, 105 g, ⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL

„VISION“ DIGITAL WINDOW THERMO-HYGROMETER

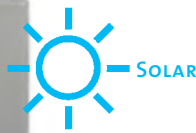
as 30.1025, with humidity

«VISION» THERMO-HYGROMETRE DE FENETRE DIGITAL

comme 30.1025, avec humidité

DESIGN
PATENT





DESIGN PATENT



◀ 30.1035

„VISION SOLAR“

DIGITALES FENSTERTHERMOMETER

mit großem Display, Solarbeleuchtung über Lichtsensor und Zeitschalt-automatik, zum Ablesen der Außentemperatur, Maxima- und Minimaxwerte mit automatischer Rückstellung, Uhrzeit, wetterfest, mit Selbstklebefolie

T OUT: -25...+70°C (-13...+158°F),

☒ 122 x 28 x 131 MM, 143 G, ☎ 1x 1,5V AAA + Akku 1,2V AAA, EK-EL

„VISION SOLAR“

DIGITAL WINDOW THERMOMETER

with large display, solar lighting via light sensor and time switch, for outdoor temperature, maximum and minimum values with auto reset, time, weather resistant, with adhesive foil

«VISION SOLAR»

THERMOMETRE DE FENETRE DIGITAL

avec grand affichage, à éclairage solaire par capteur de lumière et minuterie, pour température extérieure, valeurs maximales et minimales avec réactualisation automatique, horloge, résistant aux intempéries, avec adhésif



▶ 30.1026

„POCO“ DIGITALES FENSTERTHERMOMETER

mit großem Display, zum Ablesen der Außentemperatur, Temperaturtendenz, Maxima- und Minimaxwerte mit automatischer Rückstellung, wetterfest, mit Saugnäpfen und Selbstklebefolie

T OUT: -25...+70°C,

☒ 67 x 22 x 67 MM, 29 G, ☎ 1x CR2032, EK-EL, 5 SB

„POCO“ DIGITAL WINDOW THERMOMETER

with large display, for outdoor temperature, temperature tendency, maximum and minimum values with auto reset, weather resistant, with suckers and adhesive foil

«POCO» THERMOMETRE DE FENETRE DIGITAL

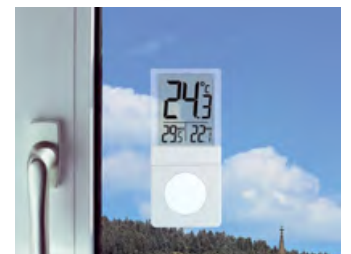
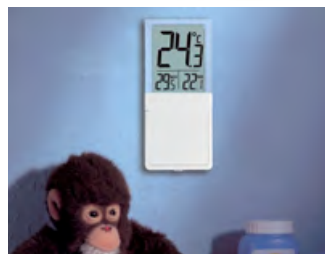
avec grand affichage, pour température extérieure, tendancede la température, valeurs maximales et minimales avec réactualisation automatique, résistant aux intempéries, avec ventouses et adhésif



DESIGN PATENT



DESIGN PATENT



◀ 30.1030

„VISTA“ DIGITALES FENSTER- ODER INNENTHERMOMETER

als Fensterthermometer zum Ablesen der Außentemperatur, als Innenthermometer überall einsetzbar zum Messen der Raumtemperatur, Maxima- und Minimaxwerte mit automatischer Rückstellung, wetterfest, mit Selbstklebefolie

T IN: 0...+40°C, T OUT: -20...+50°C,

☒ 40 x 16 x 90 MM, 42 G, ☎ 1x 1,5V LR44, EK-EL

„VISTA“ DIGITAL WINDOW OR INDOOR THERMOMETER

as window thermometer for outdoor temperature, as indoor thermometer universal use for measuring room temperature, maximum and minimum values with auto reset, weather resistant, with adhesive

«VISTA» THERMOMETRE DE FENETRE OU D'INTERIEUR DIGITAL

comme thermomètre de fenêtre pour température extérieure, comme thermomètre intérieur usage universelle pour mesurer la température intérieure, valeurs maximales et minimales avec réactualisation automatique, résistant aux intempéries, avec adhésive

IDEAL FÜR WERBEAUFDRUCK
IDEAL FOR ADVERTISING PRINT
IDEAL POUR L'IMPRESSION PUBLICITAIRE



150 cm

DESIGN
PATENT

◀ 30.1043.02

„MOXX“
DIGITALES INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Außentemperatur über Kabel, Max.-Min.-Funktion, weiß
T IN: -10...+50°C, T OUT: -40...+70°C
☐ 57 x 13 (33) x 69 mm, 30 g, ⚡ 1x CR2032, EK-EL, 10 SB

„MOXX“ DIGITAL INDOOR-OUTDOOR-THERMOMETER
outdoor temperature via cable, max.-min.-function, white

«MOXX» THERMOMETRE INTERIEUR-EXTERIEUR DIGITAL
température extérieure via câble, fonction max.-min., blanc

30.1043.04 ▶

„MOXX“
DIGITALES INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
wie 30.1043.02, grün/weiß

☐ 57 x 13 (33) x 69 mm, 30 g, ⚡ 1x CR2032, EK-EL

„MOXX“ DIGITAL INDOOR-OUTDOOR-THERMOMETER
as 30.1043.02, green/white

«MOXX» THERMOMETRE INTERIEUR-EXTERIEUR DIGITAL
comme 30.1043.02, vert/blanc



150 cm

DESIGN
PATENT

◀ 30.1043.05

„MOXX“
DIGITALES INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
wie 30.1043.02, rot/schwarz

☐ 57 x 13 (33) x 69 mm, 30 g, ⚡ 1x CR2032, EK-EL

„MOXX“ DIGITAL INDOOR-OUTDOOR-THERMOMETER
as 30.1043.02, red/black

«MOXX» THERMOMETRE
INTERIEUR-EXTERIEUR DIGITAL
comme 30.1043.02, rouge/noir



150 cm

DESIGN
PATENT

30.1044 ▶

DIGITALES INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Außentemperatur über Kabel, Max.-Min.-Funktion

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), T OUT: -40...+70°C (-40...+158°F)

☐ 60 x 24 (46) x 83 mm, 59 g, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL INDOOR-OUTDOOR-THERMOMETER
outdoor temperature via cable, max.-min.-function

THERMOMETRE INTERIEUR-EXTERIEUR DIGITAL
température extérieure via câble, fonction max.-min.



150 cm

DESIGN
PATENT



CA. 300 cm

◀ 30.1012

DIGITALES INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Außentemperatur über Kabel, Max.-Min.-Funktion

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F), T OUT: -50...+70°C (-58...+158°F)

☐ 62 x 20 (55) x 85 mm, 71 g, ⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL, 5 SB

DIGITAL INDOOR-OUTDOOR-THERMOMETER
outdoor temperature via cable, max.-min.-function

THERMOMETRE INTERIEUR-EXTERIEUR DIGITAL
température extérieure via câble, fonction max.-min.



CA. 290 CM

◀ 30.1024

DIGITALES INNEN-AUSSEN-THERMOMETER MIT ALARM
wie 30.1009 mit frei einstellbarem oberen und unteren
Außentemperatur-Alarmwert

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F), T OUT: -50...+70°C (-58...+158°F)
☐ 70 x 20 (70) x 110 MM, 90 G, ⇨ 1x 1,5V AAA, 5 SB

DIGITAL INDOOR-OUTDOOR-THERMOMETER WITH ALARM
as 30.1009 with high and low outdoor temperature alarm

THERMOMETRE INTERIEUR-EXTERIEUR DIGITAL
AVEC ALARME
comme 30.1009 avec alarme de la température extérieure
haute et basse

▶ 30.1009

DIGITALES INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Außentemperatur über Kabel, Max.-Min.-Funktion
T IN: -10...+50°C (+14...+122°F), T OUT: -50...+70°C (-58...+158°F)
☐ 70 x 20 (70) x 110 MM, 90 G, ⇨ 1x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL INDOOR-OUTDOOR-THERMOMETER
outdoor temperature via cable, max.-min.-function

THERMOMETRE INTERIEUR-EXTERIEUR DIGITAL
température extérieure via câble, fonction max.-min.



CA. 300 CM

◀ 30.1020

DIGITALES INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Außentemperatur über Kabel, Max.-Min.-Funktion, silber-metallic
T IN: -10...+50°C (+14...+122°F), T OUT: -50...+70°C (-58...+158°F)
☐ 67 x 20 (50) x 104 MM, 76 G, ⇨ 1x 1,5V AA, EK, 5 SB

DIGITAL INDOOR-OUTDOOR-THERMOMETER
outdoor temperature via cable, max.-min.-function, silver metallic

THERMOMETRE INTERIEUR-EXTERIEUR DIGITAL
température extérieure via câble, fonction max.-min., métallique argenté



CA. 300 CM

▶ 30.1029

DIGITALES INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Außentemperatur über Kabel, Max.-Min.-Funktion, silber-metallic
T IN: -10...+50°C, T OUT: -50...+70°C
☐ 64 x 22 (58) x 98 MM, 63 G, ⇨ 1x 1,5V AA, 5 SB

DIGITAL INDOOR-OUTDOOR-THERMOMETER
outdoor temperature via cable, max.-min.-function,
silver metallic

THERMOMETRE INTERIEUR-EXTERIEUR DIGITAL
température extérieure via câble, fonction max.-min.,
métallique argenté



CA. 300 CM

◀ 30.1027

DIGITALES INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Außentemperatur über Kabel, Max.-Min.-Funktion, silber-metallic
T IN: -10...+50°C, T OUT: -50...+70°C
☐ 64 x 22 (77) x 120 MM, 79 G, ⇨ 1x 1,5V AA, EK, 5 SB

DIGITAL INDOOR-OUTDOOR-THERMOMETER
outdoor temperature via cable, max.-min.-function, silver metallic

THERMOMETRE INTERIEUR-EXTERIEUR DIGITAL
température extérieure via câble, fonction max.-min., métallique argenté



CA. 300 CM



CA. 300 CM

30.1011**DIGITALES INNEN-AUSSEN-THERMOMETER**

mit großem Display, Innen- und Außentemperatur (über Kabel), Max.-Min.-Funktion

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F), T OUT: -50...+70°C (-58...+158°F)

☉ 102 x 21 (50) x 110 MM, 147 G, ⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL, 5 SB

DIGITAL INDOOR-OUTDOOR-THERMOMETER

with large display, indoor and outdoor temperature (via cable), max.-min.-function

THERMOMETRE INTERIEUR-EXTERIEUR DIGITAL

avec grand affichage, température intérieure et extérieure (via câble), fonction max.-min.

NEU**30.5048.01****DIGITALES THERMO-HYGROMETER**Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Außentemperatur (über Kabel),
Max.-Min.-Funktion, Uhrzeit

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F),

T OUT: -30...+60°C (-22...+140°F), H IN: 20...90%

☉ 72 x 16 (49) x 121 MM, 102 G, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER

indoor temperature and humidity, outdoor temperature (via cable), max.-min.-function, time

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

température et humidité intérieures, température extérieure (via câble), fonction max.-min., horloge



CA. 130 CM

**DESIGN
PATENT****30.5024****DIGITALES THERMO-HYGROMETER**

Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Außentemperatur (über Kabel), Max.-Min.-Funktion

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), T OUT: -40...+70°C (-40...+158°F), H IN: 20...99%

☉ 91 x 18 (75) x 134 MM, 110 G, ⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER

indoor temperature and humidity, outdoor temperature (via cable), max.-min.-function

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

température et humidité intérieures, température extérieure (via câble), fonction max.-min.

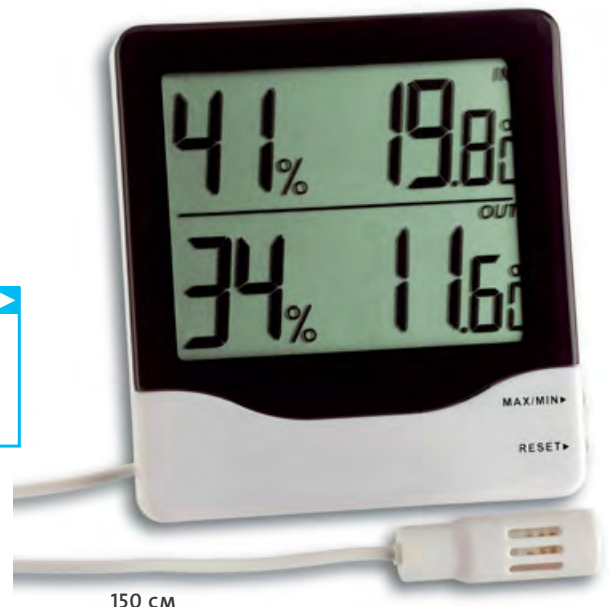
**DESIGN
PATENT**

200 CM

30.5013**DIGITALES INNEN-AUSSEN-THERMO-HYGROMETER**
mit großem Display, Temperatur und Luftfeuchtigkeit für innen und
außen (über Kabel), mit Max.-Min.-Funktion

T IN/OUT: -10...+60°C (+14...+140°F), H IN/OUT: 10...99%

☉ 102 x 21 (50) x 110 MM, 144 G, ⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL INDOOR-OUTDOOR-THERMO-HYGROMETERwith large display, temperature and humidity for indoor and outdoor (via cable),
with max.-min.-function**THERMO-HYGROMETRE INTERIEUR-EXTERIEUR DIGITAL**avec grand affichage, température et humidité pour l'intérieur et
l'extérieur (via câble), avec fonction max.-min.

150 CM

DESIGN
PATENT

◀ 30.5026.01

„MOXX“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER
Komfortzone, Max.-Min.-Funktion, schwarz/silber

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H IN: 20...99%
☐ 57 x 13 (33) x 69 mm, 25 g, ⚙ 1x CR2032, EK-EL

„MOXX“ DIGITAL THERMO-HYGROMETER
comfort level, max.-min.-function, black/silver

«MOXX» THERMO-HYGROMETRE DIGITAL
niveau de confort, fonction max.-min., noir/argenté

▶ 30.5026.02

„MOXX“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER
wie 30.5026.01, weiß/silber

☐ 57 x 13 (33) x 69 mm, 25 g, ⚙ 1x CR2032, EK-EL

„MOXX“ DIGITAL THERMO-HYGROMETER
as 30.5026.01, white/silver

«MOXX» THERMO-HYGROMETRE DIGITAL
comme 30.5026.01, blanc/argenté

TESTSIEGER

TFA Dostmann
Moxx Thermo-Hygrometer
Art.: 30.5026



Testsieger bei den digitalen Geräten im
einjährigen Raumklimamessgeräte-
Langzeittest 2015/2016 des Bundes-
verbandes Schimmelpilzsanierung (BSS e.V.)
Vollständiger Test unter:
www.bss-schimmelpilz.de

DESIGN
PATENT

◀ 30.5029

„METAL MOXX“
DIGITALES THERMO-HYGROMETER

Komfortzone, Max.-Min.-Funktion, Metallgehäuse, mit hochglänzender Oberfläche

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H IN: 20...99%
☐ 53 x 31 x 60 mm, 72 g, ⚙ 1x CR2032, KB

„METAL MOXX“ DIGITAL THERMO-HYGROMETER
comfort level, max.-min.-function, metal case, with high-gloss surface

«METAL MOXX» THERMO-HYGROMETRE DIGITAL
niveau de confort, fonction max.-min., boîtier en métal, avec surface de haute brillance

DESIGN
PATENT

▶ 30.5041.01

DIGITALES THERMO-HYGROMETER
Komfortzone, mit Befestigungsmagnet, schwarz

T IN: -50...+70°C (-58...+158°F), H IN: 10...99%
☐ 46 x 18 (34) x 59 mm, 34 g, ⚙ 1x 3 V CR2032, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER
comfort level, with magnet for fixing, black

THERMOMETRE-HYGROMETRE DIGITAL
niveau de confort, avec aimant de fixation, noir



▶ 30.5041.02

DIGITALES THERMO-HYGROMETER
wie 30.5041.01, weiß

☐ 46 x 18 (34) x 59 mm, 34 g, ⚙ 1x 3 V CR2032, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER
as 30.5041.01, white

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL
comme 30.5041.01, blanc





DESIGN
PATENT

◀ 30.5038.01

DIGITALES THERMO-HYGROMETER

Komfortzone, Max.-Min.-Funktion, Uhrzeit, Datum, Alarm mit Snooze-Funktion, Stundenalarm, mit hochglänzender Oberfläche, schwarz

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H IN: 20...99%

☐ 94 x 37x 94 MM, 95 G, 🔋 1x 1,5V AA, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER

comfort level, max.-min.-function, time, date, alarm with snooze-function, hourly chime, with high-gloss surface, black

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

niveau de confort, fonction max.-min., horloge, date, alarme avec fonction snooze, signal de l'heure, avec surface de haute brillance, noir

▶ 30.5038.54

DIGITALES THERMO-HYGROMETER

wie 30.5038.01, silber

☐ 94 x 37x 94 MM, 95 G, 🔋 1x 1,5V AA, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER

as 30.5038.01, silver

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

comme 30.5038.01, argenté



DESIGN
PATENT



◀ 30.5033.02

DIGITALES THERMO-HYGROMETER

Max.-Min.-Funktion, Uhrzeit, Datum, Alarm mit Snooze-Funktion, Stundenalarm, mit hochglänzender Oberfläche, weiß

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H IN: 20...90%

☐ 94 x 37 x 94 MM, 95 G, 🔋 1x 1,5V AA, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER

max.-min.-function, time, date, alarm with snooze-function, hourly chime, with high-gloss surface, white

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

fonction max.-min., horloge, date, alarme avec fonction snooze, signal de l'heure, avec surface de haute brillance, blanc

▶ 30.5027.01

DIGITALES THERMO-HYGROMETER

wie 30.5027.02, schwarz

☐ 100 x 12 (48) x 82 MM, 70 G, 🔋 1x CR2025, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER

as 30.5027.02, black

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

comme 30.5027.02, noir



▶ 30.5027.02

DIGITALES THERMO-HYGROMETER

ultra-flaches Design, Komfortzone, Höchst- und Tiefstwerte, mit hochglänzender Oberfläche, weiß

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H IN: 20...95%

☐ 100 x 12 (48) x 82 MM, 70 G, 🔋 1x CR2025, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER

ultra-flat design, comfort level, max.-min.-function, with high-gloss surface, white

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

design ultraplat, niveau de confort, fonction max.-min., avec surface de haute brillance, blanc



30.5021.01 ▶

„STYLE“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER
modernes Design, wahlweise Temperatur- oder Luftfeuchtigkeitsanzeige im Großformat,
Komfortzone, Max.-Min.-Funktion, Uhrzeit, mit hochglänzender Oberfläche, schwarz
T IN: -20...+50°C (-4...+122°F), H IN: 20...99%
☐ 105 x 14 (41) x 105 mm, 95 g, 🔋 1x CR2032, EK-EL

„STYLE“ DIGITAL THERMO-HYGROMETER
modern design, large-scale display of either temperature or humidity, comfort level,
max.-min.-function, time, with high-gloss surface, black

«STYLE» THERMO-HYGROMETRE DIGITAL
design moderne, affichage de la température ou de l'humidité en grand format, niveau de
confort, fonction max.-min., horloge, avec surface de haute brillance, noir



DESIGN
PATENT

◀ 30.5021.05

„STYLE“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER
wie 30.5021.01, rot, mit Blumendekor
☐ 105 x 14 (41) x 105 mm, 95 g, 🔋 1x CR2032, EK-EL

„STYLE“ DIGITAL THERMO-HYGROMETER
as 30.5021.01, red, with flower decor

«STYLE» THERMO-HYGROMETRE DIGITAL
comme 30.5021.01, rouge, avec décor floral



DESIGN
PATENT

30.5021.02 ▶

„STYLE“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER
wie 30.5021.01, hell-taupe, mit Ornament
☐ 105 x 14 (41) x 105 mm, 95 g,
🔋 1x CR2032, EK-EL

„STYLE“ DIGITAL THERMO-HYGROMETER
as 30.5021.01, light taupe, with ornament

«STYLE» THERMO-HYGROMETRE DIGITAL
comme 30.5021.01, taupe clair, avec ornement



DESIGN
PATENT

◀ 30.5021.11

„STYLE“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER
wie 30.5021.01, lila, mit Ornament
☐ 105 x 14 (41) x 105 mm, 95 g, 🔋 1x CR2032, EK-EL

„STYLE“ DIGITAL THERMO-HYGROMETER
as 30.5021.01, purple, with ornament

«STYLE» THERMO-HYGROMETRE DIGITAL
comme 30.5021.01, lilas, avec ornement



30.5023 ▶

DIGITALES THERMO-HYGROMETER
mit farbigen Komfortzonen für ein gesundes Raumklima,
Max.-Min.-Funktion, Rahmen silber/Plexiglas
T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H IN: 20...95%
☐ 88 x 17 (41) x 87 mm, 50 g, 🔋 1x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER
with coloured comfort zones for a healthy room climate, max.-min.-function, frame silver/plexiglass

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL
avec zones de confort en couleur pour un climat ambiant sain, fonction max.-min.,
cadre argenté/plexiglas





30.5028

DIGITALES THERMO-HYGROMETER

Höchst- und Tiefstwerte, Tendenzpfeile, mit Magnet, Aluminium-Oberfläche

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H IN: 20...90%

☐ 86 x 21 (46) x 77 mm, 63 g, ⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER

max.-min.-function, tendency arrows, with magnet, aluminium surface

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

fonction max.-min., flèches de tendance, avec aimant, surface en aluminium



30.5044.01

„TERRACHECK“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER

Messung der Temperatur und Luftfeuchtigkeit über zwei Kabelfühler (ca. 1 m), ideal für die Klimaüberwachung von Terrarien etc., Innentemperatur, Höchst- und Tiefstwerte, mit Klipp, Ständer und Saugnäpfen zur Befestigung der Kabelfühler

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F), T OUT: -50...+70°C (-58...+158°F), H: 20...99%

☐ 64 x 24 x 64 mm, 60 g, ⚡ 1x 1,5V AAA, SB

„TERRACHECK“ DIGITAL THERMO-HYGROMETER

measuring of temperature and humidity via two cable sensors (approx. 1 m), ideal for

the climate monitoring of a terrarium etc., indoor temperature, max.-min.-values, with clip, stand and suction cups for attaching the cable sensor

«TERRACHECK» THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

mesure de la température et de l'humidité par deux sondes câblées (env. 1 m), idéal pour surveiller les conditions climatiques d'un terrarium etc., température intérieure, valeurs maximales et minimales, avec clip, support et ventouses pour attacher les capteurs à câble



30.5005.02

DIGITALES THERMO-HYGROMETER

mit Max.-Min.-Funktion, weiß

T IN: -10...+60°C, H IN: 10...99%

☐ 54 x 16 (30) x 39 mm, 22 g, ⚡ 1x 1,5V LR44, EK, 10 SB

DIGITAL THERMO-HYGROMETER

with max.-min.-function, white

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

avec fonction max.-min., blanc

30.5005.01

DIGITALES THERMO-HYGROMETER

wie 30.5005.02, schwarz

☐ 54 x 16 (30) x 39 mm, 22 g, ⚡ 1x 1,5V LR44, EK, 10 SB

DIGITAL THERMO-HYGROMETER

as 30.5005.02, black

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

comme 30.5005.02, noir



NEU



30.5031

DIGITALES THERMO-HYGROMETER
 Max.-Min.-Funktion, Uhrzeit, Datum, Alarm und Stundenalarm
 T IN: -10...+50°C (+14...+122°F), H IN: 20...99%
 ☉ 157 x 42 x 120 mm, 210 g, ☉ 1x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER
 max.-min. function, time, date, alarm and hourly chime

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL
 fonction max.-min., horloge, date, alarme, signal de l'heure

30.5000.02

DIGITALES THERMO-HYGROMETER
 mit Max.-Min.-Funktion, weiß

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F), H IN: 10...99%
 ☉ 70 x 20 (70) x 110 mm, 74 g, ☉ 1x 1,5V AAA, EK-EL, 5 SB

DIGITAL THERMO-HYGROMETER
 with max.-min.-function, white

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL
 avec fonction max.-min., blanc



30.5002

DIGITALES THERMO-HYGROMETER
 mit Max.-Min.-Funktion, großes Display

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F), H IN: 10...99%
 ☉ 102 x 21 (50) x 110 mm, 122 g, ☉ 1x 1,5V AAA, EK-EL, 5 SB

DIGITAL THERMO-HYGROMETER
 with max.-min.-function, large display

THERMO-HYGROMETRE DIGITAL
 avec fonction max.-min., grand affichage

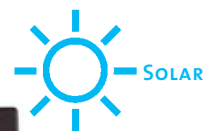
30.5017

„ECO SOLAR“ DIGITALES SOLAR THERMO-HYGROMETER
 solarbetrieben, Max.-Min.-Funktion, 5 Jahre Garantie

T IN: -20...+70°C (-4...+158°F), H IN: 20...99%
 ☉ 90 x 18 (47) x 90 mm, 58 g, ☉ BACK-UP 1x 1,5V LR44, EK-EL

„ECO SOLAR“ DIGITAL SOLAR THERMO-HYGROMETER
 solar powered, max.-min.-function, 5 year warranty

«ECO SOLAR»
THERMO-HYGROMETRE SOLAIRE DIGITAL
 à énergie solaire, fonction max.-min., garantie de 5 ans



**DESIGN
 PATENT**



NEU



◀ 30.5047.54

„EXACTO“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER

mit farbigen Komfortzonen für ein gesundes Raumklima, permanente Anzeige der täglichen Höchst- und Tiefstwerte mit automatischer Rückstellung nach 24 Stunden, zusätzlicher Max.-Min.-Speicher mit manueller Rückstellung, Trendpfeile, Kalibrierfunktion, Hintergrundbeleuchtung, mit Magnet, Ständer und Aufhängeöse, Edelstahlrahmen

T IN: -20...+70°C, (-4...+158°F), H IN: 1...99%

☉ 74 x 26 (48) x 90 mm, 106 g, ⚡ 2x 1,5 V AAA, EK-EL

”EXACTO“ DIGITAL THERMO-HYGROMETER

with coloured comfort zones for a healthy room climate, permanent indication of daily highest and lowest values with auto reset after 24 hours, additional max.-min. memory with manual reset, trend arrows, calibration function, backlight, with magnet, table stand and hanging slot, stainless steel frame

«EXACTO» THERMO-HYGROMÈTRE DIGITAL

avec zones de confort en couleur pour un climat ambiant sain, indication permanente des valeurs maximales et minimales journalières avec réactualisation automatique (24 heures), mémorisation additionnelle des valeurs max.-min. avec réactualisation manuelle, flèches de tendance, fonction de calibrage, éclairage de fond, avec aimant, support et œillet de suspension, cadre en acier inoxydable

MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
WITH BACKLIGHT
AVEC ÉCLAIRAGE DE FOND

30.5045.54 ▶

DIGITALES THERMO-HYGROMETER

mit farbigen Komfortzonen für ein gesundes Raumklima, Max.-Min.-Funktion mit manueller oder automatischer Rückstellung, Tendenzpfeile, Kalibrierfunktion, Hintergrundbeleuchtung, als Thermo-Hygro-Sender für Kat.-Nr. 30.3054.10, 30.3056.10 und 30.3062.10 (nur Temperatur) verwendbar, silber

T IN: 0...+60°C (+32...+140°F), H IN: 10...99%

☉ 64 x 18 (40) x 109 mm, 65 g, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER

with coloured comfort zones for a healthy room climate, max.-min.-function with manual or automatic reset, trend arrows, calibration function, backlight, can be used as an additional thermo-hygro-transmitter for cat.-no. 30.3054.10, 30.3056.10 and 30.3062.10 (temperature only), silver

THERMO-HYGROMÈTRE DIGITAL

avec zones de confort en couleur pour un climat ambiant sain, fonction max-min avec réactualisation manuelle ou automatique, flèches de tendance, fonction de calibrage, éclairage de fond, utilisable comme un émetteur thermo-hygro pour réf. 30.3054.10, 30.3056.10, 30.3062.10 (seulement la température), argentée



◀ 30.5015

DIGITALES THERMO-HYGROMETER

permanente Anzeige der täglichen Höchst- und Tiefstwerte mit automatischer Rückstellung, zusätzlicher Max.-Min.-Speicher mit manueller Rückstellung

T IN: -10...+70°C (+14...+158°F), H IN: 20...99%

☉ 91 x 18 (75) x 134 mm, 100 g, ⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL THERMO-HYGROMETER

permanent indication of daily highest and lowest values with auto reset, additional max.-min. memory with manual reset

THERMO-HYGROMÈTRE DIGITAL

indication permanente des valeurs maximales et minimales journalières avec réactualisation automatique, mémorisation additionnelle des valeurs maximales et minimales avec réactualisation manuelle



DESIGN
PATENT



DESIGN
PATENT

◀ 30.5043.01

„COSY RADAR“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER

Langzeit-Radar (3h /24h /7 Tage / 30 Tage) erkennt andauernde Schimmelgefahr, innovative Grafik zeigt Luftfeuchtigkeit wie auf einem Radarschirm, Anzeige der aktuellen Temperatur und Luftfeuchtigkeit, Verbindung mit WeatherHub-Gateway ermöglicht zahlreiche Zusatzfunktionen

T IN: -10...+60°C, H IN: 1...99%

☞ 104 x 20 (77) x 104 (114) MM, 84 G, ☞ 2x 1,5V AAA, EK-EL

”COSY RADAR“ DIGITAL THERMO-HYGROMETER

long-term radar (3h /24h / 7 days / 30 days) detects constant risk of mould, innovative graphic shows humidity values like on a radar screen, indication of current temperature and humidity, connection with WeatherHub gateway enables numerous additional functions

«COSY RADAR» THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

radar à long terme localise le risque permanent de moisissure, graphique innovateur montre l'humidité comme sur un écran radar, indication de la température et humidité actuelle, raccordement à la passerelle WeatherHub permet aux nombreuses fonctions supplémentaires



SIEHE SEITE / PAGE 74 !

▶ 30.5032

„SCHIMMEL RADAR“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER

24-Stunden-Radar erkennt Schimmelgefahr, innovative Grafik zeigt Luftfeuchtigkeit wie auf einem Radarschirm, Anzeige der aktuellen Temperatur und Luftfeuchtigkeit, Komfortzone, Höchst- und Tiefstwerte, Taupunkt, akustische und optische Alarmfunktion, mit Sensortasten

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F), H IN: 10...99%

☞ 98 x 23 (50) x 98 (111) MM, 87 G, ☞ 2x 1,5V AAA, EK-EL

”MOULD RADAR“ DIGITAL THERMO-HYGROMETER

24-hour radar detects risk of mould, innovative graphic shows humidity values like on a radar screen, indication of current temperature and humidity, comfort level, max.-min.-function, dew point, acoustic and visual alarm function, sensor buttons

«RADAR MOISSURE » THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

radar 24 heures localise le risque de moisissure, graphique innovateur montre l'humidité comme sur un écran radar, indication de la température et humidité actuelle, niveau de confort, fonction max.-min., point de rosée, fonction d'alarme acoustique et visuelle, touches sensibles



DESIGN
PATENT

▶ 30.5019.10

„COSY“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER

mit farbigen Komfortzonen für ein gesundes Raumklima, Max.-Min.-Funktion, grau-silber

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H IN: 20...95%

☞ 104 x 20 (77) x 104 (114) MM, 78 G, ☞ 1x 1,5V AAA, EK-EL

”COSY“ DIGITAL THERMO-HYGROMETER

with coloured comfort zones for a healthy room climate, max.-min.-function, grey-silver

«COSY» THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

avec zones de confort en couleur pour un climat ambiant sain, fonction max.-min., gris-argenté



DESIGN
PATENT

▶ 30.5019.01

„Cosy“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER

wie 30.5019.10, schwarz-silber

☞ 104 x 20 (77) x 104 (114) MM, 78 G, ☞ 1x 1,5V AAA, EK-EL

”COSY“ DIGITAL THERMO-HYGROMETER

as 30.5019.10, black-silver

«COSY» THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

comme 30.5019.10, noir-argenté



30.5010

„KLIMA GUARD“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER zur Überwachung von Temperatur (Genauigkeit $\pm 1^\circ\text{C}$) und Feuchte (Genauigkeit $\pm 3\%$ von 35...75%, ansonsten $\pm 5\%$), Anzeige von Höchst- und Tiefstwerten, Taupunkt, Feuchte-kugeltemperatur, akustische und optische Alarmfunktion für alle Parameter, ideal zur Klimakontrolle von Wohnräumen, Lagerräumen und Prüfräumen (gemäß ISO 9001)

T IN: $-40\dots+70^\circ\text{C}$, H IN: 1...99%

106 x 24 (44) x 106 mm, 107 g, 2x 1,5V AAA, EK-EL

"KLIMA GUARD" DIGITAL THERMO-HYGROMETER

for the control of temperature (precision $\pm 1^\circ\text{C}$) and humidity (precision $\pm 3\%$ at 35...75%, otherwise $\pm 5\%$), max.-min.-function, indication of dew point, wet bulb temperature, acoustic and optical alarm function for all parameters, ideal for checking room, storage and test bench conditions (according to ISO 9001)

«KLIMA GUARD» THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

pour le contrôle de la température (précision $\pm 1^\circ\text{C}$) et humidité (précision $\pm 3\%$ de 35...75%, $\pm 5\%$ en outre), fonction max.-min., indication des points de rosée, température au thermomètre mouillé, signaux acoustique et optique pour tous les paramètres, idéal pour le contrôle du climat ambiant, de locaux de stockage et d'essai (conforme à ISO 9001)

DESIGN
PATENT

30.5009

„MUSICONTROL“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER

zur Überwachung von Temperatur (Genauigkeit $\pm 1^\circ\text{C}$) und Feuchte (Genauigkeit $\pm 4\%$ von 35...75%, ansonsten $\pm 5\%$), für die optimale Aufbewahrung von Musikinstrumenten, Anzeige von Höchst- und Tiefstwerten, Notenschlüssel als Indikator für ideale Lagerbedingungen, Alarmfunktion, inkl. ausführlicher Gebrauchsanweisung

T IN: $-10\dots+60^\circ\text{C}$ ($+14\dots+140^\circ\text{F}$), H IN: 1...99%

95 x 25 (65) x 95 (106) mm, 90 g, 2x 1,5V AA, EK-EL

"MUSICONTROL" DIGITAL THERMO-HYGROMETER

for the control of temperature (precision $\pm 1^\circ\text{C}$) and humidity (precision $\pm 4\%$ from 35...75%, otherwise $\pm 5\%$), for the best storage of musical instruments, max.-min.-function, clef as indicator for ideal storage conditions, alarm function, detailed instructions included

«MUSICONTROL» THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

pour le contrôle de la température (précision $\pm 1^\circ\text{C}$) et humidité (précision $\pm 4\%$ de 35...75%, $\pm 5\%$ en outre), pour le stockage optimal des instruments de musique, fonction max.-min., clé comme indicateur de conditions de stockage, alarme, mode d'emploi détaillé inclus

DESIGN
PATENT

30.5011

„COMFORT CONTROL“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER

zur Überwachung von Temperatur (Genauigkeit $\pm 1^\circ\text{C}$) und Feuchte (Genauigkeit $\pm 4\%$ von 35...75%, ansonsten $\pm 5\%$), in Wohnräumen, Anzeige von Höchst- und Tiefstwerten, Taupunkt, Alarmfunktion bei Schimmelgefahr, inkl. ausführlicher Gebrauchsanweisung mit vielen Tipps zum aktiven Heizen und Lüften

T IN: $-10\dots+60^\circ\text{C}$ ($+14\dots+140^\circ\text{F}$), H IN: 1...99%

94 x 25 (65) x 94 (107) mm, 90 g, 2x 1,5V AA, EK-EL

"COMFORT CONTROL" DIGITAL THERMO-HYGROMETER

for the control of temperature (precision $\pm 1^\circ\text{C}$) and humidity (precision $\pm 4\%$ at 35...75%, otherwise $\pm 5\%$), in living spaces, max.-min.-function, indication of dew point, alarm function in case of risk of mould, detailed instructions with tips for active heating and ventilation included

«COMFORT CONTROL» THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

pour le contrôle de la température (précision $\pm 1^\circ\text{C}$) et humidité (précision $\pm 4\%$ de 35...75%, $\pm 5\%$ en outre), dans des pièces d'habitation, fonction max.-min., indication des points de rosée, alarme en cas de risque de moisissure, mode d'emploi détaillé avec d'informations sur chauffer et aérer activement inclus



95.2008

„KLIMA CONTROL SET“

zur Vermeidung von Schimmel im Wohnbereich bestehend aus 30.5011 „COMFORT CONTROL“ Digitales Thermo-Hygrometer+ 31.117 „EASYFLASH“ Infrarot-Thermometer Zur Kontrolle des Raumklimas und zum Aufspüren von Kältebrücken an Wänden, mit ausführlicher Gebrauchsanweisung und vielen Tipps zum aktiven Heizen und Lüften

T IR: $-33\dots+110^\circ\text{C}$ ($-27,4\dots+230^\circ\text{F}$)

135 x 38 x 238 (268) mm, 260 g, EK-EL

"KLIMA CONTROL SET"

to avoid mould in your living environment composed of 30.5011 "COMFORT CONTROL" Digital Thermo-Hygrometer + 31.117 "EASYFLASH" Infrared-Thermometer For checking indoor climate and to detect brittle points in thermal insulation, with detailed instructions with tips for active heating and ventilation

«KLIMA CONTROL SET»

pour éviter de moisissures dans la sphère habitée consistant en 30.5011 «COMFORT CONTROL» Thermomètre-hygromètre digital + 31.117 «EASYFLASH» Thermomètre infrarouge Pour le contrôle du climat ambiant et pour détecter les ponts froids sur les murs, mode d'emploi détaillé avec d'informations sur chauffer et aérer activement



**35.1087****ELEKTRONISCHE WETTERSTATION**

Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Komfortstufe des Raumklimas, Max.-Min.-Funktion, grafische Darstellung des Temperaturverlaufs der letzten 12 Std., Wettersymbol (basiert auf der Veränderung der Luftfeuchtigkeitswerte), Uhr mit Kalender, Alarm und Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H IN: 20...99%

☐ 80 x 20 (39) x 135 (141) mm, 104 g, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL WEATHER STATION

indication of indoor temperature and humidity, comfort level indicator of indoor climate, max.-min.-function, bar graph indication of temperature for the last 12 hours, weather symbol (based on the changes of humidity values), clock with calendar, alarm and snooze function, backlight

STATION METEO DIGITALE

indication de la température et humidité intérieure, indicateur de niveau de confort du climat intérieur, fonction max.-min., indication graphique de la température des dernières 12 heures, symbole météo (s'effectue selon les variations de l'humidité), horloge avec calendrier, alarme et fonction snooze, éclairage de fond

**35.1102.02**

ELEKTRONISCHE WETTERSTATION
wie 35.1102.01, weiß

☐ 75 x 20 (40) x 140 (144) mm, 112 g,
⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL WEATHER STATION

as 35.1102.01, white

STATION METEO DIGITALE

comme 35.1102.01, blanc

**35.1102.01**

ELEKTRONISCHE WETTERSTATION
Funktionen wie 35.1087, schwarz

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H IN: 20...99%

☐ 75 x 20 (40) x 140 (144) mm, 112 g,
⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL WEATHER STATION

functions as 35.1087, black

STATION METEO DIGITALE

fonctions comme 35.1087, noir

35.1065**ELEKTRONISCHE WETTERSTATION**

Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion, Wettersymbol (basiert auf der Veränderung der Luftfeuchtigkeitswerte), Uhrzeit mit Datumsanzeige, Alarm und Snooze-Funktion

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H IN: 20...99%

☐ 180 x 38 x 90 mm, 164 g, ⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL WEATHER STATION

indication of indoor temperature and humidity, max.-min.-function, weather symbol (based on the changes of humidity values), clock with date, alarm and snooze function

STATION METEO DIGITALE

indication de la température et humidité intérieure, fonction max.-min., symbole météo (s'effectue selon les variations de l'humidité), horloge avec date, alarme et fonction snooze



WEATHERHUB SMARTHOME SYSTEM

Klima- und Heimüberwachung mit dem Smartphone

Nutzen Sie Ihr Smartphone zur mobilen Klima- und Heimüberwachung. Kontrollieren Sie mit dem WeatherHub SmartHome System ganz einfach Temperatur, Wetter und andere Gegebenheiten.

- Abruf der Messwerte weltweit über Smartphone, auch von mehreren Nutzern
- Kostenlose App zur leichten Bedienung (Deutsch, Englisch, Französisch)
- Einfache Installation über Internet-Gateway
- Bis zu 50 Sensoren (868 MHz) und koppelbare Geräte anschließbar
- Kompatibilität: ab iOS 8.0 oder Android® 3.2 (und höher)

Climate and home monitoring via smartphone

Use your smartphone for mobile climate and home monitoring. With the WeatherHub SmartHome system you can easily control temperature, weather and other conditions.

- Check data worldwide via smartphone, also for multiple users
- Free app for easy operation (English, German, French)
- Very easy installation via internet gateway
- Up to 50 sensors (868 MHz) and connectable devices can be connected
- Compatibility: iOS 8.0 or Android® 3.2 (and higher)

Surveillance climatique et domestique pour smartphones

Utilisez votre smartphone pour contrôler le climat et la maison de manière mobile. Avec le système WeatherHub SmartHome, vous pouvez contrôler très simplement la température, le temps et d'autres données.

- Transmission des données au smartphone dans le monde entier, compatible avec plusieurs utilisateurs
- Application gratuite pour une utilisation facile (Anglais, Allemand, Français)
- Installation ultra-simple via passerelle
- Jusqu'à 50 capteurs (868 MHz) et dispositifs connectables peuvent être connectés
- Compatibilité: iOS 8.0 ou Android® 3.2 (ou plus récent)



SmartHome System

www.tfa-dostmann.de/weatherhub



Produktvideo



„WEATHERHUB“

WEATHERHUB SENDER/TRANSMITTERS/ÉMETTEURS



30.3304.02

Thermo-Hygro-Sender mit wasserfestem Kabelfühler
Temperature/humidity transmitter with waterproof cable sensor
Émetteur de température/humidité avec capteur à câble étanche



30.3311.02

Fenster- und Türen-Kontakt-Sensoren
Windows and doors contact sensors
DéTECTEURS de contact pour portes et fenêtres



30.3310.02

Thermo-Hygro-Sender mit Poolsender
Temperature/humidity transmitter with pool sensor
Émetteur de température/humidité avec émetteur de piscine



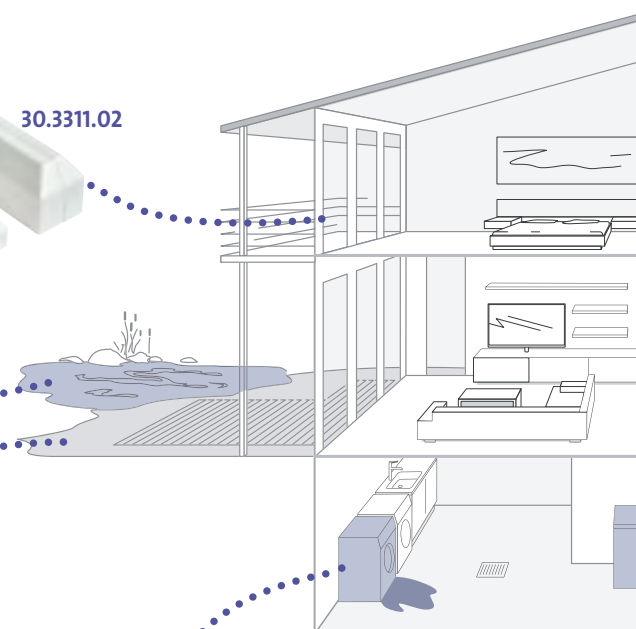
PR+
30.3306.02

Regenmesser
Rain-gauge / Pluviomètre



30.3305.02

Thermo-Hygro-Sender mit Wassermelder
Temperature/humidity transmitter with water detector
Émetteur de température/humidité avec détecteur d'eau



WEATHERHUB APP

Standardfunktionen für alle Sender

- Abruf der aktuellen Messwerte
- Alarmgrenzen einstellbar, Push-Benachrichtigung im Alarmfall
- Historie für mindestens 90 Tage

Standard functions for all transmitters

- Display of the currently measured values
- Adjustable alarm limits, push notifications in the event of alarm
- Memory of at least 90 days

Fonctions standard pour tous les émetteurs

- Indication des mesures actuelles
- Limites d'alarme réglables, messages de notification de l'alarme sur smartphone
- Mémoire jusqu'à 90 jours

PRO+

PR+

PRO+ Funktionen

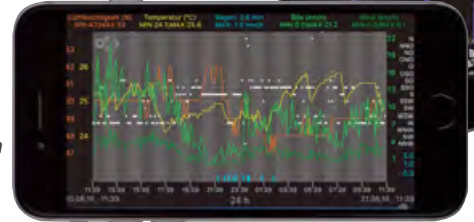
- Manche Sender verfügen über verschiedene Zusatzfunktionen wie z.B. eine 18 monatige Historie, grafische Auswertung der verschiedenen Werte, Max.-Min. Funktion oder Export-Funktion.

PRO+ functions

- Some transmitters have different additional functions, e.g. 18-month history, graphical analysis of different values, maximum and minimum values or export function.

Fonctions PRO+

- Certains émetteurs disposent de différentes fonctions supplémentaires comme par ex. un historique de 18 mois, une évaluation graphique des différentes valeurs, une fonction max.-min. ou une fonction d'exportation.



PR+
30.3307.02

Windmesser
Windmeter / Anémomètre



PR+
30.3302.02



Thermo-Hygro-Sender mit präzisiertem Profi-Temperatur-Kabelfühler
Temperature/humidity transmitter with professional precise temperature cable sensor
Émetteur de température/humidité avec capteur précis de température professionnel à câble



PR+
30.3312.02



Thermo-Hygro-Sender mit Präzisionsensor
Temperature/humidity transmitter with precision sensor
Émetteur de température/humidité avec capteur de précision



30.3303.02

Thermo-Hygro-Sender
Temperature/humidity transmitter
Émetteur de température/humidité



PR+
30.3313.02

Temperatursender mit wasserfestem Kabelfühler
Temperature transmitter with waterproof cable sensor
Émetteur de température avec capteur à câble étanche



30.3301.02

Temperatursender mit wasserfestem Kabelfühler
Temperature transmitter with waterproof cable sensor
Émetteur de température avec capteur à câble étanche



Gateway-Einheit
Gateway unit / Passerelle

INTERNET
Datenübertragung
Data transmission
Transfert de données



Android is a trademark of Google inc., iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries. iPhone, iPad and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.



30.3301.02
TEMPERATURSENDER MIT WASSERFESTEM KABELFÜHLER
 Temperaturkontrolle von Kühlschrank, Gefriertruhe, Aquarium, Pool oder Teich, Kabellänge 1 m
 T(KABEL): -30...+60°C (-22...+140°F),
 T/H, 33 (39) x 22 (33) x 87 (92) MM,
 31 G, 2x 1,5 V AAA, EK-EL

TEMPERATURE TRANSMITTER WITH WATERPROOF CABLE SENSOR
temperature control of refrigerator, freezer, aquarium, pool or pond, cable length 1 m
EMETTEUR DE TEMPERATURE AVEC CAPTEUR A CABLE ETANCHE
contrôle de la température de réfrigérateur, congélateur, aquarium, piscine ou étang, longueur de câble 1 m



30.3303.02
THERMO-HYGR0-SENDER
 Kontrolle der Temperatur und Luftfeuchtigkeit, außen oder in verschiedenen Räumen (Wohn- und Schlafzimmer, Keller, Lager, Wintergarten, Gewächshaus, Server- und andere klimatisierte Räume)
 T: -40...+60°C (-40...+140°F), H: 0...99%,
 T/H, 41 (83) x 35 (61) x 129 (135) MM,
 42 G, 2x 1,5 V AAA, EK-EL

TEMPERATURE/HUMIDITY TRANSMITTER
control of temperature and humidity, outdoor or in different rooms (living and bed room, cellar, storage room, conservatory or greenhouse, server and air-conditioned rooms)
EMETTEUR DE TEMPERATURE/HUMIDITE
contrôle de la température et humidité, en extérieur ou dans des pièces différentes (salon, chambre à coucher, sous-sol, entrepôt, jardin d'hiver, serre, salle du serveur et autres pièces climatisées)



30.3304.02
THERMO-HYGR0-SENDER MIT WASSERFESTEM TEMPERATUR-KABELFÜHLER
 Kontrolle der Temperatur und Luftfeuchtigkeit (innen oder außen) und gleichzeitige Temperaturüberwachung von Kühlschrank, Gefriertruhe, Aquarium, Pool oder Teich über Kabelfühler, Kabellänge 1,5 m
 T: -40...+60°C (-40...+140°F), H: 0...99%,
 T/H, 41 (83) x 35 (61) x 129 (135) MM, 53 G,
 2x 1,5 V AAA, EK-EL

TEMPERATURE/HUMIDITY TRANSMITTER WITH WATERPROOF TEMPERATURE CABLE SENSOR
control of temperature and humidity (indoor or outdoor) and simultaneous temperature monitoring of freezer, fridge, aquarium, pool or pond via cable sensor, cable length 1.5 m
EMETTEUR DE TEMPERATURE/HUMIDITE AVEC CAPTEUR DE TEMPERATURE A CABLE ETANCHE
contrôle de la température et humidité (intérieure ou extérieure) et surveillance simultanée de la température de congélateur, aquarium, piscine ou étang par capteur à câble, longueur de câble 1,5 m



30.3306.02
FUNK-REGENMESSER
 mit vielen Infos wie Regenmenge, Anzahl der Regentage, durchschnittliche Regenmenge, PRO-Funktionen (Grafiken und Übersichten)
MESSBEREICH: 0...300 MM/H
 R, Ø 132 x 183 MM, 310 G, 2x 1,5 V AA, EK-EL

WIRELESS RAIN-GAUGE
with a lot of information like amount of rainfall, number of rainy days, average amount of rainfall, PRO functions (graphics and overviews)
PLUVIOMETRE SANS FIL
avec un grand nombre d'informations comme quantité des précipitations, jours de pluie, quantité moyenne de précipitations, fonctions PRO (graphiques et synthèses)



30.3302.02
THERMO-HYGR0-SENDER MIT PROFI-TEMPERATUR-KABELFÜHLER
 Kontrolle der Temperatur und Luftfeuchtigkeit (innen oder außen) und gleichzeitige Temperaturüberwachung von Kühl- und Klimageräten oder Flüssigkeiten über Profi-Kabelsensor, großer Messbereich (bis 110°C), hohe Genauigkeit, Datenübertragung alle 3,5 min., PRO-Funktionen (Grafiken, Max.-Min.-Funktion und Daten-Export, Speicher über 18 Monate), Kabellänge 1,5 m, kompatibel mit WeatherHub Observer
 T: -40...+60°C (-40...+140°F), H: 0...99%,
 T (KABEL): -50...+110°C (-58...+230°F),
 T/H, 41 (83) x 35 (61) x 129 (135) MM,
 53 G, 2x 1,5 V AAA, EK-EL

TEMPERATURE/HUMIDITY TRANSMITTER WITH PROFESSIONAL TEMPERATURE CABLE SENSOR
control of temperature and humidity (indoor or outdoor) and simultaneous temperature monitoring of cooling and air conditioning equipment or liquids via professional cable sensor, large measuring range (up to 110 °C), high accuracy, data transmission every 3,5 min., PRO functions (graphics, max.-min.-function, data export), memory 18 months, cable length 1.5 m, compatible with WeatherHub Observer

EMETTEUR DE TEMPERATURE/HUMIDITE AVEC CAPTEUR DE TEMPERATURE PROFESSIONNEL A CABLE
contrôle de la température et humidité (intérieure ou extérieure) et surveillance simultanée de la température des installations de refroidissement et de climatisation ou des liquides via capteur à câble professionnel, grande plage de mesure (jusqu'à 110 °C), haute précision, transmission de données toutes les 3,5 min., fonctions PRO (graphiques, fonction max.-min., exportation de données, mémoire 18 mois), longueur de câble 1,5 m, compatible avec WeatherHub Observer



30.3305.02
THERMO-HYGR0-SENDER MIT WASSERMELDER
 Kontrolle der Temperatur und Luftfeuchtigkeit (innen oder außen), warnt gleichzeitig vor Wasserschäden, ideal für Küche, Bad, Hauswirtschaftsraum und Keller, Kabellänge 1,5 m
 T: -40...+60°C (-40...+140°F),
 H: 0...99%,
 T/H, 41 (83) x 35 (61) x 129 (135) MM,
 56 G, 2x 1,5 V AAA, EK-EL

TEMPERATURE/HUMIDITY TRANSMITTER WITH WATER DETECTOR
control of temperature and humidity (indoor or outdoor), also alerts when water is detected, ideal for kitchen, bathroom, utility room and cellar, cable length 1.5 m
EMETTEUR DE TEMPERATURE/HUMIDITE AVEC DETECTEUR D'EAU
contrôle de la température et humidité (intérieure ou extérieure), mettant en garde contre les dégâts des eaux, idéal pour les cuisines, salles de bains, buanderies et caves, longueur de câble 1,5 m





30.3307.02

SOLAR-FUNK-WINDMESSER
mit vielen Infos wie Windrichtung, Windstärke, Windböen und maximale Windstärke, PRO-Funktionen (Grafiken und Übersichten, Daten-Export)
MESSBEREICH: 0...180 KM/H,
W/SOLAR, 250 x 150 x 195 MM, 233 G, AKKU (SOLAR), EK-EL

WIRELESS SOLAR WIND METER
with a lot of information such as wind direction, wind speed, gusts and maximum wind speed, PRO functions (graphics and overviews, data export)

ANEMOMETRE SOLAIRE SANS FIL
avec un grand nombre d'informations comme direction du vent, vitesse du vent, rafales et vitesse maximale du vent, fonctions PRO (graphiques et synthèses, exportation de données)

30.3310.02

THERMO-HYGRO-SENDER MIT POOLSENDER
Kontrolle der Temperatur und Luftfeuchtigkeit (innen oder außen) und gleichzeitige Überwachung der Wassertemperatur von Schwimmbad, Whirlpool oder Teich
T POOL: 0...+60°C (+32...+140°F),
T IN: -40...+60°C (-40...+140°F), H IN: 0...99%,
T/H 30.3309.02, 44 (76) x 24 (56) x 160 (165) MM, 73 G,
T POOL 30.3199.IT, 110 x 115 x 135 MM, 242 G,
207 G, 4x 1,5 V AA, EK-EL

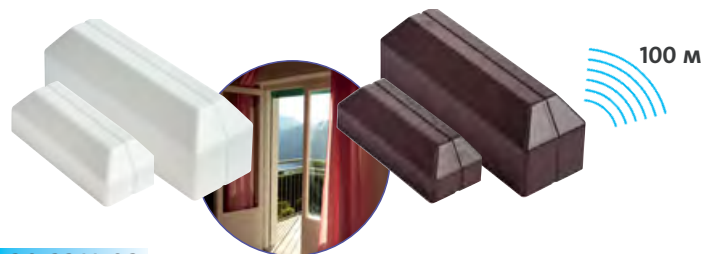
TEMPERATURE/HUMIDITY TRANSMITTER WITH POOL SENSOR
control of temperature and humidity (indoor or outdoor) and simultaneous monitoring of the water temperature of swimming pool, whirl pool or pond
EMETTEUR DE TEMPERATURE/HUMIDITE AVEC EMETTEUR DE PISCINE
contrôle de la température et humidité (intérieure ou extérieure) et surveillance simultanée de la température de l'eau de piscine, bain bouillonnant ou étang



30.3312.02

THERMO-HYGRO-SENDER
Kontrolle der Temperatur und Luftfeuchtigkeit (innen oder außen), PRO-Funktionen (Grafiken und Übersichten, Max.-Min.-Funktion und Daten-Export), Genauigkeit ±0,5°C von -20...+60°C, ±3% von 20...99% bei 20°C, kompatibel mit WeatherHub Observer
T: -40...+60°C (-40...+140°F), H: 1...99%,
T/H, 44 (76) x 24 (56) x 160 (165) MM, 76 G, 2x 1,5 V AA, EK-EL

TEMPERATURE/HUMIDITY TRANSMITTER
controls temperature and humidity (indoor or outdoor), PRO functions (graphics and overviews, max.-min.-function, data export), precision ±0,5°C at -20...+60°C, ±3% at 20...99% at 20°C, compatible with WeatherHub Observer
EMETTEUR DE TEMPERATURE/HUMIDITE
pour contrôler la température et humidité (intérieure ou extérieure), limites d'alarme réglables, messages de notification de l'alarme sur smart-phone, fonctions d'applications supplémentaires (graphiques et synthèses, fonction max.-min., exportation de données), précision ±0,5°C de -20...+60°C, ±3% de 20...99% à 20°C, compatible avec WeatherHub Observer



30.3311.02

FENSTER- UND TÜREN-KONTAKT-SENSOREN
kabellose Überwachung von Türen und Fenstern im ganzen Haus, Push-Nachricht beim Öffnen eines Fensters bzw. einer Tür, Übersicht über offene Türen oder Fenster auf einen Blick, 3er Set mit weißer oder brauner Abdeckung
18 x 20 x 54 MM, 10 G (3 Stück),
KONTAKT 15 x 12 x 35 MM, 12 G (3 Stück), 6x LR44
207 G, EK-EL

WINDOWS AND DOORS CONTACT SENSORS
wireless monitoring of doors and windows throughout your home, push notification when a window or door is opened, overview of open doors and windows at a glance, set of 3 with white or brown cover

DETECTEURS DE CONTACT POUR PORTES ET FENÊTRES
pour surveiller vos fenêtres et portes dans toute la maison sans fil, une alerte est envoyée lorsqu'une fenêtre ou porte est ouverte, aperçu en un coup d'œil concernant les fenêtres et les portes ouvertes, set de 3 avec couverture blanc ou brun

30.3313.02

TEMPERATURESENDER MIT WASSERFESTEM KABELFÜHLER
Kontrolle der Innen- oder Außentemperatur und gleichzeitige Überwachung von Kühlschrank, Gefriertruhe, Aquarium, Pool oder Teich über Kabelfühler, PRO-Funktionen (Grafiken und Übersichten, Max.-Min.-Funktion und Daten-Export), kompatibel mit WeatherHub Observer, Kabellänge 1,40 m
T: -30...+60°C (-22...+140°F),
T, 41 (83) x 35 (61) x 129 (135) MM, 61 G, 2x 1,5 V AAA, EK-EL

TEMPERATURE TRANSMITTER WITH WATERPROOF CABLE SENSOR
control of indoor or outdoor temperature and simultaneous monitoring of freezer, fridge, aquarium, pool or pond via cable sensor, PRO functions (graphics and overviews, max.-min.-function, data export), compatible with WeatherHub Observer, cable length 1.40 m

EMETTEUR DE TEMPERATURE AVEC CAPTEUR A CABLE ETANCHE
contrôle de la température intérieure ou extérieure et surveillance simultanée de congélateur, aquarium, piscine ou étang par capteur à câble, fonctions PRO (graphiques et synthèses, fonction max.-min., exportation de données), compatible avec WeatherHub Observer, longueur de câble 1,40 m

SETS / KITS

Startersets Inhalt:

- WeatherHub Gateway
- Netzstecker
- LAN-Kabel
- Sender

Starter sets scope of delivery:

- WeatherHub Gateway, AC adapter for gateway, network cable, transmitter(s)

Contenu de la livraison kits de démarrage:

- Passerelle, adaptateur secteur pour passerelle, câble LAN, émetteur(s)



Produktvideo



„WEATHERHUB“

INSTALLATION

Installation in nur 3 einfachen Schritten

1. Laden Sie sich einfach die kostenlose WeatherHub App auf Ihr Smartphone
2. Verbinden Sie den Netzwerkanschluss des Gateways mit Ihrem Router
3. Legen Sie zum Schluss die Batterien in den Sender ein und scannen Sie mit der App den aufgedruckten QR-Code mit der einmaligen Seriennummer – Fertig!

Short installation in only 3 easy steps

1. Download the free WeatherHub app on your smartphone
2. Connect the network connectors of the gateway to your router.
3. Place the batteries in the transmitter and use the app to scan the printed QR-code with the unique serial number – That's all!

Installation en 3 étapes seulement

1. Téléchargez simplement l'application gratuite WeatherHub sur votre smartphone
2. Reliez la connexion réseau de la passerelle avec votre routeur
3. Placez ensuite les piles dans un émetteur et scannez le code QR avec numéro de série unique avec l'application – terminé!



31.4001.02

STARTER-SET MIT TEMPERATURSENDER

zur Kontrolle der Innen- oder Außentemperatur

T: -30...+60°C (-22...+140°F),

■ T 30.3300.02, 33 (39) x 17 (33) x 87 (92) MM, 25 G, ☎ 2x 1,5 V AAA,

GATEWAY 31.4000.02, 40 (44) x 28 (32) x 104 MM, 66 G, ☎,

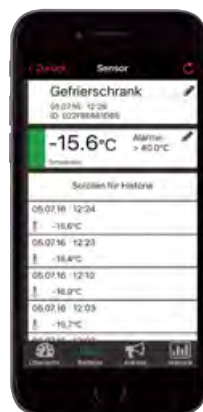
☑ 383 G, EK-EL

STARTER-SET WITH TEMPERATURE TRANSMITTER

for the control of indoor or outdoor temperature

KIT DE DÉMARRAGE AVEC ÉMETTEUR DE TEMPÉRATURE

pour le contrôle de la température intérieure ou extérieure



31.4002.02

STARTER-SET MIT TEMPERATURSENDER MIT WASSERFESTEM KABELFÜHLER

zur Überwachung von Kühlschrank, Gefriertruhe, Aquarium, Pool oder Teich über Kabelfühler, Kabellänge 1 m

T(KABEL): -30...+60°C (-22...+140°F),

■ T 30.3301.02, 33 (39) x 22 (33) x 87 (92) MM, 31 G, ☎ 2x 1,5 V AAA,

GATEWAY 31.4000.02, 40 (44) x 28 (32) x 104 MM, 66 G, ☎,

☑ 383 G, EK-EL

STARTER-SET WITH TEMPERATURE TRANSMITTER WITH WATERPROOF CABLE SENSOR

for monitoring of freezer, fridge, aquarium, pool or pond via cable sensor, cable length 1 m

KIT DE DÉMARRAGE AVEC ÉMETTEUR DE TEMPÉRATURE AVEC CAPTEUR À CÂBLE ÉTANCHE

pour le contrôle de congélateur, aquarium, piscine ou étang par capteur à câble, longueur de câble 1 m



31.4003.02

STARTER-SET MIT FUNK-REGENMESSER

mit vielen Infos wie Regenmenge, Anzahl der Regentage, durchschnittliche Regenmenge, PRO-Funktionen (Grafiken und Übersichten)

R: 0...300 MM/H,

■ R 30.3306.02, Ø 132 x 183 MM, 310 G, ☎ 2x 1,5 V AAA,

GATEWAY 31.4000.02, 40 (44) x 28 (32) x 104 MM, 66 G, ☎,

☑ 758 G, EK-EL

STARTER-SET WITH WIRELESS RAIN-GAUGE

with a lot of information such as the amount of rainfall, number of rainy days, average amount of rainfall, PRO functions (graphics and overviews)

KIT DE DÉMARRAGE AVEC PLUVIOMÈTRE SANS FIL

avec un grand nombre d'informations comme quantité des précipitations, jours de pluie, quantité moyenne de précipitations, limites d'alarme réglables, fonctions PRO (graphiques et synthèses)



31.4007.02

STARTER-SET MIT KLIMA@HOME FUNK-THERMO-HYGROMETER zur Kontrolle von Raum- und Außenklima, Basisstation mit Innensensor und drei kabellosen Funksendern (max. 100 m), siehe S. 28, Kat.-Nr. 30.3060.01, durch Verbindung mit WeatherHub-Gateway Abruf der Temperatur- und Luftfeuchtigkeitswerte über Smartphone
T IN: -10...+60°C, (+14...+140°F), **T OUT** -40...+60°C (-40...+140°F), **H IN/OUT:** 1...99%
 3x T/H 30.3180.IT, 2x JE 2x 1,5 V AA
BASISSTATION 30.3060.01, 128 x 32 (58) x 128 mm, 217 g, 3x 1,5 V AA
GATEWAY 31.4000.02, 40 (44) x 28 (32) x 104 mm, 66 g, 1053 g, EK

STARTER-SET WITH KLIMA@HOME RADIO-CONTROLLED THERMO-HYGROMETER for the control of indoor and outdoor climate, base station with internal sensor and 3 wireless transmitters (max. 100 m), see p. 28, cat.-no. 30.3060.01, in connection with WeatherHub gateway it is possible to check temperature and humidity values via smartphone

KIT DE DÉMARRAGE AVEC KLIMA@HOME THERMO-HYGROMÈTRE RADIO PILOTÉ pour le contrôle du climat intérieur et extérieur, station base avec capteur interne et 3 émetteurs sans fil (max. 100 m) voir p. 30, réf. 30.3060.01, par la connexion à la passerelle WeatherHub on peut consulter les valeurs de température et d'humidité sur smartphone

31.4006.02

STARTER-SET MIT SOLAR-FUNK-WINDMESSER mit vielen Infos wie Windrichtung, Windstärke, Windböen und maximale Windstärke, PRO-Funktionen (Grafiken und Übersichten, Daten-Export)

MESSBEREICH: 0...180 km/h,
 W/SOLAR, 30.3307.02, 250 x 150 x 195 mm, 233 g, AKKU (SOLAR)
GATEWAY 31.4000.02, 40 (44) x 28 (32) x 104 mm, 66 g, 1.058 g, EK

STARTER-SET WITH WIRELESS SOLAR WIND METER with a lot of information such as wind direction, wind speed, gusts and maximum wind speed, PRO functions (graphics and overviews, data export)

KIT DE DÉMARRAGE AVEC ANÉMOMÈTRE SOLAIRE SANS FIL avec un grand nombre d'informations comme direction du vent, vitesse du vent, rafales et vitesse maximale du vent, fonctions PRO (graphiques et synthèses, exportation de données)



PR+

31.4005.02

WETTERSTATION-SET MIT THERMO-HYGR-SENDER, FUNK-REGENMESSER UND SOLAR-WINDMESSER Sender für Außentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Regenmesser mit Regenmenge, Anzahl der Regentage, durchschnittlicher Regenmenge, Windmesser mit Windrichtung, Windstärke, Windböen und maximaler Windstärke, PRO-Funktionen (Grafiken und Übersichten, Max.-Min.-Funktion und Daten-Export)

T: -40...+60°C (-40...+140°F), **H:** 0...99%,
R: 0...300 mm/h, **W:** 0...180 km/h
 T/H 30.3303.02, 41 (83) x 35 (61) x 129 (135) mm, 42 g, 2x 1,5 V AAA,
 R 30.3306.02, Ø 132 x 183 mm, 310 g,
 W/SOLAR, 30.3307.02, 250 x 150 x 195 mm, 233 g, AKKU (SOLAR)
GATEWAY 31.4000.02, 40 (44) x 28 (32) x 104 mm, 66 g, 1.465 g, EK-EL

WEATHER STATION SET WITH TEMPERATURE/HUMIDITY TRANSMITTER, WIRELESS RAIN-GAUGE AND SOLAR WIND METER transmitter for outdoor temperature and humidity, rain-gauge with amount of rainfall, number of rainy days, average amount of rainfall, wind meter with wind direction, wind speed, gusts and maximum wind speed, additional app functions (graphics and overviews, max.-min.-function, data export)

KIT DE STATION MÉTÉO AVEC ÉMETTEUR DE TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ, PLUVIOMÈTRE ET ANÉMOMÈTRE SOLAIRE SANS FIL émetteur pour température et humidité extérieure, pluviomètre avec quantité des précipitations, jours de pluie, quantité moyenne de précipitations, anémomètre avec direction du vent, vitesse du vent, rafales et vitesse maximale du vent, fonctions d'applications supplémentaires (graphiques et synthèses, fonction max.-min., exportation de données)



PR+



„COSY RADAR“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER
Anzeige der aktuellen Temperatur und Luftfeuchtigkeit, Langzeit-Luftfeuchtigkeits-Radar (3h/24h/7 Tage/30 Tage) erkennt andauernde Schimmelgefahr

„COSY RADAR“ DIGITAL THERMO-HYGROMETER
indication of current temperature and humidity, long-term humidity radar (3h/24h/7 days/30 days) detects constant risk of mould

«COSY RADAR» THERMO-HYGROMÈTRE DIGITAL
indication de la température et humidité actuelle, radar de l'humidité à long terme (3h/24h/7 jours/30 jours) localise le risque permanent de moisissure

VERBINDUNG MIT WEATHERHUB-GATEWAY

ermöglicht Standardfunktionen und zahlreiche zusätzliche App-Funktionen: Höchst- und Tiefstwerte, Text über Komfortstufe des Raumklimas (z.B. „Raumluft etwas zu trocken“), Alarm einstellbar, wenn die durchschnittliche Luftfeuchtigkeit innerhalb eines Zeitraumes (3 Stunden, 24 Stunden, 7 Tage oder 30 Tage) einen bestimmten Wert über- oder unterschreitet, Grafik der letzten 3 Stunden, 24 Stunden, 7 Tage und 30 Tage

CONNECTION WITH WEATHERHUB GATEWAY

enables standard functions and numerous additional app functions: max.-min.-functions, text about comfort level of indoor climate (e.g. "room air a little too dry"), adjustable alarm when the average humidity over a period (3 hours, 24 hours, 7 days or 30 days) exceeds or falls below a certain value, graph of the last 3 hours, 24 hours, 7 days and 30 days

RACCORDEMENT À LA PASSERELLE WEATHERHUB

permet aux fonctions standard et aux nombreuses fonctions supplémentaires: fonction max.-min., texte sur le niveau de confort du climat intérieur (par ex. «air ambiant légèrement trop sec»), alarme programmable lorsque l'humidité moyenne sur une période (3 heures, 24 heures, 7 jours ou 30 jours) dépasse ou tombe en-dessous d'une valeur donnée, graphique des dernières 3 heures, 24 heures, 7 jours et 30 jours



PR+



200 M



ERWEITERUNG MIT THERMO-HYGR-SENDER

Durch die gleichzeitige Überprüfung des Außenklimas sind konkrete Empfehlungen zur aktiven Verbesserung des Raumklimas möglich (Lüften/Heizen/Entfeuchten/Befeuchten)

EXTENSION WITH THERMO-HYGR-TRANSMITTER

Checking outdoor conditions at the same time, concrete recommendations for actively improving the indoor climate are possible (ventilation / heating / dehumidification / humidification)

EXTENSION AVEC UN ÉMETTEUR DE TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ

Le contrôle simultané des données extérieures permet des recommandations concrètes pour améliorer activement le climat intérieur (ventilation / chauffage / déshumidification / humidification)

„Raumluft deutlich zu feucht. Lüften verbessert das Wohnraumklima nicht. Bei kalten Räumen Zimmertemperatur erhöhen. Aktiv entfeuchten. Schimmelgefahr!“

Info

31.4008.02

„COSY RADAR“ SET MIT THERMO-HYGROMETER UND THERMO-HYGR-SENDER

Inhalt: Gateway, COSY RADAR Digitales Thermo-Hygrometer, Thermo-Hygro-Sender, Netzadapter für Gateway, LAN-Kabel

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F), T OUT: -40...+60°C (-40...+140 °F), H IN/OUT: 0...99%

30.5043.01, 104 x 20 (77) x 104 (114) mm, 84 g, 2x 1,5V AAA,

T/H 30.3303.02, 41 (83) x 35 (61) x 129 (135) mm, 42 g, 2x 1,5V AAA,

GATEWAY 31.4000.02, 40 (44) x 28 (32) x 104 mm, 66 g, 2x 1,5V AAA,

620 g, EK-EL

„COSY RADAR“ SET WITH DIGITAL THERMO-HYGROMETER AND TEMPERATURE/HUMIDITY TRANSMITTER

including gateway, COSY RADAR digital thermo-hygrometer, temperature/humidity transmitter, AC adapter for gateway, network cable

KIT DE «COSY RADAR» AVEC THERMO-HYGROMÈTRE DIGITAL ET ÉMETTEUR DE TEMPÉRATURE/HUMIDITÉ

accessoires : passerelle, COSY RADAR thermo-hygromètre digital, émetteur de température/humidité, adaptateur secteur pour passerelle, câble LAN

D GB F

ANZEIGEN IN DEUTSCH, ENGLISCH UND FRANZÖSISCH

DISPLAY IN ENGLISH, GERMAN AND FRENCH

“Room air noticeably too humid. Airing doesn't improve the indoor environment. Increase temperature in cool rooms. Active dehumidification. Mould hazard!”

ANNONCES EN ANGLAIS, ALLEMAND ET FRANÇAIS

«Air ambiant beaucoup trop humide. Aérer n'améliore pas le climat ambiant. Élever la température dans les pièces froides. Déshumidifier. Danger de moisissures!»

WEATHERHUB OBSERVER

Webplattform zur professionellen Überwachung von Temperatur und Luftfeuchtigkeit

ideal geeignet für Apotheken, Labore und andere professionelle Anwender

- Einfache Installation und Bedienung, Spracheinstellung in Deutsch oder Englisch
- Darstellung der aufgezeichneten Daten als übersichtliches Diagramm, einstellbar auf feste Zeitbereiche - Tag, Woche oder Monat, Verfügbarkeit min. 90 Tage
- Export der Daten als PDF (grafisch) oder als CSV-Datei (Textdatei)
- Automatisierung der Überwachung möglich, Versand der Export-Daten via E-Mail, umfangreiche Möglichkeiten zur Alarmierung
- Kostenfrei nutzbar über Windows, Apple und Linux-PCs oder auch über Android®, iOS und Windows Phone, vollständig browserbasiert und somit nahezu plattformunabhängig

Web platform to professionally monitor the temperature and humidity

ideal for pharmacies, laboratories and other professional users

- Easy installation and operation, language setting in German or English
- Display of the recorded data as a clear diagram, adjustable to fixed time ranges - day, week or month, availability min. 90 days
- Export of data as PDF (graphic) or as CSV file (text file)
- Automation of the monitoring possible, sending of the export data via e-mail, extensive possibilities for alerting
- Usable free of charge via Windows, Apple and Linux-PCs or via Android®, iOS and Windows Phone, completely browser-based and thus almost platform-independent

Plate-forme Web pour un contrôle professionnel de la température et de l'humidité

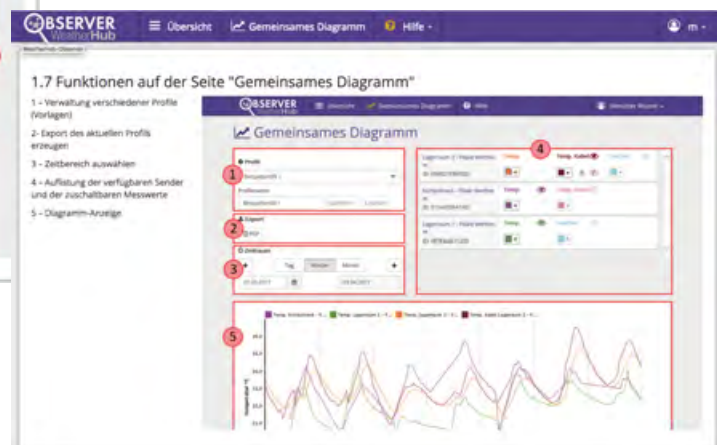
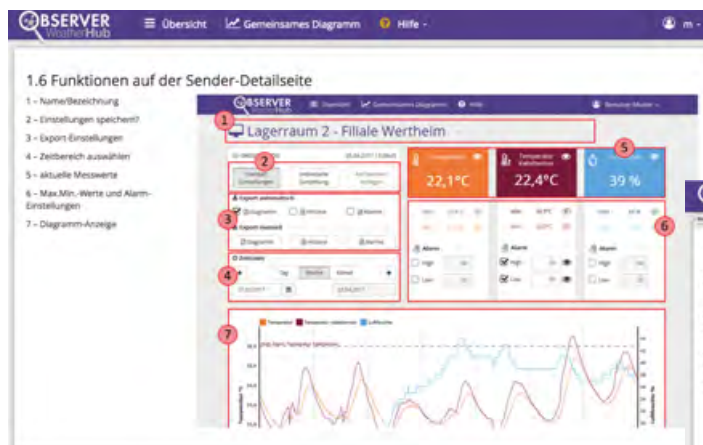
idéal pour pharmacies, laboratoires et autres utilisations professionnelles

- Installation et utilisation faciles, langue réglable allemand ou anglais
- Représentation des données enregistrées sur diagrammes clairs, réglables pour des périodes de temps fixes - jour, semaine ou mois, disponibilité au moins 90 jours
- Export des données sur fichier PDF (graphique) ou CSV (texte)
- Possibilité d'automatiser le contrôle, envoi des données exportées par e-mail, nombreuses possibilités d'alarme
- Peut être utilisé gratuitement sous Windows, Apple et Linux ainsi que sous Android®, iOS et Windows Phone, fonctionne complètement sur navigateur et est donc pratiquement indépendant du système d'exploitation



Web Monitoring System

www.wh-observer.de





31.4010.02

WEATHERHUB OBSERVER STARTER-SET
INKL. 3 X TEMPERATURSENDER MIT WASSERFESTEM KABELFÜHLER
 zur Kontrolle der Innen- oder Außentemperatur und gleichzeitigen Überwachung von Kühl- und Klimageräten oder Flüssigkeiten über Kabelfühler

T IN/OUT: - 30...+60°C (-22...+140 °F),
 3x T 30.3313.02, 2x JE 2x 1,5 V AAA
 GATEWAY 31.4000.02, 40 (44) x 28 (32) x 104 mm, 66 g, 592 g, EK-EL

WEATHERHUB OBSERVER STARTER-SET
INCL. 3 X TEMPERATURE TRANSMITTERS WITH WATERPROOF CABLE SENSOR
 for the control of indoor and outdoor temperature and simultaneous monitoring of refrigerators and air conditioners or liquids via cable sensor

WEATHERHUB OBSERVER KIT DE DEMARRAGE
AVEC 3 X EMETTEURS DE TEMPERATURE AVEC CAPTEUR A CABLE ETANCHE
 pour le contrôle de la température intérieure ou extérieure et la surveillance simultanée des installations de refroidissement et de climatisation ou des liquides via capteur à câble

31.4011.02

WEATHERHUB OBSERVER STARTER-SET
MIT TEMPERATURSENDER MIT WASSERFESTEM KABELFÜHLER
 zur Kontrolle der Innen- oder Außentemperatur und gleichzeitigen Überwachung von Kühl- und Klimageräten oder Flüssigkeiten über Kabelfühler

T IN/OUT: - 30...+60°C (-22...+140 °F),
 T 30.3313.02, 2x 1,5 V AAA
 GATEWAY 31.4000.02, 40 (44) x 28 (32) x 104 mm, 66 g, 511 g, EK

WEATHERHUB OBSERVER STARTER-SET
WITH TEMPERATURE TRANSMITTER WITH WATERPROOF CABLE SENSOR
 for the control of indoor and outdoor temperature and simultaneous monitoring of refrigerators and air conditioners or liquids via cable sensor

WEATHERHUB OBSERVER KIT DE DEMARRAGE
AVEC EMETTEUR DE TEMPERATURE AVEC CAPTEUR A CABLE ETANCHE
 pour le contrôle de la température intérieure ou extérieure et la surveillance simultanée des installations de refroidissement et de climatisation ou des liquides via capteur à câble



100 M



31.4012.02

WEATHERHUB OBSERVER STARTER-SET
MIT THERMO-HYGR0-SENDER
 zur Kontrolle der Temperatur und Luftfeuchtigkeit (innen oder außen)

T: -40...+60°C (-40...+140°F), H: 1...99%
 T/H 30.3312.02, 2x 1,5 V AA
 GATEWAY 31.4000.02, 40 (44) x 28 (32) x 104 mm, 66 g,
 543 g, EK

WEATHERHUB OBSERVER STARTER-SET
WITH TEMPERATURE/HUMIDITY TRANSMITTER
 for the control of temperature and humidity (indoor or outdoor)

WEATHERHUB OBSERVER KIT DE DEMARRAGE
AVEC EMETTEUR DE TEMPERATURE/HUMIDITE
 pour le contrôle de la température et humidité (intérieure ou extérieure)

31.4013.02

WEATHERHUB OBSERVER STARTER-SET
MIT THERMO-HYGR0-SENDER MIT PROFI-TEMPERATUR-KABELFÜHLER
 zur Kontrolle der Temperatur und Luftfeuchtigkeit (innen oder außen) und gleichzeitige Temperaturüberwachung von Kühl- und Klimageräten oder Flüssigkeiten über Profi-Kabelsensor, großer Messbereich (bis 110°C), hohe Genauigkeit, Datenübertragung alle 3,5 min.

T: -40...+60°C (-40...+140°F), H: 0...99%, T (KABEL): -50...+110°C (-58...+230°F),
 T/H 30.3302.02, 2x 1,5 V AAA
 GATEWAY 31.4000.02, 40 (44) x 28 (32) x 104 mm, 66 g, 516 g, EK

WEATHERHUB OBSERVER STARTER-SET
WITH TEMPERATURE/HUMIDITY TRANSMITTER WITH PROFESSIONAL TEMPERATURE CABLE SENSOR
 for the control of temperature and humidity (indoor or outdoor) and simultaneous temperature monitoring of cooling and air conditioning equipment or liquids via professional cable sensor, large measuring range (up to 110 °C), high accuracy, data transmission every 3,5 min.

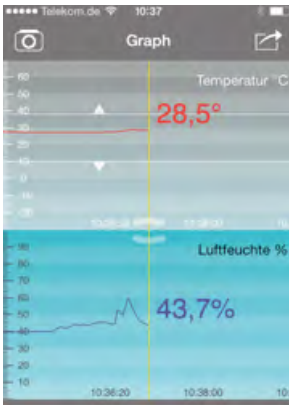
WEATHERHUB OBSERVER KIT DE DEMARRAGE AVEC EMETTEUR DE TEMPERATURE/HUMIDITE AVEC CAPTEUR DE TEMPERATURE PROFESSIONNEL A CABLE
 pour le contrôle de la température et humidité (intérieure ou extérieure) et surveillance simultanée de la température des installations de refroidissement et de climatisation ou des liquides via capteur à câble professionnel, grande plage de mesure (jusqu'à 110 °C), haute précision, transmission de données toutes les 3,5 min.



REFERENZKÖRPER
TEMPERATURBREMSE
SEITE 81!
REFERENCE BODY
TEMPERATURE BUFFER
PAGE 81!
CORPS DE REFERENCE
TAMPON DE
TEMPÉRATURE
PAGE 81 !



WEITERE KOMPATIBLE SENDER SIND IN DER ÜBERSICHT S. 68-71 GEKENNZEICHNET.
 Further compatible transmitters are shown in the overview on page 68-71 / Autres émetteurs compatibles sont indiqués dans l'aperçu de P. 68-71



Produktvideo



„SMARTHY“



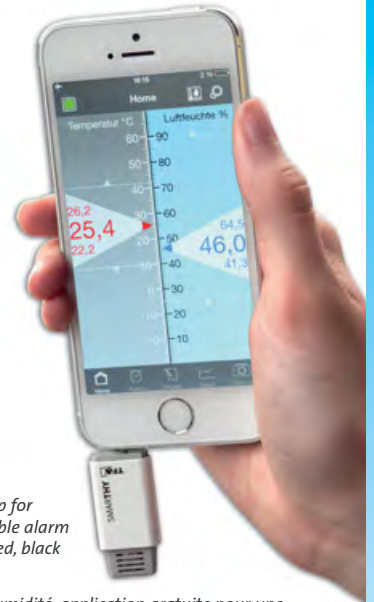
DESIGN
PATENT

30.5035.01

„SMARTHY“ THERMO-HYGROMETER FÜR SMARTPHONES
Thermo-Hygro-Messfühler zum Einstecken in die Kopfhörerbuchse, misst Temperatur und Luftfeuchtigkeit, kostenlose App zur leichten Bedienung (Deutsch, Englisch), Höchst- und Tiefstwerte, graphische Verlaufsanzeige, frei einstellbare Alarmwerte, Taupunkt-Berechnung, Foto-Funktion, Logger-Funktion, Share- und Print-Funktion, keine Batterien erforderlich, schwarz
T: -20...+60°C (-4...+140°F), H: 20...95%
18 x 9 x 54 MM, 7 G, EK-EL
FÜR/FOR/POUR IOS + ANDROID®

„SMARTHY“ THERMO-HYGROMETER FOR SMARTPHONES
thermo-hygro sensor to plug into the audio jack, measures temperature and humidity, free app for easy operation (English, German), maximum and minimum values, graph display, programmable alarm values, dew-point, photo function, logger function, share and print function, no battery required, black

«SMARTHY» THERMO-HYGROMETRE POUR SMARTPHONE
capteur thermo-hygro destinée à être branché sur la prise audio, mesure la température et l'humidité, application gratuite pour une utilisation facile (Anglais, Allemand), valeurs maximales et minimales, affichage graphique, valeurs d'alarme ajustables, point de rosée, fonction photo, fonction d'enregistrement, fonction partager et imprimer, opération sans pile, noir



30.5035.02

„SMARTHY“ THERMO-HYGROMETER FÜR SMARTPHONES
wie 30.5035.01, weiß/grau
18 x 9 x 54 MM, 7 G, EK-EL

„SMARTHY“ THERMO-HYGROMETER FOR SMARTPHONES
as 30.5035.01, white/grey

«SMARTHY» THERMO-HYGROMETRE POUR SMARTPHONE
comme 30.5035.01, blanc/gris



DESIGN
PATENT

FÜR / FOR / POUR SMARTPHONES



SEITE / PAGE 117 !



SEITE / PAGE 177 !



SEITE / PAGE 192 !

98.3055.02

THEKENDISPLAY MOBILE LAUTSPRECHER FÜR SMARTPHONES
für 98.1109 zum Ausprobieren
□ 220 x 120 x 225 MM, 801 g

DISPLAY PORTABLE SPEAKER FOR SMARTPHONES
for 98.1109 for trying out

DISPLAY ENCEINTES PORTABLES POUR SMARTPHONES
pour 98.1109 pour tester



98.1109.04

„TouchPlay™ CHILLOUT“ MOBILER LAUTSPRECHER FÜR SMARTPHONES
mit NearFA™ (Near Field Audio) Technologie, verstärkt den Sound ohne jede Koppelung, einfach Musik auswählen und Smartphone auflegen, sofort einsatzbereit - geht von alleine an und aus, Spielzeit ca. 15 Stunden im Batteriebetrieb, griffige Gummioberfläche, auch als zusätzlicher Lautsprecher für Computer, Laptop oder Tablet (mit 3,5 mm Audioausgang), Micro-USB-Anschluss (5V) zur Stromversorgung über PC oder Netzteil, für Smartphones mit integriertem Lautsprecher, mit Silikonband (abnehmbar)
□ 127 x 72 x 40 MM, 196 g, 3x 1,5V AA, EK-EL

„TOUCHPLAY™ CHILLOUT“ PORTABLE SPEAKER FOR SMARTPHONES
with NearFA™ (Near Field Audio) technology, enhances the sound without any coupling, simply choose music, put your smartphone on, ready to use - turns itself on and off, playtime for approximately 15 hours in battery operation, non-slip rubber surface, also as an additional speaker for computer, laptop or tablet (with 3.5 mm audio output), micro USB port (5V) to power via PC or power adapter, for smartphones with integrated speakers, with silicone band (removable)

«TOUCHPLAY™ CHILLOUT™ ENCEINTE PORTABLE POUR SMARTPHONES
avec technologie NearFA™ (Near Field Audio), amplifie le son sans aucun couplage, sélectionnez la musique, posez le smartphone, immédiatement opérationnel - s'allume et s'éteint de lui-même, durée de lecture env. 15 heures en alimentation par batterie, surface en caoutchouc antidérapante, également comme enceinte supplémentaire pour ordinateur, portable ou tablette (avec sortie audio 3,5 mm), port micro-USB (5 V) pour alimentation en courant par l'intermédiaire de l'ordinateur ou du bloc secteur, pour smartphones avec haut-parleurs intégrés, avec bande de silicone (amovible)





30.1047.02 ▲

„THERMO JACK“ DIGITALES EINSTICHTHERMOMETER

Klappthermometer im Taschenformat, Einstechfühler 60 mm, für einfache Temperaturmessungen von flüssigen, pastösen und halbfesten Stoffen, Genauigkeit $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ bei $-20\dots 150^{\circ}\text{C}$, ansonsten $\pm 1^{\circ}\text{C}$, IP65 strahlwassergeschützt, Abschaltautomatik, gemäß EN 13485, weiß

T: $-40\dots +250^{\circ}\text{C}$ ($-40\dots +482^{\circ}\text{F}$)

116 (192) x 38 x 20 mm, 39 g, 1x CR2032, EK-EL

„THERMO JACK“ DIGITAL PROBE THERMOMETER

fold-out thermometer in pocket-size, probe 60 mm, for easy temperature measurements of liquid, pasty and semi-solid materials, precision $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ at $-20\dots 150^{\circ}\text{C}$, otherwise $\pm 1^{\circ}\text{C}$, IP 65 jet water-proof, automatic switch off, according to EN 13485, white

«THERMO JACK» THERMOMETRE DIGITAL A SONDE

thermomètre de poche pliable, avec sonde 60 mm, pour mesurer la température des substances liquides, pâteuses et semi-solides, précision $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ de $-20\dots 150^{\circ}\text{C}$, $\pm 1^{\circ}\text{C}$ en outre, IP 65 protégé contre les jets d'eau, arrêt automatique, selon EN 13485, blanc



DESIGN PATENT



30.1047.05 ▲

„THERMO JACK“

UNIVERSAL-KÜCHEN-EINSTICHTHERMOMETER

wie 30.1047.02, brombeerfarben

116 (192) x 38 x 20 mm, 39 g, 1x CR2032, EK-EL

„THERMO JACK“ UNIVERSAL KITCHEN PROBE THERMOMETER as 30.1047.02, blackberry coloured

«THERMO JACK» THERMOMETRE CUISINE UNIVERSELLE A SONDE comme 30.1047.02, couleur de mûre



30.1047.01 ▲

„THERMO JACK“

UNIVERSAL-KÜCHEN-EINSTICHTHERMOMETER

wie 30.1047.02, schwarz

116 (192) x 38 x 20 mm, 39 g, 1x CR2032, EK-EL

„THERMO JACK“ UNIVERSAL KITCHEN PROBE THERMOMETER as 30.1047.02, black

«THERMO JACK» THERMOMETRE CUISINE UNIVERSELLE A SONDE comme 30.1047.02, noir



DIGITALE BRATEN-THERMOMETER SEITE 174 F !

DIGITAL MEAT THERMOMETERS PAGE 174 F !

THERMOMETRES DE CUISSON DIGITAUX PAGE 174 F !



DESIGN PATENT



30.1050.02 ▲

„THERMO JACK PRO“ DIGITALES EINSTICHTHERMOMETER

Klappthermometer im Taschenformat, Thermoelement-Einstechfühler 110 mm, für einfache Temperaturmessungen von flüssigen, pastösen und halbfesten Stoffen, Genauigkeit $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ bei $-30\dots 150^{\circ}\text{C}$, ansonsten $\pm 1^{\circ}\text{C}$ oder $\pm 1\%$, sehr schnelle Messung, IP65 strahlwassergeschützt, gemäß EN 13485, weiß

T: $-50\dots +350^{\circ}\text{C}$

150 (260) x 40 x 19 mm, 73 g, 1x CR2032, EK-EL

„THERMO JACK PRO“ DIGITAL PROBE THERMOMETER

fold-out thermometer in pocket-size, thermocouple probe 110 mm, for easy temperature measurements of liquid, pasty and semi-solid materials, precision $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ at $-30\dots 150^{\circ}\text{C}$, otherwise $\pm 1^{\circ}\text{C}$ or $\pm 1\%$, very fast measurement, IP 65 jet water-proof, according to EN 13485, white

«THERMO JACK PRO» THERMOMETRE DIGITAL A SONDE

thermomètre de poche pliable, sonde thermocouple 110 mm, pour mesurer la température des substances liquides, pâteuses et semi-solides, précision $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ de $-30\dots 150^{\circ}\text{C}$, $\pm 1^{\circ}\text{C}$ ou $\pm 1\%$ en outre, mesure très rapide, IP 65 protégé contre les jets d'eau, selon EN 13485, blanc



◀ 31.1119.K

„DUALTEMP PRO“ EINSTICH-INFRAROT-THERMOMETER

Temperaturmessung wahlweise berührungslos mit Infrarot oder mit Einstechfühler, Anzeige der aktuellen Temperatur, Höchst- oder Tiefsttemperatur während der Messung, Hold- und Lock-Funktion, HACCP-LED informiert bei Grenzwertüberschreitung, Infrarot: Genauigkeit abhängig vom Messbereich ab $\pm 1^{\circ}\text{C}$, einstellbarer Emissionsgrad, LED-Messfleckanzeige, Verhältnis Messentfernung/Messfleckgröße 2,5:1, Einstechfühler: Genauigkeit abhängig vom Messbereich ab $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$, geprüft mit 2 Messpunkten ($-18^{\circ}\text{C}/+2^{\circ}\text{C}$), strahlwassergeschützt IP65, gemäß EN13485, inkl. Befestigungsklipp, Tasche und Werkzertifikat

T: $-55...+250^{\circ}\text{C}$ ($-67...+482^{\circ}\text{F}$)
39 x 22 x 160 (275) mm, 82 g, \Rightarrow 2x 1,5V AAA, EK-EL

„DUALTEMP PRO“ INFRARED-PROBE THERMOMETER

temperature measurement optional contact-free with infrared or with probe, display of current, highest or lowest temperature during the measurement, hold and lock function, HACCP-LED indicates HI/LO-level, infrared: accuracy depending on the measuring range $\pm 1^{\circ}\text{C}$, settable emission ration, LED spot size indicator, relation measuring distance/spot size 2,5:1, probe: accuracy depending on the measuring range from $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$, calibrated with 2 measuring points ($-18^{\circ}\text{C}/+2^{\circ}\text{C}$), IP 65 jet water-proof, according to EN13485, clip for fixing, bag and factory certificate included

«DUALTEMP PRO» THERMOMETRE INFRAROUGE - A SONDE

mesure de température facultativement sans contact à infrarouge ou à sonde, affichage de la température momentanée, maximale ou minimale pendant la mesure, fonction hold et lock, HACCP-LED informe si la valeur limite est supérieure ou inférieure, infrarouge: précision dépendant de la plage de mesure à partir de $\pm 1^{\circ}\text{C}$, émissivité réglable, indicateur de la grandeur de point de mesure à LED, relation distance/grandeur de point de mesure 2,5 :1, à sonde: précision dépendant de la plage de mesure à partir de $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$, calibré avec 2 points de mesure ($-18^{\circ}\text{C}/+2^{\circ}\text{C}$), IP 65 protégé contre les jets d'eau, selon EN13485, clip pour fixer, étui et certificat d'usine inclus



◀ 30.1018

„POCKET-DIGITEMP“ DIGITALE EINSTICHTHERMOMETER

mit langem Fühler (125 mm), für einfache Temperaturmessungen in Flüssigkeiten, pulverigen und plastischen Stoffen, Genauigkeit $\pm 0,8^{\circ}\text{C}$ (von $0...+100^{\circ}\text{C}$), $\pm 1^{\circ}\text{C}$ (von $-20...0^{\circ}\text{C}$), ansonsten $\pm 1,5^{\circ}\text{C}$, IP65 strahlwassergeschützt, misst im Sekundentakt, Ein-Ausschalter, Hold-, Max.-Min.-Funktion, gemäß EN13485, mit Kunststoffhülle und Befestigungsklipp

T: $-40...+200^{\circ}\text{C}$ ($-40...+392^{\circ}\text{F}$)
20 x 16 x 205 mm, 29 g, \Rightarrow 1x LR44, EK-EL

„POCKET-DIGITEMP“ DIGITAL PROBE THERMOMETER

with long probe (125 mm), for easy temperature measurements in liquid, powdered and plastic materials, accuracy $\pm 0,8^{\circ}\text{C}/1,8^{\circ}\text{F}$ (from $0...+100^{\circ}\text{C}/+32...+212^{\circ}\text{F}$), $\pm 1^{\circ}\text{C}/1,8^{\circ}\text{F}$ (from $-20...0^{\circ}\text{C}/-4...+32^{\circ}\text{F}$), otherwise $\pm 1,5^{\circ}\text{C}/2,7^{\circ}\text{F}$, IP65 jet water-proof, measures per second, ON/OFF switch, hold-, max.-min.-function, according to EN13485, in plastic case, with clip

«POCKET-DIGITEMP» THERMOMETRE DIGITAL A SONDE

avec sonde longue (125 mm), pour mesurer la température des substances liquides, pulvérisées et plastiques, précision $\pm 0,8^{\circ}\text{C}$ (de $0...+100^{\circ}\text{C}$), $\pm 1^{\circ}\text{C}$ (de $-20...0^{\circ}\text{C}$), $\pm 1,5^{\circ}\text{C}$ en outre, IP 65 protégé contre les jets d'eau, mesure chaque seconde, commutateur ON/OFF, fonction hold, max.-min., selon EN13485, avec étui en plastique et clip



◀ 30.1013

„POCKET-DIGITEMP S“ DIGITALE EINSTICHTHERMOMETER

wie 30.1018, mit kurzem Fühler (75 mm)

20 x 16 x 152 mm, 23 g, \Rightarrow 1x LR44, EK-EL

„POCKET-DIGITEMP S“ DIGITAL PROBE THERMOMETER

as 30.1018, with short probe (75 mm)

«POCKET-DIGITEMP S» THERMOMETRE DIGITAL A SONDE

comme 30.1018, avec sonde courte (75 mm)



30.1040

DIGITALE EINSTICHTHERMOMETER

Einstichfühler 105 mm, Ein-Ausschalter, Hold-, Max.-Min.-Funktion mit dynamischem Update, T90 Messzeit ca. 8 sec., Abschaltautomatik mit Dauermessfunktion, kalibrierfähig, wasserdicht IP67, Genauigkeit $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ (bei $-10...+100^{\circ}\text{C}$), $\pm 2^{\circ}\text{C}$ (bei $+200...+250^{\circ}\text{C}$), ansonsten $\pm 1^{\circ}\text{C}$, gemäß EN13485, mit Kunststoffhülle und Befestigungsklipp

T: $-40...+250^{\circ}\text{C}$ ($-40...+482^{\circ}\text{F}$)
24 x 19 x 218 mm, 32 g, \Rightarrow 1x LR44, EK-EL

DIGITAL PROBE THERMOMETER

probe 105 mm, ON-/OFF switch, hold-, max.-min.-function with dynamic update, T90 measuring time about 8 sec., automatic switch off with long term measurement function, calibratable, waterproof IP67, accuracy $\pm 0,5^{\circ}\text{C}/1^{\circ}\text{F}$ (from $-10...+100^{\circ}\text{C}/+14...+212^{\circ}\text{F}$), $\pm 2^{\circ}\text{C}/4^{\circ}\text{F}$ (from $+200...+250^{\circ}\text{C}/+392...+482^{\circ}\text{F}$), otherwise $\pm 1^{\circ}\text{C}/2^{\circ}\text{F}$ according to EN13485, in plastic case, with clip

THERMOMETRE DIGITAL A SONDE

sonde 105 mm, commutateur ON/OFF, fonction hold, max.-min. avec mise à jour dynamique, T90 temps de mesure env. 8 sec., mise hors circuit automatique avec fonction de mesure à long terme, calibrage possible, étanche IP67, précision $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ (de $-10...+100^{\circ}\text{C}$), $\pm 2^{\circ}\text{C}$ (de $+200...+250^{\circ}\text{C}$), $\pm 1^{\circ}\text{C}$ en outre, selon EN13485, avec étui en plastique et clip



DESIGN PATENT

30.1058.02

DIGITALE EINSTICHTHERMOMETER

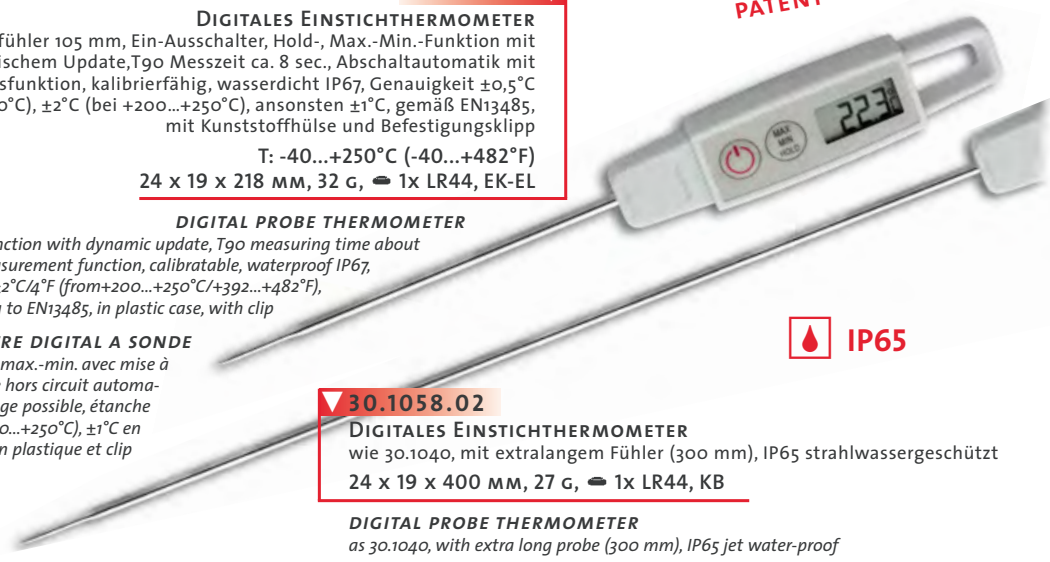
wie 30.1040, mit extralangem Fühler (300 mm), IP65 strahlwassergeschützt
24 x 19 x 400 mm, 27 g, \Rightarrow 1x LR44, KB

DIGITAL PROBE THERMOMETER

as 30.1040, with extra long probe (300 mm), IP65 jet water-proof

THERMOMETRE DIGITAL A SONDE

comme 30.1040, avec sonde très longue (300 mm), IP 65 protégé contre les jets d'eau





30.1048 ▲

DIGITALES EINSTICHTHERMOMETER

mit langem Fühler (140 mm), für einfache Temperaturmessungen in Flüssigkeiten, pulverigen und plastischen Stoffen, Genauigkeit $\pm 1^\circ\text{C}$ (von $-10\dots+100^\circ\text{C}$), $\pm 2^\circ\text{C}$ (von $-50\dots-10^\circ\text{C}$ / $>100\dots200^\circ\text{C}$), ansonsten $\pm 3^\circ\text{C}$, spritzwassergeschützt IP55, Abschaltautomatik, mit Schutzkappe

T: $-50\dots+300^\circ\text{C}$

25 x 17 x 235 (245) mm, 24 g, 1x LR44, SB

DIGITAL PROBE THERMOMETER

with long probe (140 mm), for easy temperature measurements in liquid, powdered and plastic materials, precision $\pm 1^\circ\text{C}$ (from $-10\dots+100^\circ\text{C}$), $\pm 2^\circ\text{C}$ (from $-50\dots-10^\circ\text{C}$ / $>100\dots200^\circ\text{C}$), otherwise $\pm 3^\circ\text{C}$, splash-proof IP55, automatic switch off, with protection cap

THERMOMETRE DIGITAL A SONDE

avec sonde longue (140 mm), pour mesurer la température des substances liquides, pulvérisées et plastiques, précision $\pm 1^\circ\text{C}$ (de $-10\dots+100^\circ\text{C}$), $\pm 2^\circ\text{C}$ (de $-50\dots-10^\circ\text{C}$ / $>100\dots200^\circ\text{C}$), $\pm 3^\circ\text{C}$ en outre, protégé contre les éclaboussures IP55, arrêt automatique, avec protection en plastique

30.1054.04 ▶

DIGITALES KÜCHEN-THERMOMETER

mit langem Fühler (140 mm), zur Temperaturkontrolle von Speisen und Getränken, Genauigkeit $\pm 1^\circ\text{C}$ (von $-10\dots+100^\circ\text{C}$), $\pm 2^\circ\text{C}$ (von $-20\dots-10^\circ\text{C}$ / $+100\dots+150^\circ\text{C}$), ansonsten $\pm 2\%$, HOLD-Funktion, Abschaltautomatik, grün

T: $-50\dots+300^\circ\text{C}$ ($-58\dots+572^\circ\text{F}$)

26 x 16 x 245 mm, 26 g, 1x LR44, SB

DIGITAL KITCHEN THERMOMETER

with long probe (140 mm), for temperature control of food and drinks, precision $\pm 1^\circ\text{C}$ (at $-10\dots+100^\circ\text{C}$), $\pm 2^\circ\text{C}$ (at $-20\dots-10^\circ\text{C}$ / $+100\dots+150^\circ\text{C}$), otherwise $\pm 2\%$, HOLD-function, automatic switch off, green

THERMOMETRE DIGITAL DE CUISINE

avec sonde longue (140 mm), pour contrôler la température des aliments et des boissons, précision $\pm 1^\circ\text{C}$ (de $-10\dots+100^\circ\text{C}$), $\pm 2^\circ\text{C}$ (de $-20\dots-10^\circ\text{C}$ / $+100\dots+150^\circ\text{C}$), $\pm 2\%$ en outre, fonction HOLD, arrêt automatique, vert



▶ 30.1054.10

DIGITALES KÜCHEN-THERMOMETER

wie 30.1054.04, grau

26 x 16 x 245 mm, 26 g, 1x LR44, SB

DIGITAL KITCHEN THERMOMETER

as 30.1054.04, grey

THERMOMETRE DIGITAL DE CUISINE

comme 30.1054.04, gris

▶ 30.1055.02

DIGITALES EINSTICHTHERMOMETER

T-Form mit Einstechfühler (120 mm), für sichere Temperaturmessungen auch bei festeren Stoffen, Genauigkeit $\pm 1^\circ\text{C}$ (von $-30\dots+150^\circ\text{C}$), ansonsten $\pm 2^\circ\text{C}$, strahlwassergeschützt IP65, Abschaltautomatik, Max.-Min.-Funktion, gemäß EN13485, mit Schutzkappe

T: $-50\dots+150^\circ\text{C}$

84 x 26 x 175 (201) mm, 38 g, 1x LR44, SB

DIGITAL PROBE THERMOMETER

T-shape with probe (120 mm), for safe temperature measurements even in more solid materials, precision $\pm 1^\circ\text{C}$ (at $-30\dots+150^\circ\text{C}$), otherwise $\pm 2^\circ\text{C}$, jet water-proof IP65, automatic switch off, max.-min.-function, according to EN13485, with protection cap

THERMOMETRE DIGITAL A SONDE

style T avec sonde (120 mm), pour les mesures de température fiables, même des matériaux plus solides, précision $\pm 1^\circ\text{C}$ (de $-30\dots+150^\circ\text{C}$), $\pm 2^\circ\text{C}$ en outre, protégé contre les jets d'eau IP65, arrêt automatique, fonction max.-min., selon EN13485, avec protection en plastique



◀ 30.1056.02

GEFRIERGUT-EINDREHETHERMOMETER

wie 30.1055.02, T-Form mit Eindrehspitze (120 mm)

100 x 30 x 160 mm, 78 g, 1x LR44, SB

DIGITAL PROBE THERMOMETER

FOR FROZEN PRODUCTS

as 30.1055.02, T-shape with screw tip (120 mm)

THERMOMETRE DIGITAL A SONDE

POUR ALIMENTS CONGELÉS

comme 30.1055.02, style T avec sonde à visser (120 mm)





IP65



160 cm

DESIGN PATENT



IP65



300 cm

DESIGN PATENT

30.1033

„LT-101“ DIGITALES EINSTICHTHERMOMETER

Anzeige der aktuellen Temperatur, Höchst- und Tiefsttemperatur, Hold-Funktion, optischer und akustischer Alarm bei Unter-/Überschreiten von frei einstellbaren Temperaturwerten, strahlwassergeschützt IP65, Genauigkeit $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ bei $0...50^{\circ}\text{C}$, $\pm 1^{\circ}\text{C}$ bei $-20...0^{\circ}\text{C}$, $51...70^{\circ}\text{C}$, $\pm 2^{\circ}\text{C}$ bei $-40...-20^{\circ}\text{C}$, $70...200^{\circ}\text{C}$, mit Ständer und Magnet, inkl. Einstechfühler

T: $-40...+200^{\circ}\text{C}$ ($-40...+392^{\circ}\text{F}$)

87 x 17 (29) x 52 (57) mm, 89 g, 1x CR2032, EK-EL

„LT-101“ DIGITAL PROBE THERMOMETER

display of current, highest and lowest temperature, hold function, optical and acoustic alarm at freely adjustable temperature values (upper/lower limit), IP 65 jet water-proof, accuracy $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ at $0...50^{\circ}\text{C}$, $\pm 1^{\circ}\text{C}$ at $-20...0^{\circ}\text{C}$, $51...70^{\circ}\text{C}$, $\pm 2^{\circ}\text{C}$ at $-40...-20^{\circ}\text{C}$, $70...200^{\circ}\text{C}$, with table stand and magnet, insertion probe included

«LT-101» THERMOMETRE A SONDE DIGITAL

affichage de la température momentanée, maximale ou minimale, fonction hold, alarme optique et acoustique a une température ajustable (limite supérieur/inférieur), IP 65 protégé contre les jets d'eau, précision $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ de $0...50^{\circ}\text{C}$, $\pm 1^{\circ}\text{C}$ de $-20...0^{\circ}\text{C}$, $51...70^{\circ}\text{C}$, $\pm 2^{\circ}\text{C}$ de $-40...-20^{\circ}\text{C}$, $70...200^{\circ}\text{C}$, avec support et aimant, sonde incluse

30.1034

„LT-102“ DIGITALES KONTROLLTHERMOMETER

wie 30.1033, Genauigkeit $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ bei $-20...+25^{\circ}\text{C}$, ansonsten $\pm 1^{\circ}\text{C}$, gemäß EN13485, inkl. Kabelfühler

T: $-40...+70^{\circ}\text{C}$ ($-40...+158^{\circ}\text{F}$)

87 x 17 (29) x 52 (57) mm, 79 g, 1x CR2032, EK-EL

„LT-102“ DIGITAL CONTROL THERMOMETER

as 30.1033, accuracy $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ at $0...50^{\circ}\text{C}$, otherwise $\pm 1^{\circ}\text{C}$, according to EN13485, cable probe included

«LT-102» THERMOMETRE DE CONTROLE DIGITAL

comme 30.1033, précision $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ de $0...50^{\circ}\text{C}$, $\pm 1^{\circ}\text{C}$ en plus, selon EN13485, capteur à câble inclus



30.3529

REFERENZKÖRPER

Temperaturbremse zur Verringerung der Reaktionsgeschwindigkeit eines Temperatur-Kabelfühlers in einem Kühl- oder Gefrierschrank, vermeidet größere Temperaturschwankungen (und damit Fehlalarme) z. B. durch häufiges Öffnen der Kühlschränke, für Temperatur-Fühler mit 5 mm Durchmesser, Aluminium

Ø 40 x 20 mm, 69 g, PB

REFERENCE BODY

temperature buffer to reduce the reaction speed of a temperature cable probe in a refrigerator or freezer, avoids false alarms due to large temperature fluctuations, e.g. by frequent opening of the refrigerator or freezer door, for temperature probe sensors with 5 mm diameter, aluminium

CORPS DE REFERENCE

tampon de température pour réduire la vitesse de réaction d'un capteur de température dans un réfrigérateur ou un congélateur, utile pour éviter de fausses alarmes en raison de grandes variations de température, par ex. lors de l'ouverture fréquente de la porte du frigo, convient aux senseurs de température de 5 mm de diamètre, aluminium



NEU

31.1026

„USB-TEMP“ PC THERMOMETER

Temperatursensor zum Anschluß an einen PC via USB-Schnittstelle, Sensor im schwarzen Aluminiumgehäuse, Genauigkeit $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ (kalibrierfähig), Auflösung besser $0,01^{\circ}\text{C}$, superleichte Installation per CD / Thermometer einfach über USB-Schnittstelle einstecken, Alarm via SMS oder E-Mail, Datei-Export (für Excel...), Programmchnittstelle (DLL und ActiveX) zur Integration eigener Applikationen

T: $-20...+80^{\circ}\text{C}$, SOFTWARE CD-ROM (D) (E), USB, 25 x 38 x 16 mm, 69 g, EK

„USB-TEMP“ PC THERMOMETER

temperature sensor for connecting to a PC via the USB interface, sensor in black aluminium housing, tolerance $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ (can be calibrated), resolution better than $0,01^{\circ}\text{C}$, very easy installation with CD-ROM, just connect the thermometer to the USB interface, alarm via SMS or e-mail, file export (for Excel...), programming interface (DLL and ActiveX) for integrating own applications

«USB-TEMP» THERMOMETRE DE PC

détecteur de température à raccorder à un PC par port USB, détecteur placé dans un boîtier en aluminium noir, précision $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ (capte au calibrage), meilleure résolution $0,01^{\circ}\text{C}$, installation super facile grâce au CD / placer simplement le thermomètre sur le port USB, alarme via SMS ou e-mail, exportation des dates (pour Excel ...), interface de programme (DLL et ActiveX) pour intégration aux propres applications



200 cm



30.2025

DIGITALES EINBAUTHERMOMETER

mit schwarzem Abdeckrahmen, Fühler mit Edelstahlspitze, Silikonkabel, Genauigkeit $\pm 1^{\circ}\text{C}$ bei $-20...+70^{\circ}\text{C}$, ansonsten $\pm 2^{\circ}\text{C}$

T: $-40...+110^{\circ}\text{C}$ ($-40...+230^{\circ}\text{F}$)

65 x 33 x 20 mm, 70 g, 1x 1,5V LR43, EK

DIGITAL BUILT-IN THERMOMETER

with black frame, probe with stainless steel tip, 3 m silicone cable, accuracy $\pm 1^{\circ}\text{C}$ at $-20...+70^{\circ}\text{C}$, otherwise $\pm 2^{\circ}\text{C}$

THERMOMETRE ENCASTRABLE DIGITAL

avec cadre noir, sonde avec pointe en acier fin, câble en silicone, précision $\pm 1^{\circ}\text{C}$ de $-20...+70^{\circ}\text{C}$, $\pm 2^{\circ}\text{C}$ en outre

 IP65



◀ 30.1015

„P200“ PROFI-DIGITALTHERMOMETER

mit Einstechfühler (NTC), 110 mm, zur Temperaturbestimmung von Luft, Gasen, Flüssigkeiten und plastischen Stoffen, ideal für Lebensmittel (HACCP), Handwerk, Industrie, Landwirtschaft und Hobby, Auflösung 0,1°C, Genauigkeit ±1°C (bei -25...+150°C), sonst ±1,5°C, Hold-, Max.-Min.-Funktion, strahlwassergeschützt IP65, Fühler mit ca. 60 cm Kabel, mit Befestigungsklipp und Tischständer

T: -40...+200°C (-40...+392°F)

☑ 66 x 20 (36) x 109 mm, 93 g, ☞ 2x 1,5V AAA, EK-EL

„P200“ PROFESSIONAL DIGITAL THERMOMETER

with insertion probe (NTC), 110 mm, for temperature measurement of air, gas, liquids and plastic substances, ideal for food (HACCP), craftsmen, industry, agriculture and hobby, resolution 0.1°C, precision ±1°C (-25...+150°C), otherwise ±1.5°C, hold-, max.-min.-function, IP 65 jet water-proof, probe with 60 cm cable, with clip for fixing or table stand

«P200» THERMOMETRE DIGITAL PROFESSIONNEL

avec sonde (NTC), 110 mm, pour la mesure de la température de l'air, gaz, liquides et substances plastiques, idéal pour des aliments (HACCP), le métier, l'industrie, agriculture et les loisirs, résolution 0,1°C, précision ±1°C (de -25...+150°C), ±1,5°C en outre, fonction hold-, max.-min., IP 65 protégé contre les jets d'eau, sonde avec câble env. 60 cm, avec clip pour fixer ou pied rétractable



▶ 31.1020

„P300“ PROFI-DIGITALTHERMOMETER
Genauigkeit ±0,5°C (0...+100°C, ansonsten ±1,5°C), Hold-, Max.-Min.-Funktion, Displaybeleuchtung, spritzwassergeschützt IP54, gemäß EN13485, inkl. Einstechfühler (NTC), 120 mm

T: -40...+200°C (-40...+392°F)

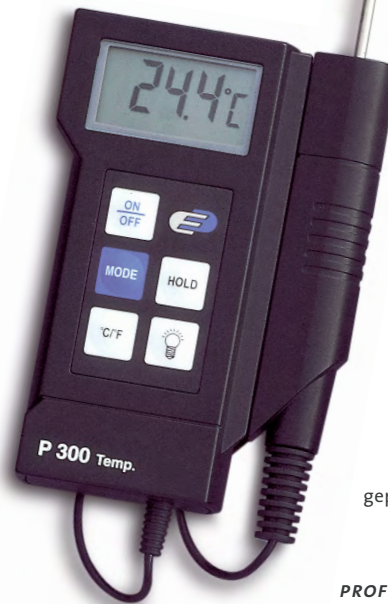
93 x 25 x 260 mm, 147 g, ☞ 2x 1,5V AA, EK

„P300“ PROFESSIONAL DIGITAL THERMOMETER

precision ±0.5°C (0...+100°C, otherwise ±1.5°C), hold-, max.-min.-function, illuminated display, splash proof IP54, according to EN13485, insertion probe (NTC), 120 mm included

«P300» THERMOMETRE DIGITAL PROFESSIONNEL

précision ±0,5°C (0...+100°C, ±1,5°C en outre), fonction hold, max.-min., affichage illuminé, étanche au jet d'eau IP54, selon EN13485, sonde (NTC), 120 mm inclus



 IP54

▶ 31.1020.K

PROFI-DIGITALTHERMOMETER wie 31.1020, mit Werkszertifikat, geprüft mit 2 Messpunkten (0°C/+60°C)

93 x 25 x 260 mm, 147 g,

☞ 2x 1,5V AA, EK

PROFESSIONAL DIGITAL THERMOMETER as 31.1020, with factory certificate, calibrated with 2 measuring points (0°C/+60°C)

THERMOMETRE DIGITAL PROFESSIONNEL comme 31.1020, avec certificat d'usine, calibré avec 2 points de mesure (0°C/+60°C)



 IP65

◀ 31.1034

„MINI-K“ THERMOELEMENTMESSGERÄT

zur Temperaturmessung für alle Typ K - Fühler mit Miniaturstecker (z.B. 30.3500, 30.3503), Hold-, Auto-Off-Funktion, strahlwassergeschützt IP65, Genauigkeit ± 1°C oder ±1%, Magnethalter

T: -64...+1370°C (-83...+1999°F)

42 x 20 x 78 mm, 47 g, ☞ 1x 3V CR2032, EK

„MINI-K“ THERMOCOUPLE MEASURING DEVICE

for temperature measuring by all type K - sensors with miniature connector (e.g. 30.3500 and 30.3503), hold-, auto-off-function, IP 65 jet water-proof, accuracy ±1°C or ±1%, magnet holder

«MINI-K» THERMOMETRE A THERMOCOUPLE

pour la mesure de la température avec tous les senseurs type K avec fiche miniature (p.ex. 30.3500, 30.3503), fonction hold/auto-off, IP 65 protégé contre les jets d'eau, précision ±1°C ou ±1 %, support aimant

▶ 30.3503

THERMOELEMENTFÜHLER

Typ K - Einstechfühler mit Miniaturstecker zur Temperaturmessung (z.B. für 31.1034, 31.1116, 31.1123), Klasse 2

T: -40...+400°C

23 x 29 x 255 mm, 70 g, EK

THERMOCOUPLE SENSOR

type K - immersion probe with miniature connector for temperature measuring (e.g. for 31.1034, 31.1116, 31.1123), class 2

SENSEUR THERMOCOUPLE

sonde type K avec fiche miniature pour la mesure de la température (p.ex. pour 31.1034, 31.1116, 31.1123), classe 2



▶ 30.3500

THERMOELEMENTFÜHLER

Typ K - Fühler mit Miniaturstecker zur Temperaturmessung (z.B. für 31.1034, 31.1116, 31.1123), Klasse 1

T: -40...+400°C

18 x 8 x 40 mm, 7 g, POLYBEUTEL

THERMOCOUPLE SENSOR

type K - sensor with miniature connector for temperature measuring (e.g. for 31.1034, 31.1116, 31.1123), class 1

SENSEUR THERMOCOUPLE

senseur type K avec fiche miniature pour la mesure de la température (p.ex. pour 31.1034, 31.1116, 31.1123), classe 1

▼ 30.5025

DIGITALES PROFI-THERMO-HYGROMETER

gleichzeitige Anzeige von Temperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Werte, Taupunkt, automatische Abschaltfunktion, Genauigkeit $\pm 1^{\circ}\text{C}$, $\pm 2,5\%$ bei 30...80%, ansonsten $\pm 4\%$, robustes Metallgehäuse

T: $-20...+60^{\circ}\text{C}$ ($-4...+140^{\circ}\text{F}$), H: 15...90%

18 x 18 x 176 mm, 32 g, \Rightarrow 1x 1,5V AA, SB

DIGITAL PROFESSIONAL THERMO-HYGROMETER

simultaneous display of temperature and humidity, max.-min. values, dew point, automatic off-function, precision: $\pm 1^{\circ}\text{C}$ (2°F), $\pm 2,5\%$ at 30...80%, otherwise $\pm 4\%$, rugged metal housing

THERMO-HYGROMETRE PROFESSIONNEL DIGITAL

indication de la température et humidité en même temps, valeurs maximales et minimales, point de rosée, fonction de mise à l'arrêt automatique, précision $\pm 1^{\circ}\text{C}$, $\pm 2,5\%$ à 30...80%, en plus $\pm 4\%$, boîtier métallique robuste



▼ 30.5016

DIGITALES PROFI-THERMO-HYGROMETER

gleichzeitige Anzeige von Temperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion, Differenz-Funktion, Genauigkeit $\pm 1^{\circ}\text{C}$, $\pm 3\%$ von 30...80%, ansonsten $\pm 5\%$, robustes Metallgehäuse mit Befestigungsklipp

T: $-20...+60^{\circ}\text{C}$ ($-4...+140^{\circ}\text{F}$), H: 20...95%

18 x 16 x 160 mm, 30 g, \Rightarrow 1x 1,5V AAA, SB

DIGITAL PROFESSIONAL THERMO-HYGROMETER

simultaneous display of temperature and humidity, max.-min.-function, difference function, precision $\pm 1^{\circ}\text{C}$, $\pm 3\%$ at 30...80%; otherwise $\pm 5\%$, rugged metal housing with clip

THERMO-HYGROMETRE PROFESSIONNEL DIGITAL

indication de la température et humidité en même temps, fonction max.-min., fonction de différence, précision: $\pm 1^{\circ}\text{C}$, $\pm 3\%$ de 30 à 80 %, $\pm 5\%$ en plus, boîtier en métal robuste avec clip



▼ 30.5007

POCKET THERMO-HYGROMETER

gleichzeitige Anzeige von Temperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion, Genauigkeit $\pm 1^{\circ}\text{C}$, $\pm 5\%$ von 30...80%

T: $-20...+50^{\circ}\text{C}$ ($-4...+122^{\circ}\text{F}$), H: 20...90%

20 x 16 x 151 mm, 21 g, \Rightarrow 1x 1,5V LR44, EK-EL

POCKET THERMO-HYGROMETER

simultaneous display of temperature and humidity, max.-min.-function, accuracy $\pm 1^{\circ}\text{C}$, $\pm 5\%$ from 30...80%

THERMO-HYGROMETRE DE POCHE

affichage de la température et humidité en même temps, fonction max.-min., précision $\pm 1^{\circ}\text{C}$, $\pm 5\%$ de 30...80%



DESIGN
PATENT

▶ 31.1028

„DEWPOINT PRO“ DIGITALES THERMO-HYGROMETER

zur Überwachung von Temperatur (Genauigkeit $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$) und Feuchte (Genauigkeit $\pm 3\%$ von 20...90%, ansonsten $\pm 4\%$), Hold-, Max.-Min.-Funktion, Taupunkt, Feuchtkugeltemperatur, ideal für Raumklimamessungen (HVAC), mit Befestigungsklipp

T: $-40...+70^{\circ}\text{C}$ ($-40...+158^{\circ}\text{F}$), H: 0...99%

50 x 20 (50) x 173 mm, 71 g, \Rightarrow 2x 1,5V AAA, EK-EL

„DEWPOINT PRO“ DIGITAL THERMO-HYGROMETER

for the control of temperature (precision $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$) and humidity (precision $\pm 3\%$ at 20...90%; otherwise $\pm 4\%$), hold-, max.-min.-function, indication of dew point, wet bulb temperature, ideal for checking room conditions, with clip for fixing

«DEWPOINT PRO» THERMO-HYGROMETRE DIGITAL

pour le contrôle de la température (précision $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$) et humidité (précision $\pm 3\%$ de 20 à 90 %, $\pm 4\%$ en plus), fonction hold, max.-min., indication des points de rosée, température au thermomètre mouillé, idéal pour le contrôle du climat ambiant, avec clip pour fixer





DESIGN
PATENT

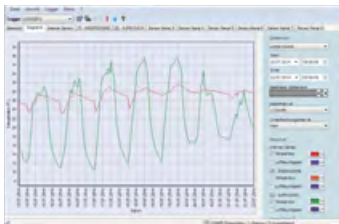


DIAGRAMM-FUNKTION (30.3039.IT)
GRAPH DISPLAY
AFFICHAGE GRAPHIQUE

◀ 30.3039.IT

„KLIMALOGG PRO“
PROFI-THERMO-HYGROMETER MIT DATENLOGGER-FUNKTION

zur Überwachung von Temperatur (Genauigkeit $\pm 1^\circ\text{C}$) und Feuchte (Genauigkeit $\pm 3\%$ von 35...75%), Anzeige von Taupunkt, Höchst- und Tiefstwerte mit Zeit und Datum der Speicherung, Alarm bei Unter/Überschreitung von frei einstellbaren Temperatur- und Feuchtwerten, Alarmevent-Funktion, Datenlogger mit bis zu 50.000 Datensätzen, abrufbar über Display oder am PC mit USB Schnittstelle, Diagramm-Funktion, Schaltausgang, Funkuhr mit Sekunden, Datum, Zeitzone, ± 12 Std.

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H: 1...99%
T/H 30.3180.IT / T 30.3181.IT OPTIONAL (MAX. 8),
SOFTWARE , USB-TRANSCIEIVER
 98 x 25 (77) x 137 MM, 147 G, 3x 1,5V AA, EK-EL

„KLIMALOGG PRO“
PROFESSIONAL THERMO-HYGROMETER WITH DATA LOGGER
for the control of temperature (precision $\pm 1^\circ\text{C}$) and humidity (precision $\pm 3\%$ from 35...75%), indication of dew point, max.-min.-function with time and date of recording, alarm at freely adjustable temperature and humidity values (upper/lower limit), alarm event function, data logger with up to 50,000 measured values, recallable via display or PC USB interface, graph display, switching output, radio-controlled clock with seconds, date, time zone ± 12 hrs.

«KLIMALOGG PRO»
THERMO-HYGROMETRE DIGITAL PROFESSIONNEL
AVEC DATA LOGGER
pour le contrôle de la température (précision $\pm 1^\circ\text{C}$) et humidité (précision $\pm 3\%$ de 35...75%), indication du point de rosée, fonction max.-min. indiquant l'heure et date de la mémorisation, alarme à une température et humidité ajustable (limite supérieure/inférieure), fonction événement d'alarme, enregistrement des dates jusqu'à 50.000 valeurs mémorisées, disponible via display ou PC USB interface, affichage graphique, sortie de commutation, horloge radio pilotée avec secondes, date, fuseau horaire ± 12 hrs



OPTIONAL ERHÄLTlich
SOLD SEPARATELY | EN OPTION
FUNKSENDER
WIRELESS TRANSMITTERS | EMETTEURS
KAT.-Nr. 30.3180.IT THERMO-HYGR
KAT.-Nr. 30.3181.IT THERMO
MIT KABEL / WITH CABLE / AVEC CÂBLE
MAX. 8 X

◀ 31.1055

„LOG32 T“ DATENLOGGER FÜR TEMPERATUR

zur Überwachung der Temperatur (Genauigkeit abhängig vom Messbereich ab $\pm 0,5^\circ\text{C}$), Status- und Alarm-LED, Datenspeicher für 60.000 Datensätze, Speicherintervall einstellbar (30 Sekunden bis 24 Stunden), ohne Software nutzbar (vorprogrammiert), automatische Ausgabe als PDF-Datei, USB Schnittstelle, mit Halter und Werkszertifikat

T: -40...+70°C (-40...+158°F), SOFTWARE DOWNLOAD
 22 (30) x 21 (28) x 102 MM, 32 G, 1x 3,6V 1/2 AA, EK

„LOG32 T“ DATA LOGGER FOR TEMPERATURE
for the control of temperature (precision depending on the measuring range from $\pm 0,5^\circ\text{C}$), status and alarm LED, memory for 60,000 records, adjustable recording (30 seconds up to 24 hours), usable without software (pre-programmed) automatic output as PDF file, USB port, with holder and factory certificate

«LOG32 T» DATA LOGGER POUR TEMPERATURE
pour le contrôle de la température (précision dépendant de la plage de mesure à partir de $\pm 0,5^\circ\text{C}$), témoins DEL d'état et d'alarme, enregistrement des données jusqu'à 60.000 ensembles mémorisés, intervalle de mémoire réglable (30 secondes jusqu'à 24 heures), utilisable sans logiciel (pré-programmé), édition automatique de fichiers PDF, port USB, avec support et certificat d'usine

▶ 31.1054

„LOG32 TH“ DATENLOGGER FÜR TEMPERATUR UND FEUCHTE
wie 31.1055, mit Feuchte (Genauigkeit abhängig vom Messbereich ab $\pm 3\%$)

T: -40...+70°C (-40...+158°F), H: 0...99%, SOFTWARE DOWNLOAD
 22 (30) x 21 (28) x 102 MM, 32 G, 1x 3,6V 1/2 AA, EK

„LOG32 TH“ DATA LOGGER FOR TEMPERATURE AND HUMIDITY
as 31.1055, with humidity (precision depending on the measuring range from $\pm 3\%$)

«LOG32 TH» DATA LOGGER POUR TEMPERATURE ET HUMIDITE
comme 31.1055, avec humidité (précision dépendant de la plage de mesure à partir de $\pm 3\%$)



◀ 31.1056

„LOG32 THP“ DATENLOGGER FÜR TEMPERATUR, FEUCHTE UND LUFTDRUCK
wie 31.1054, mit Luftdruck (Genauigkeit abhängig vom Messbereich $\pm 1\text{hPa}$)

T: -40...+70°C (-40...+158°F), H: 0...99%, SOFTWARE DOWNLOAD
 22 (30) x 21 (28) x 102 MM, 32 G, 1x 3,6V 1/2 AA, EK

„LOG32 THP“ DATA LOGGER FOR TEMPERATURE, HUMIDITY AND PRESSURE
as 31.1054, with atmospheric pressure (precision depending on the measuring range from $\pm 1\text{hPa}$)

«LOG32 THP» DATA LOGGER
POUR TEMPERATURE, HUMIDITE ET PRESSION
comme 31.1054, avec pression atmosphérique (précision dépendant de la plage de mesure à partir de $\pm 1\text{hPa}$)

IP65



31.1046

„LOG10“ DATENLOGGER FÜR TEMPERATUR

MAX/MIN/AVG Funktion, optische Alarmfunktion bei Über/Unterschreitung der Temperatur, Speicher für 20.000 Messwerte bei 1 Messgröße, Speicherintervall einstellbar (30 Sekunden bis 24 Stunden), IP 65 strahlwassergeschützt, USB-Schnittstelle, Genauigkeit: $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ bei $-20...+50^{\circ}\text{C}$, ansonsten $\pm 0,7^{\circ}\text{C}$, gemäß EN12830

T: $-30...+60^{\circ}\text{C}$

\square 60 x 21 x 89 mm, 53 g, \bullet 1x CR2032, EK

„LOG10“ DATA LOGGER FOR TEMPERATURE

MAX/MIN/AVG function, visual HI/LO/Alarm, memory for 20,000 measurements at 1 parameter, adjustable logging interval (30 seconds to 24 hours), IP 65 jet water-proof, USB interface, accuracy: $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ at $-20...+50^{\circ}\text{C}$, otherwise $\pm 0,7^{\circ}\text{C}$, according to EN12830

«LOG10» DATA LOGGER POUR TEMPERATURE

fonction MAX / MIN / AVG, alarme optique HI / LO, mémoire de 20.000 mesures à 1 paramètre, intervalle d'enregistrement réglable (de 30 secondes à 24 heures), IP 65 protégé contre les jets d'eau, interface USB, précision: $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ à $-20...+50^{\circ}\text{C}$, sinon $\pm 0,7^{\circ}\text{C}$, selon EN12830



IP65

31.1052

„Log20“ DATENLOGGER FÜR TEMPERATUR UND FEUCHTE

wie 31.1046, mit Feuchte, Speicher für 20.000 Messwerte bei 2 Messgrößen, Auflösung 0,1 % rF, Genauigkeit ± 3 % rF, ohne IP 65 & EN12830

T IN: $-30...+60^{\circ}\text{C}$, H: 0...99%

\square 60 x 21 x 89 mm, 57 g, \bullet 1x CR2032, EK

„LOG20“ DATA LOGGER FOR TEMPERATURE AND HUMIDITY
as 31.1046, with humidity, memory for 20,000 measurements at 2 parameters, resolution 0.1 % rF, accuracy ± 3 % rF, without IP 65 & EN12830

«LOG20» DATA LOGGER POUR TEMPERATURE ET HUMIDITE
comme 31.1046, avec humidité, mémoire de 20.000 mesures à 2 paramètres, résolution 0,1 % rF, précision ± 3 % rF, sans IP 65 & EN12830

31.1039

„LOG100“ DATENLOGGER FÜR TEMPERATUR

wie 31.1046, mit externem Anschluss für Temperaturfühler, optische und akustische Alarmfunktion, Speicher für 60.000 Messwerte bei 2 Messgrößen, Speicherintervall einstellbar (1 Sekunde bis 24 Stunden)

T IN: $-30...+70^{\circ}\text{C}$, T EX: $-50...+125^{\circ}\text{C}$

\square 60 x 21 x 89 mm, 57 g, \bullet 1x CR2032, EK

„LOG100“ DATA LOGGER FOR TEMPERATURE

as 31.1046, with external temperature probe input, visual and acoustic HI/LO/Alarm, memory for 60,000 measurements at 2 parameters, adjustable logging interval (1 second to 24 hours)

«LOG100» DATA LOGGER POUR TEMPERATURE

comme 31.1046, avec entrée sonde de température externe, alarme optique et acoustique HI / LO, mémoire de 60.000 mesures à 2 paramètres, intervalle d'enregistrement réglable (de 1 seconde à 24 heures)

31.1040

„LOG110“ DATENLOGGER FÜR TEMPERATUR UND FEUCHTE

wie 31.1039, Speicher für 60.000 Messwerte bei 3 Messgrößen, mit Feuchte, Auflösung 0,1 % rF, Genauigkeit ± 3 % rF, ohne IP 65 & EN12830

T IN: $-30...+70^{\circ}\text{C}$, T EX: $-50...+125^{\circ}\text{C}$, H: 0...99%

\square 60 x 21 x 89 mm, 57 g, \bullet 1x CR2032, EK

„LOG110“ DATA LOGGER FOR TEMPERATURE AND HUMIDITY
as 31.1039, memory for 60,000 measurements at 3 parameters, with humidity, resolution: 0.1%rH, accuracy: ± 3 %rH, without IP 65 & EN12830

«LOG110» DATA LOGGER POUR TEMPERATURE ET HUMIDITE
comme 31.1039, mémoire de 60.000 mesures à 3 paramètres, avec humidité, humidité: 0...99%rF, résolution: 0,1 %rF, précision: ± 3 %rF, sans IP 65 & EN12830

31.1045

„LOG110-EXF“ DATENLOGGER FÜR TEMPERATUR UND FEUCHTE

wie 31.1040, mit externem Feuchtefühler (fest verbunden)

\square 60 x 21 x 89 mm, 81 g,

\bullet 1x CR2032, EK

„LOG110-EXF“ DATA LOGGER FOR TEMPERATURE AND HUMIDITY
as 31.1040, with external humidity sensor (fix connection)

«LOG110-EXF» DATA LOGGER POUR TEMPERATURE ET HUMIDITE
comme 31.1040, avec sonde de humidité externe (connexion fixe)



200 cm

DE GRAPH SOFTWARE

NR. / NO. / N^o.

FÜR / FOR / POUR

31.1041 LOG10 (31.1046) / LOG20 (31.1052) / LOG100 (31.1039) / LOG110 (31.1040) / LOG110EXF (31.1045)



Windows Software mit USB Kabel zum Programmieren und Auslesen der Datenlogger

Windows software with USB cable for programming and reading out the data loggers

Logiciel de Windows avec câble USB pour la programmation et la lecture des enregistreurs

\square 80MM, 7 G, EK, SOFTWARE

SETS / SETS

NR. / NO. / N^o.

INHALT / CONTENT

31.1048 LOG10 (31.1046) DE GRAPH SOFTWARE (31.1041)

31.1043 LOG100 (31.1039) DE GRAPH SOFTWARE (31.1041)

31.1044 LOG110 (31.1040) DE GRAPH SOFTWARE (31.1041)

31.1053 LOG20 (31.1052) DE GRAPH SOFTWARE (31.1041)



+



+



Datenlogger-Set mit LOG GRAPH Software und USB-Kabel

Data logger set with LOG Graph software and USB cable

Data logger set avec logiciel LOG Graph et câble USB

\square 107 x 30 x 119 mm, 144 g, EK

FÜHLER / SENSOR / SENSEUR

NR. / NO. / N^o.

LÄNGE / LENGTH / LONGUER

30.3504 3 M SILIKONKABEL / 3 M SILICON CABLE / 3 M CÂBLE DE SILICONE

30.3505 8 M SILIKONKABEL / 8 M SILICON CABLE / 3 M CÂBLE DE SILICONE



Temperaturfühler, NTC-Kabelsensor für 31.1039, 31.1040 und 31.1045, 3 m / 8 m Silikonkabel


Temperature probe, NTC-cable sensor for 31.1039, 31.1040 and 31.1045, 3 m / 8 m silicon cable

Sonde de temperature, NTC-câble senseur pour 31.1039, 31.1040 et 31.1045, 3 m / 8m câble de silicone

T: $-50...+125^{\circ}\text{C}$, SENSOR 40 x ϕ 3 mm, (3 M 55 g / 8 M 140 g), POLYBEUTEL

 IP65



31.1057.02 

„LOG200“ DATENLOGGER FÜR TEMPERATUR

zur Überwachung der Temperatur (Genauigkeit abhängig vom Messbereich ab $\pm 0,5^\circ\text{C}$), Status- und Alarm-LED, Speicher für 150.000 Datensätze, MAX/MIN/AVG Funktion, Time-Marker, ohne Software nutzbar (15-Minuten-Messintervall vorprogrammiert), automatische Ausgabe als PDF-Datei, optionaler Software-Download zur Konfiguration, Speicherintervall einstellbar (10 Sekunden bis 24 Stunden), Alarm bei Über-/Unterschreitung von Grenzwerten, Bewegungssensor dokumentiert Erschütterungen z.B. Ortswechsel oder Öffnen von Fenstern oder Türen, IP 65 strahlwassergeschützt, USB Schnittstelle, mit Wandhalter, Werkzertifikat, gemäß EN 12830

T: $-40\dots+70^\circ\text{C}$

\varnothing 43 (49) x 21 (30) x 92 (98) mm, 60 g, \Rightarrow 1x 1 x 3,6 V 1/2 AA, EK

„LOG200“ DATA LOGGER FOR TEMPERATURE

for the control of temperature (precision depending on the measuring range from $\pm 0,5^\circ\text{C}$), status and alarm LED, memory for 150,000 records, MAX/MIN/AVG function, time marking function, usable without software (pre-programmed 15 minutes interval), automatic output as PDF file, optional configuration software download, selectable storage interval (10 seconds up to 24 hours), HI/LO alarm, motion sensor for shock recording e.g. change of location or door and windows opening, IP 65 jet water-proof, USB interface, with wall holder, factory certificate, according to EN 12830

«LOG200» DATA LOGGER POUR TEMPERATURE

pour le contrôle de la température (précision dépendant de la plage de mesure à partir de $\pm 0,5^\circ\text{C}$), état et alarme DEL, enregistrement des dates jusqu'à 150.000 valeurs mémorisées, fonction MAX/MIN/AVG, marquage de temps, utilisable sans logiciel (intervalle de 15 minutes pré-programmé), édition automatique comme fichier PDF, logiciel à télécharger pour la configuration, intervalle de mémoire réglable (10 secondes jusqu'à 24 heures), alarme à une limite supérieure/inférieure, capteur de mouvement pour la détection de chocs, p. ex. le changement de lieu ou l'ouverture des portes et fenêtres, IP 65 protégé contre les jets d'eau, interface USB, avec support mural, certificat d'usine, selon EN 12830

 **31.1058.02** 

„LOG210“ DATENLOGGER FÜR TEMPERATUR UND FEUCHTE

wie 31.1057.02, mit Feuchte (Genauigkeit abhängig vom Messbereich ab $\pm 3\%$), Speicher für 100.000 Datensätze, 5-Minuten-Messintervall vorprogrammiert, Taupunkt, ohne IP 65 und EN-Kennzeichen

T: $-40\dots+70^\circ\text{C}$, H: 0...100 %

\varnothing 43 (49) x 21 (30) x 92 (98) mm, 60 g, \Rightarrow 1x 1 x 3,6 V 1/2 AA, EK

„LOG210“ DATA LOGGER FOR TEMPERATURE AND HUMIDITY

as 31.1057.02, with humidity (precision depending on the measuring range from $\pm 3\%$), memory for 100,000 records, pre-programmed 5 minutes interval, dew point, without IP 65 and EN marking

«LOG210» DATA LOGGER POUR TEMPÉRATURE ET HUMIDITÉ

comme 31.1057.02, avec humidité (précision dépendant de la plage de mesure à partir de $\pm 3\%$), enregistrement des dates jusqu'à 100.000 valeurs mémorisées, intervalle de 5 minutes pré-programmé, point de rosée, sans IP 65 et marquage EN



 **31.1059.02** 

„LOG220“ DATENLOGGER FÜR TEMPERATUR, FEUCHTE UND LUFTDRUCK

wie 31.1058.02, mit Luftdruck (Genauigkeit abhängig vom Messbereich ab $\pm 1\text{hPa}$), Speicher für 60.000 Datensätze

T: $-40\dots+70^\circ\text{C}$, H: 0...100 %, 300-1100hPa

\varnothing 43 (49) x 21 (30) x 92 (98) mm, 60 g, \Rightarrow 1x 1 x 3,6 V 1/2 AA, EK

„LOG220“ DATA LOGGER FOR TEMPERATURE, HUMIDITY AND PRESSURE

as 31.1058.02, with atmospheric pressure (precision depending on the measuring range from $\pm 1\text{hPa}$), memory for 60,000 records

«LOG220» DATA LOGGER POUR TEMPÉRATURE, HUMIDITÉ ET PRESSION

comme 31.1058.02, avec pression atmosphérique (précision dépendant de la plage de mesure à partir de $\pm 1\text{hPa}$), enregistrement des dates jusqu'à 60.000 valeurs mémorisées

WANDHALTER

**WALL HOLDER
SUPPORT MURAL**





31.1126 ▶

„FLASH STICK“ INFRAROT-THERMOMETER
zum berührungslosen Messen der Oberflächentemperatur, Messdauer: 1 sec., wasserdicht IP 67, mit Kordel
T: -55...+220°C
18 x 83 x 18 mm, 18 g, 2x LR44, KB

IP67

„FLASH STICK“ INFRARED-THERMOMETER
for contact-free measuring of surface temperature, response time: 1 sec., water proof IP 67, with cord

«FLASH STICK» THERMOMETRE INFRAROUGE
pour la mesure de la température des surfaces sans contact, temps de réaction: 1 sec., étanche IP67, avec cordon



◀ 31.1125

„FLASH PEN“ INFRAROT-THERMOMETER
zum berührungslosen Messen der Oberflächentemperatur, Messdauer: 1 sek., Genauigkeit ±2°C oder ±2%, robustes Metallgehäuse mit Klipp, Metallbox, Ersatzbatterien
T: -33...+220°C (-27,4...+428°F)
19 x 87 x 15 mm, 36 g, 2x 2 LR44, EK

„FLASH PEN“ INFRARED-THERMOMETER
for contact-free measuring of surface temperature, response time: 1 sec., accuracy ± 2°C or ± 2 %, metal housing with clip, metal box, replacement batteries

«FLASH PEN» THERMOMETRE INFRAROUGE
pour la mesure de la température des surfaces sans contact, temps de réaction: 1 sec., précision ±2°C ou ± 2 %, boîtier en métal avec clip, boîte en métal, piles de rechange



31.1108 ▶

„MINI FLASH“ INFRAROT-THERMOMETER
zum berührungslosen Messen der Oberflächentemperatur, klein, einfach zu bedienen, Messdauer: 1 sec., Anzeige der aktuellen Temperatur, Höchst- oder Tiefsttemperatur während der Messung, Hold- und Lock-Funktion, Genauigkeit ±2%
T: -33...+220°C (-27...+428°F)
37 x 17 x 68 mm, 31 g, 1x CR2032, EK-EL, 5 SB

„MINI FLASH“ INFRARED-THERMOMETER
for contact-free measuring of surface temperature, small, easy to use, response time 1 sec., display of current, highest or lowest temperature during the measurement, hold and lock function, accuracy ±2%

«MINI FLASH» THERMOMETRE INFRAROUGE
pour la mesure de la température des surfaces sans contact, petit, facile à manier, temps de mesure: 1 sec., affichage de la température momentanée, maximale ou minimale pendant la mesure, fonction hold et lock, précision ±2%



◀ 31.1128

„SLIM FLASH“ INFRAROT-THERMOMETER
zum berührungslosen Messen der Oberflächentemperatur, Messdauer 1 sec., Genauigkeit ±2% oder 2°C
T: -33...+199°C
36 x 12 x 91 mm, 28 g, 1x CR2032, EK-EL

„SLIM FLASH“ INFRARED THERMOMETER
for contact-free measuring of surface temperature, response time 1 second, precision ±2% or 2°C

«SLIM FLASH» THERMOMETRE INFRAROUGE
pour la mesure de la température des surfaces sans contact, temps de mesure 1 sec., précision ± 2% or 2°C



DESIGN
PATENT



31.1114 ▶

„FLASH III“ INFRAROT-THERMOMETER
zum berührungslosen Messen der Oberflächentemperatur, besonders robustes Gehäuse, einfach zu bedienen, mit Laservisier, Messdauer: 1 Sekunde, Anzeige der aktuellen Temperatur, Höchst- und Tiefsttemperatur während der Messung, Hold-, Lock-Funktion, Genauigkeit 2% vom Messwert oder ±2°C, einstellbarer Emissionsgrad, Verhältnis Messentfernung/ Messfleckgröße 6:1
T: -55...+250°C (-67...+482°F)
52 x 21 x 104 mm, 57 g, 2x CR2032, 10 SB

„FLASH III“ INFRARED THERMOMETER
for contact-free measuring of surface temperature, very robust housing, with laser sighting, easy to use, measuring time: 1 second, display of current, highest and lowest temperature during the measurement, hold and lock function, accuracy ±2% or ±2°C, settable emission ratio, ratio of measuring distance/spot size 6:1

«FLASH III» THERMOMETRE INFRAROUGE
pour la mesure de la température des surfaces sans contact, boîtier solide, facile à manier, avec visée laser, temps de mesure: 1 sec., affichage de la température momentanée, maximale ou minimale pendant la mesure, fonction lock et hold, précision ±2°C ou 2%, émissivité réglable, relation distance/grandeur de point de mesure 6:1





31.1136.10

„RAY“ INFRAROT-THERMOMETER

zum berührungslosen Messen der Oberflächentemperatur, mit Laservisier, Messdauer < 1 sec., Hintergrundbeleuchtung, Genauigkeit $\pm 1,5^{\circ}\text{C}$ bis $\pm 3^{\circ}\text{C}$ abhängig vom Messbereich, Verhältnis Messentfernung/Messfleckgröße 12:1

T: $-50...+500^{\circ}\text{C}$ ($-58...+932^{\circ}\text{F}$)

39 x 110 x 144 mm, 108 g, 2x 1,5V AAA, 10 SB

„RAY“ INFRARED THERMOMETER

for contact-free measuring of surface temperature, with laser sighting, measuring time < 1 second, backlight, precision $\pm 1,5^{\circ}\text{C}$ to $\pm 3^{\circ}\text{C}$ depending on the measuring range, ratio of measuring distance/spot size 12:1

«RAY» THERMOMETRE INFRAROUGE

pour la mesure de la température des surfaces sans contact, avec visée laser, temps de mesure < 1 seconde, éclairage de fond, précision $\pm 1,5^{\circ}\text{C}$ à $\pm 3^{\circ}\text{C}$ dépendant de la plage de mesure, relation distance/grandeur de point de mesure 12:1



31.1134.06

„SCANTEMP 330“ INFRAROT-THERMOMETER

zum berührungslosen Messen der Oberflächentemperatur, mit Laservisier, Messdauer: 1 Sekunde, Hintergrundbeleuchtung, Genauigkeit $\pm 2^{\circ}\text{C}$ von $0...+330^{\circ}\text{C}$, Verhältnis Messentfernung/Messfleckgröße 12:1

T: $-50...+330^{\circ}\text{C}$ ($-58...+626^{\circ}\text{F}$)

32 x 78 x 133 mm, 97 g, 1x 9V, SB

„SCANTEMP 330“ INFRARED THERMOMETER

for contact-free measuring of surface temperature, with laser sighting, measuring time: 1 second, backlight, accuracy $\pm 2^{\circ}\text{C}$ from $0...+330^{\circ}\text{C}$, ratio of measuring distance/spot size 12:1

«SCANTEMP 330» THERMOMETRE INFRAROUGE

pour la mesure de la température des surfaces sans contact, avec visée laser, temps de mesure: 1 seconde, éclairage de fond, précision $\pm 2^{\circ}\text{C}$ de $0...+330^{\circ}\text{C}$, relation distance/grandeur de point de mesure 12:1



31.1132

„BEAM“ INFRAROT-THERMOMETER

zum berührungslosen Messen der Oberflächentemperatur, mit Laservisier, Messdauer 1 Sekunde, Anzeige der aktuellen Temperatur und der Höchsttemperatur, Hintergrundbeleuchtung, Genauigkeit $\pm 1,5^{\circ}\text{C}$ bis $\pm 3^{\circ}\text{C}$ abhängig vom Messbereich, Verhältnis Messentfernung/ Messfleckgröße 12:1

T: $-38...+365^{\circ}\text{C}$ ($-36...+689^{\circ}\text{F}$)

40 x 85 x 175 mm, 151 g, 2x 1,5V AAA, EK-EL

„BEAM“ INFRARED THERMOMETER

for contact-free measuring of surface temperature, with laser sighting, measuring time: 1 second, display of current and highest temperature, backlight, precision $\pm 1,5^{\circ}\text{C}$ to $\pm 3^{\circ}\text{C}$ depending on measuring range, ratio of measuring distance/spot size 12:1

«BEAM» THERMOMETRE INFRAROUGE

pour la mesure de la température des surfaces sans contact, avec visée laser, temps de mesure: 1 sec., affichage de la température momentanée et maximale, éclairage de fond, précision $\pm 1,5^{\circ}\text{C}$ to $\pm 3^{\circ}\text{C}$ selon la plage de mesure, relation distance/grandeur de point de mesure 12:1

31.1115

„SCANTEMP 410“ INFRAROT-THERMOMETER

zum berührungslosen Messen der Oberflächentemperatur, mit Laservisier, Messdauer 1 Sekunde, Anzeige der aktuellen Temperatur und der Höchsttemperatur, Hintergrundbeleuchtung, Genauigkeit 2% vom Messwert oder $\pm 2^{\circ}\text{C}$, Verhältnis Messentfernung/Messfleckgröße 12:1, inkl. Gürteltasche

T: $-60...+500^{\circ}\text{C}$ ($-76...+932^{\circ}\text{F}$)

40 x 72 x 174 mm, 143 g, 2x 1,5V AAA, EK-EL

„SCANTEMP 410“ INFRARED THERMOMETER

for contact-free measuring of surface temperature, with laser sighting, measuring time: 1 second, display of current and highest temperature, backlight, accuracy $\pm 2\%$ or $\pm 2^{\circ}\text{C}$, ratio of measuring distance/spot size 12:1, belt bag included

«SCANTEMP 410» THERMOMETRE INFRAROUGE

pour la mesure de la température des surfaces sans contact, avec visée laser, temps de mesure: 1 sec., affichage de la température momentanée et maximale, éclairage de fond, précision $\pm 2^{\circ}\text{C}$ ou 2%, relation distance/grandeur de point de mesure 12:1, sac de ceinture inclus





◀ 31.1141.06

„SCHIMMELDETEKTOR“

INFRAROT-THERMOMETER MIT TAUPUNKTERMITTLUNG

erkennt Schimmelgefahr einfach und schnell, Messung der Oberflächentemperatur (von Wänden, Fußböden, Zimmerdecken) berührungslos, Kontrolle der Umgebungstemperatur und der relativen Luftfeuchtigkeit, Ermittlung des Taupunktes (weitere Abkühlung der Luft führt zu Kondensat), Ampelanzeige und Balkengrafik, exakte Messfeldmarkierung durch Doppellaser, Hintergrundbeleuchtung, Verhältnis Messentfernung/Messfleckgröße 12:1

T: -50 °C...+ 260°C (-58 °F ...+500 °F), H: 0 ... 100 %

83 x 60 x 184 mm, 176 g, 1x 9V, EK-EL

“MOLD DETECTOR” INFRARED THERMOMETER WITH DEW POINT

risk of mold can be located simply and fast, contact-free measuring of surface temperature (of walls, floors, ceilings), measuring of the ambient temperature and relative humidity, calculation of the dew point (further cooling of air leads to condensation), LED indicator lights and bar graph, double laser sighting shows the exact spot size area, backlight, ratio of measuring distance/spot size 12:1

«DETECTEUR DE MOISSURES» THERMOMÈTRE INFRAROUGE AVEC POINT DE ROSÉE

un danger de moisissure peut être détecté simplement et vite, mesure la température des surfaces sans contact (murs, planchers, plafond), contrôle de la température et de l'humidité ambiantes, détermination du point de rosée (si l'air continue de se refroidir au-delà de ce point, une condensation aura lieu), voyant LED et diagramme en barres, viseur laser double montre la taille exacte du point de mesure, éclairage de fond, relation distance/grandeur de point de mesure 12:1

31.1131 ▶

„MULTI-BEAM“ INFRAROT-THERMOMETER

zum berührungslosen Messen der Oberflächentemperatur, mit Multi-Beam-Laservisier (zeigt den tatsächlichen Messfleck an), Messdauer: 1 Sekunde, Anzeige der aktuellen Temperatur und Höchsttemperatur, Hintergrundbeleuchtung, Genauigkeit ±1°C bis ±3°C abhängig vom Messbereich, Verhältnis Messentfernung/Messfleckgröße 12:1

T: -60...+500°C (-76...+932°F)

49 x 85 x 185 mm, 159 g, 2x 1,5V AAA, EK-EL

“MULTI-BEAM” INFRARED THERMOMETER

for contact-free measuring of surface temperature, with multi-beam-laser sighting (shows the exact spot size area), measuring time: 1 second, display of current and highest temperature, backlight, precision ±1°C to ±3°C depending on measuring range, ratio of measuring distance/spot size 12:1

«MULTI-BEAM» THERMOMETRE INFRAROUGE

pour la mesure de la température des surfaces sans contact, avec visée laser multi-beam (montre la grandeur de point de mesure exacte), temps de mesure: 1 sec., affichage de la température momentanée et maximale, éclairage de fond, précision ±1°C à ±3°C selon la plage de mesure, relation distance/grandeur de point de mesure 12:1



◀ 31.1138.01

„CIRCLE-BEAM“ INFRAROT-THERMOMETER

zum berührungslosen Messen der Oberflächentemperatur, mit kreisförmigem Laservisier (zeigt den tatsächlichen Messfleck an), Messdauer: < 0,5 sec., Anzeige der aktuellen Temperatur und Höchst- oder Tiefsttemperatur, Hintergrundbeleuchtung, einstellbarer Emissionsgrad, Genauigkeit ±2°C bis ±3°C abhängig vom Messbereich, Verhältnis Messentfernung/Messfleckgröße 30:1

T: -30...+950°C (-22...+1742°F)

50 x 85 x 158 mm, 134 g, 1x 9V, EK-EL

“CIRCLE-BEAM” INFRARED THERMOMETER

for contact-free measuring of surface temperature, with circular laser sighting (shows the exact spot size area), measuring time < 0,5 seconds, display of current, highest and lowest temperature, backlight, adjustable emission rate, precision ±2°C to ±3°C depending on the measuring range, ratio of measuring distance/spot size 30:1

«CIRCLE-BEAM» THERMOMETRE INFRAROUGE

pour la mesure de la température des surfaces sans contact, avec visée laser circulaire (montre la grandeur de point de mesure exacte), temps de mesure < 0,5 secondes, affichage de la température momentanée et maximale ou minimale, éclairage de fond, émissivité réglable, précision ±2°C à ±3°C dépendant de la plage de mesure, relation distance/grandeur de point de mesure 30:1



◀ 31.1139.05

„CIRCLE-PEN“ INFRAROT-THERMOMETER

zum berührungslosen Messen der Oberflächentemperatur, mit kreisförmigem Laservisier (zeigt den tatsächlichen Messfleck an), Messdauer: 1 sec., Anzeige der aktuellen Temperatur und Höchst- oder Tiefsttemperatur, Hintergrundbeleuchtung, Verhältnis Messentfernung/Messfleckgröße 9:1, Taschenformat mit Clip

T: -33...+500°C (-27...+932°F)

26 x 30 x 150 mm, 64 g, 1x 1,5V AA, EK-EL

„CIRCLE-PEN“ INFRARED THERMOMETER

for contact-free measuring of surface temperature, with circular laser sighting (shows the exact spot size area), measuring time: 1 second, display of current, highest and lowest temperature, backlight, ratio of measuring distance/spot size 9:1, pocket-size with clip

«CIRCLE-PEN» THERMOMETRE INFRAROUGE

pour la mesure de la température des surfaces sans contact, avec visée laser circuler (montre la grandeur de point de mesure exacte), temps de mesure: 1 seconde, affichage de la température momentanée et maximale ou minimale, éclairage de fond, relation distance/grandeur de point de mesure 9:1, format de poche avec clip

▶ 31.1137.10

„SCANTEMP 450“ INFRAROT-THERMOMETER

zum berührungslosen Messen der Oberflächentemperatur, mit kreisförmigen Laservisier (zeigt den tatsächlichen Messfleck an), Messdauer: 1 Sekunde, Anzeige der aktuellen Temperatur, Höchst- und Tiefsttemperatur, LOCK/DIF/AVG-Funktion, Alarm bei Unter-/Überschreiten von frei einstellbaren Temperaturwerten, Hintergrundbeleuchtung, Genauigkeit ±2% vom Messwert oder ± 2°C, Verhältnis Messentfernung/Messfleckgröße 12:1, Thermoelementfühler (Typ K) anschließbar (Messbereich -64...+1400°C, Genauigkeit ± 1% vom Messwert oder ± 1°C), inkl. Gürteltasche, T: -60...+500°C (-76...+932°F)

42 x 82 x 182 mm, 164 g, 2x 1,5V AAA, EK

„SCANTEMP 450“ INFRARED THERMOMETER

for contact-free measuring of surface temperature, with circular laser sighting (shows the exact spot size area), measuring time: 1 second, display of current, highest and lowest temperature, LOCK/DIF/AVG function, alarm with freely adjustable temperature values (upper/lower limit), backlight, accuracy ± 2% or ± 2°C, ratio of measuring distance/spot size 12:1, connection for thermocouple sensor (type k, measuring range -64...+1400°C, accuracy ± 1% or ± 1°C), belt bag included

«SCANTEMP 450» THERMOMETRE INFRAROUGE

pour la mesure de la température des surfaces sans contact, avec visée laser circuler (montre la grandeur du point de mesure exacte), temps de mesure : 1 sec., affichage de la température momentanée, maximale et minimale, fonction LOCK/DIF/AVG, alarme à une température ajustable (limite supérieure/inférieure), éclairage de fond, précision: ±2°C ou 2%, relation distance/grandeur de point de mesure 12:1, connexion pour sonde thermocouple (type k, plage de mesure -64...+1400°C, précision ±1% ou ±1°C), étui en fixation ceinture inclus



▶ 31.1124

„SCANTEMP 485“ INFRAROT-THERMOMETER

zum berührungslosen Messen der Oberflächentemperatur, höchste Genauigkeit durch spezielle Präzisionsglaslinse, mit Doppel-Laservisier (zeigt den tatsächlichen Messfleck an), Messdauer: < 0,5 Sekunden, Anzeige der aktuellen Temperatur, Höchsttemperatur oder Grenzwerte, HOLD/ LOCK-Funktion, optischer und akustischer Alarm bei Unter-/Überschreiten von frei einstellbaren Temperaturwerten, Hintergrundbeleuchtung, Genauigkeit ±2°C oder 2%, einstellbarer Emissionsgrad, Verhältnis Messentfernung/Messfleckgröße 20:1, inkl. Gürteltasche

T: -50...+800°C (-58...+1472°F)

42 x 85 x 152 mm, 140 g, 1x 9V, EK

„SCANTEMP 485“ INFRARED THERMOMETER

for contact-free measuring of surface temperature, highest precision due to special glass lens, with double-laser sighting (shows the exact spot size area), measuring time: < 0,5 seconds, display of current, highest temperature or upper/lower limits, HOLD/LOCK function, visual and acoustic alarm with freely adjustable temperature values (upper/lower limit), backlight, accuracy ±2°C or ±2%, adjustable emission ratio, ratio of measuring distance/spot size 20:1, belt bag included

«SCANTEMP 485» THERMOMETRE INFRAROUGE

pour la mesure de la température des surfaces sans contact, haute précision grâce à une lentille de verre spéciale, avec visée laser double (montre la grandeur de point de mesure exacte), temps de mesure:< 0,5 sec., affichage de la température momentanée, maximale ou limite inférieur/supérieur, fonction HOLD/LOCK, alarme optique et acoustique à une température ajustable (limite supérieure/inférieure), éclairage de fond, précision ±2°C ou 2%, émissivité réglable, relation distance/grandeur de point de mesure 20:1, sac de ceinture inclus



31.1123.K

„SCANTEMP 490“ INFRAROT-THERMOMETER

zum berührungslosen Messen der Oberflächentemperatur, höchste Genauigkeit durch spezielle Präzisionsglaslinse, mit Doppel-Laservisier (zeigt den tatsächlichen Messfleck an), Messdauer: < 1 Sekunde, Anzeige der aktuellen Temperatur, Höchst- und Tiefsttemperatur oder Grenzwerten, HOLD/LOCK/DIF/AVG-Funktion, optischer und akustischer Alarm bei Unter-/Überschreiten von frei einstellbaren Temperaturwerten, Hintergrundbeleuchtung, Genauigkeit $\pm 2^{\circ}\text{C}$ oder 2%, einstellbarer Emissionsgrad, Verhältnis Messentfernung/Messfleckgröße 50:1, für alle Typ K-Fühler mit Miniaturstecker (z.B. 30.3500, 30.3503), max. Messbereich $-64...+140^{\circ}\text{C}$, Genauigkeit 1% vom Messwert oder $\pm 1^{\circ}\text{C}$, geprüft mit 3 Messpunkten ($0^{\circ}\text{C}/+100^{\circ}\text{C}/+450^{\circ}\text{C}$), inkl. Koffer und Werkzertifikat

T: $-60...+1000^{\circ}\text{C}$ ($-76...+1832^{\circ}\text{F}$),
48 x 130 x 245 mm, 375 g, \Rightarrow 2x 1,5V AAA, EK

„SCANTEMP 490“ INFRARED THERMOMETER

for contact-free measuring of surface temperature, highest precision due to special glass lens, with double-laser sighting (shows the exact spot size area), measuring time: < 1 second, display of current, highest and lowest temperature or upper/lower limits, HOLD/LOCK/DIF/AVG function, visual and acoustic alarm with freely adjustable temperature values (upper/lower limit), backlight, accuracy $\pm 2^{\circ}\text{C}$ or $\pm 2\%$, adjustable emission ratio, ratio of measuring distance/spot size 50:1, for all type K-sensors with miniature connector (e.g. 30.3500 and 30.3503), max. measuring range $-64...+140^{\circ}\text{C}$, accuracy $\pm 1\%$ or $\pm 1^{\circ}\text{C}$, calibrated with 3 measuring points ($0^{\circ}\text{C}/+100^{\circ}\text{C}/+450^{\circ}\text{C}$), box and factory certificate included

«SCANTEMP 490» THERMOMETRE INFRAROUGE

pour la mesure de la température des surfaces sans contact, haute précision grâce à une lentille de verre spéciale, avec visée laser double (montre la grandeur de point de mesure exacte), temps de mesure: < 1 sec., affichage de la température momentanée, maximale et minimale ou limite inférieure/supérieure, fonction HOLD/LOCK/DIF/AVG, alarme optique et acoustique à une température ajustable (limite supérieure/ inférieure), éclairage de fond, précision $\pm 2^{\circ}\text{C}$ ou 2%, émissivité réglable, relation distance/ grandeur de point de mesure 50:1, pour tous les senseurs type K avec fiche miniature (p.ex. 30.3500, 30.3503), plage de mesure $-64...+140^{\circ}\text{C}$, précision $\pm 1^{\circ}\text{C}$ ou 1%, calibré avec 3 points de mesure ($0^{\circ}\text{C}/+100^{\circ}\text{C}/+450^{\circ}\text{C}$), coffre et certificat d'usine inclus



31.1135.06

„TC-1“ INFRAROTKAMERA MIT MICRO-SD-SPEICHERKARTE

IR-Thermokamera, thermische Auflösung 32 x 31, großes Farbdisplay: 40 x 50 mm, Bild- und Videomodus, Zeitstempel, einstellbarer Emissionsgrad, akustische und optische Grenzwertalarme (Hi-Lo), einstellbare Farbverläufe, Hintergrundbeleuchtung mit 3 Helligkeitsstufen, inkl. Micro-SD-Karte 8 GB, USB-Kabel

T: $-20...+250^{\circ}\text{C}$
234 x 95 x 74 mm, 302 g, \Rightarrow 4x 1,5V AA, EK

„TC-1“ INFRARED CAMERA WITH MICRO-SD CARD

IR thermal imaging camera, thermal image resolution 32 x 31, large colour display: 40 x 50 mm, image and video mode, time stamp, adjustable emissivity, audible and visual Hi-Lo-alarms, selectable colour palettes, backlight with 3 levels of brightness, including Micro-SD card 8 GB, USB cable

«TC-1» CAMERA INFRAROUGE AVEC CARTE MICRO-SD

Caméra thermique infrarouge, résolution thermique d'image 32 x 31, grand écran couleur: 40 x 50 mm, fonction photo et vidéo, horodatage, émissivité réglable, alarmes sonores et visuelles (Hi-Lo), palettes de couleurs sélectionnables, rétro-éclairage avec 3 niveaux de luminosité, carte Micro-SD 8 GB, câble USB inclus





◀ 31.5000

„AIRCO2NTROL 3000“ CO₂-MESSGERÄT zur Überwachung der CO₂-Konzentration in Gebäuden, in denen sich Personen aufhalten, z.B. Schulen, Büros, öffentliche Einrichtungen, mit Temperaturanzeige, 24 Stunden Datenlogger, einstellbarer akustischer Alarm, Schaltausgang, Genauigkeit ±50 ppm oder 5 %

CO₂: 0...3000 PPM

☏ 165 x 26 (55) x 81 MM, 183 G, ⚡, 🔌 4x 1,5V AA, EK

„AIRCO2NTROL 3000“ CARBON DIOXIDE METER for the control of the carbon dioxide concentration in populated buildings, f. e. schools, offices and public facilities, with temperature indication, 24 hours data logger, adjustable acoustic alarm, open collector, accuracy ±50 ppm or 5 %

«AIRCO2NTROL 3000» CONTROLEUR CO₂ pour la surveillance de la concentration CO₂ dans des batiments où des personnes séjournent, par exemple des écoles, bureaux, facilités publics, avec affichage de température, enregistrement des dates pour 24 heures, alarme acoustique ajustable, open collector, précision ±50 ppm ou 5 %



31.5006.02 ▶

„AIRCO2NTROL MINI“ CO₂-MONITOR zur Überwachung der CO₂-Konzentration in Gebäuden, Anzeige von CO₂-Konzentration und Raumtemperatur im Wechsel, LED Ampel-Anzeige, inklusive USB Kabel (Stromversorgung)

CO₂: 0...3000 PPM, T IN: 0 ...+50°C

☏ 116 x 24 x 42 MM, 65 G, USB, EK

„AIRCO2NTROL MINI“ CARBON DIOXIDE MONITOR for the control of CO₂ concentration in rooms, indication of CO₂ concentration and indoor temperature alternately, LED indicator lamps, including USB cable (power source)

«AIRCO2NTROL MINI» MONITEUR CO₂ pour le contrôle du CO₂ dans les espaces, indication de la concentration de CO₂ et température en alternance, voyants tricolores à LED, câble USB (alimentation) inclus



◀ 31.5003

„AIRCO2NTROL LIFE“ CO₂-MONITOR Display mit LED-Leuchtziffern und Ampelanzeige zur Überwachung der CO₂-Konzentration in Gebäuden, mit Anzeige von Temperatur und Luftfeuchtigkeit, Alarm

CO₂: 0...3000 PPM, T: 0...+50°C, H: 20...90%

☏ 138 x 29 (51) x 100 MM, 188 G, ⚡, EK

„AIRCO2NTROL LIFE“ CARBON DIOXIDE MONITOR display with LED digits and traffic light indication for the control of CO₂ concentration in rooms, with temperature and humidity indication, alarm

«AIRCO2NTROL LIFE» MONITEUR CO₂ affichage avec chiffres lumineux et voyants tricolores à LED pour le contrôle du CO₂ dans des espaces, avec affichage de température et humidité, alarme



XL

31.5002 ▶

„AIRCO2NTROL OBSERVER“ CO₂-MONITOR weit sichtbares Display mit LED-Leuchtziffern und farbiger „Smiley“- Anzeige zur Überwachung der CO₂-Konzentration in Gebäuden, mit Anzeige von Temperatur und Luftfeuchtigkeit, automatische Helligkeitsanpassung

CO₂: 0...3000 PPM, T IN: 0...+40°C, H IN: 20...90%

☏ 298 x 44 (122) x 213 MM, 1075 G, ⚡, EK-EL

„AIRCO2NTROL OBSERVER“ CARBON DIOXIDE MONITOR widely visible display with LED digits and coloured “Smiley” indication for the control of CO₂ concentration in rooms, with temperature and humidity indication, automatic brightness adjustment

«AIRCO2NTROL OBSERVER» MONITEUR CO₂ affichage bien visible avec chiffres lumineux à LED et voyant coloré “Smiley” pour le contrôle du CO₂ dans des espaces, avec affichage de température et humidité, ajustement automatique de la luminosité





◀ 30.5036.13

„KLIMA BEE“ DIGITALES PROFI-THERMO-HYGROMETER

ideal zur schnellen und präzisen Messung von Temperatur und Luftfeuchtigkeit (für Haushalt, Handwerk, Industrie und Hobby, z.B. zur Klimakontrolle von Wohn- und Lagerräumen, Gewächshäusern etc.), Hold-, Max.-Min.-Funktion, Genauigkeit Temperatur $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ von -10°C ... $+70^{\circ}\text{C}$, Luftfeuchtigkeit $\pm 2,5\%$ bis $3,5\%$ abhängig vom Messbereich, Hintergrundbeleuchtung, mit Stativgewinde

T: $-30\text{...}+70^{\circ}\text{C}$ ($-22\text{...}+158^{\circ}\text{F}$), H: 0 ... 100%
52 x 35 x 165, 115 g, \Rightarrow 1x 9V, EK-EL

”KLIMA BEE“ DIGITAL PROFESSIONAL THERMO-HYGROMETER

ideal for the fast and precise measurement of temperature and humidity (for household, craftsmen, industry and hobby, e.g. for the climate control of living and store rooms, green houses etc.), MAX/MIN/HOLD function, precision temperature $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ from -10°C ... $+70^{\circ}\text{C}$, humidity $\pm 2,5\%$... $3,5\%$ depending on measuring range, backlight, with tripod screw

«KLIMA BEE» THERMO-HYGROMETRE PROFESSIONNEL DIGITAL
idéal pour la mesure vite et précise de la température et de l'humidité (pour le ménage, le bricolage, l'industrie et les loisirs, p.ex. pour le contrôle de la température dans les chambres, les espaces de dépôt, la serre etc.), fonction MAX/MIN/HOLD, précision température $\pm 0,5^{\circ}\text{C}$ de -10°C ... $+70^{\circ}\text{C}$, humidité $\pm 2,5\%$... $3,5\%$ selon la plage de mesure, éclairage de fond, avec filetage de trépied



31.2003.13 ▶

„SOUND BEE“ SCHALLPEGELMESSGERÄT

ideal zur Lärmkontrolle für Umwelt, Arbeitsplatz und Freizeit, Schallpegelmessung mit Frequenzbewertung A (dBA), Hold-, Max.-Min.-Funktion, Genauigkeit $\pm 1,4$ dB, Hintergrundbeleuchtung, mit Windschutz und Stativgewinde, gemäß IEC 61672-1 Klasse 2

dB: 30...130
52 x 35 x 155, 115 g, \Rightarrow 1x 9V, EK-EL

”SOUND BEE“ SOUND LEVEL METER

ideal for the simple measurement of noise levels in your environment, at work or during different leisure activities, equivalent A-weighted sound level (dBA), MAX/MIN/HOLD function, precision $\pm 1,4$ dB, backlight, with windshield and tripod screw, according to IEC 61672-1 class 2

«SOUND BEE» SONOMETRE
idéal pour la simple mesure des niveaux sonores dans votre environnement, au travail ou pendant les différentes activités de loisirs, niveau de pression acoustique pondérée A - (dBA), fonction MAX/MIN/HOLD, précision $\pm 1,4$ dB, éclairage de fond, avec bonnette anti-vent et filetage de trépied, selon EN 61672-1 classe 2



31.2001 ▶

SCHALLPEGELMESSGERÄT SL328

handlich, einfach zu bedienen, automatische Bereichsumschaltung (30-130 dB), MAX/HOLD-Funktion, Genauigkeit gemäß EN 60651/IEC 651 Klasse 2 (94 dB/1 kHz $\pm 1,4$ dB), Auflösung 0,1 dB, interne Kalibrierung, Zubehör: Windschutz und Schraubenzieher

dB: 32...130
42 x 25 x 215 mm, 85 g, \Rightarrow 2x 1,5V AAA, EK

SOUND LEVEL METER SL328

handy, easy to use, auto ranging (30-130 dB), MAX/HOLD- function, precision according to EN 60651/IEC 651 class 2 (94 dB/1 kHz $\pm 1,4$ dB), resolution 0,1 dB, internal calibrator, equipment: wind protection and screwdriver

SONOMETRE SL328

facile à manier, niveaux sonores (de 35 à 130 dB) avec permutation automatique, fonction MAX/HOLD, précision selon EN 60651/IEC 651 classe 2 (94 dB/1 kHz $\pm 1,4$ dB), résolution 0,1 dB, calibration interne, accessoires: protection contre le vent et tournevis



◀ 42.6003.13

„WIND BEE“ WINDMESSGERÄT

ideal zur einfachen Messung der Windgeschwindigkeit (am Arbeitsplatz oder bei verschiedenen Freizeitaktivitäten), Maximal- und Minimalwerte, Anzeige der Temperatur, Genauigkeit $\pm 3\%$, Hintergrundbeleuchtung, mit Stativgewinde

T: $-30\text{...}+60^{\circ}\text{C}$ ($-22\text{...}+140^{\circ}\text{F}$),
W: 0,4...30 m/s (1,4...108 km/h; 0,9...67,0 MPH, 0,8...58,0 KNOTS)
52 x 35 x 175, 115 g, \Rightarrow 1x 9V, EK-EL

”WIND BEE“ ANEMOMETER

ideal for the simple measurement of wind velocity (at work or for leisure), maximum and minimum values, indication of temperature, precision $\pm 3\%$, backlight, with tripod screw

«WIND BEE» ANEMOMETRE

idéal pour la simple mesure de la vitesse du vent (au travail ou pour les différentes activités de loisirs), valeurs maximales et minimales, affichage de la température, précision $\pm 3\%$, éclairage de fond, avec filetage de trépied



30.5502

„HUMIDCHECK MINI“ MATERIALFEUCHTEMESSGERÄT zur Holz- und Baufeuchtemessung, z.B. zur einfachen Kontrolle von Brennholz, mit Temperaturanzeige, automatische Abschaltung, inkl. Handschleife
 H \uparrow : 6...42%, H \equiv : 0,2...2%, T: 0...+40°C (+32...+104°F)
 40 x 20 x 80 mm, 41 g, \Rightarrow 4x LR44, SB

„HUMIDCHECK MINI“ MOISTURE MEASURING INSTRUMENT for moisture measuring of wood and construction material, e.g. for easy control of firewood, with indication of temperature, automatic switch-off, incl. wrist strap

«HUMIDCHECK MINI» HUMIDIMETRE pour la mesure de l'humidité du bois et des matériaux de construction, par ex. pour le contrôle facile de bois de chauffage, avec affichage de température, mise hors circuit automatique, lanière pour le poignet inclus



30.5500

„HUMIDCHECK“ MATERIALFEUCHTEMESSGERÄT zur Holz- und Baufeuchtemessung, einfach zu bedienen, robustes Gehäuse, Messskala für Baustoffe und Holz, automatischer Funktionstest, Holz: Genauigkeit $\pm 1\%$, Baustoffe: Genauigkeit $\pm 0,05\%$, inkl. Befestigungsklip
 H \uparrow : 6...44%, H \equiv : 0,2...2%
 41 x 32 x 130 mm, 94 g, \Rightarrow 3x CR2032, EK-EL

„HUMIDCHECK“ MOISTURE MEASURING INSTRUMENT for moisture measuring of wood and construction material, easy to use, robust housing, scale for construction material and wood, automatic instrument test, wood: precision $\pm 1\%$, construction material: precision $\pm 0,05\%$, clip for fixing included

«HUMIDCHECK» HUMIDIMETRE pour la mesure de l'humidité du bois et des matériaux de construction, facile à manier, boîtier solide, test de fonction automatique, bois: précision $\pm 1\%$, matériaux de construction: précision $\pm 0,05\%$, clip pour fixer inclus



30.5503

„HUMIDCHECK CONTACT“ MATERIALFEUCHTEMESSGERÄT zur Feuchtemessung von Holz und Baustoffen, ideal zur Vorortkontrolle auf der Baustelle, einfach das Messobjekt mit der Messkugel berühren, misst bis zu 40 mm tief, ohne das Objekt zu beschädigen, MAX-MIN-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, Messprinzip: kapazitiv
 H \uparrow \equiv : 0...100 DIGITS
 48 x 34 x 200 mm, 139 g, \Rightarrow 1 x 9V, EK-EL

„HUMIDCHECK CONTACT“ MOISTURE MEASURING INSTRUMENT for measuring of wood and construction material, ideal for the control at building sites, just touch the object with the metal ball, depth of measurement 40 mm without damaging the object, MAX-MIN function, backlight, capacitive measuring principle

«HUMIDCHECK CONTACT» HUMIDIMETRE pour la mesure de l'humidité du bois et des matériaux de construction, idéal pour le contrôle de chantier, seulement toucher l'objet avec la boule en métal, profondeur de mesure 40 mm sans abîmer l'objet, fonction MAX-MIN, éclairage de fond, principe de mesure capacitive



30.5501

„HUMIDCHECK Pro“ HOLZFEUCHTEMESSGERÄT robust und einfach zu handhaben, Auswahl von 8 Kennlinien für ca. 150 Holzsorten, mit externem Temperatur- und Feuchtesensor, automatische Temperaturkompensation, inkl. Tasche
 H \uparrow : 6...99,9%, T: -35...+80°C
 50 x 32 x 180 mm, 119 g, \Rightarrow 2x 1,5V AAA, EK

„HUMIDCHECK Pro“ MOISTURE MEASURING INSTRUMENT robust and easy to use, 8 different calibration scales for 150 wood species, with external temperature and moisture sensor, automatic temperature compensation, incl. pouch

«HUMIDCHECK Pro» HUMIDIMETRE solide et facile à manier, 8 gammes de calibration pour 150 sortes de bois, avec senseur de température et d'humidité externe, compensation de température automatique, sac inclus





30.5505 ▶

MATERIALFEUCHTEMESSGERÄT
zur Holz- und Baufeuchtemessung, z.B. zur einfachen Kontrolle von Brennholz, mit LED-Ampelanzeige, Temperatur, automatische Abschaltung, Hintergrundbeleuchtung, inkl. Schutzkappe
H $\hat{=}$: 6...48%, H $\hat{=}$: 0,1...11%, T: 0...+50°C (+32...+122°F)
56 x 27 x 98 mm, 56 g, $\hat{=}$ 3x LR44, EK-EL

MOISTURE MEASURING INSTRUMENT
for moisture measuring of wood and construction material, e.g. for easy control of firewood, with LED traffic light display, indication of temperature, automatic switch-off, backlight, protection cap included

HUMIDIMETRE
pour la mesure de l'humidité du bois et des matériaux de construction, par ex. pour le contrôle facile de bois de chauffage, avec voyants tricolores à LED, affichage de température, mise hors circuit automatique, éclairage de fond, capuchon de protection inclus



NEU

◀ 31.3001.06

„PH CHECK“ PH MESSGERÄT

zur Messung von pH-Wert und Temperatur, HOLD-Funktion, IP65 spritzwassergeschützt, Kalibrierfunktion, Batterie-Statusanzeige, automatische Temperaturkompensation, inkl. Behälter mit Aufbewahrungslösung für Elektrode

pH: 0...14,00, T: 0...+50°C (+32...+122°F)
225 x 35 x 20 mm, 69 g, $\hat{=}$ 2x CR2032, EK

„PH CHECK“ PH METER

for measuring pH and temperature, HOLD function, IP65 splash-proof, calibration function, battery status display, automatic temperature compensation, incl. container with storage solution for electrode

«PH CHECK» PH METRE

pour la mesure du PH et de la température, fonction HOLD, protection contre les éclaboussures IP65, fonction d'étalonnage, affichage du niveau de batterie, compensation automatique de la température, récipient avec solution de conservation pour l'électrode compris



31.3000 ▶

„LM37“ LUXMETER

zur Kontrolle der Lichtverhältnisse an Arbeitsplätzen, in öffentlichen Gebäuden, Industrie- und Wohngebäuden, Lagerhallen, Film- und Fotostudios, automatische und manuelle Bereichsumschaltung, HOLD Funktion, Messrate 2 mal pro Sekunde, automatische Nullpunkt-Kalibrierung, Auflösung 0,01 lx bzw. 0,001 fc

lx: 0,00...40.000, fc: 0,000...4000
50 x 30 x 190 mm, 147 g, $\hat{=}$ 1x 9V, EK

„LM37“ LIGHTMETER

for checking light levels at workplaces, in public, industrial and private buildings, warehouses, film and photographic studios, automatic/manual selection of range, HOLD function, measuring interval 0,5 sec., automatic zero adjustment, resolution 0,01 lx / 0,001 fc

«LM37» LUXMETRE

pour le contrôle de la surveillance de l'éclairage des postes de travail, des bâtiments publics, industriels et privés, des dépôts, des studios photographiques et cinématographiques, gammes automatiques / manuelles, fonction HOLD, interval de mesure 0,5 s, calibration automatique zéro, résolution 0,01 lx / 0,001 fc



◀ 31.3301.01

LASER-DISTANZMESSGERÄT

einfaches und millimetergenaues Messen, Genauigkeit $\pm 1,5$ mm, Längenmessung, Addition und Subtraktion, Flächen- und Volumenberechnung, Winkelfunktion für indirekte Messung (Pythagoras-Funktion), Dauermessung, Minimum- und Maximum, automatische Abschaltfunktion, Speicher, Hintergrundbeleuchtung, mit Stativgewinde, inkl. Gürteltasche

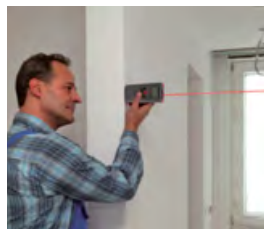
DISTANZ: 0,05...40 METER
55 x 28 x 114 mm, 94 g, $\hat{=}$ 2x 1,5V AAA, EK-EL

LASER DISTANCE METER

simple measurement with millimeter precision, accuracy $\pm 1,5$ mm, measurement of length, addition and subtraction, calculation of area and volume, trigonometric function for indirect measurement (Pythagoras function), tracking, minimum and maximum, auto power off, memory, backlight, tripod screw, belt bag included

TELEMETRE LASER

mesure simple et millimétrée, précision $\pm 1,5$ mm, mesure de longueur, addition et soustraction, calcul d'aire et de volume, fonction d'angle pour la mesure indirecte (fonction Pythagore), mesure en continu, minimale et maximale, mise hors circuit automatique, mémoire, éclairage de fond, filetage de trépied, sac de ceinture inclus inclus





◀ 60.1000.01

„MINI-NOSTALGIE“ ELEKTRONISCHER WECKER
analoge Anzeige, Gehäuse, Ziffern und Zeiger Metall verchromt,
schwarzes Ziffernblatt

□ 41 x 20 x 60 MM, 38 g, ⚡ 1x LR44, KB

„MINI NOSTALGIA“ ELECTRONIC ALARM CLOCK
analoge display, housing, digits and hands - chrome-plated metal,
black scale

«MINI NOSTALGIE» REVEIL ELECTRONIQUE
affichage analogique, boîtier, chiffres et aiguilles en métal chromé,
cadran noir

▶ 60.1000.05

„MINI-NOSTALGIE“ ELEKTRONISCHER WECKER
wie 60.1000.01, rotes Ziffernblatt

□ 41 x 20 x 60 MM, 38 g, ⚡ 1x LR44, KB

„MINI NOSTALGIA“ ELECTRONIC ALARM CLOCK
as 60.1000.01, red scale

«MINI NOSTALGIE» REVEIL ELECTRONIQUE
comme 60.1000.01, cadran rouge



◀ 98.1079

ELEKTRONISCHER WECKER
analoge Anzeige, fluoreszierende Zeiger

□ 56 x 32 x 57 MM, 46 g,
⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK
analoge display, fluorescent hands

REVEIL ELECTRONIQUE
affichage analogique, aiguilles fluorescentes

▶ 60.1019

ELEKTRONISCHER WECKER
analoge Anzeige, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk,
fluoreszierende Zeiger

□ 57 x 29 x 57 MM, 40 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK
analoge display, silent "Sweep" movement,
fluorescent hands

REVEIL ELECTRONIQUE
affichage analogique, mouvement silencieux « Sweep »,
aiguilles fluorescentes



POP-UP

◀ 60.1012

ELEKTRONISCHER WECKER
in Metallbox - ideal für unterwegs, klappt sich automatisch auf (POP-UP),
analoge Anzeige

□ 65 x 70 x 27 (70) MM, 75 g, ⚡ 1x LR44, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK
in metal box - ideal for travelling, pops up automatically (POP-UP), analogue display

REVEIL ELECTRONIQUE
dans boîte en métal - idéal en route, se rabat automatiquement (POP-UP), affichage analogique



▶ 60.1017.01

ELEKTRONISCHER WECKER
analoge Anzeige, Alarm mit Snooze-Funktion,
Hintergrundbeleuchtung

□ 110 x 60 x 92 MM, 166 g, ⚡ 1x 1,5V C, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK
analoge display, alarm with snooze function, backlight

REVEIL ELECTRONIQUE
affichage analogique, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond





SNOOZE LIGHT

60.1021.04
ELEKTRONISCHER WECKER

Retro-Look, analoge Anzeige, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Alarm mit Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, fluoreszierende Zeiger, grün

□ 87 x 55 x 90 mm, 104 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK

Retro look, analogue display, silent "Sweep" movement, alarm with snooze function, backlight, fluorescent hands, green

REVEIL ELECTRONIQUE

style retro, affichage analogique, mouvement silencieux «Sweep», alarme avec fonction snooze, éclairage de fond, aiguilles fluorescentes, vert


60.1021.09
ELEKTRONISCHER WECKER

wie 60.1021.04, beige

□ 87 x 55 x 90 mm, 104 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK

as 60.1021.04, beige

REVEIL ELECTRONIQUE

comme 60.1021.04, beige


60.1020.53
ELEKTRONISCHER WECKER

wie 60.1020.06, champagnerfarben

□ 62 x 33 x 62 mm, 46 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK

as 60.1020.06, champagne

REVEIL ELECTRONIQUE

comme 60.1020.06, de couleur champagne


60.1020.06
ELEKTRONISCHER WECKER

analoge Anzeige, Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, fluoreszierende Zeiger, blau-metallisch

□ 62 x 33 x 62 mm, 46 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK
analogue display, snooze function, backlight, fluorescent hands, metallic blue

REVEIL ELECTRONIQUE

affichage analogique, fonction snooze, éclairage de fond, aiguilles fluorescentes, métallique bleu


60.1008
ELEKTRONISCHER WECKER

analoge Anzeige, Alarm mit Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, fluoreszierende Zeiger und Ziffern

□ 56 x 35 x 56 mm, 45 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK

analogue display, alarm with snooze function, backlight, fluorescent hands and numerals

REVEIL ELECTRONIQUE

affichage analogique, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond, aiguilles et chiffres fluorescentes

60.1027.10
ELEKTRONISCHER WECKER

analoge Anzeige, Alarm mit Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, fluoreszierende Zeiger und Ziffern

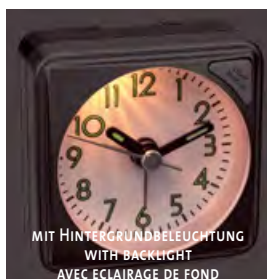
□ 56 x 31 x 56 mm, 40 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK

analogue display, alarm with snooze function, backlight, fluorescent hands and numerals

REVEIL ELECTRONIQUE

affichage analogique, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond, aiguilles et chiffres fluorescentes



MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
WITH BACKLIGHT
AVEC ÉCLAIRAGE DE FOND



◀ 60.1013.01

„PUSH“ ELEKTRONISCHER WECKER

analoge Anzeige, Alarm mit Snooze-Funktion, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, ansteigender Alarmton (Crescendo), Hintergrundbeleuchtung, fluoreszierende Zeiger, schwarz

□ 70 x 37 x 70 mm, 83 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

„PUSH“ ELECTRONIC ALARM CLOCK

analogue display, alarm with snooze function, silent "Sweep" movement, increasing alarm level (crescendo), backlight, fluorescent hands, black

«PUSH» REVEIL ELECTRONIQUE

affichage analogique, alarme avec fonction snooze, mouvement silencieux «Sweep», volume progressif de l'alarme (crescendo), éclairage de fond, aiguilles fluorescentes, noir

▶ 60.1013.54

„PUSH“ ELEKTRONISCHER WECKER

wie 60.1013.01, silber

□ 70 x 37 x 70 mm, 83 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

„PUSH“ ELECTRONIC ALARM CLOCK

as 60.1013.01, silver

«PUSH» REVEIL ELECTRONIQUE

comme 60.1013.01, argenté



DESIGN PATENT



NEU

◀ 60.1029.02

ELEKTRONISCHER WECKER

analoge Anzeige, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Alarm mit Snooze-Funktion, automatische Hintergrundbeleuchtung mit Lichtsensor

□ 105 x 41 x 105 mm, 131 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK

analogue display, silent "Sweep" movement, alarm with snooze function, automatic backlight with light sensor

REVEIL ELECTRONIQUE

affichage analogique, mouvement silencieux «Sweep», alarme avec fonction snooze, éclairage de fond automatique avec capteur de lumière



▶ 98.1051.10

„PICK ME UP“ ELEKTRONISCHER WECKER

analoge Anzeige, leuchtet für 5 Sekunden, wenn man ihn anhebt, Alarm mit Snooze-Funktion, leises Uhrwerk, fluoreszierendes Ziffernblatt, graphit

□ 77 x 40 x 90 mm, 117 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

„PICK ME UP“ ELECTRONIC ALARM CLOCK

analogue display, illuminates for 5 seconds, if you pick it up, alarm with snooze function, silent movement, fluorescent dial, graphite

«PICK ME UP» REVEIL ELECTRONIQUE

affichage analogique, s'allume pendant 5 secondes, si on le soulève, alarme avec fonction snooze, mouvement silencieux, cadran fluorescent, graphite

▶ 98.1051.54

„PICK ME UP“ ELEKTRONISCHER WECKER

wie 98.1051.10, silber

□ 77 x 40 x 90 mm, 117 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

„PICK ME UP“ ELECTRONIC ALARM CLOCK

as 98.1051.10, silver

«PICK ME UP» REVEIL ELECTRONIQUE

comme 98.1051.10, argenté



◀ 98.1080

ELEKTRONISCHER WECKER

analoge Anzeige, Alarm mit Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, fluoreszierende Zeiger

□ 105 x 62 x 85 mm, 152 g, ⚡ 1x 1,5V C, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK

analogue display, alarm with snooze function, backlight, fluorescent hands

REVEIL ELECTRONIQUE

affichage analogique, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond, aiguilles fluorescentes

**60.1011.05****„TATÜ-TATA“ ELEKTRONISCHER KINDER-WECKER**

mit Feuerwehrsirene als Wecksignal (Tatü-tata), analoge Anzeige, große, gut ablesbare Ziffern und Minutenmarkierungen, fluoreszierende Zeiger, Gehäuse aus stoßsicherem Kunststoff

□ 130 x 52 x 132 mm, 186 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

„TATÜ-TATA“ ELECTRONIC CHILDREN'S ALARM CLOCK with fire brigade siren as alarm sound (weo-weo), analogue display, large easy to read hours and minutes marks, fluorescent hands, housing made of shock-resistant plastic

«TATÜ-TATA» REVEIL ELECTRONIQUE POUR ENFANTS

avec sirène de pompiers comme son de réveil (Tatu-tata), affichage analogique, avec de grands chiffres facilement lisibles et des repères pour les minutes, aiguilles fluorescentes, boîtier en plastique résistant aux chocs

60.1011.12**„HÜ-Ü-Ü“ ELEKTRONISCHER KINDER-WECKER**

wie 60.1011.05, mit Pferdewiehern als Wecksignal (Hü-ü-ü)

□ 130 x 52 x 132 mm, 186 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

„HÜ-Ü-Ü“ ELECTRONIC CHILDREN'S ALARM CLOCK as 60.1011.05, with horse neighing as alarm sound (hiiii)

«HÜ-Ü-Ü» REVEIL ELECTRONIQUE POUR ENFANTS comme 60.1011.05, avec hennissements de chevaux comme son de réveil (hiiii)

**60.1004****„BEST FRIENDS“ ELEKTRONISCHER KINDER-WECKER**

analoge Anzeige, gut ablesbare Ziffern, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, fluoreszierende Zeiger, Hintergrundbeleuchtung

□ 81 x 55 x 81 mm, 86 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

„BEST FRIENDS“ ELECTRONIC CHILDREN'S ALARM CLOCK

analogue display, easy to read numbers, silent "Sweep" movement, fluorescent hands, backlight

«BEST FRIENDS» REVEIL ELECTRONIQUE POUR ENFANTS

affichage analogique, cadran bien lisible, mouvement silencieux «Sweep», aiguilles fluorescentes, éclairage de fond

**60.1015.06****ELEKTRONISCHER KINDER-WECKER**

analoge Anzeige, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Hintergrundbeleuchtung, Motiv „Bär“

□ 102 x 46 x 92 mm, 152 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC CHILDREN'S ALARM CLOCK

analogue display, silent "Sweep" movement, backlight, "bear" motif

REVEIL ELECTRONIQUE POUR ENFANTS

affichage analogique, mouvement silencieux «Sweep», éclairage de fond, motif «ours»



DESIGN PATENT

**60.1015.12****ELEKTRONISCHER KINDER-WECKER**

wie 60.1015.06, Motiv „Einhorn“

□ 102 x 46 x 92 mm, 152 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC CHILDREN'S ALARM CLOCK

as 60.1015.06, "unicorn" print

REVEIL ELECTRONIQUE POUR ENFANTS

comme 60.1015.06, motif «licorne»



DESIGN PATENT



60.1023.06

ELEKTRONISCHER WECKER

analoge Anzeige, Design im Retro-Look, nostalgisches Zifferblatt, Metallgehäuse, Glasabdeckung, zartblau

☐ 125 x 85 x 160 mm, 263 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK
analogue display, retro look design, vintage dial, housing made of metal, glass cover, light blue

REVEIL ELECTRONIQUE
affichage analogique, design rétro, cadran rétro, boîtier en métal, couvercle en verre, bleu pastel



60.1023.09

ELEKTRONISCHER WECKER
 wie 60.1023.06, beige

☐ 125 x 85 x 160 mm, 263 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK
 as 60.1023.06, beige

REVEIL ELECTRONIQUE
 comme 60.1023.06, beige



60.1025.01

ELEKTRONISCHER GLOCKENWECKER

analoge Anzeige, geräuscharmes Sweep Uhrwerk, extra-lauter Alarm mit Doppelglocke, Metallgehäuse, Glasabdeckung, Hintergrundbeleuchtung

☐ 117 x 56 x 159 mm, 265 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC BELL ALARM CLOCK
analogue display, silent "Sweep" movement, very loud twin bell alarm, metal case, glass cover, backlight

REVEIL CLOCHE ELECTRONIQUE
affichage analogique, mouvement silencieux «Sweep», alarme très forte avec deux cloches, boîtier en métal, couvercle en verre, éclairage de fond



60.1026.10

ELEKTRONISCHER WECKER

analoge Anzeige, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Alarm mit Snooze-Funktion, Metallgehäuse, Glasabdeckung, Hintergrundbeleuchtung

☐ 95 x 50 x 100 mm, 275 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK
analogue display, silent «Sweep» movement, alarm with snooze function, metal housing, glass cover, backlight

REVEIL ELECTRONIQUE
affichage analogique, mouvement silencieux «Sweep», alarme avec fonction snooze, boîtier en métal, couvercle en verre, éclairage de fond



60.1010

ELEKTRONISCHER WECKER

analoge Anzeige, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, große und gut ablesbare Ziffern, komfortable Einstellung der Weckzeit mit Drehring, extra lauter Weckalarm mit mechanischem Glockenton, Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, fluoreszierende Zeiger

☐ 107 x 78 x 110 mm, 205 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC ALARM CLOCK
analogue display, silent "Sweep" movement, large and easy to read numbers, easy alarm time setting by means of rotating dial, very loud alarm with mechanical bell sound, snooze function, backlight, fluorescent hands

REVEIL ELECTRONIQUE
affichage analogique, mouvement silencieux «Sweep», grands chiffres bien lisibles, réglage de l'heure de l'alarme pratique par anneau rotatif, alarme très forte avec réveil mécanique à cloche, fonction snooze, éclairage de fond, aiguilles fluorescentes

60.1014**ELEKTRONISCHER GLOCKENWECKER**

analoge Anzeige, Alarm mit Doppelglocke aus Metall, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung

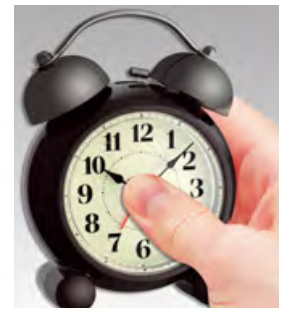
□ 87 x 60 x 120 mm, 170 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

ELECTRONIC BELL ALARM CLOCK

analogue display, double alarm bells made of metal, silent "Sweep" movement, snooze function, backlight

REVEIL CLOCHE ELECTRONIQUE

affichage analogique, réveil deux cloches en métal, mouvement silencieux «Sweep», fonction snooze, éclairage de fond



**SNOOZE
LIGHT**

**98.1043****„NOSTALGIE“ ELEKTRONISCHER GLOCKENWECKER**

analoge Anzeige, Alarm mit Doppelglocke, Gehäuse Metall verchromt

□ 117 x 57 x 172 mm, 292 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

„NOSTALGIA“ ELECTRONIC BELL ALARM CLOCK

analogue display, double bells alarm, metal case chrome finish

«NOSTALGIE» REVEIL CLOCHE ELECTRONIQUE

affichage analogique, réveil deux cloches, boîtier en métal chromé

60.1022.02**„BIG BELL“ XXL-GLOCKENWECKER**

analoge Anzeige, Alarm mit Doppelglocke, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Rahmen und Glocken aus Metall, Glasabdeckung, auch zum Aufhängen geeignet

□ 218 x 90 x 285 mm, 968 g, ⚡ 1x 1,5V C, EK-EL

„BIG BELL“ XXL-BELL ALARM CLOCK

analogue display with second hand, double bells alarm, silent "Sweep" movement, frame and bells made of metal, glass cover, also suitable for hanging

«BIG BELL» XXL-REVEIL CLOCHE

affichage analogique avec aiguille des secondes, alarme avec deux cloches, mouvement silencieux «Sweep», cadre et cloches en métal, couvercle en verre, aussi pour accrocher au mur

**60.1503****„NOSTALGIE“ FUNK-GLOCKENWECKER**

analoge Anzeige, Alarm mit Doppelglocke aus Metall, Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, fluoreszierende Zeiger

□ 130 x 70 x 180 mm, 367 g, ⚡ 1x 1,5V C, EK-EL

„NOSTALGIA“ RADIO CONTROLLED BELL ALARM CLOCK

analogue display, double alarm bells made of metal, snooze function, backlight, fluorescent hands

«NOSTALGIE» REVEIL CLOCHE RADIO PILOTE

affichage analogique, réveil deux cloches en métal, fonction snooze, éclairage de fond, aiguilles fluorescentes



DESIGN
PATENT

◀ 60.1510.01

„PICCO“ FUNK-WECKER

analoge Anzeige, leises Uhrwerk, Alarm mit Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, fluoreszierende Zeiger, schwarz

□ 75 x 31 x 75 MM, 81 g, ⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL

*„PICCO“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK
analogue display, quiet movement, alarm with snooze function,
backlight, fluorescent hands, black*

«PICCO» REVEIL RADIO PILOTE

*affichage analogique, mouvement silencieux, alarme avec
fonction snooze, éclairage de fond, aiguilles fluorescentes, noir*

▶ 60.1510.02

„PICCO“ FUNK-WECKER

wie 60.1510.01, weiß

□ 75 x 31 x 75 MM, 81 g, ⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL

*„PICCO“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK
as 60.1510.01, white*

*«PICCO» REVEIL RADIO PILOTE
comme 60.1510.01, blanc*



DESIGN
PATENT



DESIGN
PATENT

◀ 60.1510.04

„PICCO“ FUNK-WECKER

wie 60.1510.01, grün

□ 75 x 31 x 75 MM, 81 g, ⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL

*„PICCO“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK
as 60.1510.01, green*

*«PICCO» REVEIL RADIO PILOTE
comme 60.1510.01, vert*

▶ 60.1516.04

FUNK-WECKER

analoge Anzeige, Alarm mit Snooze-Funktion, ansteigender Alarmton (Crescendo), Tick-Stopp: Sekundenzeiger stoppt bei aktiviertem Alarm, Hintergrundbeleuchtung, weiß/grün

□ 77 x 43 x 78 MM, 104 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

*analogue display, alarm with snooze function, increasing alarm level (crescendo), tick-stop
function – no disturbing ticking when alarm is activated, backlight, white/green*

REVEIL RADIO PILOTE

*affichage analogique, alarme avec fonction snooze, volume progressif de l'alarme (crescendo),
stop du tic-tac: la trotteuse s'arrête lorsque l'alarme est activée, éclairage de fond, blanc/vert*



DESIGN
PATENT



DESIGN
PATENT

◀ 60.1516.10

FUNK-WECKER

wie 60.1516.04, grau/silber

□ 77 x 43 x 78 MM, 104 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

as 60.1516.04, grey/silver

REVEIL RADIO PILOTE

comme 60.1516.04, gris/argenté

▶ 60.1507.12

FUNK-WECKER

wie 60.1516.04, weiß/pink

□ 75 x 40 x 77 MM, 112 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

as 60.1516.04, white/pink

REVEIL RADIO PILOTE

comme 60.1516.04, blanc/rose



DESIGN
PATENT**60.1511.01.05****„COMBO“ FUNK-WECKER**

analoge Anzeige, digitale Alarminstellung (minutengenau),
Snooze-Funktion, rundumlaufende Hintergrundbeleuchtung,
fluoreszierende Zeiger, schwarz/rot

□ 91 x 41 x 115 mm, 172 g, ⚡ 3x 1,5V AA, EK-EL

„COMBO“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

analogue display, digital alarm setting (to the minute),
snooze function, circular backlight, fluorescent hands,
black/red

«COMBO» REVEIL RADIO PILOTE

affichage analogique, réglage d'alarme digital (à la minute),
fonction snooze, éclairage de fond périphérique, aiguilles
fluorescentes, noir/rouge

RUNDUMLAUFENDE HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
CIRCULAR BACKLIGHT
ECLAIRAGE DE FOND PERIPHERIQUE**60.1511.01.07****„COMBO“ FUNK-WECKER**

wie 60.1511.01.05, schwarz/gelb

□ 91 x 41 x 115 mm, 172 g, ⚡ 3x 1,5V AA, EK-EL

„COMBO“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

as 60.1511.01.05, black/yellow

«COMBO» REVEIL RADIO PILOTE

comme 60.1511.01.05, noir/jaune

DESIGN
PATENTRUNDUMLAUFENDE HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
CIRCULAR BACKLIGHT
ECLAIRAGE DE FOND PERIPHERIQUE**60.1511.02.04****„COMBO“ FUNK-WECKER**

wie 60.1511.01.05, weiß/grün

□ 91 x 41 x 115 mm, 172 g, ⚡ 3x 1,5V AA, EK-EL

„COMBO“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

as 60.1511.01.05, white/green

«COMBO» REVEIL RADIO PILOTE

comme 60.1511.01.05, blanc/vert

DESIGN
PATENT**60.1501.54****FUNK-WECKER**

analoge Anzeige, Alarm mit Snooze-Funktion, Hintergrund-
beleuchtung, silber

□ 77 x 40 x 77 mm, 102 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

analogue display, alarm with snooze-function, backlight, silver

REVEIL RADIO PILOTE

affichage analogique, alarme avec fonction snooze, éclairage
de fond, argenté



◀ 60.1517.01

FUNK-WECKER

analoge Anzeige, leises Uhrwerk, Alarm mit Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, fluoreszierende Zeiger, schwarz

□ 81 x 31 x 84 mm, 74 g, ⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

analogue display, quiet movement, alarm with snooze function, backlight, fluorescent hands, black

REVEIL RADIO PILOTE

affichage analogique, mouvement silencieux, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond, aiguilles fluorescentes, noir

NEU

▶ 60.1517.54

FUNK-WECKER

wie 60.1517.01, silber

□ 81 x 31 x 84 mm, 74 g, ⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

as 60.1517.01, silver

REVEIL RADIO PILOTE

comme 60.1517.01, argenté



NEU



◀ 60.1513.01

„SUNRISE“ FUNK-WECKER

analoge Anzeige, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Snooze-Funktion, ansteigender Alarmton (Crescendo), leuchtet für 5 Sekunden, wenn man ihn anhebt, fluoreszierende Zeiger, schwarz

□ 102 x 46 x 110 mm, 186 g, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

„SUNRISE“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

analogue display, silent "Sweep" movement, snooze function, increasing alarm level (crescendo), illuminates for 5 seconds, if you pick it up, fluorescent hands, black

«SUNRISE» REVEIL RADIO PILOTE

affichage analogique, mouvement silencieux « Sweep », fonction snooze, volume progressif de l'alarme (crescendo), s'allume pendant 5 secondes, si on le soulève, aiguilles fluorescentes, noir



DESIGN PATENT

▶ 60.1513.02

„SUNRISE“ FUNK-WECKER

wie 60.1513.01, weiß

□ 102 x 46 x 110 mm, 186 g, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

„SUNRISE“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

as 60.1513.01, white

«SUNRISE» REVEIL RADIO PILOTE

comme 60.1513.01, blanc



ALARM-SET



◀ 60.1506

FUNK-WECKER

analoge Anzeige, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Alarm mit Snooze-Funktion, ansteigender Alarmton (Crescendo), Hintergrundbeleuchtung, fluoreszierende Zeiger

□ 110 x 52 x 107 mm, 131 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

analogue display, silent "Sweep" movement, alarm with snooze-function, increasing alarm level (crescendo), backlight, fluorescent hands

REVEIL RADIO PILOTE

affichage analogique, mouvement silencieux « Sweep », alarme avec fonction snooze, volume progressif de l'alarme (crescendo), éclairage de fond, aiguilles fluorescentes



DESIGN
PATENT

◀ 60.1515.01

FUNK-WECKER

analoge Anzeige, fluoreszierende Zeiger, Aktivierung der Hintergrundbeleuchtung und Snooze-Funktion durch Berühren oder Geräusch

□ 97 x 48 x 101 MM, 152 G, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

analogue display, fluorescent hands, touch or sound-activated backlight and snooze function

REVEIL RADIO PILOTE

affichage analogique, aiguilles fluorescentes, activation de l'éclairage de fond et de la fonction snooze par contact ou par son

analoge Anzeige, Alarm mit Snooze-Funktion, fluoreszierende Zeiger, Hintergrundbeleuchtung

□ 98 x 98 x 94 MM, 178 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

analogue display, alarm with snooze function, fluorescent hands, backlight

REVEIL RADIO PILOTE

affichage analogique, alarme avec fonction snooze, aiguilles fluorescentes, éclairage de fond



▶ 60.1514.02

FUNK-WECKER



◀ 60.1512.01

FUNK-WECKER

analoge Anzeige, Alarm mit Snooze-Funktion, automatische Hintergrundbeleuchtung mit Lichtsensor, fluoreszierende Zeiger

□ 90 x 34 x 94 MM, 102 G, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

analogue display, alarm with snooze function, automatic backlight with light sensor, fluorescent hands

REVEIL RADIO PILOTE

affichage analogique, alarme avec fonction snooze, éclairage automatique avec capteur de lumière, aiguilles fluorescentes

▶ 98.1036

FUNK-WECKER

analoge Anzeige, Alarm mit Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, fluoreszierende Zeiger

□ 109 x 50 x 112 MM, 132 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

analogue display, alarm with snooze function, backlight, fluorescent hands

REVEIL RADIO PILOTE

affichage analogique, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond, aiguilles fluorescentes



◀ 98.1037

FUNK-WECKER

analoge Anzeige, Alarm mit Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, fluoreszierende Zeiger

□ 110 x 48 x 101 MM, 115 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

analogue display, alarm with snooze function, backlight, fluorescent hands

REVEIL RADIO PILOTE

affichage analogique, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond, aiguilles fluorescentes





◀ 98.1086.06

FUNK-WECKER

analoge Anzeige, digitale Sekundenanzeige, Alarm mit Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, fluoreszierende Zeiger, metallic-blau

□ 125 x 60 x 118 mm, 164 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO-CONTROLLED ALARM CLOCK

analogue display, digital display of seconds, alarm with snooze function, backlight, fluorescent hands, metallic blue

REVEIL RADIO PILOTE

affichage analogique, affichage digital des secondes, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond, aiguilles fluorescentes, métallique bleu

▶ 98.1086.10

FUNK-WECKER

wie 98.1086.06, metallic-grau

□ 125 x 60 x 118 mm, 164 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO-CONTROLLED ALARM CLOCK

as 98.1086.06, metallic grey

REVEIL RADIO PILOTE

comme 98.1086.06, métallique gris



◀ 60.1502.10

FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR

analoge Anzeige, digitale Anzeige von Sekunden, Datum oder Temperatur, Alarm mit Snooze-Funktion, helle rundumlaufende Hintergrundbeleuchtung

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F)

□ 120 x 51 x 120 mm, 206 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

analogue display, digital display of seconds, date or temperature, alarm with snooze function, bright circular backlight

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

affichage analogique, affichage digital des secondes, date ou température, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond lumineux périphérique



RUNDUMLAUFENDE
HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
CIRCULAR BACKLIGHT
ÉCLAIRAGE DE FOND PÉRIPHÉRIQUE

▶ 98.1040.54

FUNK-WECKER

wie 98.1040.01, fluoreszierende Zeiger, silber

□ 96 x 55 x 116 mm, 130 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

as 98.1040.01, fluorescent hands, silver

REVEIL RADIO PILOTE

comme 98.1040.01, aiguilles fluorescentes, argenté



◀ 98.1040.01

FUNK-WECKER

analoge Anzeige, digitale Sekunden- oder Datumsanzeige, Alarm mit Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, schwarz

□ 96 x 55 x 116 mm, 130 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

analogue display, digital display of seconds or date, alarm with snooze-function, backlight, black

REVEIL RADIO PILOTE

affichage analogique, affichage digital des secondes ou date, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond, noir

DESIGN
PATENT

◀ 60.2013.01

DIGITALUHR

gummibeschichtet mit Befestigungsmagnet und Ständer, schwarz

☐ 59 x 14 (30) x 42 mm, 25 g, ⚡ 1x CR2032, EK-EL

CLOCK*rubber coated with magnet for fixing and support, black***HORLOGE***gainage en caoutchouc avec aimant de fixation et support, noir*DESIGN
PATENT

◀ 60.2014.02

DIGITALWECKER MIT TIMER UND STOPPUHR

wie 60.2014.01, weiß

☐ 59 x 14 (30) x 42 mm, 27 g, ⚡ 1x CR2032, EK-EL

DIGITAL ALARM CLOCK WITH TIMER AND STOPWATCH
*as 60.2014.01, white***REVEIL DIGITAL AVEC MINUTEUR ET CHRONOMETRE**
comme 60.2014.01, blancDESIGN
PATENT

◀ 60.2014.01

DIGITALWECKER MIT TIMER UND STOPPUHR

Weckalarm mit ansteigendem Alarmton, Timer und Stoppuhr, gummibeschichtet, mit Befestigungsmagnet und Ständer, schwarz

☐ 59 x 14 (30) x 42 mm, 27 g, ⚡ 1x CR2032, EK-EL

DIGITAL ALARM CLOCK WITH TIMER AND STOPWATCH
*alarm with increasing sound level (crescendo), timer and stop watch, rubber coated, with magnet for fixing and support, black***REVEIL DIGITAL AVEC MINUTEUR ET CHRONOMETRE**
alarme avec volume progressif de l'alarme (crescendo), minuteur et chronomètre, gainage en caoutchouc, avec aimant de fixation et support, noir

98.1054 ▲

ELEKTRONISCHER MULTIFUNKTIONS-WECKER
ideal für unterwegs, Anzeige von Innentemperatur, Wochentag und Datum, Weckalarm mit Snooze-Funktion, Timer und Stoppuhr, Aluminiumfront

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F)

☐ 73 x 12 (63) x 63 (58) mm, 45 g, ⚡ 1x CR2025, EK-EL

MULTI-FUNCTIONAL DIGITAL ALARM CLOCK
*ideal for travelling, display of indoor temperature, date and weekday, alarm with snooze function, timer and stop watch, aluminium surface***REVEIL DIGITAL MULTIFONCTIONS**
idéal en route, affichage de température intérieure, date et jour de la semaine, alarme avec fonction snooze, minuteur et chronomètre, surface d'aluminium

60.2016.05 ▶

DIGITALER GLOCKENWECKER

wie 60.2016.01, rot/silber

☐ 106 x 73 x 108 mm, 172 g,
⚡ 3 x 1,5 V AAA, EK-EL**DIGITAL BELL ALARM CLOCK**
*as 60.2016.01, red/silver***REVEIL CLOCHE DIGITAL**
comme 60.2016.01, rouge/argenté

◀ 60.2016.01

DIGITALER GLOCKENWECKER

Weckalarm mit zwei Alarmzeiten (M-F; S-S), Alarm mit Doppelglocke, Snooze-Funktion, Anzeige von Wochentag und Datum, Hintergrundbeleuchtung, schwarz/silber

☐ 106 x 73 x 108 mm, 172 g, ⚡ 3 x 1,5 V AAA, EK-EL

DIGITAL BELL ALARM CLOCK*alarm with two alarm times (M-F; S-S), double bells alarm, snooze function, indication of date and weekday, backlight, black/silver***REVEIL CLOCHE DIGITAL***réveil avec 2 heures d'alarme (L-V; S-D), réveil deux cloches, fonction snooze, affichage de la date et jour de la semaine, éclairage de fond, noir/argenté*



NEU



◀ 60.2544.02

„CHANGE“ FUNK-WECKER MIT RAUMKLIMA
komfortable Einstellung mit Drehknopf, Anzeige (auch im Wechsel) von Uhrzeit mit Sekunden, Datum und Wochentag oder Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Weckalarm mit Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F), H IN: 1...99 %

□ 124 x 59 x 59 (69) MM, 155 G, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

„CHANGE“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH ROOM CLIMATE
easy setting with rotating dial, display (also alternating) of time with seconds, date and weekday or indoor temperature and humidity, alarm with snooze function, backlight

«CHANGE» RÉVEIL RADIO PILOTÉ AVEC CLIMAT AMBIANT
réglage pratique par bouton rotatif, affichage (aussi alterné) de l'heure avec secondes, date et jours de la semaine ou température et humidité ambiantes, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond

ABBILDUNG OHNE HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
PICTURE WITHOUT BACKLIGHT
PHOTO SANS ECLAIRAGE DE FOND

60.2018.01 ▶

„LUMIO“ DIGITALWECKER MIT TEMPERATUR
großes LCD Display, Anzeige von Innentemperatur und Datum, Weckalarm mit Snooze-Funktion, automatische Hintergrundbeleuchtung mit Lichtsensor, schwarz

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

□ 138 x 48 x 79 MM, 155 G, ⚡ 3x 1,5V AAA, EK-EL

„LUMIO“ DIGITAL ALARM CLOCK WITH THERMOMETER
large LCD display, indication of indoor temperature and date, alarm with snooze function, automatic backlight with light sensor, black

«LUMIO» REVEIL DIGITAL AVEC THERMOMÈTRE
grand écran LCD, affichage de la température intérieure et date, alarme avec fonction snooze, éclairage automatique avec capteur de lumière, noir



💡 Eco
LIGHT
SENSOR

ABBILDUNG OHNE HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
PICTURE WITHOUT BACKLIGHT
PHOTO SANS ECLAIRAGE DE FOND



ABBILDUNG OHNE HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
PICTURE WITHOUT BACKLIGHT
PHOTO SANS ECLAIRAGE DE FOND

◀ 60.2018.02

„LUMIO“ DIGITALWECKER MIT TEMPERATUR
wie 60.2018.01, weiß

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

□ 138 x 48 x 79 MM, 155 G, ⚡ 3x 1,5V AAA, EK-EL

„LUMIO“ DIGITAL ALARM CLOCK WITH THERMOMETER
as 60.2018.01, white

«LUMIO» REVEIL DIGITAL AVEC THERMOMÈTRE
comme 60.2018.01, blanc

**60.2542.10****FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR**

Anzeige von Innentemperatur, Wochentag und Datum, Alarm mit Snooze-Funktion, Zeitzone, Hintergrundbeleuchtung, anthrazit

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

□ 78 x 30 x 78 mm, 71 g, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

indication of indoor temperature, weekday and date, alarm with snooze function, time zone, backlight, anthracite

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

affichage de la température intérieure, jour de la semaine et date, alarme avec fonction snooze, fuseau horaire, éclairage de fond, anthracite

60.2542.54

FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR
wie 60.2542.10, silber

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

□ 78 x 30 x 78 mm, 71 g, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

as 60.2542.10, silver

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

comme 60.2542.10, argenté

**60.2513.01****FUNK-WECKER**

Anzeige von Wochentag und Datum, Alarm mit Snooze-Funktion, Zeitzone ±12 Std., Hintergrundbeleuchtung, schwarz

□ 93 x 48 x 60 mm, 86 g, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL*

60.2513.54**FUNK-WECKER**

wie 60.2513.01, silber

□ 93 x 48 x 60 mm, 86 g, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL*



* NUR DEUTSCH / GERMAN ONLY / SEULEMENT EN ALLEMAND

**98.1038****FUNK-WECKER**

Datum, Alarm mit Snooze-Funktion, Zeitzone ±1 Std., Hintergrundbeleuchtung

□ 75 x 46 x 75 mm, 80 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

date, alarm with snooze function, time zone ±1 hr, backlight

REVEIL RADIO PILOTE

date, alarme avec fonction snooze, fuseau horaire ±1 hr, éclairage de fond

98.1039**FUNK-WECKER**

Datum, Alarm mit Snooze-Funktion, Zeitzone ±1 Std., Hintergrundbeleuchtung

□ 73 x 40 x 101 mm, 89 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

date, alarm with snooze function, time zone ±1 hr, backlight

REVEIL RADIO PILOTE

date, alarme avec fonction snooze, fuseau horaire ±1 hr, éclairage de fond





◀ 60.2545.01

FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR

Anzeige von Innentemperatur und Datum, Alarm mit Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, schwarz

T IN: -9...+50°C (+14...+122°F)

□ 66 x 22 x 68 MM, 64 G, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

indication of indoor temperature and date, alarm with snooze function, backlight, black

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

affichage de la température intérieure et date, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond, noir

NEU

NEU

▶ 60.2545.54

FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR

wie 60.2545.01, mit Aluminiumfront, silber/weiß

T IN: -9...+50°C (+14...+122°F)

□ 66 x 22 x 68 MM, 64 G, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

as 60.2545.01, with aluminium front, silver/white

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

comme 60.2545.01, avec surface d'aluminium, argenté/blanc



▶ 60.2525.01

FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR

Anzeige von Innentemperatur, Wochentag und Datum, Alarm mit Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

□ 94 x 37 x 94 MM, 116 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

indication of indoor temperature, date and weekday, alarm with snooze function, backlight

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

affichage de la température intérieure, date et jour de la semaine, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond

▶ 98.1087

FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR

Anzeige von Innentemperatur, Wochentag und Datum, Zeitzone, zweite Uhrzeit, Weckalarm mit zwei Alarmzeiten, Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

□ 82 x 47 x 80 MM, 96 G, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

display of indoor temperature, weekday and date, time zone, dual time, alarm with two alarm times, snooze function, backlight

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

affichage de la température intérieure, jour de la semaine et date, fuseau horaire, deuxième heure, alarme avec deux heures d'alarme, fonction snooze, éclairage de fond



**60.2512****FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR**

Anzeige von Innentemperatur, Wochentag und Datum, Zeitzone, Weckalarm, Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

□ 91 x 47 x 101 mm, 126 g, ⇨ 2x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER
indication of indoor temperature, date and weekday, time zone, alarm with snooze function, backlight

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE
affichage de la température intérieure, date et jour de la semaine, fuseau horaire, réveil avec fonction snooze, éclairage de fond

60.2509**FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR**

Anzeige von Innentemperatur, Wochentag und Datum, zweite Uhrzeit, Zeitzone, Weckalarm mit zwei Alarmzeiten, Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

□ 110 x 45 x 62 mm, 107 g, ⇨ 2x 1,5V AAA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER
indication of indoor temperature, date and weekday, dual time, time zone, alarm with two alarm times, snooze function, backlight

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE
affichage de la température intérieure, date et jour de la semaine, deuxième heure, fuseau horaire, réveil avec deux heures d'alarme, fonction snooze, éclairage de fond

**60.2500****FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR**

Anzeige von Innentemperatur, Wochentag und Datum, Zeitzone, Weckalarm mit zwei Alarmzeiten, Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung

T IN: -5...+50°C

□ 106 x 37 x 70 mm, 114 g, ⇨ 2x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER
indication of indoor temperature, date and weekday, time zone, alarm with two alarm times, snooze function, backlight

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE
affichage de la température intérieure, date et jour de la semaine, fuseau horaire, réveil avec deux heures d'alarme, fonction snooze, éclairage de fond

**60.2511****FUNK-WECKER**

Anzeige von Wochentag und Datum, Zeitzone, Weckalarm, Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung

□ 128 x 43 x 55 mm, 83 g, ⇨ 2x 1,5V AAA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK
indication of day and date, time zone, alarm with snooze function, backlight

REVEIL RADIO PILOTE
affichage du jour de la semaine et date, fuseau horaire, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond

**98.1030****FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR**

Anzeige von Innentemperatur, Wochentag und Datum, Sekundenanzeige, Weckalarm mit Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

□ 140 x 38 x 63 mm, 104 g, ⇨ 2x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER
display of indoor temperature, day and date, display of seconds, alarm with snooze function, backlight

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE
affichage de température intérieure, jour et date, affichage de secondes, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond





DESIGN
PATENT

60.2528.01

„BINGO“ FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR

sehr leicht zu bedienen, zwei separate Alarmer mit verschiedenen Wecktönen, Snooze-Funktion, Anzeige von Innentemperatur, Wochentag und Datum, automatische Hintergrundbeleuchtung mit Lichtsensor, schwarz

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F)

□ 81 x 33 x 81 mm, 116 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

„BINGO“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

very easy to use, two separate alarms with different alarm sounds, snooze function, indication of indoor temperature, date and weekday, automatic backlight with light sensor, black

«BINGO» REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

très simple d'utilisation, deux alarmes séparées avec différents sons d'alarme, fonction snooze, affichage de la température intérieure, date et jour de la semaine, éclairage automatique avec capteur de lumière, noir



DESIGN
PATENT

60.2528.02

„BINGO“ FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR

wie 60.2528.01, weiß

□ 81 x 33 x 81 mm, 116 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

„BINGO“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

as 60.2528.01, white

«BINGO» REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

comme 60.2528.01, blanc



DESIGN
PATENT

60.2528.54

„BINGO“ FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR

wie 60.2528.01, silber

□ 81 x 33 x 81 mm, 116 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

„BINGO“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

as 60.2528.01, silver

«BINGO» REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

comme 60.2528.01, argenté



60.2503

FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR

Anzeige von Innentemperatur, Wochentag und Datum, Zeitzone, Snooze-Funktion, energiesparende LED-Hintergrundbeleuchtung bei Dunkelheit

T IN: -5...+50°C (+23...+122°F)

□ 86 x 60 x 100 mm, 154 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

indication of indoor temperature, date and weekday, time zone, snooze function, energy saving LED backlight at dark

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

indication de la température intérieure, date et jour de la semaine, fuseau horaire, fonction snooze, éclairage économique à LED à la tombée de la nuit



60.2533.01

FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR

Anzeige von Innentemperatur, Wochentag und Datum, zweite Uhrzeit, Weckalarm mit zwei Alarmzeiten und Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F)

□ 77 x 30 x 80 mm, 86 g, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

indication of indoor temperature, date and weekday, dual time, alarm with two alarm times and snooze function, backlight

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

affichage de la température intérieure, date et jour de la semaine, deuxième heure, réveil avec deux heures d'alarme, fonction snooze et éclairage de fond



MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
WITH BACKLIGHT
AVEC ECLAIRAGE DE FOND

DESIGN
PATENT



NEU

◀ 60.2550.01

„BINGO 2.0“ FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR

großes, kontraststarkes Display, sehr leicht zu bedienen, zwei separate Alarmer mit verschiedenen Wecktönen, ansteigender oder konstant lauter Weckton einstellbar, Snooze-Funktion, Anzeige von Innentemperatur, Wochentag und Datum, automatische Hintergrundbeleuchtung mit Lichtsensor, schwarz

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F)

□ 95 x 41 x 96 MM, 161 g, ⚡ 3x 1,5V AA, EK-EL

„BINGO 2.0“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

large high-contrast display, very easy to use, two separate alarms with different sounds, rising or constantly loud alarm volume adjustable, snooze function, indication of indoor temperature, date and weekday, automatic backlight with light sensor, black

«BINGO 2.0» REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

grand écran LCD au contraste élevé, très simple d'utilisation, deux alarmes séparées avec différents sons d'alarme, volume progressif (de faible à fort) ou volume constant (fort) réglable, fonction snooze, affichage de la température intérieure, date et jour de la semaine, éclairage automatique avec capteur de lumière, noir

NEU

▶ 60.2552.01

„BINGO 2.0“ FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR
wie 60.2550.01, invertiertes Display

□ 95 x 41 x 96 MM, 161 g, ⚡ 3x 1,5V AA, EK-EL

„BINGO 2.0“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK
WITH THERMOMETER
as 60.2550.01, inverted display

«BINGO 2.0» REVEIL RADIO PILOTE
AVEC THERMOMETRE
comme 60.2550.01, affichage inversé



DESIGN
PATENT



MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
WITH BACKLIGHT
AVEC ECLAIRAGE DE FOND



DESIGN
PATENT



◀ 60.2536.01

FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR

Anzeige von Innentemperatur, Wochentag und Datum, Weckalarm mit vier Alarmzeiten, Snooze-Funktion, automatische Hintergrundbeleuchtung mit Lichtsensor, schwarz

T IN: -9,9...+50°C (+14...+122°F)

□ 92 x 32 x 91 MM, 129 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

indication of indoor temperature, date and weekday, alarm with four alarm times, snooze function, automatic backlight with light sensor, black

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

affichage de la température intérieure, date et jour de la semaine, réveil avec quatre heures d'alarme, fonction snooze, éclairage automatique avec capteur de lumière, noir

▶ 60.2536.02

FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR
wie 60.2536.01, weiß

□ 92 x 32 x 91 MM, 129 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER
as 60.2536.01, white

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE
comme 60.2536.01, blanc



DESIGN
PATENT





◀ 60.2540.01

„MELODY“ FUNK-WECKER MIT VERSCHIEDENEN WECKTÖNEN

25 Wecktöne wie Melodien, Alarme, Tierlaute, verschiedene Weckfunktionen, Snooze-Funktion, 3 Alarmzeiten, Funkuhr mit Datum und Wochentag, Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, automatische Hintergrundbeleuchtung mit Lichtsensor, schwarz/silber

T IN: -20...+70 °C (-4...+158°F), H IN: 10...99 %

□ 134 x 36 x 78 mm, 202 g, ⚡ 2x 1,5V AA,

MICRO-USB ANSCHLUSS 5V 1A (KABEL NICHT INKLUSIVE), EK

“MELODY” RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH VARIOUS ALARM SOUNDS

25 alarm sounds like melodies, alarm or animal sounds, different alarm functions, snooze function, 3 alarm times, radio-controlled clock with date and weekday, indoor temperature and humidity, automatic backlight with light sensor, black/silver

«MELODY» REVEIL RADIO PILOTE AVEC DES SONS DE REVEIL MULTIPLES

25 tonalités d'alarme comme mélodies, sonnerie, bruits d'animaux, différentes fonctions d'alarme, fonction snooze, 3 heures de réveil, horloge radio-pilotée avec jour de la semaine et date, température et humidité intérieure, éclairage automatique avec capteur de lumière, noir/argenté



MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
WITH BACKLIGHT
AVEC ECLAIRAGE DE FOND



▶ 60.2540.53

„MELODY“ FUNK-WECKER MIT VERSCHIEDENEN WECKTÖNEN

wie 60.2540.01, weiß/champagnerfarben

T IN: -20...+70 °C (-4...+158°F), H IN: 10...99 %

□ 134 x 36 x 78 mm, 202 g, ⚡ 2x 1,5V AA,

MICRO-USB ANSCHLUSS 5V 1A (KABEL NICHT INKLUSIVE), EK

“MELODY” RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

WITH VARIOUS ALARM SOUNDS

as 60.2540.01, white/champagne

«MELODY» REVEIL RADIO PILOTE

AVEC DES SONS DE REVEIL MULTIPLES

comme 60.2540.01, blanc / couleur de champagne



◀ 60.2517

„CUBO“ FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR

Anzeige der Innentemperatur, Wochentag und Datum, Weckalarm mit zwei Alarmzeiten, Snooze-Funktion, ansteigender Alarmton (Crescendo), Zeitzone, Hintergrundbeleuchtung

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F)

□ 68 x 68 x 69 mm, 159 g, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

“CUBO” RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

indication of indoor temperature, date and weekday, alarm with two alarm times, snooze function, increasing alarm level (crescendo), time zone, backlight

«CUBO» REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

affichage de la température intérieure, date et jour de la semaine, réveil avec 2 heures d'alarme, fonction snooze, volume progressif de l'alarme (crescendo), fuseau horaire, éclairage de fond

▶ 60.2514

„SONIO“ FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR

Anzeige der Innentemperatur, Wochentag und Datum, Weckalarm mit zwei Alarmzeiten, Snooze-Funktion, ansteigender Alarmton, Zeitzone, zweite Uhrzeit, energiesparende LED Hintergrundbeleuchtung bei Dunkelheit

T IN: -5...+50°C (+23...+122°F)

□ 112 x 98 x 110 mm, 201 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

“SONIO” RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

indication of indoor temperature, date and weekday, alarm with two alarm times, snooze function, increasing alarm level, time zone, dual time, energy saving LED backlight at dark

«SONIO» REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

indication de la température intérieure, date et jour de la semaine, réveil avec 2 heures d'alarme, fonction snooze, volume progressif de l'alarme, fuseau horaire, deuxième heure, éclairage économique à LED à la tombée de la nuit



DESIGN
PATENT





60.2529.54

FUNK-WECKER MIT MONATSKALENDER

Anzeige des gesamten aktuellen Kalendermonats, Vor- und Zurückblättern der Monate möglich, Wochentag, Kalenderwoche und Datum, Weckalarm mit Snooze-Funktion, Erinnerungsfunktion, Innentemperatur und Mondphase, Hintergrundbeleuchtung

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F)

□ 176 x 50 x 120 mm, 265 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH MONTHLY CALENDAR
indication of the whole current month, possibility of scrolling up and down the calendar, weekday, calendar week and date, alarm with snooze function, memory function, indoor temperature, moon phase, backlight

REVEIL RADIO PILOTE AVEC CALENDRIER MENSUEL

affichage complet du mois en cours, possibilité de passer à l'affichage des mois suivants et précédents, jour de la semaine, semaine calendaire et date, alarme avec fonction snooze, fonction de rappel, température intérieure, phase lunaire, éclairage de fond

98.1071

„SOLAR“ FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR
 Solarbetrieben, Anzeige von Innentemperatur, Wochentag und Datum, Weckalarm mit Snooze-Funktion, fluoreszierendes Display

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

□ 156 x 52 x 81 mm, 177 g, EK-EL

„SOLAR“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

solar powered, display of indoor temperature, date and weekday, alarm with snooze function, fluorescent display

«SOLAR» REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE
à énergie solaire, affichage de température intérieure, date et jour de la semaine, alarme avec fonction snooze, écran fluorescent



60.2530.02

FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR

LCD-Display mit analoger Zeitanzeige, Anzeige von Innentemperatur, Wochentag und Datum, Weckalarm mit zwei Alarmzeiten, Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F)

□ 73 x 45 x 93 mm, 103 g, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER

LCD with analogue time display, indication of indoor temperature, date and weekday, two alarm times, snooze function, backlight

REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

écran LCD avec affichage de l'heure analogique, affichage de la température intérieure, date et jour de la semaine, réveil avec deux heures d'alarmes, fonction snooze, éclairage de fond



60.2532.01

„SIESTA“ FUNK-WECKER MIT TEMPERATUR
 Kurzschlaf-Timer mit Quick-Start-Einstellung, Alarm mit Snooze-Funktion, Anzeige der Innentemperatur, Hintergrundbeleuchtung

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F)

□ 138 x 70 x 70 mm, 168 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

„SIESTA“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH THERMOMETER
nap timer with quick start, alarm with snooze function, indoor temperature indication, backlight

«SIESTA» REVEIL RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE
minuterie pour siesta avec démarrage rapide, alarme avec fonction snooze, affichage de la température intérieure, éclairage de fond





DESIGN PATENT

60.2538.02

„BOOM“ HOCHLEISTUNGS-FUNK-WECKER MIT VIBRATIONSSALARM

mit Vibration, extra lautem Weckton und Lichtsignal für sicheres Aufwachen, ideal für Menschen mit Hörbeeinträchtigung oder sehr festem Schlaf, einstellbare Lautstärke, Tonhöhe/Frequenz und Helligkeit, mit ausgeschriebenen Wochentag (6 Sprachen) und vollständigem Datum zur einfachen Zeitorientierung, zwei separate Alarmer mit verschiedenen Wecktönen, Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung auf Tastendruck oder permanent, automatische Nachtbeleuchtung mit Lichtsensor

■ 30.3223.02, Ø 95 x 33 mm, 152 g

□ 110 x 65 x 122 mm, 249 g,

⊗ 2x 1,5V AA, Ⓢ, EK

„BOOM“ HIGH PERFORMANCE RADIO-CONTROLLED ALARM CLOCK WITH VIBRATION ALARM

with vibration, extra loud alarm and flashing light for a guaranteed waking up, ideal for people with hearing impairment or for heavy sleepers, adjustable volume, tone pitch / frequency and brightness, with week days written in full letters (6 languages) and the entire date for an easy temporal orientation, two separate alarms with different sounds, snooze function, backlight on keypress or permanent, automatic night lighting with light sensor

«BOOM» REVEIL RADIO-PILOTE HAUTE PERFORMANCE AVEC ALARME VIBRANTE

avec vibration, alarme sonore très forte et signal lumineux pour être certain de se réveiller, idéal pour les personnes ayant une déficience auditive ou un sommeil très profond, volume, tonalité / fréquence et luminosité réglables, avec les jours de la semaine affichés en toutes lettres (en 6 langues) et la date complète pour une orientation temporelle plus facile, deux réveils séparés avec différents sons d'alarme, fonction snooze, éclairage de fond en appuyant une touche ou permanent, éclairage de nuit automatique via capteur de lumière

NUR AUF DEUTSCH / ONLY IN GERMAN / SEULEMENT EN ALLEMAND



„GUTEN MORGEN,
JETZT IST ES
10 UHR 24“

60.2541.01

SPRECHENDER FUNK-WECKER

Zeitanzeige wahlweise jede Stunde oder auf Tastendruck, Einstellvorgang wird durch Sprachausgabe erleichtert, Weckalarm mit Snooze-Funktion, Anzeige von Wochentag und Datum, Lautstärke in zwei Stufen regelbar, fluoreszierendes Display, ideal auch für Sehbehinderte, schwarz

□ 124 x 68 x 126 mm, 233 g, ⊗ 2x 1,5V AA, EK-EL

„JETZT IST ES 9 UHR
UND 28 MINUTEN,
19° GRAD CELSIUS“



Rückseite



60.2008.54

„TALK“ SPRECHENDER WECKER

mit Zeit- und Temperaturanzeige: Anzeige wahlweise jede Stunde, stündlich von 7 Uhr bis 21 Uhr oder nur auf Tastendruck, hochwertiger Sprach-Chip (deutsch), deutlich zu verstehen, riesige, gut greifbare Abfragetaste, Display mit Uhrzeit und Temperaturanzeige und alle Bedienknöpfe für die Einstellungen (z.B. Weckzeit) am Boden des Weckers, Weckalarm mit Schlummerfunktion, drei verschiedene Weckalarmtöne (Piepton, Kuckucksruf oder Melodie), Lautstärke in zwei Stufen regelbar, ideal auch für Sehbehinderte, silberfarben

T IN: -9,4...+50°C

□ Ø 126 x 45 mm, 130 g, ⊗ 2x 1,5V AAA, EK-EL

60.4511.01

BLUETOOTH-WECKUHR MIT RAUMKLIMA

Anzeigergerät mit Uhrzeit, Datum und Wochentag, Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, komfortable Alarminstellung und Zusatzfunktionen über Bluetooth (BLE 4.0) mit kostenloser Smartphone-App (Deutsch/Englisch): automatische Zeitsynchronisierung, grafischer Verlauf von Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, bis zu 5 verschiedene Weckzeiten programmierbar (einmalig, Werktag, Wochenende...), Weckton, Alarmdauer, Lautstärke und Snooze-Funktion individuell einstellbar, Timer

T IN: -40...+70°C (-40...+158°F), H IN: 20...90%

☐ 230 x 33 (76) x 145 mm, 375 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

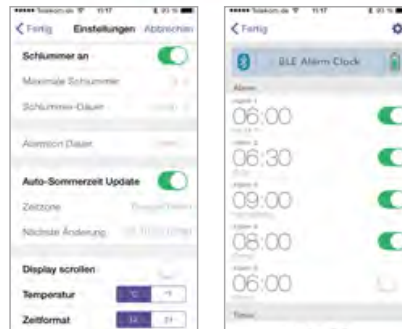
FÜR/FOR/POUR IOS + ANDROID®

BLUETOOTH ALARM CLOCK WITH ROOM CLIMATE

display unit with time, date and weekday, indoor temperature and humidity, comfortable alarm setting and additional functions via Bluetooth (BLE 4.0) with free smartphone app (English/German): automatic time synchronization, graphic display of indoor temperature and humidity, up to 5 different alarm times can be programmed (single alarm, weekday, weekend...), alarm sound, alarm duration, volume and snooze functions are individually adjustable, timer

HORLOGE REVEIL BLUETOOTH AVEC CLIMAT AMBIANT

affichage de l'heure, date et jour de la semaine, température et humidité ambiantes, réglage confortable du réveil et fonctions supplémentaires via Bluetooth (BLE 4.0) avec application gratuite pour smartphones (Anglais/Allemand): synchronisation automatique de l'heure, affichage graphique de l'évolution de la température et de l'humidité ambiante, jusqu'à 5 réveils différents réglables (une seule fois, jours ouvrables, week-ends...), la sonnerie, la durée de l'alarme, le volume et la fonction Snooze sont réglables séparément, minuteur



60.5007

**„TIME BALL“
ANALOG PROJEKTIONSUHR**

Projektion der analogen Uhrzeit an Wand oder Decke, Tageslicht-Projektion mit sparsamer LED-Leuchte, einstellbarer Projektor und Projektionsgröße, austauschbare Farbfilter (rot, gelb, blau), Tischaufstellung oder Deckenmontage

☐ 200 (230) x 130 x 150 mm, 427 g,

⚡ 1x 1,5V AA, ⚡ EK

„TIME BALL“ ANALOGUE PROJECTION CLOCK
projection of the analogue time onto a wall or ceiling, daylight projection with economic LED light, interchangeable colour filters (red, yellow, blue), adjustable projector and projection size, table standing or ceiling mounting

„TIME BALL“ HORLOGE ANALOGIQUE À PROJECTEUR
projection de l'heure analogique sur un mur ou plafond, projecteur lumière du jour avec lampe à LED économique, projecteur et taille de la projection réglable, filtres de couleur interchangeables (rouge, jaune, bleu), peut être posée sur une table ou montée au plafond

60.5004

**„LIGHT TUBE“
LED-LAMPE MIT FUNK-PROJEKTIONSUHR**

außergewöhnliches, modernes Design, dreh- und schwenkbarer Zylinder, Ausrichtung der Projektion/Lampe auf Wand, Decke oder die Projektionsfläche auf dem Sockel, Funkuhr mit Weckalarm und Snooze-Funktion, Anzeige von Datum und Wochentag, Innentemperatur, Lampe mit 28 LEDs, drei Helligkeitsstufen, komfortable Touch-Bedienung

T IN: -19...+70°C (-2...+158°F)

☐ 380 x 80 x 130 mm, 1200 g, ⚡ BACK-UP 2x 1,5V AAA, ⚡ EK

„LIGHT TUBE“

LED LAMP WITH RADIO CONTROLLED PROJECTION CLOCK
extraordinary modern design, tube can be rotated and swiveled, orientation of the projection/lamp onto a wall, ceiling or the projection surface on the base, radio controlled clock with alarm and snooze function, display of date and weekday, indoor temperature, lamp with 28 LED, three brightness levels, comfortable touch operation

«LIGHT TUBE» LAMPE LED AVEC REVEIL PROJECTEUR RADIO PILOTE
design exceptionnel moderne, cylindre pivotant et basculant, orientation de la projection / de la lampe vers le mur, le plafond ou la surface de projection située sur le socle, horloge radio pilotée avec alarme et fonction snooze, affichage de date et jour de la semaine, température intérieure, lampe avec 28 LED, lumière à trois niveaux, utilisation tactile facile



60.5008

FUNK-PROJEKTIONSUHR MIT TEMPERATUR

digitale Projektion der Uhrzeit (DCF) oder Uhrzeit/Innentemperatur im Wechsel an Wand oder Decke, Anzeige von Kalenderwoche, Datum und Wochentag, Zeitzone, zweite Uhrzeit, Weckalarm mit zwei Alarmzeiten, Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F)

□ 153 x 43 x 107 mm, 149 g, 2x 1,5V AAA, EK-EL

RADIO CONTROLLED PROJECTION CLOCK WITH THERMOMETER

projection of the current time (DCF) or alternate between time/indoor temperature onto a wall or ceiling, display of calendar week, date and weekday, time zone, dual time, alarm with two alarm times, snooze function, backlight

REVEIL PROJECTEUR RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

projection de l'heure (DCF) ou l'heure/température alternant sur un mur ou plafond, affichage de la semaine, date et jour de la semaine, fuseau horaire, deuxième heure, alarme avec deux heures d'alarme, fonction snooze, éclairage de fond

14:20



14:30

98.1009

FUNK-PROJEKTIONSUHR MIT TEMPERATUR

digitale Projektion der Uhrzeit (DCF) an Wand oder Decke, Anzeige von Wochentag und Datum, Weckalarm mit Snooze-Funktion, Innentemperatur, Zeitzone ±9 Std., Hintergrundbeleuchtung

T IN: 0...+50°C

□ 124 x 40 x 92 mm, 160 g, 2x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED PROJECTION CLOCK WITH THERMOMETER

projection of the current time (DCF) onto a wall or ceiling, display of weekday and date, alarm with snooze function, indoor temperature, time zone ±9 hrs, backlight

REVEIL PROJECTEUR RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

projection de l'heure actuelle (DCF) sur un mur ou plafond, affichage du date et jour de la semaine, alarme avec fonction snooze, température intérieure, fuseau horaire ±9 hrs, éclairage de fond



13:02

60.5002

FUNK-PROJEKTIONSUHR MIT TEMPERATUR

digitale Projektion der Uhrzeit (DCF) an Wand oder Decke, Anzeige von Datum und Wochentag, Zeitzone, zweite Uhrzeit, Weckalarm mit zwei Alarmzeiten, Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung

T IN: +1...+40°C (+33,8...+104°F)

□ 135 x 51 x 81 mm, 155 g, 2x 1,5V AAA, EK-EL

RADIO CONTROLLED PROJECTION CLOCK WITH THERMOMETER

projection of the current time (DCF) onto a wall or ceiling, display of date and weekday, time zone, dual time, alarm with two alarm times, snooze function, backlight

REVEIL PROJECTEUR RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

projection de l'heure (DCF) sur un mur ou plafond, affichage du date et jour de la semaine, fuseau horaire, deuxième heure, alarme avec deux heures d'alarme, fonction snooze, éclairage de fond



11:36

98.1085

FUNK-PROJEKTIONSUHR MIT TEMPERATUR

digitale Projektion der Uhrzeit (DCF) oder Uhrzeit/Innentemperatur im Wechsel an Wand oder Decke, Anzeige von Datum und Kalenderwoche/ Wochentag, Zeitzone, zweite Uhrzeit, Weckalarm mit zwei Alarmzeiten, Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, automatische Projektion mit Lichtsensor

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

□ 180 x 52 x 107 mm, 346 g, 2x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED PROJECTION CLOCK WITH THERMOMETER

projection of the current time (DCF) or alternate between time/indoor temperature onto a wall or ceiling, display of date and calendar week/day, time zone, dual time, alarm with two alarm times, snooze function, backlight, automatic projection with light sensor

REVEIL PROJECTEUR RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

projection de l'heure (DCF) ou l'heure/température alternant sur un mur ou plafond, affichage de la semaine, jour de la semaine et date, fuseau horaire, deuxième heure, alarme avec deux heures d'alarme, fonction snooze, éclairage de fond, projection automatique avec capteur de lumière



60.5013.01 ▶

FUNK-PROJEKTIONSUHR MIT THERMOMETER

digitale Projektion der Uhrzeit (DCF) oder Uhrzeit/Innentemperatur im Wechsel an Wand oder Decke, Anzeige von Kalenderwoche, Datum und Wochentag, zweite Uhrzeit, zwei Alarmzeiten, Snooze-Funktion, Innentemperatur, Hintergrundbeleuchtung, Ladefunktion für Mobilgeräte über USB Port (max. 500 mA), schwarz

T IN: +1...+40°C (+33,8...+104°F)

□ 126 x 53 x 93 MM, 139 g, ⚡ 2x 1,5V AA, 📶, EK-EL

RADIO CONTROLLED PROJECTION CLOCK WITH THERMOMETER

digital projection of the current time (DCF) or alternate between time/temperature onto a wall or ceiling, display of calendar week, date and weekday, dual time, two alarm times, snooze function, indoor temperature, backlight, charging function for mobile devices via USB (max. 500 mA), black

REVEIL PROJECTEUR RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE

projection digitale de l'heure (DCF) ou l'heure/température alternant sur un mur ou plafond, affichage de la semaine calendaire, date et jour de la semaine, deuxième heure, deux heures d'alarme, fonction snooze, température intérieure, éclairage de fond, fonction de chargement pour les appareils mobiles par de port USB (max. 500 mA), noir

10:24



10:24



◀ 60.5013.02

FUNK-PROJEKTIONSUHR MIT THERMOMETER

wie 60.5013.01, weiß

T IN: +1...+40°C (+33,8...+104°F)

□ 126 x 53 x 93 MM, 139 g, ⚡ 2x 1,5V AA, 📶, EK-EL

RADIO CONTROLLED PROJECTION CLOCK WITH THERMOMETER
as 60.5013.01, white

REVEIL PROJECTEUR RADIO PILOTE AVEC THERMOMETRE
comme 60.5013.01, blanc

60.5012.01 ▶

FUNK-PROJEKTIONSUHR

digitale Projektion der Uhrzeit (DCF) an Wand oder Decke, analoge Anzeige, Weckalarm mit Snooze-Funktion, Hintergrundbeleuchtung, fluoreszierende Zeiger, schwarz

□ 115 x 53 x 83 MM, 129 g, ⚡ 2x 1,5V AAA, 📶, EK-EL

RADIO CONTROLLED PROJECTION CLOCK

digital projection of the current time (DCF) onto a wall or ceiling, analogue display, alarm with snooze function, backlight, fluorescent hands, black

REVEIL PROJECTEUR RADIO PILOTE

projection digitale de l'heure (DCF) sur un mur ou plafond, affichage analogique, alarme avec fonction snooze, éclairage de fond, aiguilles fluorescentes, noir

22:09



22:10



◀ 60.5012.02

FUNK-PROJEKTIONSUHR

wie 60.5012.01, weiß

□ 115 x 53 x 83 MM, 129 g, ⚡ 2x 1,5V AAA, 📶, EK-EL

RADIO CONTROLLED PROJECTION CLOCK
as 60.5012.01, white

REVEIL PROJECTEUR RADIO PILOTE
comme 60.5012.01, blanc



NEU

DESIGN PATENT

▲ 60.5014.01

„SHOW“ FUNK-PROJEKTIONSUHR MIT RAUMKLIMA
 Farbdisplay mit 5 Helligkeitsstufen, Projektion der Uhrzeit an Wand oder Decke, Snooze-Funktion mit einstellbarer Dauer, Timer für Kurzschlaf-Funktion, Datum oder ausgeschriebener Wochentag (6 Sprachen), Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Ladefunktion für Mobilgeräte via USB Port (1A)

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H IN: 10...99 %
 □ 167 x 66 x 48 mm, 199 g, 2x 1,5V AAA, EK-EL

„SHOW“ RADIO CONTROLLED PROJECTION CLOCK WITH ROOM CLIMATE
 colour display with 5 brightness levels, projection of the time onto a wall or ceiling, snooze function with adjustable interval, nap timer, date or weekday written in full letters (6 languages), indoor temperature and humidity, charging function for mobile devices via USB port (1A)

«SHOW» RÉVEIL PROJECTEUR RADIO PILOTE AVEC CLIMAT AMBIANT
 écran couleur avec 5 niveaux de luminosité, projection de l'heure au mur ou sur le plafond, fonction snooze avec intervalle réglable, minuteur pour sieste, date ou jours de la semaine affichés en toutes lettres (6 langues), température et humidité intérieures, fonction de chargement pour les appareils mobiles par port USB (1A)

▼ 60.5009.05

„HOLOCLOCK“ FUNKUHR MIT 3D-EFFEKT
 wie 60.5009.04, LED rot
 □ 165 x 84 x 35 mm, 162 g, 2x 1,5V AAA, EK

„HOLOCLOCK“ RADIO CONTROLLED CLOCK WITH 3-D EFFECT
 as 60.5009.04, LED red

«HOLOCLOCK» HORLOGE RADIO-PILOTEE AVEC EFFET 3D
 comme 60.5009.04, LED rouge

FASZINIEREND WIE EIN HOLOGRAMM
 FASCINATING AS A HOLOGRAM
 FACINANT COMME UN HOLOGRAMME



DESIGN PATENT

stilisierte Darstellung



▲ 60.5009.04

„HOLOCLOCK“ FUNKUHR MIT 3D-EFFEKT
 neuartige 3D-Anzeige: durch eine patentierte Optik schwebt die Anzeige praktisch in der Luft, Effekt durch Spiegelungen und der Brechung von Licht über eine Beamsplitter-Linse, Anzeige von Uhrzeit, Datum oder Innentemperatur, automatischer Wechsel des Displays einstellbar, vier Helligkeitsstufen, automatische Anpassung an die Lichtintensität der Umgebung, LED grün

T IN: -5...+50°C (+23...+122°F)
 □ 165 x 84 x 35 mm, 162 g, 2x 1,5V AAA, EK

„HOLOCLOCK“ RADIO CONTROLLED CLOCK WITH 3-D EFFECT
 new 3-D display: due to patented optics the display appears in midair, effect due to reflections and refraction of light through a beam splitter lens, indication of time, date or indoor temperature, automatic change of the display is adjustable, four levels of brightness, illumination is automatically adjusted to the light intensity in the room, LED green

«HOLOCLOCK» HORLOGE RADIO-PILOTEE AVEC EFFET 3D
 nouvel affichage 3D : grâce à une optique brevetée, cet affichage est pratiquement en l'air, effet d'une réflexion et d'une réfraction de la lumière sur la lentille diviseur de faisceau, affichage de l'heure, de la date ou température ambiante, changement automatique de l'affichage réglable, quatre niveaux de luminosité, l'intensité de l'éclairage est automatiquement adaptée à l'intensité de la lumière dans la chambre, LED vert

▲ 98.3055.01

THEKENDISPLAY FÜR 60.5009
 Holzsockel mit Plexiglas
 □ 220 x 120 x 225 mm, 801 g

DISPLAY STAND FOR 60.5009
 wooden base with plexiglass

PRESENTOIR POUR 60.5009
 base en bois avec Plexiglas

Produktvideo



„HOLOCLOCK“



NEU



60.2023.02

„MOOD LIGHT“ LICHTWECKER

MIT NATURGERÄUSCHEN UND FARBWECHSEL-STIMMUNGSLICHT

Stimmungslicht mit Farbwechsel oder direkter Farbwahl in 5 Helligkeitsstufen, sanftes Aufwachen mit schrittweise heller werdendem Licht und/oder Naturgeräuschen, Einschlaf-Timer mit Naturgeräuschen und einstellbarer Lautstärke, Snooze-Funktion mit einstellbarer Dauer, Timer für Kurzschlaf-Funktion, Datum und ausgeschriebener Wochentag (Deutsch, Englisch, Spanisch, Französisch), LCD Hintergrundbeleuchtung mit 5 Helligkeitsstufen, Ladefunktion für Mobilgeräte via USB Port (1A)

☐ 138 x 92 x 139 mm, 341 g, 🔋 1x CR2032 (BACKUP), 🌐, EK-EL

„MOOD LIGHT“ LIGHT ALARM CLOCK

WITH NATURE SOUNDS AND COLOUR CHANGING MOOD LIGHT

mood light with automatic colour change or direct colour selection in 5 brightness levels, gentle waking up with gradual brightening light and / or nature sounds, sleep-timer with nature sounds and adjustable volume, snooze function with adjustable interval, nap timer, date and weekday written in full letters (German, English, Spanish, French), LCD backlight with 5 brightness levels, charging function for mobile devices via USB port (1A)

«MOOD LIGHT» RÉVEIL LUMINEUX

AVEC SONS NATURELS ET LUMIÈRE D'AMBIANCE MULTI-COULEURS

lumière d'ambiance avec changement de couleur automatique ou choix de couleur dans 5 niveaux de luminosité, réveil en douceur avec lumière augmentant progressivement et/ou bruits naturels, compte à rebours pour s'endormir avec bruits naturels et niveau sonore réglable, fonction de répétition avec intervalle réglable, minuteur pour sieste, date et jours de la semaine affichés en toutes lettres (allemand, anglais, espagnol, français), éclairage de fond LCD avec 5 niveaux d'éclairage, fonction de chargement pour les appareils mobiles par port USB (1A)



DESIGN PATENT



60.2537.01

„CHARGE-IT“ FUNK-WECKER MIT USB-LADEFUNKTION

Farbdisplay, Ladefunktion für Mobilgeräte via zwei USB Ports (1A/2A), Micro USB Ladekabel mit Lightning Adapter inklusive, Anzeige von Datum und ausgeschriebenen Wochentag (6 Sprachen), Weckalarm mit Snooze-Funktion, Timer für Kurzschlaf-Funktion, Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, zwei Helligkeitsstufen, verschiedene Weckfunktionen

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H IN: 1...99 %

☐ 95 x 61 x 133 mm, 176 g, 🔋 2x 1,5V AAA, 🌐, EK-EL

„CHARGE-IT“

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH USB CHARGING FUNCTION

colour display, charging function for mobile devices via two USB ports (1A/2A), micro USB charging cable with lightning adapter included, display of date and weekday written in full letters (6 languages), alarm with snooze function, nap timer, indoor temperature and humidity, two brightness levels, different alarm functions

«CHARGE-IT»

REVEIL RADIO PILOTE AVEC FONCTION DE CHARGE USB

écran couleur, fonction de charge pour les appareils mobiles par deux ports USB (1A/2A), câble de charge micro USB et adaptateur lightning inclus, affichage de date et jours de la semaine affichés en toutes lettres (en 6 langues), alarme avec fonction snooze, minuteur pour sieste, température et humidité ambiantes, deux niveaux de luminosité, diverses fonctions d'alarme

DESIGN PATENT



Ladekabel inkl.
charging cable included
câble de charge inclus

Smartphone nicht enthalten | not included

NEU



◀ 60.2551.01

„ELLYPSE“ FUNK-WECKER MIT USB-LADEFUNKTION
große, rote LED-Leuchtziffern, stufenlose Regulierung der Helligkeit und Lautstärke per Drehknopf, Weckalarm, Snooze-Funktion mit einstellbarer Dauer, Ladefunktion für Mobilgeräte über USB-Port (1A)

□ 136 x 85 x 55 mm, 149 g, ⚡ 2x 1,5V AAA, 🌐, EK-EL

„ELLYPSE“ RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK
WITH USB CHARGING FUNCTION

large red LED digits, continuous alarm volume and brightness setting with rotating dial, alarm, snooze function with adjustable interval, charging function for mobile devices via USB port (1A)

«ELLYPSE» REVEIL RADIO PILOTE
AVEC FONCTION DE CHARGEMENT USB

grands chiffres lumineux rouges à LED, réglage continu de la luminosité et du volume par bouton rotatif, alarme de réveil, fonction snooze avec intervalle réglable, fonction de chargement pour les appareils mobiles par port USB (1A)

▶ 60.2005

DIGITALWECKER

große orangefarbene LED Leuchtziffern, Weckalarm mit Snooze-Funktion

□ 151 x 66 x 69 mm, 300 g, ⚡ BACK-UP 1x 9V, 🌐, EK-EL

DIGITAL ALARM CLOCK

large orange LED digits, alarm with snooze function

REVEIL DIGITAL

grands chiffres lumineux orange à LED, alarme de réveil avec fonction snooze



▶ 60.2505

FUNK-WECKER

große rote LED-Leuchtziffern, Anzeige von Uhrzeit, Wochentag und Datum, Snooze-Funktion

□ 170 x 110 x 78 mm, 360 g, ⚡ 3x 1,5V AAA, 🌐, EK-EL

RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

large red LED digits, display of time, date and weekday, time zone, snooze function

REVEIL RADIO PILOTE

grands chiffres lumineux rouges à LED, affichage de l'heure, date et jour de la semaine, fuseau horaire, fonction snooze

▶ 60.2015

DIGITALWECKER MIT RAUMKLIMA

beleuchtetes Farbdisplay (auf Tastendruck), Anzeige von Uhrzeit, Datum und Wochentag, Weckalarm mit Snooze-Funktion, Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit mit Komfortzone, Max.-Min.-Funktion, Wettersymbol (basiert auf Temperatur und Luftfeuchtigkeit)

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H IN: 20...99%

□ 120 x 35 x 78 mm, 134 g, ⚡ 3x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL ALARM CLOCK WITH ROOM CLIMATE

illuminated colour display (on key press), indication of time, date and day of the week, alarm with snooze function, indoor temperature and humidity with comfort zone, max.-min.-function, weather symbol (based on temperature and humidity)

REVEIL DIGITAL AVEC CLIMAT AMBIANT

éclairage en couleur (en appuyant sur la touche), affichage de l'heure, date et jour de la semaine, alarme avec fonction snooze, température et humidité ambiante avec niveau de confort du climat, fonction max.-min., symbole météo (s'effectue selon les variations de la température et de l'humidité)





NEU

▲ 60.2548.01

„MULTI-COLOR“ FUNK-WECKER MIT FARBWECHSEL UND AUSSENTEMPERATUR

Farbdisplay mit 2 Helligkeitsstufen, automatischer Farbwechsel (70 Farben) oder direkte Farbwahl, Innentemperatur, Außentemperatur über kabellosen Sender (max. 60 m), Snooze-Funktion, Datum und Wochentag (7 Sprachen), Ladefunktion für Mobilgeräte via USB Port (1A)

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F), T OUT: -20...+60°C (-4...+140°F)

📶 T 30.3236.02, 🔋 2x 1,5 V AAA

📏 215 x 30 x 75 mm, 229 g, 🔊 2x 1,5V AA, 🌐, EK-EL

"MULTI-COLOR" RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH COLOUR CHANGE AND OUTDOOR TEMPERATURE

colour display with 2 brightness levels, automatic colour change (70 colours) or direct selection, indoor temperature, outdoor temperature wireless (max. 60 m), snooze function, date and weekday (7 languages), charging function for mobile devices via USB port (1A)

«MULTI-COLOR» REVEIL RADIO PILOTE AVEC CHANGEMENT DE COULEUR ET TEMPERATURE EXTERIEURE

écran couleur avec 2 niveaux de luminosité, changement de couleur automatique (70 couleurs) ou choix de couleur, température intérieure, température extérieure sans fil (max. 60 m), fonction snooze, date et jours de la semaine (7 langues), fonction de chargement pour les appareils mobiles par port USB (1A)

Smartphone nicht enthalten | not included

NEU



◀ 60.2543.02

„ICON“ FUNK-WECKER

große, weiße LED-Leuchtziffern mit 2 Helligkeitsstufen, Weckalarm, Snooze-Funktion mit einstellbarer Dauer

📏 132 x 64 x 80 mm, 153 g, 🔋 BACK-UP 2x 1,5V AAA, 🌐, EK-EL

"ICON" RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

large white LED digits with 2 brightness levels, alarm, snooze function with adjustable interval

«ICON» REVEIL RADIO PILOTE

grands chiffres lumineux blancs à LED avec 2 niveaux d'éclairage, alarme de réveil, fonction snooze avec intervalle réglable

◀ 60.2543.05

„ICON“ FUNK-WECKER

wie 60.2543.02, rote LED-Leuchtziffern

📏 132 x 64 x 80 mm, 153 g, 🔋 BACK-UP 2x 1,5V AAA, 🌐, EK-EL

"ICON" RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK

as 60.2543.02, red LED digits

«ICON» REVEIL RADIO PILOTE

comme 60.2543.02, chiffres lumineux rouges à LED

DESIGN
PATENT

NEU

60.2546.01 ▶

„TUNE“ FUNK-WECKER MIT RADIO

große rote LED-Leuchtziffern, Weckalarm mit Snooze-Funktion, zwei Helligkeitsstufen, Ladefunktion für Mobilgeräte über USB-Port (1A), FM Radio

📏 162 x 53 x 67 mm, 198 g, 🔋 BACK-UP 2x 1,5V AAA, 🌐, EK-EL

"TUNE" RADIO CONTROLLED ALARM CLOCK WITH RADIO
large red LED digits, alarm with snooze function, two brightness levels,
charging function for mobile devices via USB port (1A), FM radio

«TUNE» REVEIL RADIO PILOTE AVEC RADIO

grands chiffres lumineux rouges à LED, alarme avec fonction snooze, deux niveaux de luminosité, fonction de charge pour les appareils mobiles par port USB (1A), FM radio





◀ 60.2012

„TIME BLOCK“ ELEKTRONISCHER WECKER
große weiße LED Leuchtziffern, Quarzuhr mit Datum, Snooze-Funktion über Infrarot-Bewegungssensor, Anzeige der Innentemperatur, drei Helligkeitsstufen

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

□ 175 x 51 x 91 MM, 299 g, ⚡ 1x CR2032, 🌐, EK-EL

„TIME BLOCK“ DIGITAL ALARM CLOCK

large white LED digits, quartz clock with date, snooze function via IR motion sensor, indication of indoor temperature, three brightness levels

«TIME BLOCK» REVEIL DIGITAL

grands chiffres lumineux blancs à LED, montre à quartz avec date, fonction snooze via capteur de mouvement à infrarouge, indication de la température intérieure, luminosité de l'écran à trois niveaux



98.1082.02 ▶

„TIME BLOCK“ ELEKTRONISCHER WECKER
große eisblaue LED-Leuchtziffern, Anzeige von Uhrzeit, Datum oder Weckzeit, Weckalarm mit Snooze-Funktion, drei Helligkeitsstufen

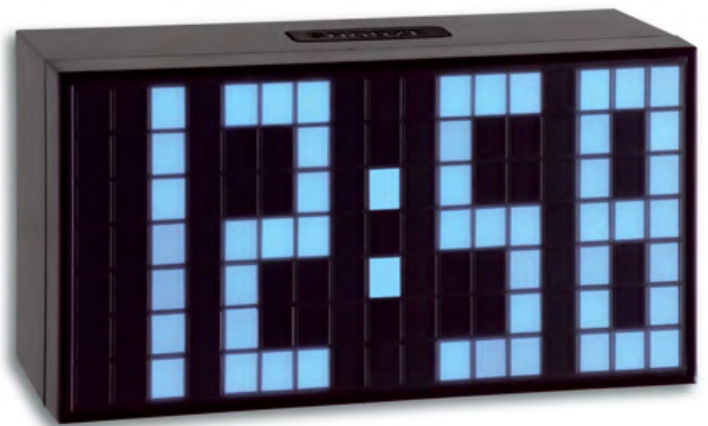
□ 162 x 61 x 85 MM, 280 g, ⚡ 1x CR2032, 🌐, EK-EL

„TIME BLOCK“ DIGITAL ALARM CLOCK

large iceblue LED digits, display of time, date or alarm time, alarm, with snooze function, three brightness levels

«TIME BLOCK» REVEIL DIGITAL

grands chiffres lumineux bleus de glace à LED, affichage de l'heure, date ou heure d'alarme, alarme, avec fonction snooze, luminosité de l'écran à trois niveaux



DESIGN
PATENT



DESIGN
PATENT

◀ 98.1082.06

„TIME BLOCK“ ELEKTRONISCHER WECKER
wie 98.1082.02, große blaue LED-Leuchtziffern

□ 162 x 61 x 85 MM, 280 g, ⚡ 1x CR2032, 🌐, EK-EL

„TIME BLOCK“ DIGITAL ALARM CLOCK

as 98.1082.02, large blue LED digits

«TIME BLOCK» REVEIL DIGITAL

comme 98.1082.02, grands chiffres lumineux bleus à LED



▶ 60.2011

DIGITALWECKER MIT RAUMKLIMA
große LED Leuchtziffern, Anzeige von Uhrzeit, Datum und Wochentag, Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit mit Komfortzone, Max.-Min.-Funktion, Weckalarm mit Snooze-Funktion, ansteigender Alarmton (Crescendo)

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), H IN: 20...99%

□ 245 x 50 x 88 MM, 227 g, ⚡ 3x 1,5V AAA, 🌐, EK-EL

DIGITAL ALARM CLOCK WITH ROOM CLIMATE

large LED digits, indication of time, date and weekday, indoor temperature and humidity with comfort zone, max.-min.-function, alarm with snooze function, rising alarm tone (crescendo)

REVEIL DIGITAL AVEC CLIMAT AMBIANT

grands chiffres lumineux à LED, affichage de l'heure, date et jour de la semaine, température et humidité ambiante avec niveau de confort du climat, fonction max.-min., alarme de réveil avec fonction snooze, volume progressif de l'alarme (crescendo)

**60.2549.01**

„CLOCCO“ DESIGN FUNK-WECKER IN HOLZ-OPTIK
minimalistische Holz-Optik mit unsichtbarem Display, weiße Leuchtziffern mit 3 Helligkeitsstufen und automatischer Dimmfunktion, Anzeige von Uhrzeit, Datum oder Innentemperatur, automatischer Wechsel des Displays einstellbar, Weckalarm, Aktivierung der Anzeige durch Berühren oder ein Geräusch, im Dauerbetrieb mit Netzadapter, schwarz

T IN: 0...+50°C

□ 100 x 41 x 70 mm, 145 g, 🔋 3x 1,5V AAA, 🔌 1x CR2032, 🌐, EK-EL

„CLOCCO“ WOOD STYLE RADIO-CONTROLLED ALARM CLOCK

minimalist wood-style with invisible display, white LED digits with 3 brightness levels and automatic dimmer function, display of time, date or indoor temperature, automatic change is adjustable, alarm, touch or clap-activated display, continuous operation by power adapter only, black

«CLOCCO» REVEIL RADIO-PILOTE EFFET BOIS

effet bois au design minimaliste avec écran invisible, chiffres à LED blancs avec 3 niveaux d'éclairage et gradation automatique, affichage de l'heure, de la date ou de la température intérieure, changement automatique réglable, alarme de réveil, activation de l'affichage par contact ou en claquant des mains, utilisation permanente avec adaptateur secteur, noir

**NEU****60.2549.08**

„CLOCCO“ DESIGN FUNK-WECKER IN HOLZ-OPTIK
wie 60.2549.01, braun mit orangefarbenen LED-Leuchtziffern

T IN: 0...+50°C

□ 100 x 41 x 70 mm, 145 g, 🔋 3x 1,5V AAA, 🔌 1x CR2032, 🌐, EK-EL

„CLOCCO“ WOOD STYLE RADIO-CONTROLLED ALARM CLOCK
as 60.2549.01, brown with orange LED digits

«CLOCCO» REVEIL RADIO-PILOTE EFFET BOIS
comme 60.2549.01, brun avec chiffres lumineux oranges

NEU**60.2017.01**

„HOMTIME“ DIGITALWECKER MIT USB LADEFUNKTION

großes LCD Display mit 4 Helligkeitsstufen, komfortable Zeiteinstellung mit Drehknopf, Ladefunktion für Mobilgeräte über zwei USB Ports (max. 2A), Melodie-Alarm mit einstellbarer Lautstärke, Snooze-Funktion, Innentemperatur, schwarz

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

□ 103 x 90 x 66 mm, 257 g, 🔋 3x 1,5V AAA, 🌐, EK

„HOMTIME“ DIGITAL ALARM CLOCK WITH USB CHARGING FUNCTION

large LCD display with 4 brightness levels, easy time setting with rotating dial, charging function for mobile devices via two USB ports (max. 2A), melody alarm with adjustable volume, snooze function, indoor temperature, black

«HOMTIME» REVEIL DIGITAL AVEC FONCTION DE CHARGEMENT USB

grand écran LCD avec 4 niveaux d'éclairage, réglage pratique de l'heure par bouton rotatif, fonction de chargement pour les appareils mobiles par deux ports USB (max. 2A), musique de réveil avec volume réglable, fonction snooze, température intérieure, noir

60.2017.02

„HOMTIME“ DIGITALWECKER MIT USB LADEFUNKTION
wie 60.2017.01, weiß

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

□ 103 x 90 x 66 mm, 257 g, 🔋 3x 1,5V AAA, 🌐, EK

„HOMTIME“ DIGITAL ALARM CLOCK WITH USB CHARGING FUNCTION
as 60.2017.01, white

«HOMTIME» REVEIL DIGITAL AVEC FONCTION DE CHARGEMENT USB
comme 60.2017.01, blanc





◀ 60.4508

FUNKUHR

MIT AUTOMATISCHER HINTERGRUNDBELEUCHTUNG

Anzeige der Innentemperatur und Datum mit Wochentag, Weckalarm mit Snooze-Funktion, automatische Nachtbeleuchtung einstellbar, helle Hintergrundbeleuchtung auf Tastendruck oder permanent mit Netzadapter (optional)

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F)

☞ 230 x 31 (80) x 185 mm, 530 g, ☞ 2x 1,5V AA, ☞ 3 x 1,5 V C, ⚡, EK-EL

RADIO CONTROLLED CLOCK WITH AUTOMATIC BACKLIGHT

indication of indoor temperature, date and day-of-the-week, alarm with snooze-function, automatic night lighting adjustable, bright backlight by pressing a key or permanent using a power adaptor (optional)

HORLOGE RADIO PILOTEE AVEC ÉCLAIRAGE DE FOND AUTOMATIQUE

affichage de la température intérieure, de la date et jour de la semaine, alarme avec fonction snooze, éclairage de nuit automatique réglable, rétro-éclairage lumineux par appui sur touche ou de façon permanente avec adaptateur secteur (en option)



▶ 60.4503

FUNKUHR

Weckalarm mit Snooze-Funktion, ansteigender Alarmton (Crescendo), Datum und Wochentag, Innentemperatur

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F)

☞ 225 x 31 (72) x 180 mm, 287 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED CLOCK

alarm with snooze function, increasing alarm level (crescendo), date and weekday, indoor temperature

HORLOGE RADIO PILOTEE

alarme avec fonction snooze, volume progressif de l'alarme (crescendo), date et jour de la semaine, température intérieure



▶ 98.1061

FUNKUHR

Datum und Wochentag (7 Sprachen), Innentemperatur, Weckalarm mit Snooze-Funktion, Aluminiumfront

T IN: 0...+40°C (+32...+104°F)

☞ 200 x 24 (47) x 150 mm, 265 g, ☞ 2x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED CLOCK

date and weekday (7 languages), indoor temperature, alarm with snooze function, aluminium front

HORLOGE RADIO PILOTEE

date et jour de la semaine (7 langues), température intérieure, alarme avec fonction snooze, surface d'aluminium





DESIGN
PATENT

◀ 60.4512.01

„TIMELINE MAX“ FUNKUHR

besonders übersichtlich mit ausgeschriebenem Wochentag (7 Sprachen) und vollständigem Datum, zur einfachen Zeitorientierung, ideal auch für Senioren, zweite Uhrzeit, zwei Weckalarme, Snooze-Funktion, schwarz

📏 258 x 30 (120) x 212 mm, 520 g, 🔋 4x 1,5V AA, EK-EL

”TIMELINE MAX“ RADIO CONTROLLED CLOCK

very clearly laid out with week days written in full letters (in 7 languages) and the entire date, for an easier temporal orientation, ideal for seniors, dual time, two alarm times, snooze function, black

«TIMELINE MAX» HORLOGE RADIO PILOTEE

présentation très claire avec les jours de la semaine affichés en toutes lettres (en 7 langues) et la date complète, pour une orientation temporelle plus facile, idéal pour les personnes du troisième âge, deuxième horloge, deux horaires de réveil, fonction snooze, noir



DESIGN
PATENT

60.4512.54 ▶

„TIMELINE MAX“ FUNKUHR

wie 60.4512.01, silber/schwarz

📏 258 x 30 (120) x 212 mm, 520 g, 🔋 4x 1,5V AA, EK-EL

”TIMELINE MAX“ RADIO CONTROLLED CLOCK

as 60.4512.01, silver/black

«TIMELINE MAX» HORLOGE RADIO PILOTEE

comme 60.4512.01, argenté/noir



DESIGN
PATENT

◀ 60.4512.02

„TIMELINE MAX“ FUNKUHR

wie 60.4512.01, weiß

📏 258 x 30 (120) x 212 mm, 520 g, 🔋 4x 1,5V AA, EK-EL

”TIMELINE MAX“ RADIO CONTROLLED CLOCK

as 60.4512.01, white

«TIMELINE MAX» HORLOGE RADIO PILOTEE

comme 60.4512.01, blanc

60.4509.02 ▶

„TIMELINE“ FUNKUHR MIT TEMPERATUR

wie 60.4512.01, mit Kalenderwoche und Innentemperatur, weiß

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

📏 195 x 27 (110) x 195 mm, 361 g, 🔋 2x 1,5V AAA, EK-EL

”TIMELINE“ RADIO CONTROLLED CLOCK WITH THERMOMETER

as 60.4512.01, with calendar week and indoor temperature, white

«TIMELINE» HORLOGE RADIO PILOTEE AVEC THERMOMETRE

comme 60.4512.01, avec semaine et température intérieure, blanc



DESIGN
PATENT



DISPLAY: DEUTSCH, ENGLISH, FRANÇAIS, ESPAÑOL,
ITALIANO, DANSK, NEDERLANDS

60.4509.02 AUCH OHNE GEHÄUSEBEDRUCKUNG
ALSO WITHOUT CASE IMPRINT
AUSSI SANS MARQUAGE DU CADRE



DESIGN
PATENT



STUNDENSCHLAG
CHIME | SIGNAL HORAIRE



◀ 60.4514.01

„BIMBAM“ FUNKUHR

Anzeige von Stunden, Minuten und Sekunden (optional), Stundenschlag mit 5 verschiedenen Klängen (Glocken, Vögel, Kuckuck, Big Ben, Klangschale), Lautstärke und Zeitfenster (in dem der Stundenschlag ertönt) einstellbar, Weckalarm, großes Display, modernes Gehäuse mit kontraststarkem LCD, schwarz

☐ 321 x 28 (90) x 140 mm, 461 g,

🔋 4x 1,5V AA, EK-EL

”BIMBAM” RADIO CONTROLLED CLOCK

indication of hours, minutes and seconds (optional), chime with 5 different sounds (bells, birds, cuckoo, Big Ben, singing bowl), adjustable volume and time window (in which the chime sounds), alarm, large display, modern housing with high-contrast LCD, black

«BIMBAM» HORLOGE RADIO PILOTEE

indication des heures, minutes et secondes (en option), signal horaire avec 5 sons différents (cloches, oiseaux, coucou, Big Ben, bol chantant), volume et intervalle de temps (dans lequel le signal retentit) réglables, alarme, grand écran, boîtier moderne avec écran LCD au contraste élevé, noir

▶ 60.4514.02

„BIMBAM“ FUNKUHR

wie 60.4514.01, weiß

☐ 321 x 28 (90) x 140 mm, 461 g,

🔋 4x 1,5V AA, EK-EL

”BIMBAM” RADIO CONTROLLED CLOCK
as 60.4514.01, white

«BIMBAM» HORLOGE RADIO PILOTEE
comme 60.4514.01, blanc



DESIGN
PATENT

XL



◀ 60.4517.54

FUNKUHR MIT RAUMKLIMA

besonders übersichtlich mit ausgeschriebenem Wochentag (10 Sprachen), Weckalarm mit Snooze-Funktion, Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit

T IN: -10...+50°C (+14...+122 °F), H IN: 20...99 %

☐ 368 x 29 (88) x 230 mm, 887 g,

🔋 4x 1,5 V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK
WITH ROOM CLIMATE

very clearly laid out with week days written in full letters (10 languages), alarm with snooze function, indoor temperature and humidity

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE
AVEC CLIMAT AMBIANT

présentation très claire avec les jours de la semaine affichés en toutes lettres (en 10 langues), alarme avec fonction Snooze, température et humidité ambiante



XL

60.4510.01 ▲

FUNKUHR MIT AUSSENTEMPERATUR

Weckalarm mit Snooze-Funktion, Wochentag mit 8 Sprachen und Datum, Außentemperatur über Sender (max. 100 m), Innentemperatur, Zeitzone, Temperaturalarm

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F), T OUT: -20...+50°C (-4...+122°F)

📶 T 30.3210.10, 🔋 2x 1,5 V AAA

📏 370 x 29 (90) x 230 MM, 880 G, 🔌 4x 1,5 V AA, EK

RADIO CONTROLLED CLOCK WITH OUTDOOR TEMPERATURE

alarm with snooze function, date and weekday (8 languages), outdoor temperature wireless (max. 100 m), indoor temperature, time zone, temperature alarm

HORLOGE RADIO PILOTEE AVEC TEMPERATURE EXTERIEURE

alarme avec fonction snooze, date et jour de la semaine (8 langues), température extérieure sans fil (max. 100 m), température intérieure, fuseau horaire, alarme de la température



◀ 98.1090

FUNKUHR

Datum und Wochentag, Innentemperatur, Metalloptik

T IN: -20...+50°C (-4...+122°F)

📏 420 x 45 (104) x 270 MM, 1260 G,

🔋 3x 1,5V C, EK

RADIO CONTROLLED CLOCK

date and weekday, indoor temperature, metal look

HORLOGE RADIO PILOTEE

date et jour de la semaine, température intérieure, style métal

XXL

60.4505 ▶

FUNKUHR

Datum und Wochentag (8 Sprachen), Innentemperatur, Weckalarm mit Snooze-Funktion, Zeitzone

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F)

📏 368 x 29 (86) x 230 MM, 900 G,

🔋 4x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED CLOCK

date and weekday (8 languages), indoor temperature, alarm with snooze function, time zone

HORLOGE RADIO PILOTEE

date et jour de la semaine (8 langues), température intérieure, alarme avec fonction snooze, fuseau horaire

XL



60.4515.02

FUNKUHR MIT RAUMKLIMA

mit analoger LCD-Uhr, Anzeige von Datum und Wochentag (8 Sprachen), Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, verschiedene Weckfunktionen, Snooze-Funktion

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F), H IN: 20...99 %

☑ 212 x 27 (70) x 241 mm, 483 g, 🔋 4x 1,5 V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED CLOCK WITH ROOM CLIMATE

with analogue LCD clock, indication of date and weekday (8 languages), indoor temperature and humidity, different alarm functions, snooze function

HORLOGE RADIO PILOTEE AVEC CLIMAT AMBIANT

avec horloge analogique LCD, affichage de la date et du jour de la semaine (en 8 langues), température et humidité intérieure, différentes fonctions d'alarme, fonction snooze



60.4507

„DIALOG REFLEX“ FUNK-WANDUHR MIT RAUMKLIMA

wie 60.4506, Glasabdeckung mit Spiegelrahmen

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F), H IN: 5...99%

☑ 240 x 39 x 285 mm, 1262 g, 🔋 4x 1,5V AA, EK

„DIALOG REFLEX“

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK WITH ROOM CLIMATE as 60.4506, glass cover with mirror frame

«DIALOG REFLEX»

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE AVEC CLIMAT AMBIANT comme 60.4506, couvercle en verre, cadre miroir

DESIGN PATENT

60.4506

„DIALOG“

FUNK-WANDUHR MIT RAUMKLIMA

mit analoger LCD-Uhr, Anzeige von Datum und Wochentag (7 Sprachen), Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Kalenderwoche oder digitaler Uhrzeit über Sensortaste, Zeitzone

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F), H IN: 5...99%

☑ 220 x 34 x 265 mm, 594 g,

🔋 4x 1,5V AA, EK-EL

„DIALOG“ RADIO CONTROLLED WALL CLOCK WITH ROOM CLIMATE

with analogue LCD clock, indication of date and weekday (7 languages), indoor temperature and humidity, workweek or digital clock via sensor key, time zone

«DIALOG» HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE AVEC CLIMAT AMBIANT

avec horloge analogique LCD, affichage de la date et jour de la semaine (7 langues), température et humidité intérieure, semaine ou heure numérique via touche tactile, fuseau horaire



UMLAUFENDE SEKUNDENANZEIGE
CIRCLING SECONDS DISPLAY
AFFICHAGE DES SECONDES CIRCULANT

DESIGN PATENT



▶ ÜBER SENSORTASTE
▶ VIA SENSOR KEY
▶ VIA TOUCHE TACTILE





60.4000

„DESIGN“ GLAS-WANDUHR
große weiße LED Leuchtziffern, Glasabdeckung
☐ 240 x 48 x 240 MM, 835 g,
🔋 1x CR2032, ♻️ EK

„DESIGN“ GLASS WALL CLOCK
large white LED digits, glass cover

«DESIGN» HORLOGE MURALE EN VERRE
grands chiffres lumineux blancs, couvercle en verre



60.4513.02

DIGITALE FUNK-BADEZIMMERUHR

Anzeige von Innentemperatur, Datum und Wochentag, Zeitzone und manuelle Einstellmöglichkeit, mit Saugnäpfen, Aufhängevorrichtung und Ständer

T IN: -10...+50°C

☐ 170 x 60 (86) x 170 MM, 380 g, 🔋 1x 1,5V AA, EK-EL

DIGITAL RADIO CONTROLLED BATHROOM CLOCK

indication of indoor temperature, day of the week and date, time zone and manual setting option, with suction cups, suspension device and stand

HORLOGE DIGITALE SALLE DE BAIN RADIO-PILOTEE

affichage de la température intérieure, jour de la semaine et de la date, fuseau horaire et option de réglage manuel, avec des ventouses, suspension murale et support



60.3012

BADEZIMMERUHR

Glasabdeckung, mit Saugnäpfen, Aufhängevorrichtung und Ständer

☐ Ø 163 x 52 (94) MM, 300 g, 🔋 1x 1,5V AA, EK-EL

BATHROOM CLOCK

glass cover, with suction cups, suspension device and stand

HORLOGE SALLE DE BAIN

couvercle en verre, avec des ventouses, suspension murale et support



60.3501

FUNK-BADEZIMMERUHR MIT TEMPERATURANZEIGE

mit Sekundenzeiger, Anzeige der Temperatur, Glasabdeckung, mit Saugnäpfen, Aufhängevorrichtung und Ständer

T IN: -20...+60°C

☐ Ø 170 x 59 (84) MM, 332 g, 🔋 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED BATHROOM CLOCK WITH TEMPERATURE DISPLAY

with second hand, indication of temperature, glass cover, with suction cups, suspension device and stand

HORLOGE SALLE DE BAIN RADIO PILOTEE AVEC TEMPERATURE

avec aiguille des secondes, indication de la température, couvercle en verre, avec des ventouses, suspension murale et support





◀ 60.3033.01

WANDUHR

Rahmen Kunststoff, schwarz, mit schleichendem Sekundenzeiger, Glasabdeckung

☐ Ø 200 x 35 mm, 245 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

WALL CLOCK

plastic frame, black, sweeping second hand, glass cover

HORLOGE MURALE

cadre en plastique, noir, aiguille des secondes trotteuse, couvercle en verre

▶ 60.3033.05

WANDUHR

wie 60.3033.01, Rahmen rot

☐ Ø 200 x 35 mm, 245 g,

⚡ 1x 1,5V AA, EK

WALL CLOCK

as 60.3033.01, red frame

HORLOGE MURALE

comme 60.3033.01, cadre rouge



◀ 60.3034.04

WANDUHR

Rahmen Kunststoff, weiß, grünes Zifferblatt, mit schleichendem Sekundenzeiger, Glasabdeckung

☐ Ø 200 x 35 mm, 245 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

WALL CLOCK

plastic frame, white, green dial, sweeping second hand, glass cover

HORLOGE MURALE

cadre en plastique, blanc, cadran vert, aiguille des secondes trotteuse, couvercle en verre

▶ 60.3034.06

WANDUHR

wie 60.3034.04, blaues Zifferblatt

☐ Ø 200 x 35 mm, 245 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

WALL CLOCK

as 60.3034.04, blue dial

HORLOGE MURALE

comme 60.3034.04, cadran bleu



**60.3015.06**

„POLO“ DESIGN WANDUHR
außergewöhnliches patentiertes Design,
geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, hellblaues Zifferblatt
☞ Ø 230 x 40 mm, 170 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

„POLO“ DESIGN WALL CLOCK
modern and patented design, silent „Sweep“ movement, light blue dial

«POLO» HORLOGE MURALE DESIGN
design moderne et breveté, mouvement silencieux «Sweep», cadran bleu clair



DESIGN
PATENT

60.3015.11

„POLO“ DESIGN WANDUHR
wie 60.3015.06, lila Zifferblatt
☞ Ø 230 x 40 mm, 170 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

„POLO“ DESIGN WALL CLOCK
as 60.3015.06, purple dial

«POLO» HORLOGE MURALE DESIGN
comme 60.3015.06, cadran lilas



DESIGN
PATENT

60.3022.01

WANDUHR
Rahmen Kunststoff, schwarz
☞ Ø 228 x 45 mm, 203 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK
plastic frame, black

HORLOGE MURALE
cadre en plastique, noir

**60.3022.54**

WANDUHR
wie 60.3022.01, Rahmen silber
☞ Ø 228 x 45 mm, 203 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK
as 60.3022.01, frame silver

HORLOGE MURALE
comme 60.3022.01, cadre argenté





◀ 60.3045.10

VINTAGE WANDUHR

MDF Holzfaser, Quinine tonique

☐ Ø 337 x 41 mm, 399 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

VINTAGE WALL CLOCK

MDF wood fibre, Quinine tonique

VINTAGE HORLOGE MURALE

MDF fibre de bois, Quinine tonique

▶ 60.3045.11

VINTAGE WANDUHR

wie 60.3045.10, Kensington

☐ Ø 337 x 41 mm, 399 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

VINTAGE WALL CLOCK

as 60.3045.10, Kensington

VINTAGE HORLOGE MURALE

comme 60.3045.10, Kensington



◀ 60.3045.12

VINTAGE WANDUHR

wie 60.3045.10, Coffee

☐ Ø 337 x 41 mm, 399 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

VINTAGE WALL CLOCK

as 60.3045.10, Coffee

VINTAGE HORLOGE MURALE

comme 60.3045.10, Coffee



▶ 60.3045.13

VINTAGE WANDUHR

wie 60.3045.10, Cupcakes

☐ Ø 337 x 41 mm, 399 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

VINTAGE WALL CLOCK

as 60.3045.10, Cupcakes

VINTAGE HORLOGE MURALE

comme 60.3045.10, Cupcakes



◀ 60.3045.14

VINTAGE WANDUHR

wie 60.3045.10, La lavande

☐ Ø 337 x 41 mm, 399 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

VINTAGE WALL CLOCK

as 60.3045.10, La lavande

VINTAGE HORLOGE MURALE

comme 60.3045.10, La lavande





◀ 60.3035.02

WANDUHR

Rahmen Kunststoff, Glasabdeckung, silber

☐ Ø 300 x 43 mm, 678 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

WALL CLOCK

plastic frame, glass cover, silver

HORLOGE MURALE

cadre plastique, couvercle en verre, argenté



60.3017 ▶

WANDUHR

Rahmen Kunststoff, silber

☐ Ø 280 x 40 mm, 329 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK

plastic frame, silver

HORLOGE MURALE

cadre plastique, argenté



◀ 60.3019.04

WANDUHR

Rahmen Kunststoff, grün, Glasabdeckung

☐ Ø 302 x 40 mm, 690 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK

plastic frame, green, glass cover

HORLOGE MURALE

cadre en plastique, vert, couvercle en verre



60.3019.54 ▶

WANDUHR

wie 60.3019.04, silber

☐ Ø 302 x 40 mm, 659 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK

as 60.3019.04, silver

HORLOGE MURALE

comme 60.3019.04, argent



60.3027.54

„HAPPY HOUR“ WANDUHR

Stundenzeiger wechselt die Farbe, extra flaches Design, Rahmen in Metalloptik, silber matt, Glasabdeckung

☐ Ø 280 x 15 MM, 472 g, ⚡ 1 x CR 2032, EK-EL

„HAPPY HOUR“ WALL CLOCK

hour hand changes colour, ultra-flat design, frame in metal look, matt silver, glass cover

«HAPPY HOUR» HORLOGE MURALE

l'aiguille des heures change de couleur, design ultra plat, cadre en style métal, argent mat, couvercle en verre

Produktvideo



„HAPPY HOUR“



Produktvideo



„HAPPY HOUR“

60.3028.54

„HAPPY HOUR“ WANDUHR

wie 60.3027.54

☐ Ø 280 x 15 MM, 512g, ⚡ 1 x CR 2032, EK-EL

„HAPPY HOUR“ WALL CLOCK

as 60.3027.54

«HAPPY HOUR» HORLOGE MURALE

comme 60.3027.54



60.3026.01

WANDUHR

extra flaches Design, Rahmen Kunststoff, schwarz, Glasabdeckung

☐ Ø 255 x 15 MM, 464 g, ⚡ 1 x CR 2032, EK-EL

WALL CLOCK

ultra-flat design, plastic frame, black, glass cover

HORLOGE MURALE

design ultra plat, cadre en plastique, noir, couvercle en verre



98.1077

WANDUHR

Rahmen Kunststoff, schwarz, Glasabdeckung

☐ Ø 300 x 46 MM, 565 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK

plastic frame, black, glass cover

HORLOGE MURALE

cadre plastique, noir, couvercle en verre

NEU



◀ 60.3048.02

WANDUHR MIT DIGITALEM THERMOMETER UND HYGROMETER
Temperaturtendenz, Rahmen Kunststoff, Glasabdeckung, weiß

T IN: -10...+50°C, H IN: 20...90%

☐ Ø 302 x 47 mm, 571 g, ⚡ 2x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK WITH DIGITAL THERMOMETER AND HYGROMETER
temperature tendency, plastic frame, glass cover, white

HORLOGE MURALE AVEC THERMOMETRE ET HYGROMETRE
tendance de la température, cadre en plastique, couvercle en verre, blanc

▶ 98.1072

WANDUHR MIT THERMOMETER UND HYGROMETER
Rahmen Kunststoff, silber

☐ Ø 265 x 45 mm, 312 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK WITH THERMOMETER AND HYGROMETER
plastic frame, silver

HORLOGE MURALE
AVEC THERMOMETRE ET HYGROMETRE
cadre plastique, argenté



◀ 60.3025.04

FILZ-WANDUHR

Zifferblatt aus Filzstoff, grün

☐ Ø 330 x 40 mm, 202 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

FELT WALL CLOCK
dial made of felt, green

HORLOGE MURALE EN FEUTRE
cadran en feutre, vert



◀ 60.3025.10

FILZ-WANDUHR

wie 60.3025.04, grau

☐ Ø 330 x 40 mm, 194 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

FELT WALL CLOCK
as 60.3025.04, grey

HORLOGE MURALE EN FEUTRE
comme 60.3025.04, gris



▶ 60.3025.05

FILZ-WANDUHR
wie 60.3025.04, rot

☐ Ø 330 x 40 mm, 202 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

FELT WALL CLOCK
as 60.3025.04, red

HORLOGE MURALE EN FEUTRE
comme 60.3025.04, rouge



◀ 98.1046

WANDUHR

Rahmen Aluminium gebürstet, Glasabdeckung

☞ Ø 250 x 35 mm, 429 g, ☞ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK

frame made of brushed aluminium, glass cover

HORLOGE MURALE

cadre en aluminium brossé, couvercle en verre

◀ 98.1047

WANDUHR

wie 98.1046

☞ Ø 200 x 36 mm, 300 g, ☞ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK

as 98.1046

HORLOGE MURALE

comme 98.1046



▶ 98.1045

WANDUHR

Rahmen Aluminium gebürstet, Glasabdeckung

☞ Ø 300 x 41 mm, 645 g, ☞ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK

frame made of brushed aluminium, glass cover

HORLOGE MURALE

cadre en aluminium brossé, couvercle en verre



◀ 98.1048.05

WANDUHR

Rahmen Aluminium gebürstet, Glasabdeckung, rotes Zifferblatt

☞ Ø 300 x 41 mm, 635 g, ☞ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK

frame made of brushed aluminium, glass cover, red dial

HORLOGE MURALE

cadre en aluminium brossé, couvercle en verre, cadran rouge

▶ 60.3013

WANDUHR

Rahmen Metall, Glasabdeckung

☞ 300 x 48 x 300 mm, 990 g, ☞ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK

metal frame, glass cover

HORLOGE MURALE

cadre en métal, couvercle en verre



DESIGN
PATENT

◀ 60.3044.02

WANDUHR

Anzeige des Wochentags, Rahmen Aluminium gebürstet, Glasabdeckung

☐ Ø 303 x 43 MM, 680 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK

display of weekday, frame made of brushed aluminium, glass cover

HORLOGE MURALE

affichage du jour de la semaine, cadre en aluminium brossé, couvercle en verre



▶ 60.3036.01

„MINIMALIST“ WANDUHR

minimalistische Design-Wanduhr, besteht nur aus Zeigern, passt an jede Wand, leises Sweep-Quarzuhrwerk, Gehäuse und Zeiger aus Metall

☐ 96 x 33 x 310 MM, 71 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

„MINIMALIST“ WALL CLOCK

minimalist design wall clock, consists of hand only, fits to any wall, quiet Sweep-quartz movement, metal housing and hands

«MINIMALIST» HORLOGE MURALE

horloge murale au design minimaliste, se compose uniquement d'aiguilles, peut être accroché sur tous les murs, mouvement à quartz silencieux Sweep, boîtier et aiguilles en métal



◀ 60.3003

WANDUHR

Rahmen Edelstahl, Glasabdeckung

☐ Ø 300 x 41 MM, 850 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

WALL CLOCK

frame stainless steel, glass cover

HORLOGE MURALE

cadre en acier fin, couvercle en verre

▶ 98.1100

WANDUHR

Rahmen Aluminium gebürstet, Glasabdeckung, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk

☐ Ø 305 x 45 MM, 698 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK

frame made of brushed aluminium, glass cover, silent "Sweep" movement

HORLOGE MURALE

cadre en aluminium brossé, couvercle en verre, mouvement silencieux «Sweep»



▶ 98.1099

WANDUHR

Rahmen Metall verchromt, Glasabdeckung, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk

☐ Ø 315 x 47 MM, 792 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK

chrome metal frame, glass cover, silent "Sweep" movement

HORLOGE MURALE

cadre en métal chromé, couvercle en verre, mouvement silencieux «Sweep»





60.3040.02

WANDUHR

Rahmen Kunststoff, silber, fluoreszierende Zeiger und Ziffern, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Glasabdeckung

☐ Ø 298 x 51 mm, 604 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK

plastic frame, silver, fluorescent hands and numerals, silent "Sweep" movement, glass cover

HORLOGE MURALE

cadre plastique, argenté, aiguilles et chiffres fluorescents, mouvement silencieux «Sweep», couvercle en verre



XXL

60.3043.51

WANDUHR

geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, kupferfarbene Ziffern und Zeiger, Zifferblatt aus Glas

☐ Ø 300 x 35 mm, 564 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

WALL CLOCK

silent "Sweep" movement, copper coloured numbers and hands, glass dial

HORLOGE MURALE

mouvement silencieux «Sweep», chiffres et aiguilles en couleur cuivre, cadran en verre



60.3001

PENDELUHR

moderne Metalloptik, römisches Zifferblatt mit ausgestanzten Zahlen

☐ 232 x 69 x 582 mm, 549 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

PENDULUM WALL CLOCK

silver metal look, punched out Roman numerals

HORLOGE A BALANCIER

style moderne métal, cadran à chiffres romains estampés

98.1067

WANDUHR

Rahmen MDF, Gehäuse Aluminium, Glasabdeckung

☐ 315 x 50 x 315 mm, 1026 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK

frame made of MDF, housing aluminium, glass cover

HORLOGE MURALE

cadre en MDF, boîtier en aluminium, couvercle en verre





60.3039.02

„VINTAGE“ WANDUHR

Antik-Look mit römischen Ziffern, Metall-Applikationen,
MDF Holzfaser

☞ Ø 600 x 45 mm, 2.247g, ☞ 1x 1,5V AA, EK

"VINTAGE" WALL CLOCK

antique look with Roman numerals, metal applications,
MDF wood fibre

«VINTAGE» HORLOGE MURALE

style antique avec chiffres romains, superposition en métal,
MDF fibre de bois,

60.3021

„VINTAGE“ WANDUHR

Antik-Look mit römischen Ziffern, Metall-Applikationen,
MDF Holzfaser

☞ Ø 605 x 50 mm, 2.249 g, ☞ 1x 1,5V AA, EK

"VINTAGE" WALL CLOCK

antique look with Roman numerals, metal applications,
MDF wood fibre

«VINTAGE» HORLOGE MURALE

style antique avec chiffres romains, superposition en métal,
MDF fibre de bois

60.3030.08

„VINTAGE“ WANDUHR

Antik-Look mit römischen Ziffern, Rahmen aus Maulbeerbaum-Holz,
Glasabdeckung

☞ 500 x 60 x 500 mm, 2.940 g, ☞ 1x 1,5V AA, EK

"VINTAGE" WALL CLOCK

antique look with Roman numerals, frame made of Mulberry wood, glass cover

«VINTAGE» HORLOGE MURALE

style antique avec chiffres romains, cadre en bois de mûrier, couvercle en verre



◀ 60.3008

„ASTRO“ WANDUHR

modernes Design, Metalloptik silber matt

☐ Ø 345 x 52 mm, 437 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

”ASTRO“ WALL CLOCK

modern design, metal look silver matt

«ASTRO» HORLOGE MURALE

design moderne, style métallique argenté mat



60.3016.02 ▶

WANDUHR

große Ziffern in 3D Optik, Rahmen Metall, Glasabdeckung, weißes Zifferblatt

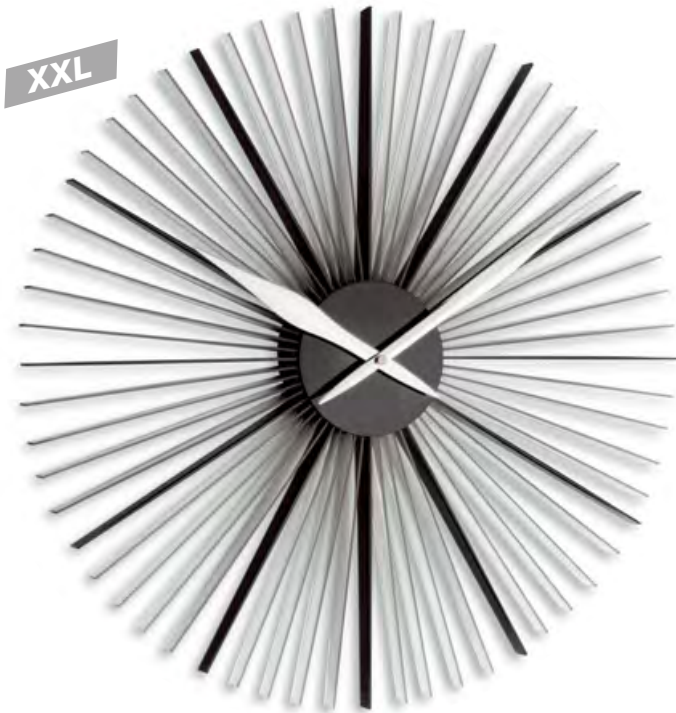
☐ Ø 300 x 41 mm, 873 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK

large numbers in 3D look, metal frame, glass cover, white dial

HORLOGE MURALE

grands chiffres style 3D, cadre en métal, couvercle en verre, cadran blanc



◀ 60.3023.01

„DAISY“ WANDUHR

außergewöhnliches modernes Design, fächerartiges Zifferblatt aus schwarzen und transparenten Acrylstäben, Metallzeiger

☐ Ø 500 x 50 mm, 750 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

”DAISY“ WALL CLOCK

extraordinary modern design, fan-like dial of black and transparent acrylic rods, metal hands

«DAISY» HORLOGE MURALE

design moderne extraordinaire, cadran en éventail en barres acryliques noires et transparentes, aiguilles en métal



60.3023.30 ▶

„DAISY“ WANDUHR

wie 60.3023.01, Zifferblatt aus bunten Acrylstäben

☐ Ø 500 x 50 mm, 670 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

”DAISY“ WALL CLOCK

as 60.3023.01, dial of coloured acrylic rods

«DAISY» HORLOGE MURALE

comme 60.3023.01, cadran en barres acryliques colorées



◀ 60.3531.90

FUNK-WANDUHR
Zifferblatt aus Glas

☞ 320 x 43 x 320 MM, 1.056 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

RADIO-CONTROLLED WALL CLOCK
glass dialHORLOGE MURALE RADIO-PILOTEE
cadran en verre

▶ 60.3041.90

WANDUHR
Zifferblatt aus Glas

☞ 320 x 35 x 320 MM, 1.056 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

WALL CLOCK
glass dialHORLOGE MURALE
cadran en verre

◀ 60.3042.90

WANDUHR
Zifferblatt aus Glas

☞ Ø 300 x 35 MM, 716 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

WALL CLOCK
glass dialHORLOGE MURALE
cadran en verre

VITROCLOCK GLAS-WANDUHR

Individuell bedruckbare Wanduhren

Gestalten Sie Ihre individuelle Wanduhr ganz nach Wunsch. Das schlichte Design der Glasuhren und die wertige Hochglanzoptik bringen jedes Motiv gut zur Geltung. Ihr Wunschmotiv wird spiegelverkehrt auf der Rückseite des Glases aufgedruckt und weiß hinterlegt. So wirken die Farben besonders lebendig und brillant.

- Zifferblatt rund oder quadratisch
- Mit Funk- oder Quarzuhrwerk erhältlich
- Verschiedene Zeigeroptionen verfügbar

Personalized wall clocks

Create your unique wall clock with your choice of motif. These glass clocks' simple design and the superior high-gloss finish bring out every motif. Your choice of motif is printed on the reverse side of the glass and reflected in white. The colours are particularly lively and brilliant.

- Round or square dial
- Available with radio-controlled or quartz movement
- Choice of various clock hands

Horloge imprimable individuellement

Décorez librement votre horloge comme il vous plait. Le design sobre de l'horloge de verre et son optique ultra brillante de haute qualité mettent tous les motifs en valeur.

Le motif de votre choix sera imprimé en miroir au dos du verre sur fond blanc. Cela fait ressortir les couleurs de manière vive et brillante.

- Cadran rond ou carré
- Disponible en version radio-pilotée ou à quartz
- Différentes options d'aiguilles disponibles





NEU

DESIGN PATENT

◀ 60.3047.05

„CONTOUR“ DESIGN WANDUHR
zweischichtiges Sandwich-Zifferblatt mit ausgeschnittenen
Ziffern und Stundenmarkierungen, rot / weiß
⊞ Ø 350 x 35 MM, 483 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

”CONTOUR“ DESIGN WALL CLOCK
two-layered sandwich dial with cut-out numerals and
hour markers, red / white

«CONTOUR» HORLOGE MURALE DESIGN
cadran sandwich formé de deux couches, avec
chiffres et index des heures découpés, rouge / blanc

DESIGN PATENT

NEU



▶ 60.3047.12

„CONTOUR“ DESIGN WANDUHR
wie 60.3047.05, pink / weiß
⊞ Ø 350 x 35 MM, 483 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

”CONTOUR“ DESIGN WALL CLOCK
as 60.3047.05, pink / white

«CONTOUR» HORLOGE MURALE DESIGN
comme 60.3047.05, rose / blanc



NEU

DESIGN PATENT

▶ 60.3047.14

„CONTOUR“ DESIGN WANDUHR
wie 60.3047.05, meerblau / weiß
⊞ Ø 350 x 35 MM, 483 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

”CONTOUR“ WALL CLOCK
as 60.3047.05, ocean blue / white

«CONTOUR» HORLOGE MURALE DESIGN
comme 60.3047.05, bleu océan / blanc

DESIGN PATENT

NEU



▶ 60.3536.10

„CONTOUR“ DESIGN FUNK-WANDUHR
zweischichtiges Sandwich-Zifferblatt mit ausgeschnittenen
Ziffern und Stundenmarkierungen, anthrazit / weiß
⊞ Ø 350 x 35 MM, 483 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

”CONTOUR“ RADIO-CONTROLLED DESIGN WALL CLOCK
two-layered sandwich dial with cut-out numerals and hour markers, anthracite / white

«CONTOUR» HORLOGE MURALE RADIO-PILOTE DESIGN
cadran sandwich formé de deux couches, avec chiffres et
index des heures découpés, anthracite / blanc

DESIGN PATENT

NEU



▶ 60.3536.16

„CONTOUR“ DESIGN FUNK-WANDUHR
wie 60.3536.10, zartrosa / weiß
⊞ Ø 350 x 35 MM, 483 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

”CONTOUR“
RADIO-CONTROLLED DESIGN WALL CLOCK
as 60.3536.10, light rose / white

«CONTOUR» HORLOGE MURALE
RADIO-PILOTE DESIGN
comme 60.3536.10, rose tendre / blanc

DESIGN PATENT

NEU



▶ 60.3536.14

„CONTOUR“ DESIGN FUNK-WANDUHR
wie 60.3536.10, himmelblau / weiß
⊞ Ø 350 x 35 MM, 483 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

”CONTOUR“ RADIO-CONTROLLED DESIGN WALL CLOCK
as 60.3536.10, sky blue / white

«CONTOUR» HORLOGE MURALE RADIO-PILOTE DESIGN
comme 60.3536.10, bleu ciel / blanc

NEU

DESIGN PATENT

NEU



60.3537.01

FUNK-WANDUHR

Rahmen Metall, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Glasabdeckung, Sekundenzeiger bleibt bei schwacher Batterie stehen

☐ Ø 305 x 47 mm, 941 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

metal frame, silent "Sweep" movement, glass cover, second hand stops when battery is weak

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

cadre en métal, mouvement silencieux «Sweep», couvercle en verre, aiguille de secondes s'arrête lorsque la pile est faible

60.3513

FUNK-WANDUHR

Rahmen Kunststoff, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk

☐ Ø 250 x 42 mm, 475 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

plastic frame, silent "Sweep" movement

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

cadre en plastique, mouvement silencieux «Sweep»



60.3528.02

FUNK-WANDUHR

Rahmen Aluminium gebürstet, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Glasabdeckung

☐ Ø 300 x 45 mm, 702 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

frame made of brushed aluminium, silent "Sweep" movement, glass cover

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

cadre en aluminium brossé, mouvement silencieux «Sweep», couvercle en verre



60.3509

FUNK-WANDUHR

Glasabdeckung

☐ Ø 310 x 45 mm, 604 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

glass cover

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

couvercle en verre





60.3514

FUNK-WANDUHR

Rahmen Kunststoff, silber, Glasabdeckung

☐ Ø 330 x 42 mm, 626 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

plastic frame, silver, glass cover

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

cadre en plastique, argenté, couvercle en verre

60.3511.10

FUNK-WANDUHR

Rahmen Kunststoff, grau, Glasabdeckung

☐ Ø 302 x 40 mm, 735 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

plastic frame, grey, glass cover

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

cadre en plastique, gris, couvercle en verre



60.3512.02

FUNK-WANDUHR

Rahmen Kunststoff, silber, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, weißes Zifferblatt

☐ Ø 302 x 47 mm, 434 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

plastic frame, silver, silent "Sweep" movement, white dial

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

cadre en plastique, argenté, mouvement silencieux «Sweep», cadran blanc

DESIGN
PATENT

60.3512.10

FUNK-WANDUHR

wie 60.3512.02, graues Zifferblatt

☐ Ø 302 x 47 mm, 434 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

as 60.3512.02, grey dial

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

comme 60.3512.02, cadran gris





◀ 60.3522.02

FUNK-WANDUHR

Rahmen Kunststoff, silber, Glasabdeckung

☐ Ø 300 x 43 mm, 705 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

*RADIO CONTROLLED WALL CLOCK
plastic frame, silver, glass cover*

*HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE
cadre en plastique, argenté, couvercle en verre*



▶ 98.1089

FUNK-WANDUHR

Rahmen Kunststoff, silber

☐ Ø 260 x 44 mm, 405 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

*RADIO CONTROLLED WALL CLOCK
plastic frame, silver*

*HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE
cadre plastique, argenté*



◀ 98.1092

FUNK-WANDUHR

Rahmen Kunststoff, silber, digitale Datumsanzeige mit Wochentag

☐ Ø 300 x 50 mm, 549 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

*RADIO CONTROLLED WALL CLOCK
plastic frame, silver, digital display of date and weekday*

*HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE
cadre plastique, argenté, affichage digital de date et jour de la semaine*



▶ 98.1044

FUNK-WANDUHR

Rahmen Kunststoff, silber

☐ Ø 300 x 48 mm, 611 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

*RADIO CONTROLLED WALL CLOCK
plastic frame, silver*

*HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE
cadre plastique, argenté*



◀ 60.3517.55

FUNK-WANDUHR

Rahmen Aluminium gebürstet, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Glasabdeckung, Sekundenzeiger bleibt bei schwacher Batterie stehen, hellblau

☐ Ø 305 x 45 mm, 762 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

frame made of brushed aluminium, silent "Sweep" movement, glass cover, second hand stops when battery is weak, light blue

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

cadre en aluminium brossé, mouvement silencieux «Sweep», couvercle en verre, aiguille des secondes s'arrête lorsque la pile est faible, bleu clair



▶ 60.3526.02

FUNK-WANDUHR

Rahmen Aluminium gebürstet, fluoreszierende Zeiger und Ziffern, Glasabdeckung

☐ Ø 300 x 47 mm, 645 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

frame made of brushed aluminium, fluorescent hands and numerals, glass cover

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

cadre en aluminium brossé, aiguilles et chiffres fluorescentes, couvercle en verre



▶ 98.1091.08

FUNK-WANDUHR

wie 98.1091.02, dunkelbraunes Zifferblatt

☐ Ø 250 x 41 mm, 490 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

as 98.1091.02, dark brown dial

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

comme 98.1091.02, cadran brun foncé



▶ 98.1091.02

FUNK-WANDUHR

Rahmen Aluminium gebürstet, Glasabdeckung, weißes Zifferblatt

☐ Ø 250 x 41 mm, 490 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

frame made of brushed aluminium, glass cover, white dial

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

cadre en aluminium brossé, couvercle en verre, cadran blanc





◀ 60.3519.02

„CORONA“ FUNK-WANDUHR

Rahmen Kunststoff, leises Uhrwerk, grüne LED-Beleuchtung, im Dauerbetrieb oder automatisches Ein- und Ausschalten über Lichtsensor

☞ Ø 308 x 43 mm, 509 g, ⚡ 4x 1,5V AA, 📶, EK-EL

”CORONA” RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

plastic frame, silent clock movement, green LED lights, in continuous or automatic operation via light sensor

«CORONA» HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

cadre en plastique, mouvement silencieux, éclairage vert LED, action permanente ou automatique par capteur de lumière



MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
WITH BACKLIGHT
AVEC ECLAIRAGE DE FOND



▶ 60.3503.02

FUNK-WANDUHR

Rahmen Aluminium gebürstet, Glasabdeckung, weißes Zifferblatt mit Minutenangabe

☞ Ø 195 x 45 mm, 392 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

frame made of brushed aluminum, glass cover, white dial with minutes

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

cadre en aluminium brossé, couvercle en verre, cadran blanc avec minutes



◀ 60.3503.10

FUNK-WANDUHR

wie 60.3503.02, graues Zifferblatt

☞ Ø 195 x 45 mm, 392 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

as 60.3503.02, grey dial

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

comme 60.3503.02, cadran gris





◀ 60.3534.51

FUNK-WANDUHR

Rahmen Metall kupferfarben, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Glasabdeckung

☐ Ø 300 x 45 mm, 887 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

*RADIO CONTROLLED WALL CLOCK
copper-coloured metal frame, silent "Sweep" movement, glass cover*

*HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE
cadre métal en couleur de cuivre, mouvement silencieux «Sweep», couvercle en verre*

▶ 60.3535.02

FUNK-WANDUHR

Rahmen Aluminium gebürstet, leises Uhrwerk, Glasabdeckung, automatische Nachtbeleuchtung mit zwei Helligkeitsstufen

☐ Ø 253 x 42 mm, 896 g, ⚡ 5x 1,5V AA, EK-EL

*RADIO CONTROLLED WALL CLOCK
frame made of brushed aluminium, silent movement, glass cover,
automatic nightlight with two brightness levels*

*HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE
cadre en aluminium brossé, mouvement silencieux, couvercle en verre,
éclairage de nuit automatique avec deux niveaux de luminosité*



MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
WITH BACKLIGHT
AVEC ECLAIRAGE DE FOND



◀ 60.3529.02

FUNK-WANDUHR

Rahmen Aluminium gebürstet, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Glasabdeckung, Sekundenzeiger bleibt bei schwacher Batterie stehen

☐ Ø 220 x 45 mm, 472 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

*RADIO CONTROLLED WALL CLOCK
frame made of brushed aluminium, silent "Sweep" movement,
glass cover, second hand stops when battery is weak*

*HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE
cadre en aluminium brossé, mouvement silencieux «Sweep», couvercle en verre,
aiguille de secondes s'arrête lorsque la pile est faible*



▶ 60.3530.02

FUNK-WANDUHR

Rahmen Aluminium gebürstet, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Glasabdeckung, Sekundenzeiger bleibt bei schwacher Batterie stehen

☐ Ø 220 x 45 mm, 472 g, ⚡ 1x 1,5V AA, EK-EL

*RADIO CONTROLLED WALL CLOCK
frame made of brushed aluminium, silent "Sweep" movement,
glass cover, second hand stops when battery is weak*

*HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE
cadre en aluminium brossé, mouvement silencieux «Sweep»,
couvercle en verre, aiguille de secondes s'arrête lorsque la pile est faible*





◀ 60.3523.02

FUNK-WANDUHR

Rahmen aus Edelstahl, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Glasabdeckung, Sekundenzeiger bleibt bei schwacher Batterie stehen

📏 Ø 305 x 43 mm, 844 g,
🔋 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

frame made of stainless steel, silent "Sweep" movement, glass cover, second hand stops when battery is weak

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

cadre en acier fin, mouvement silencieux «Sweep», couvercle en verre, aiguille des secondes s'arrête lorsque la pile est faible



▶ 60.3521.02

FUNK-WANDUHR

Rahmen aus gebürstetem Edelstahl, geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, Glasabdeckung, Sekundenzeiger bleibt bei schwacher Batterie stehen

📏 Ø 305 x 48 mm, 821 g, 🔋 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

frame made of brushed stainless steel, silent "Sweep" movement, glass cover, second hand stops when battery is weak

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

cadre en acier fin brossé, mouvement silencieux «Sweep», couvercle en verre, aiguille des secondes s'arrête lorsque la pile est faible



▶ 60.3506

FUNK-WANDUHR

Rahmen Metall, Glasabdeckung

📏 Ø 400 x 48 mm, 1430 g, 🔋 1x 1,5V AA, EK

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

metal frame, glass cover

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

cadre en métal, couvercle en verre

▶ 60.3500

FUNK-WANDUHR

Rahmen Aluminium gebürstet, Glasabdeckung

📏 Ø 505 x 60 mm, 2097 g, 🔋 1x 1,5V AA, EK

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK

frame made of brushed aluminium, glass cover

HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE

cadre en aluminium brossé, couvercle en verre





◀ 60.3524.04

FUNK-WANDUHR

Rahmen Ahorn, Glasabdeckung, grüne Ziffern und Zeiger

☞ Ø 255 x 45 mm, 590 g, ⇨ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK*maple wood frame, glass cover, green numbers and hands***HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE***cadre en érable, couvercle en verre, chiffres et aiguilles verts*

▶ 60.3524.06

FUNK-WANDUHR

wie 60.3524.04, blaue Ziffern und Zeiger

☞ Ø 255 x 45 mm, 590 g, ⇨ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK*as 60.3524.04, blue numbers and hands***HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE***comme 60.3524.04, chiffres et aiguilles bleus*

▶ 98.1064

WANDUHR

Rahmen Buche massiv, Glasabdeckung

☞ Ø 315 x 40 mm, 718 g, ⇨ 1x 1,5V AA, EK-EL

WALL CLOCK*frame solid beech-wood, glass cover***HORLOGE MURALE***cadre en hêtre massif, couvercle en verre*

▶ 98.1097

FUNK-WANDUHR

Rahmen Holz furniert, Glasabdeckung

☞ Ø 255 x 46 mm, 605 g, ⇨ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK*frame veneered wood, glass cover***HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE***cadre avec placage de bois, couvercle en verre*

▶ 98.1065

FUNK-WANDUHR

Rahmen Buche massiv, Glasabdeckung

☞ Ø 310 x 55 mm, 692 g, ⇨ 1x 1,5V AA, EK-EL

RADIO CONTROLLED WALL CLOCK*frame solid beech-wood, glass cover***HORLOGE MURALE RADIO PILOTEE***cadre en hêtre massif, couvercle en verre*



◀ 60.3046.08

„TREE-O-CLOCK“ WANDUHR

aus einer Eichenholz-Baumscheibe gefertigt, geölt, mit naturbelassener Rinde, hochwertiges Uhrwerk, Stunden- und Minutenzeiger aus Eiche, roter Sekundenzeiger aus Metall, handgemacht, durch die natürliche Beschaffenheit des Holzes ist jedes Stück ein Unikat

☞ CA. 180 x 40 x 172 MM, CA. 185 G, ⚡ 1x 1,5V AA, EK

„TREE-O-CLOCK“ WALL CLOCK

made of an oak tree wood slice, oiled, with natural bark, high quality movement, hour and minute hands made of oak, red second hand made of metal, handcrafted. Every piece is unique due to the natural characteristics of wood

«TREE-O-CLOCK» HORLOGE MURALE

montée sur une tranche de bois de chêne, huilée, avec écorce naturelle, mouvement de grande qualité, aiguilles des heures et des minutes en chêne, aiguille rouge des secondes en métal, chaque pièce est unique grâce au matériau de bois naturel



▶ 60.1028.08

„TREE-O-CLOCK“ TISCHUHR

wie 60.3046.08

☞ CA. 105 x 54 x 90 MM, CA. 166 G, ⚡ 1x LR1, EK

„TREE-O-CLOCK“ TABLE CLOCK

as 60.3046.08

«TREE-O-CLOCK» HORLOGE DE TABLE

comme 60.3046.08



◀ 60.3525.01

FUNK-UHRWERK MIT UHRZEIGERSET

geräuscharmes Sweep-Uhrwerk, mit manueller Einstellmöglichkeit, zwei Uhrzeigersets, ideal um sich eine eigene Uhr zu basteln, Achslänge 17 mm, geeignet für Zifferblätter mit max. 6 mm Dicke

55 x 40 x 71 MM, 64 G, ⚡ 1x 1,5V AA, 10 SB

RADIO-CONTROLLED CLOCK MOVEMENT WITH HANDS

silent "Sweep" movement, manual setting option, two hands kits, ideal to build your own clock, axial length 17 mm, suitable for dials with max. 6 mm thickness

MOUVEMENT D'HORLOGE RADIO-PILOTE AVEC AIGUILLES

mouvement silencieux « Sweep », option de réglage manuel, deux kits d'aiguilles, idéal pour construire votre propre horloge, longueur axial de 17 mm, adapté pour des cadrans avec max. 6 mm d'épaisseur



▶ 60.3518.01

FUNK-UHRWERK MIT UHRZEIGERSET

mit manueller Einstellmöglichkeit, zwei Uhrzeigersets, ideal um sich eine eigene Uhr zu basteln, Achslänge 17 mm, geeignet für Zifferblätter mit max. 6 mm Dicke

56 x 37 x 56 MM, 78 G, ⚡ 1x 1,5V AA, 10 SB

RADIO-CONTROLLED CLOCK MOVEMENT WITH HANDS

manual setting option, two hands kits, ideal to build your own clock, axial length 17 mm, suitable for dials with max. 6 mm thickness

MOUVEMENT D'HORLOGE RADIO-PILOTE AVEC AIGUILLES

option de réglage manuel, deux kits d'aiguilles, idéal pour construire votre propre horloge, longueur axial de 17 mm, adapté pour des cadrans avec max. 6 mm d'épaisseur



▶ 60.3024.01

QUARZ-UHRWERK MIT UHRZEIGERSET

wie 60.3518.01, geräuscharmes Sweep-Quarzuhrwerk

56 x 34 x 56 MM, 30 G, ⚡ 1x 1,5V AA, 10 SB

QUARTZ CLOCK MOVEMENT WITH HANDS

as 60.3518.01, silent "Sweep" quartz movement

MOUVEMENT D'HORLOGE A QUARTZ AVEC AIGUILLES

comme 60.3518.01, mouvement silencieux «Sweep» à quartz

ZEIGER-SET 1 / HANDS KIT 1 / KIT D'AIGUILLES 1
Sec: 83 mm; Min.: 76 mm; Hrs: 54 mm

ZEIGER-SET 2 / HANDS KIT 2 / KIT D'AIGUILLES 2
Sec: 81 mm; Min.: 76 mm; Hrs: 56 mm

DESIGN
PATENT



◀ 42.6000.06

HANDWINDMESSER

zur Messung der aktuellen Windstärke, mit Höchst- und Durchschnittswerten, Temperaturanzeige und gefühlte Temperatur (Windchill), Hintergrundbeleuchtung, spritzwassergeschützt, mit Neoprentasche und Umhängeband

T: -30...+59°C (-22...+138°F),
W: 0,7...108 KM/H, BEAUFORT - KM/H ↔ MPH ↔ M/S ↔ KNOTS
50 x 18 x 136 MM, 54 G, 1x CR2032, EK-EL

HANDHELD WINDMETER

for the measurement of wind speed, maximum and average wind speed, indication of temperature and Windchill temperature, backlight, splash-proof, including neoprene bag and neck belt

ANEMOMETRE A MAIN

pour la mesure de la vitesse du vent, avec vitesse maximale et moyenne, indication de la température et température de Windchill, éclairage de fond, protégé contre les éclaboussures d'eau, avec sac néoprène et ruban à bandoulière

▶ 42.2005

„HiTRAX STEP 3D“ SCHRITZÄHLER MIT UHR

mit Hightech 3 D Beschleunigungssensor zum Messen von Bewegung, kann überall getragen werden (Gürtel, Tasche ...), hochgenau, ohne Klickgeräusche, Schritte, Entfernung, Geschwindigkeit, Trainingszeit, Kalorienverbrauch, Aufzeichnung der letzten 7 Tage, Uhr, Temperatur, ergonomische Form, Nylon-Etui mit Klipp

T: -10...+50°C
56 x 16 x 80 MM, 34 G, 1x CR2032, EK-EL

„HiTRAX STEP 3D“ PEDOMETER

high-tech 3 dimensional accelerator sensor to detect movement, can be placed anywhere (belt, pocket...), highly accurate with no clicking sound, step counter, distance, speed, exercise time, calorie consumption, records of the last 7 days, clock, temperature, ergonomic design, nylon case with clip

«HiTRAX STEP 3D» PEDOMETRE

capteur d'accélération 3 dimension de haute technologie pour détecter le mouvement, peut être porté partout (ceinture, sac...), très précis, sans bruit de «clic», compteur des pas, distance, vitesse, temps d'exercice, consommation calorique, enregistrement des 7 derniers jours, horloge, température, design ergonomique, étui nylon avec clip



DESIGN
PATENT



▶ 42.2003

„HiTRAX WALK“ ELEKTRONISCHER SCHRITZÄHLER

zum Joggen, Walken oder Wandern, Entfernung (km/Meilen), Kalorienverbrauch
48 x 19 x 36 MM, 16 G, 1x LR44, EK-EL

„HiTRAX WALK“ ELECTRONIC PEDOMETER

step counter for jogging, walking or hiking, distance (km/miles), calorie consumption

«HiTRAX WALK» PEDOMETRE ELECTRONIQUE

compteur des pas pour jogging, marche ou randonnée, distance (km/milles), dépense calorique

▶ 42.4000

„HiTRAX GLOBE“ HÖHENMESSER

Höhenmesser, Barometer mit absolutem und relativem Luftdruck, inkl. Umhängekordel und Ledertasche, benötigt keine Batterie - einfache manuelle Einstellung

ALTI: 0...5000 M, BARO: 580...1040 HPA
68 x 28 x 85 MM, 92 G, EK-EL

„HiTRAX GLOBE“ ALTIMETER

altimeter, barometer with absolute and relative air pressure, including neck belt and leather bag, no battery needed - simple manual adjustment

«HiTRAX GLOBE» ALTIMETRE

altimètre, baromètre avec pression absolue et relative, avec ruban à bandoulière et étui en cuir, opération sans pile - ajustement manuel facile



▶ 42.2000

„HiTRAX MOVE“ ELEKTRONISCHER MULTIFUNKTIONS-SCHRITZÄHLER

zum Messen von Entfernung, Geschwindigkeit und Trainingszeit, mit Stoppuhr, Uhr und Alarm
55 x 31 x 51 MM, 29 G, 1x LR44, EK-EL

„HiTRAX MOVE“ ELECTRONIC MULTIFUNCTIONAL PEDOMETER

for the measurement of distance, speed and exercise time, with stopwatch, clock and alarm

«HiTRAX MOVE» PEDOMETRE ELECTRONIQUE MULTIFONCTIONNEL

pour mesurer la distance, la vitesse et le temps d'exercice, avec chronomètre, heure et alarme





◀ **42.1004**
MARSCHKOMPASS
 Metall, ölgefüllte Kapsel
 58 x 25 x 77 mm, 98 g, EK-EL

MARCHING COMPASS
 metal, oil damped capsule


BOUSSOLE DE MARCHE
 métal, capsule amortie par huile



◀ **42.1000** 
TASCHENKOMPASS
 schwarz
 37 x 12 x 43 mm, 6 g, EK, 10 SB

POCKET COMPASS
 black

BOUSSOLE DE POCHE
 noire

 **42.1002** ▶
TASCHENKOMPASS
 achatgelagerte Kompassnadel, ölgefüllt
 48 x 18 x 60 mm, 23 g, EK, 5 SB

POCKET COMPASS
 needle on agate, oil damped

BOUSSOLE DE POCHE
 aiguille de boussole sur agate, amortie par huile



VISUMATIC

- FERNGLÄSER VON TFA**
- Metall mit Gummiarmierung für sicheren Halt
 - voll- oder mehrfachvergütete Linsen
 - Schärfeneinstellung über Mitteltrieb
 - umstülpbare Gummi-Augenmuscheln
 - mit Aufbewahrungstasche
 - technische Daten:
 S: Sehfeld

- BINOCULARS BY TFA**
- rubber coated metal body
 - fully or multi-coated lenses
 - easy-to-use central-focusing dial
 - foldable rubber eyecups
 - with bag
 - specification:
 S: field of view

- JUMELLES DE TFA**
- métal avec gainage caoutchouc pour une tenue plus sûre
 - lentilles traitées avec une couche anti-reflets ou multicouches
 - molette centrale de réglage
 - oeilletons caoutchouc repliables
 - avec étui
 - spécifications:
 S: champ visuel



10 x 25

▶ **43.1000**

„VISUMATIC EXPLORER“
 Universal - Fernglas, auch für anspruchsvolle Naturbeobachtungen, mit Stativanschluss, Porro-Prismen
 S: 5,5°, 95 m/1.000 m
 206 x 234 x 74 mm, 1.154 g, EK

„VISUMATIC EXPLORER“
 universal binoculars, also for exacting nature observation, tripod adapter fitting, porro prism type

«VISUMATIC EXPLORER»
 jumelles universelles, aussi pour l'observation de la nature difficile, adaptables sur un trépied, prismes de porro

▶ **43.1008**

„VISUMATIC VOYAGER“
 Pocket - Fernglas, zusammenklappbar, mit Dachkant-Prismen
 S: 5,6°, 98 m/1.000 m
 105 x 113 x 35 mm, 184 g, EK-EL

„VISUMATIC VOYAGER“
 pocket - binoculars, foldable, roof prism type

«VISUMATIC VOYAGER»
 jumelles pocket, repliables, prismes en toit



9 x 60



2x / 4x



43.3000

HANDLUPE
mit eingearbeiteter Zusatzlinse, Vergrößerung
2-fach und 4-fach
Ø 70 x 19 x 168 mm, 40 g, EK-EL

HANDBELED MAGNIFIER
with incorporated additional lens,
magnification 2 x and 4 x

LOUPE À MAIN
avec lentille supplémentaire intégrée,
agrandissement 2 x et 4 x

2x / 4x



43.3001

HANDLUPE
mit eingearbeiteter Zusatzlinse,
Vergrößerung 2-fach und 4-fach
Ø 84 x 19 x 192 mm, 58 g, EK-EL

HANDBELED MAGNIFIER
with incorporated additional lens,
magnification 2 x and 4 x

LOUPE À MAIN
avec lentille supplémentaire intégrée,
agrandissement 2 x et 4 x

2x / 4x



43.3002

HANDLUPE
mit eingearbeiteter Zusatzlinse,
Vergrößerung 2-fach und 4-fach
Ø 96 x 21 x 215 mm, 84 g, EK-EL

HANDBELED MAGNIFIER
with incorporated additional lens,
magnification 2 x and 4 x

LOUPE À MAIN
avec lentille supplémentaire intégrée,
agrandissement 2 x et 4 x

3x



43.3009.01

TASCHENLUPE
Vergrößerung 3-fach, mit Einschubhülle und Schlüsselring
44 x 9 x 81 (115) mm, 25 g, KB

POCKET MAGNIFIER
magnification 3 x, with slide-in case and key ring

LOUPE DE POCHE
agrandissement 3 x, avec étui coulissant et porte-clés

43.3004

HANDLUPE
Vergrößerung 3-fach, mit Beleuchtung
Ø 66 x 31 x 172 mm, 31 g, 3x LR1130, EK-EL

HANDBELED MAGNIFIER
magnification 3 x, built-in light

LOUPE À MAIN
agrandissement 3 x, avec éclairage

3x



3x

43.3005 ▶

TASCHENLUPE
einklappbare Linse,
Vergrößerung 3-fach

58 (101) x 15 x 61 (101) MM,
31 G, EK-EL

POCKET MAGNIFIER
with foldable lens, magnification 3 x

LOUPE DE POCHE
avec loupe escamotable,
agrandissement 3 x



2x / 6x



43.3006 ◀

HANDBLUPE

klappbarer Griff für verschiedene Positionen, mit eingearbeiteter
Zusatzlinse, Vergrößerung 2-fach und 6-fach, mit Beleuchtung

85 (64) x 18 x 123 (232) MM, 111 G,
☞ 2x 1,5V AAA, EK-EL

HANDBELEDIGTE HANDBLUPE
folding handle with different positions, with
incorporated additional lens, magnification
2x and 6x, with built-in light

LOUPE À MAIN
poignée repliable, réglable en différentes
positions, avec lentille supplémentaire intégrée,
agrandissement 2 x et 6 x, avec éclairage



3x

43.3007 ▶

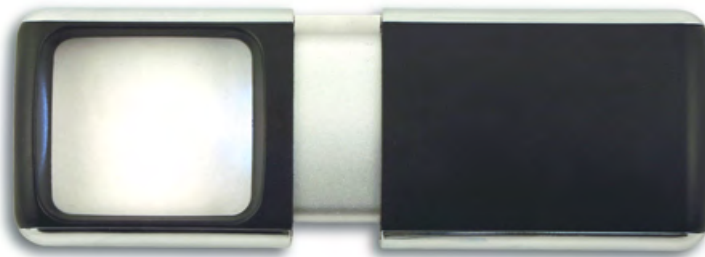
HANDBLUPE

Vergrößerung 3-fach, Beleuchtung
mit Schiebemechanismus

47 x 16 x 119 (135) MM, 45 G,
☞ 2x CR1130, EK-EL

HANDBELEDIGTE HANDBLUPE
magnification 3 x, built-in light
with slide mechanism

LOUPE À MAIN
agrandissement 3 x, éclairage
avec mécanisme coulissant



10x



43.3008 ◀

AUFSETZLUPE

Vergrößerung 10-fach

Ø 66 x 38 MM, 34 G, EK-EL

DESKTOP MAGNIFYING GLASS
magnification 10 x

LOUPE À POSER
agrandissement 10 x



43.2030

„LUMATIC SPOT“ LED-TASCHENLAMPE

3 Watt CREE LED, Leuchtreichweite bis 120 m, Zoom für Streulicht oder Fokussierung, robustes Aluminiumgehäuse, spritzwassergeschützt, mit Trageschleife und Nylon-Tasche
 Ø 34 x 115 mm, 90 g, 3x 1,5V AAA, EK-EL

"LUMATIC SPOT" LED-FLASHLIGHT

3 Watt CREE LED, illumination range up to 120 m, zoom for diffused light or spot light, robust aluminium case, splashproof, with carrying strap and nylon case

«LUMATIC SPOT» LAMPE DE POCHE LED

3 Watt CREE LED, portée lumineuse jusqu'à 120 m, zoom pour lumière diffusée ou focalisée, boîtier robuste en aluminium, protégé contre les éclaboussures, avec dragonne et étui nylon

43.2029

„LUMATIC EXTREME“ LED-TASCHENLAMPE

CREE LED, extrem helle Leuchtreichweite bis 200 m, Zoom für Streulicht oder Fokussierung, robustes Aluminium-Gehäuse, spritzwassergeschützt, mit Trageschleife

Ø 30 x 123 mm, 101 g,

3x 1,5V AAA (OPTIONAL) 2x CR123A, EK-EL

"LUMATIC EXTREME" LED-FLASHLIGHT

CREE LED, super bright illumination range up to 200 m, zoom for diffused light or spot light, robust aluminium case, splashproof, with carrying strap

«LUMATIC EXTREME» LAMPE DE POCHE LED

CREE LED, extrêmement claire, grande portée lumineuse jusqu'à 200 m, zoom pour une lumière diffusée ou focalisée, boîtier robuste en aluminium, protégé contre les éclaboussures, avec dragonne



43.2032

„LUMATIC HEAD SUPER FOCUS“ LED-STIRNLAMPE

CREE LED, extrem helle Leuchtreichweite bis 200 m, Dauer- oder Blinklicht, Zoom für Streulicht oder Fokussierung, Leuchtwinkel verstellbar, spritzwassergeschützt
 58 x 80 x 50 mm, 73 g, 3x 1,5V AAA, SB

"LUMATIC HEAD SUPER FOCUS" LED-HEADLIGHT

CREE LED, super bright illumination range up to 200 m, permanent or blinking light, zoom for diffused or spot light, angle adjustment, splashproof

«LUMATIC HEAD SUPER FOCUS» LAMPE FRONTALE LED

CREE LED, grande portée lumineuse jusqu'à 200 m, lumière permanente ou clignotante, zoom pour lumière diffusée ou focalisée, angle ajustable, protégé contre les éclaboussures



43.2034.02

LED MULTI-FUNKTIONS-SICHERHEITSLAMPE

Nachtlicht mit Infrarot-Bewegungssensor (16 LEDs), Taschenlampe - immer griffbereit am richtigen Platz, sofort Licht ohne Anschalten (2 LEDs), automatisches Notlicht bei Stromausfall, komfortables Laden an der Steckdose (per Induktion), integrierter wieder aufladbarer Akku, Leuchtdauer ca. 6 - 7 Stunden

60 (63) x 28 (80) x 132 (134) mm, 118 g, EK-EL

LED MULTI-FUNCTION SAFETY LAMP

night light with IR motion sensor (16 LEDs), flashlight - always at hand in the right place, at once light without turning on (2 LEDs), automatic emergency lighting during a power outage, comfortable charging at the socket (by induction), built-in rechargeable battery, light time about 6 - 7 hours

LAMPE DE SECURITE A LED MULTIFONCTIONS

veilleuse avec détecteur de mouvement infrarouge à 16 LED, lampe de poche - toujours au bon endroit à portée de la main, luminosité immédiate sans mise en marche à 2 LED, éclairage de secours automatique lors d'une panne de courant, chargement sans problème par prise de courant (induction), batterie rechargeable intégré, durée de lumière environ 6 - 7 heures



43.2033

„LUMATIC GUARD“

LED MULTI-FUNKTIONS-SICHERHEITSLAMPE

wie 43.2034.02, Nachtlicht mit Infrarot-Bewegungssensor (15 LEDs), Taschenlampe (5 LEDs)

50 (55) x 35 (100) x 153 (180) mm, 90 g, EK-EL

"LUMATIC GUARD" LED MULTI-FUNCTION SAFETY LAMP

as 43.2034.02, night light with IR motion sensor (15 LEDs), flashlight (5 LEDs)

«LUMATIC GUARD»

LAMPE DE SECURITE A LED MULTI-FONCTIONS

comme 43.2034.02, veilleuse avec détecteur de mouvement infrarouge à 15 LED, lampe de poche à 5 LED





98.3033 ▶

„SONNYBOY“ SONNENBRILLEN-HALTER fürs Auto, einfach an der Sonnenschutzblende einhängen, mit zusätzlichem Clip für Memos, Geld- und Parkscheine
 ☝ 53 x 48 x 64 MM, 24 G, SB

“SONNYBOY” SUNGLASSES HOLDER for cars, simply attach to the sun visor, with additional clip for memos, bank notes and park tickets

“SONNYBOY” PORTE-LUNETTES DE SOLEIL pour la voiture, simplement accrocher dans la visière parasoleil, avec clip additionnel pour memos, billets de banque et de stationnement



NUR FÜR DEUTSCHLAND / ONLY FOR GERMANY / SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE

GoPARK - ELEKTRONISCHE PARKSCHEIBE

Erfüllt alle Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung in Deutschland. Zugelassen durch das Kraftfahrt-Bundesamt und TÜV NORD, typgeprüft durch CEcert.

GoPARK: Einfach, sicher, anerkannt ✓

Mit GoPark vergessen Sie nie wieder, die Parkscheibe auszulegen oder die richtige Parkzeit einzustellen. Das praktische Gerät ist immer im Einsatz und erkennt durch die Überwachung der Motorvibration, wenn das Auto geparkt wird. Die richtige Ankunftszeit erscheint automatisch.



GARANTIERT KEINE STRAFZETTEL MEHR WEGEN EINER VERGESSENEN PARKSCHEIBE!



◀ 98.1110.01

„GoPark“ ELEKTRONISCHE PARKSCHEIBE registriert immer die Ankunftszeit und stellt diese selbstständig und korrekt ein, sehr benutzerfreundlich und einfach einzustellen, automatische Umstellung Sommer- / Winterzeit, keine autorisierte Montage notwendig, schlichtes Design, schnelle Installation (dauert nur 30 Sekunden), keine Kabelleitungen, lange Batterielaufzeit, rechtzeitiges Signal, bevor die Batterien leer sind, mit Selbstklebefolie

☝ Ø 97 x 28 MM, 79 G, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL



98.1113.01 ▶

„GoPark“ ELEKTRONISCHE PARKSCHEIBE wie 98.1110.01, flaches Design

☝ Ø 110 x 13 MM, 76 G, ⚡ 2x CR 2450, EK-EL



Elektronische Parkscheibe GoPARK TFA

Keine Strafzettel mehr*

Vorteile von GoPARK:

- Registriert die Ankunftszeit und stellt diese selbstständig und korrekt ein
- Sehr benutzerfreundlich und einfach einzustellen
- Schnelle Installation (dauert nur 30 Sekunden)
- Keine Kabelleitungen, lange Batterielaufzeit
- * Garantiert keine Strafzettel mehr wegen einer vergessenen oder falsch eingestellten Parkscheibe!

Erfüllt alle Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung in Deutschland.

Zugelassen durch das Kraftfahrt-Bundesamt und TÜV NORD, typgeprüft durch CEcert.

ACHTUNG BUSSGELDBESCHÜD!



◀ 95.2013

TFA-THERKENDISPLAY „GoPark“ ELEKTRONISCHE PARKSCHEIBE Inhalt 7 x 98.1110.01
 ☝ 285 x 165 x 415 MM, 1.500 G

AUTOTHERMOMETER SEITE 52 / 222 !

CAR THERMOMETERS PAGE 52 / 222 !

THERMOMETRES DE VOITURE PAGE 52 / 222 !



◀ 18.6001.06 

SANDUHR
Glaskörper in Kunststoffhülle, mit 2 blauen Kunststofffüßen, Sand weiß

◀ CA. 3 MIN
□ Ø 30 x 86 MM, 14 G, POLYBEUTEL

HOURGLASS
vitreous body in plastic housing with 2 blue plastic bases, white sand

SABLIER
corps vitré en douille en plastique avec 2 pieds bleus en plastique, sable blanc



INDIVIDUELLE LAUFZEIT, SAND- UND SOCKELFARBE AUF ANFRAGE
INDIVIDUAL INTERVAL, COLOUR OF SAND AND BASE ON DEMAND
DUREE, COULEUR DE SABLE ET DES PIEDS INDIVIDUELLES SUR DEMANDE

▶ 18.6006.14

SANDUHR
Glaskörper in silberfarbenem Holzrahmen, Sand hellblau

◀ CA. 3 MIN
□ 72 x 36 x 101 MM, 134 G, EK-EL

HOURGLASS
glass body in silver wooden frame, light blue sand

SABLIER-DECO
corps en verre dans un cadre en bois argenté, sable bleu clair



▶ 18.6005.11

SANDUHR
Kunststoffkörper, Sand lila

◀ CA. 3 MIN
□ 25 x 26 x 81 MM, 62 G, KB

HOURGLASS
plastic body, purple sand

SABLIER-DECO
corps en plastique, sable lilas



▶ 18.6002 

SANDUHR AUF PAPPUNTERLAGE
Glaskörper zum Drehen, mit Selbstklebefolie, Sandfarbe, Laufzeit, Aufdruck und Form individuell gestaltbar

◀ CA. 3 MIN
□ Ø 90 x 13 MM, 9 G, LOSE

HOURGLASS ON CARDBOARD BASE
vitreous body for turning, with adhesive, colour of sand, interval, print and shape can be customized

SABLIER SUR PAPIER CARTONNE
corps vitré pour rotation, avec adhésif, couleur de sable, durée, impression et forme peuvent être personnalisés





◀ 18.6008.04

„CONTRA“ SANDUHR
wie 18.6004.05, silber/grün

◀ CA. 10 MIN
□ 65 x 24 x 117 MM, 83 G, KB

”CONTRA“ HOURGLASS
as 18.6004.05, silver/green

«CONTRA» SABLIER
comme 18.6004.05, argenté/vert

NEU



▶ 18.6008.06

„CONTRA“ SANDUHR
wie 18.6004.05, schwarz/blau

◀ CA. 10 MIN
□ 65 x 24 x 117 MM, 83 G, KB

”CONTRA“ HOURGLASS
as 18.6004.05, black/blue

«CONTRA» SABLIER
comme 18.6004.05, noir/bleu

NEU



▶ 18.6004.05

„CONTRA“ SANDUHR
Plexiglaskörper mit Kunststoffkugeln, bewegen sich von unten nach oben,
schwarz/rot

◀ CA. 10 MIN
□ 65 x 24 x 117 MM, 83 G, KB

”CONTRA“ HOURGLASS
plexiglass body with plastic balls, move from the bottom to the top, black/red

«CONTRA» SABLIER
corps en plexiglas contenant des billes en plastique, se déplacent de bas en haut,
noir/rouge

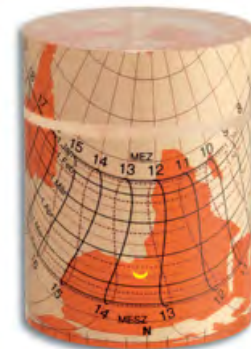
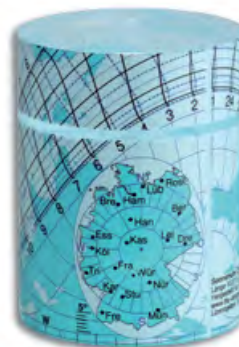
NUR FÜR DEUTSCHLAND / FOR GERMANY ONLY /
SEULEMENT POUR L'ALLEMAGNE

SPECIAL PRINTINGS FOR OTHER COUNTRIES ON DEMAND
INPRIMÉ SPECIAL POUR AUTRE PAYS SUR DEMANDE

▶ 43.4000.06

„SOLEMIO“ ZYLINDER-SONNENUHR
beruht auf Lichtbrechung, Brennfleck wandert im Tagesverlauf
über den Zylinder, mithilfe der aufgedruckten Sonnenbahnen
kann faszinierend einfach die Zeit, das Datum, der Stand der
Sonne, Sonnenauf- und -untergang und die Himmels-
richtungen abgelesen werden, blau, aus massivem
Acryl, in hochwertiger Geschenkverpackung,
Schutzrechte-Inhaber: Dr. E. Kretschmann, Dr. P. Zacharias

□ Ø 40 x 53 MM, 78 G, EK



▶ 43.4000.13

„SOLEMIO“
ZYLINDER-SONNENUHR
wie 43.4000.06, orange

□ Ø 40 x 53 MM, 78 G, EK

**38.2016****„HiTRAX Go“ STOPPUHR**

1/100 Sekunden, Zwischenzeit, Timer, Uhrzeit, Datumsanzeige, Stundensignal, Alarm, zweite Uhrzeit, spritzwassergeschützt, Umhängeband

◀ 23 STD, 59 MIN, 59 SEK
63 x 25 x 75 MM, 78 G, ⚡ 1x CR2032, EK-EL

„HITRAX GO“ STOP WATCH

1/100 seconds, split time, timer, clock, date, hourly chime, alarm, dual time, splashproof, lanyard

«HITRAX GO» CHRONOMETRE

1/100 secondes, temps intermédiaire, minuteur de compte à rebours, heure, affichage de date, signal de l'heure, alarme, deuxième horloge, protégé contre les éclaboussures, cordon

**38.2030****STOPPUHR**

1/100 Sekunden, Zwischenzeit, Uhrzeit, Datumsanzeige mit Wochentag, Stundensignal, Alarm mit Snooze-Funktion, Umhängeband

◀ 23 STD, 59 MIN, 59 SEK
65 x 21 x 79 MM, 50 G, ⚡ 1x LR44, EK-EL

STOP WATCH

1/100 seconds, split time, clock, date with weekday, hourly chime, alarm with snooze function, lanyard

CHRONOMETRE

1/100 secondes, temps intermédiaire, heure, affichage de date avec jour de la semaine, signal de l'heure, alarme avec fonction snooze, cordon

**38.2029****STOPPUHR**

1/100 Sekunden, Zwischenzeit, Uhrzeit, Datumsanzeige mit Wochentag, Stundensignal, Alarm mit Snooze-Funktion, Umhängeband

◀ 23 STD, 59 MIN, 59 SEK
70 x 23 x 89 MM, 69 G, ⚡ 1x LR44, EK-EL

STOP WATCH

1/100 seconds, split time, clock, date with weekday, hourly chime, alarm with snooze function, lanyard

CHRONOMETRE

1/100 secondes, temps intermédiaire, heure, affichage de date avec jour de la semaine, signal de l'heure, alarme avec fonction snooze, cordon

**38.1022****MECHANISCHE STOPPUHR**

Start/Stop mit Krone, Rückstellung durch seitlichen Drücker, Zeitunterbrechung möglich, Handaufzug, 13 Steine, Gehäuse Metall verchromt, Auflösung 1/5 Sekunde, inkl. Umhängekordel und Tasche

◀ 30 MIN
Ø 50 x 17 x 64 MM, 98 G, EK

MECHANICAL STOPWATCH

start/stop by crown, lateral reset push button, time-out possible, wind-up mechanism, 13 jewels, chrome metal case, 1/5 second increments, including neck strap and bag

CHRONOMETRE MECANIQUE

départ/arrêt en marche par la couronne, remise à zéro par bouton latéral, interruption de temps possible, remontage manuel, 13 rubis, boîtier en métal chromé, au 1/5 de seconde, avec ruban à bandoulière et étui

38.1021**MECHANISCHE STOPPUHR**

Start/Stop/Rückstellung mit Krone, Handaufzug, 13 Steine, Gehäuse Metall verchromt, Auflösung 1/10 Sekunde, inkl. Umhängekordel und Tasche

◀ 15 MIN
Ø 50 x 16 x 64 MM, 97 G, EK

MECHANICAL STOPWATCH

start/stop/reset by crown, wind-up mechanism, 13 jewels, chrome metal case, 1/10 second increments, including neck strap and bag

CHRONOMETRE MECANIQUE

départ/arrêt/remise à zéro par la couronne, remontage manuelle, 13 rubis, boîtier en métal chromé, au 1/10 de seconde, avec ruban à bandoulière et étui





38.1037.05
KÜCHEN-TIMER
 Metall, mit Befestigungsmagnet, rot
 ◀ 60 MIN
 ☐ Ø 74 x 36 MM, 151 G, KB

KITCHEN TIMER
 metal, with magnet for fixing, red

MINUTEUR
 métal, avec aimant de fixation, rouge



38.1037.09
KÜCHEN-TIMER
 wie 38.1037.05, beige
 ☐ Ø 74 x 36 MM, 151 G, KB

KITCHEN TIMER
 as 38.1037.05, beige

MINUTEUR
 comme 38.1037.05, beige

DESIGN
 PATENT



38.1027.10
„DOT“ KÜCHEN-TIMER
 Edelstahlgehäuse, Kunststoff gummibeschichtet, Metallaufzugswerk, anthrazit
 ◀ 60 MIN
 ☐ Ø 70 x 43 MM, 104 G, KB

„DOT“ KITCHEN TIMER
 stainless steel case, plastic rubber coated, metal wind-up mechanism, anthracite

„DOT“ MINUTEUR
 boîtier en acier fin, plastique avec gainage en caoutchouc, mouvement à ressort en métal, anthracite



38.1028.02
„PUCK“ KÜCHEN-TIMER
 Edelstahlgehäuse, Kunststoff gummibeschichtet, Metallaufzugswerk, mit Befestigungsmagnet, weiß
 ◀ 60 MIN
 ☐ Ø 79 x 32 MM, 118 G, KB

„PUCK“ KITCHEN TIMER
 stainless steel case, plastic rubber coated, metal wind-up mechanism, with magnet for fixing, white

«PUCK» MINUTEUR
 boîtier en acier fin, plastique avec gainage en caoutchouc, mouvement à ressort en métal, avec aimant de fixation, blanc



TECHNIK
 PATENT

98.3047
TFA-THEKENDISPLAY TIMER
 für Timer mit Magnet
 ☐ 180 x 98 x 204 MM, 296 G

DISPLAY TIMERS
 for timers with magnet

DISPLAY MINUTEURS
 pour minuteurs avec aimant

**FARBIGE RESTZEIT-ANZEIGE
 IN ROT / TÜRKIS**
**COLOURED INDICATION OF
 REMAINING TIME
 IN RED / TURQUOISE**
**INDICATION COLORÉE DU
 TEMPS RESTANT
 EN ROUGE / TURQUOISE**

38.1028.20
„PUCK“ KÜCHEN-TIMER
 wie 38.1028.02, türkis
 ☐ Ø 79 x 32 MM, 118 G, KB

„PUCK“ KITCHEN TIMER
 as 38.1028.02, turquoise

«PUCK» MINUTEUR
 as 38.1028.02, turquoise



38.1028.10
„PUCK“ KÜCHEN-TIMER
 wie 38.1028.02, anthrazit
 ☐ Ø 79 x 32 MM, 118 G, KB

„PUCK“ KITCHEN TIMER
 as 38.1028.02, anthracite

«PUCK» MINUTEUR
 as 38.1028.02, anthracite



38.1001 ▶

KÜCHEN-TIMER „HENNE“
Kunststoffgehäuse, Metallaufzugswerk
◀ 60 MIN
□ Ø 67 x 94 mm, 90 g, KB

KITCHEN TIMER „CHICKEN“
plastic case, metal wind-up mechanism

MINUTEUR «POULE»
boîtier en plastique, mouvement à ressort
en métal



38.1025 ▶

KÜCHEN-TIMER „MARIENKÄFER“
wie 38.1001
□ Ø 61 x 38 mm, 55 g, KB

KITCHEN TIMER „LADY BUG“
as 38.1001

MINUTEUR «COCCINELLE»
comme 38.1001



◀ 38.1007

KÜCHEN-TIMER „KUH“
wie 38.1001
□ Ø 58 x 97 mm, 80 g, KB

KITCHEN TIMER „COW“
as 38.1001

MINUTEUR «VACHE»
comme 38.1001



◀ 38.1005

KÜCHEN-TIMER „TOMATE“
wie 38.1001
□ Ø 64 x 49 mm, 64 g, KB

KITCHEN TIMER „TOMATO“
as 38.1001

MINUTEUR «TOMATE»
comme 38.1001



38.1008 ▶

KÜCHEN-TIMER „KOCH“
wie 38.1001
□ Ø 58 x 104 mm, 85 g, KB

KITCHEN TIMER „COOK“
as 38.1001

MINUTEUR «CUISINIER»
comme 38.1001



38.1030.54 ▶

KÜCHEN-TIMER „APFEL“
Edelstahl, Metallaufzugswerk
◀ 60 MIN
□ Ø 63 x 71 mm, 120 g, KB

KITCHEN TIMER „APPLE“
stainless steel, metal wind-up mechanism

MINUTEUR «POMME»
acier fin, mouvement à ressort en métal



▼ 38.1020

KÜCHEN-TIMER
Aufzugswerk
◀ 60 MIN
□ 75 x 57 x 93 mm, 82 g, KB

KITCHEN TIMER
wind-up mechanism

MINUTEUR
mouvement à ressort



38.1030.05 ▶

KÜCHEN-TIMER „APFEL“
wie 38.1030.54, rot
□ Ø 63 x 71 mm, 120 g, KB

KITCHEN TIMER „APPLE“
as 38.1030.54, red

MINUTEUR «POMME»
comme 38.1030.54, rouge





38.1032.01
KÜCHEN-TIMER „Ei“
 Kunststoff gummibeschichtet,
 Metallaufzugswerk, schwarz
 ◀ 60 MIN
 □ Ø 60 x 74 MM, 66 G, KB

KITCHEN TIMER "EGG"
 plastic rubber coated, metal wind-up
 mechanism, black

MINUTEUR «OEUF»
 plastique avec gainage en caoutchouc,
 mouvement à ressort en métal, noir



38.1032.05
KÜCHEN-TIMER „Ei“
 wie 38.1032.01, rot
 □ Ø 60 x 74 MM, 66 G, KB

KITCHEN TIMER "EGG"
 as 38.1032.01, red

MINUTEUR «OEUF»
 comme 38.1032.01, rouge



38.1032.04
KÜCHEN-TIMER „Ei“
 wie 38.1032.01, grün
 □ Ø 60 x 74 MM, 66 G, KB

KITCHEN TIMER "EGG"
 as 38.1032.01, green

MINUTEUR «OEUF»
 comme 38.1032.01, vert



38.1026
KÜCHEN-TIMER „Ei“
 Edelstahl, Metallaufzugswerk
 ◀ 60 MIN
 □ Ø 61 x 76 MM, 111 G, KB

KITCHEN TIMER "EGG"
 stainless steel, metal wind-up mechanism

MINUTEUR «OEUF»
 acier fin, mouvement à ressort en métal



38.1032.06
KÜCHEN-TIMER „Ei“
 wie 38.1032.01, blau
 □ Ø 60 x 74 MM, 66 G, KB

KITCHEN TIMER "EGG"
 as 38.1032.01, blue

MINUTEUR «OEUF»
 comme 38.1032.01, bleu



38.1033.02
KÜCHEN-TIMER „Ei“
 Kunststoff mit Craquelé-Lackierung,
 Metallaufzugswerk, weiß
 ◀ 60 MIN
 □ Ø 60 x 74 MM, 67 G, KB

KITCHEN TIMER "EGG"
 plastic with crackle finish, metal wind-up
 mechanism, white

MINUTEUR «OEUF»
 plastique avec vernis craquelé,
 mouvement à ressort en métal,
 blanc

38.1002
KÜCHEN-TIMER „Ei“
 Kunststoffgehäuse, Metallaufzugswerk
 ◀ 60 MIN
 □ Ø 60 x 74 MM, 65 G, KB

KITCHEN TIMER "EGG"
 plastic case, metal wind-up mechanism

MINUTEUR «OEUF»
 boîtier en plastique, mouvement à ressort
 en métal



38.1033.53
KÜCHEN-TIMER „Ei“
 wie 38.1033.02, goldfarben
 □ Ø 60 x 74 MM, 67 G, KB

KITCHEN TIMER "EGG"
 as 38.1033.02, gold-coloured

MINUTEUR «OEUF»
 comme 38.1033.02, doré



**DIGITALWECKER MIT TIMER
 UND STOPPUHR
 SEITE 107 !**

**DIGITAL ALARM CLOCKS
 WITH TIMER
 AND STOPWATCH
 PAGE 107 !**

**REVEILS DIGITAUX
 AVEC MINUTEUR
 ET CHRONOMETRE
 PAGE 107 !**



DESIGN PATENT



NEU

◀ 38.2032.02 ▶

„CUBE TIMER“ DIGITALER WÜRFEL-TIMER

kinderleichtes Zeitmanagement für Haushalt, Schule, Bildung, Sport und Spiel, mit 4 fest voreingestellten Ablaufzeiten: 5 - 15 - 30 - 60 Min., einfach die richtige Seite nach oben legen und die Zeit läuft sofort, Display mit digitaler Restzeit-Anzeige dreht sich mit, LED pulsiert und blinkt nach Ablauf (optional), akustisches Ablaufsignal (laut, leise, aus), Anzeige der verstrichenen Zeit, Voralarm (optional), Ein-Aus-Schalter, weiß

◀ 5 - 15 - 30 - 60 MIN

☐ 60 x 60 x 60 MM, 58 G, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL



“CUBE TIMER” DIGITAL CUBE TIMER

easy time management for home, school, education, sports and games, with 4 pre-set countdown times: 5 - 15 - 30 - 60 min., simply place the cube with the desired time facing up and the counting down starts immediately, automatically rotating flip display shows the remaining time, pulsating LED (optional), acoustic signal (loud, silent, off), elapsed time, pre-alarm (optional), on-off switch, white

«CUBE TIMER» MINUTEUR CUBE DIGITAL

gestion du temps facile pour le ménage, l'école, l'éducation, les sports et les jeux, avec 4 durées pré-réglées: 5 - 15 - 30 - 60 min., placez le cube avec la durée souhaitée vers le haut - le minuteur démarre immédiatement, écran affiche le compte à rebours et pivote automatiquement, lampe LED clignote (en option), niveau sonore d'alarme réglable (fort / bas / désactivé), affichage du temps écoulé, pré-alarme (en option), interrupteur on / off, blanc

NEU

38.2036.06 ▶

„CUBE TIMER“ DIGITALER WÜRFEL-TIMER wie 38.2032.02, ideal für Aktionsspiele mit Zeitlimit und Sport-Workout, Ablaufzeiten: 10 - 20 - 30 - 60 Sek., mit Aufbewahrungsbeutel, blau

◀ 10 - 20 - 30 - 60 SEK

☐ 60 x 60 x 60 MM, 58 G, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL



DESIGN PATENT



“CUBE TIMER” DIGITAL CUBE TIMER as 38.2032.02, perfect for action games with time limit and for sports workout, countdown times: 10 - 20 - 30 - 60 sec, with storage bag, blue

«CUBE TIMER» MINUTEUR CUBE DIGITAL comme 38.2032.02, idéal pour les jeux d'action avec limite de temps et entraînement sportif, durées pré-réglées: 10 - 20 - 30 - 60 sec., avec sac de stockage, blue

NEU



DESIGN PATENT

◀ 38.2039.05 ▶

„CUBE TIMER“ DIGITALER WÜRFEL-TIMER

wie 38.2032.02, Ablaufzeiten: 1 - 2 - 3 - 5 Min., rot

◀ 1 - 2 - 3 - 5 MIN

☐ 60 x 60 x 60 MM, 58 G, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

“CUBE TIMER” DIGITAL CUBE TIMER

as 38.2032.02, countdown times 1 - 2 - 3 - 5 min., red

«CUBE TIMER» MINUTEUR CUBE DIGITAL

comme 38.2032.02, durées pré-réglées 1 - 2 - 3 - 5 min., rouge

NEU

38.2040.01 ▶

„CUBE TIMER“ DIGITALER WÜRFEL-TIMER

wie 38.2032.02, Ablaufzeiten: 3 - 5 - 7 - 10 Min., schwarz

◀ 3 - 5 - 7 - 10 MIN

☐ 60 x 60 x 60 MM, 58 G, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

“CUBE TIMER” DIGITAL CUBE TIMER

as 38.2032.02, countdown times: 3 - 5 - 7 - 10 min., black

«CUBE TIMER» MINUTEUR CUBE DIGITAL

comme 38.2032.02, durées pré-réglées: 3 - 5 - 7 - 10 min., noir



DESIGN PATENT



NEU

◀ 38.2043.10

„VISUAL“ TIMER

farbige Restzeitanzeige visualisiert den Zeitablauf, komfortable Zeiteinstellung mit Drehknopf, läuft sehr leise, Alarmton 5 Sekunden oder 60 Sekunden, in zwei Lautstärken einstellbar

◀ 120 MIN

□ 78 x 48 x 78 MM, 78 G, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

„VISUAL“ TIMER

coloured indication of remaining time shows passage of time, easy time setting with rotating dial, runs silently, alarm sound 5 seconds or 60 seconds, adjustable in two volumes

«VISUAL» MINUTEUR

indication colorée du temps restant visualise le décompte du temps, réglage pratique de l'heure par bouton rotatif, fonctionne silencieusement, alarme sonore 5 secondes ou 60 secondes, réglable en deux volumes



NEU

38.2035.04 ▶

„CUBE TIMER“ DIGITALER TEE-TIMER

mit 4 fest voreingestellten Ziehzeiten: 3 - 4 - 5 - 6 Min. für verschiedene Teesorten, einfach die richtige Seite nach oben legen und die Zeit läuft sofort, Display mit digitaler Restzeit-Anzeige dreht sich mit, LED pulsiert und blinkt nach Ablauf (optional), akustisches Ablaufsignal (laut, leise, aus), Anzeige der verstrichenen Zeit, Voralarm (optional), Ein-Aus-Schalter, hellgrün

◀ 3 - 4 - 5 - 6 MIN

□ 60 x 60 x 60 MM, 58 G, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

„CUBE TIMER“ DIGITAL TEA TIMER

with 4 pre-set brewing times: 3 - 4 - 5 - 6 min. for different types of tea, simply place the cube with the desired time facing up and the counting down starts immediately, automatically rotating flip display shows the remaining time, pulsating LED (optional), acoustic signal (loud, silent, off), elapsed time, pre-alarm (optional), on-off switch, light green

«CUBE TIMER» MINUTEUR DE THE DIGITAL

avec 4 durées d'infusion pré-réglées: 3 - 4 - 5 - 6 min. pour différents types de thé, placez le cube avec la durée souhaitée vers le haut - le minuteur démarre immédiatement, écran affiche le compte à rebours et pivote automatiquement, lampe LED clignote (en option), niveau sonore d'alarme réglable (fort / bas / désactivé), affichage du temps écoulé, pré-alarme (en option), interrupteur on / off, vert clair



DESIGN PATENT



NEU



DESIGN PATENT

◀ 38.2041.07

„CUBE TIMER“ DIGITALER EIER-TIMER

wie 38.2035.04, Ablaufzeiten: 3 - 5 - 7 - 10 Min., mit verschiedenen Garstufen, weiß/gelb

◀ 3 - 5 - 7 - 10 MIN

□ 60 x 60 x 60 MM, 58 G, ⚡ 2x 1,5V AAA, EK-EL

„CUBE TIMER“ DIGITAL EGG TIMER

as 38.2035.04, countdown times 3 - 5 - 7 - 10 min., with different levels of doneness, white/yellow

«CUBE TIMER» MINUTEUR D'ŒUF DIGITAL

38.2035.04, durées pré-réglées: 3 - 5 - 7 - 10 min., avec niveaux de cuisson différents, blanc/jaune





◀ 38.2022.01

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR
gummibeschichtet, mit Befestigungsmagnet, schwarz
◀ 99 MIN, 59 SEK
☐ Ø 55 x 17 MM, 27 G, 🔋 1x LR44, KB

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH
rubber coated, with magnet for fixing, black

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL
gainage en caoutchouc, avec aimant de fixation, noir

DESIGN
PATENT



▶ 38.2022.02

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR
wie 38.2022.01, weiß
☐ Ø 55 x 17 MM, 27 G, 🔋 1x LR44, KB

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH
as 38.2022.01, white

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL
comme 38.2022.01, blanc

DESIGN
PATENT



▶ 38.2022.05

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR
wie 38.2022.01, rot
☐ Ø 55 x 17 MM, 27 G, 🔋 1x LR44, KB

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH
as 38.2022.01, red

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL
comme 38.2022.01, rouge

▶ 38.2027

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR
mit hochglänzender Oberfläche, Sensortasten, mit Befestigungsmagnet und Ständer
◀ 99 MIN, 59 SEK
☐ 90 x 21 (46) x 70 MM, 60 G, 🔋 2x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH
with high-gloss surface, sensor buttons, with magnet for fixing and table stand

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL
surface fini brillant, touches tactiles, avec aimant de fixation et support



DESIGN
PATENT

▶ 38.2028.01

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR
invertiertes Display, Sensortasten, Hintergrundbeleuchtung, mit Befestigungsmagneten, silber/schwarz
◀ 99 MIN, 59 SEK
☐ 76 x 25 x 76 MM, 67 G, 🔋 2x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH
inverted display, sensor buttons, backlight, with magnets for fixing, silver/black

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL
affichage inversé, touches tactiles, éclairage de fond, avec aimants de fixation, argenté/noir

▶ 38.2028.02

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR
wie 38.2028.01, silber/weiß
◀ 99 MIN, 59 SEK
☐ 76 x 25 x 76 MM, 67 G, 🔋 2x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH
as 38.2028.01, silver/white

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL
comme 38.2028.01, argenté/blanc



DESIGN
PATENT



DESIGN
PATENT

▶ 38.2026

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR
direkte Zahleneingabe, An-/Ausschalter, mit Ständer
◀ 99 STD, 99 MIN, 99 SEK
☐ 66 x 20 (50) x 108 MM, 50 G, 🔋 2x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH
direct numeric time setting, on/off switch, with table stand

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL
réglage numérique direct, interrupteur marche/arrêt, avec support



◀ 38.2038.01

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR

extra-lauter Alarm, schnelle und einfache Zeiteingabe mit Magnet, Ständer und Aufhängeöse

◀ 99 MIN, 50 SEK, MINIMUM 10 SEK

☐ 90 x 17 (37) x 90 MM, 66 G, ⚡ 1 x 3 V CR2032, EK-EL

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH

very loud alarm, fast and easy time setting, with magnet, table stand and hanging slot

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL

alarme très forte, réglage rapide et facile, avec aimant, support et œillet de suspension

▶ 38.2038.02

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR

wie 38.2038.01, weiß

☐ 90 x 17 (37) x 90 MM, 66 G, ⚡ 1 x 3 V CR2032, EK-EL

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH

as 38.2038.01, white

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL

comme 38.2038.01, blanc



◀ 38.2021.02

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR

mit großem Display, Memory-Funktion, mit Befestigungsmagnet, Ständer, Klipp und Aufhänger, weiß

◀ 99 MIN, 59 SEK

☐ 83 x 28 (45) x 70 MM, 68 G, ⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH

with large display, memory-function, with magnet for fixing, support, clip and hanger, white

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL

avec grand affichage, mémoire, avec aimant de fixation, support, clip et oeil de suspension, blanc



▶ 38.2021.01

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR

wie 38.2021.02, schwarz

☐ 83 x 28 (45) x 70 MM, 68 G,

⚡ 1x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH

as 38.2021.02, black

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL

comme 38.2021.02, noir



▶ 38.2005.02

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR

Memory-Funktion, mit Befestigungsmagnet, weiß/grau

◀ 99 MIN, 59 SEK

☐ 48 x 17 x 88 MM, 33 G, ⚡ 1x LR44, EK-EL

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH

memory function, with magnet for fixing, white/grey

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL

mémoire, avec aimant de fixation, blanc/gris



◀ 38.2005.01

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR

wie 38.2005.02, gummibeschichtet, schwarz/silber

☐ 48 x 17 x 88 MM, 33 G, ⚡ 1x LR44, EK-EL

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH

as 38.2005.02, rubber coated, black/silver

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL

comme 38.2005.02, gainage en caoutchouc, noir/argenté

▶ 38.2005.10

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR

wie 38.2005.02, gummibeschichtet, grau/silber

☐ 48 x 17 x 88 MM, 33 G, ⚡ 1x LR44, EK-EL

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH

as 38.2005.02, rubber coated, grey/silver

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL

comme 38.2005.02, gainage en caoutchouc, gris/argenté





◀ 38.2013.01

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR

mit großem Display, Front Aluminium, mit Befestigungsmagnet und Ständer, schwarz

◀ 99 MIN, 59 SEK

☞ 84 x 16 (40) x 77 mm, 70 g, ☞ 1x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH

with large display, surface aluminum, with magnet for fixing and support, black

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL

avec grand affichage, surface en aluminium, aimant de fixation et support, noir

▶ 38.2013.54

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR

wie 38.2013.01, Front Aluminium gebürstet

☞ 84 x 16 (40) x 77 mm, 70 g, ☞ 1x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH

as 38.2013.01, surface brushed aluminium

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL

comme 38.2013.01, surface en aluminium brossé



◀ 38.2024

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR

mit großem Display, Memory-Funktion, LED-Warnlicht (wechselt von grün nach rot, wenn die Zeit abgelaufen ist), 3 Lautstärke-Stufen, mit Magnet, Ständer und Aufhängeöse

◀ 99 MIN, 59 SEK

☞ 91 x 21 (30) x 60 mm, 68 g, ☞ 2x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH

with large display, memory function, LED warning lamp (changes from green to red when the time has expired), 3 volume levels, with magnet for fixing, table stand and hanging slot

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL

avec grand affichage, fonction mémorisation, voyant d'alarme LED (change du vert au rouge si le temps est écoulé), 3 niveaux de volume, avec aimant, support et œillet de suspension

▶ 38.2025

DIGITALER 2-FACH TIMER

wie 38.2024, Timer und Stoppuhr (zweifach)

◀ 99 STD, 59 MIN, 59 SEK

☞ 91 x 21 (30) x 76 mm, 86 g, ☞ 2x 1,5V AAA, EK-EL

DIGITAL DOUBLE TIMER

as 38.2024, count-up and count-down timer (double)

MINUTEUR DIGITAL DOUBLE

comme 38.2024, minuteur et chronomètre (double)



◀ 38.2008

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR

Memory-Funktion, Befestigungsmagnet und Ständer

◀ 99 MIN, 59 SEK

☞ 83 x 27 (48) x 71 mm, 60 g, ☞ 1x 1,5V AAA, SB

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH

memory function, magnet for fixing and support

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL

mémoire, aimant de fixation et support

▶ 38.2010

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR

direkte Zahleneingabe, mit Befestigungsmagnet, Ständer, Klipp und Aufhänger

◀ 10 STD

☞ 64 x 25 (40) x 76 mm, 62 g, ☞ 1x 1,5V AAA, SB

DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH

direct numeric time setting, with magnet for fixing, support, clip and hanger

MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL

réglage numérique direct, avec aimant de fixation, support, clip et œillet de suspension





◀ 38.2023

„TRIPLE TIME XL“ DIGITALER 3-FACH TIMER

3 Timer, gleichzeitige Operation möglich, Uhrzeit, Stoppuhr mit 1/100 Sek., Memory-Funktion, mit Magnet, Ständer und Aufhängeöse

◀ 19 STD, 59 MIN, 59 SEK

☞ 103 x 20 (61) x 121 (103) MM, 142 G, ☞ 2x 1,5V AAA, EK-EL

„TRIPLE TIME XL“ DIGITAL TRIPLE TIMER

3 count down timer, simultaneous operation possible, clock, count-up timer with 1/100 sec., memory function, with magnet for fixing, table stand and hanging slot

«TRIPLE TIME XL» MINUTEUR DIGITAL TRIPLE

3 minuteries, opération simultanée possible, heure, chronomètre de 1/100 secondes, fonction mémorisation, avec aimant, support et œillet de suspension

▶ 38.2019

„SHAKE AWAKE“

DIGITALER TIMER UND STOPPUHR

mit Alarmton, Lichtsignal oder Vibrationsalarm, Stunden/Minuten- und Minuten/Sekunden-Anzeige, mit Magnet und Befestigungsclip

◀ 19 STD, 59 MIN (99 MIN, 59 SEK)

☞ 49 x 31 (44) x 74 MM, 49 G, ☞ 2x 1,5V AAA, EK-EL

„SHAKE AWAKE“ DIGITAL COUNTDOWN TIMER AND STOPWATCH with beep, flash or vibrate alarm, hours/minutes or minutes/ seconds display, with magnet and clip for fixing

«SHAKE AWAKE» MINUTEUR ET CHRONOMETRE DIGITAL

avec signal son, lumineux ou vibration, affichage heures/minutes ou minutes/secondes, avec aimant et clip de fixation



◀ 38.2020

„TRIPLE TIME“ DIGITALER 3-FACH TIMER

3 Timer, gleichzeitige Operation möglich, Stoppuhr, Uhrzeit, Stunden/Minuten/Sekunden-Anzeige, mit Befestigungsmagnet

◀ 19 STD, 59 MIN, 59 SEK

☞ 71 x 25 x 87 MM, 76 G, ☞ 1x 1,5V AAA, EK-EL

„TRIPLE TIME“ DIGITAL TRIPLE TIMER

3 count down timer, simultaneous operation possible, count-up timer, clock, hours/minutes/seconds display, with magnet for fixing

«TRIPLE TIME» MINUTEUR DIGITAL TRIPLE

3 minuteries, opération simultanée possible, chronomètre, heure, affichage heures/minutes/secondes, avec aimant de fixation

▶ 37.3003.02

„ENERGY CONTROL“ ENERGIEKOSTEN-MESSGERÄT

Berechnung der Energiekosten von Elektrogeräten (mit Ihrem individuellen Stromtarif), Kostenvorhersage (pro Tag, Monat, Jahr), augenblicklicher Leistungsverbrauch (Watt), Anzeige des maximalen Leistungsverbrauchs (Watt max.), Anzeige des Gesamtenergieverbrauchs (Kilowattstunden gesamt), Wirkleistung bis 3600 W, Spannung 230 V/50 Hz

65 x 70 x 123 MM, 119 G, ☞ AKKU, EK-EL

„ENERGY CONTROL“ ENERGY COST MONITOR

monitoring of energy costs of electrical appliances (based on your individual tariff), cost forecasting (per day/month/year), current power consumption (Watt), maximum power consumption display (max Watt), total energy consumption display (total kilo Watt hour), load up to 3600 W, voltage 230 V / 50 Hz

«ENERGY CONTROL» MONITEUR DE CONSOMMATION D'ÉNERGIE suivi des coûts réels de l'utilisation des appareils électriques (sur la base du tarif individuel), prévision des coûts (par jour/mois/année), consommation instantanée (Watt), affichage de la consommation total (total kWh), charge jusqu'à 3600 W, voltage 230 V / 50 Hz



DESIGN
PATENT



◀ 37.3000

THERMO-TIMER

für zeit- und/oder temperaturgesteuertes Schalten, mit Zeitschaltuhr-Mode (drei mögliche An-/Aus-Zeitpaare), Thermostat-Mode (automatisches Anschalten beim Unterschreiten einer bestimmten Temperatur), Thermo-Timer-Mode (Kombination), max. Messfehler ±1°C, 1 m Kabel, Schaltleistung bis 3600 Watt (16A bei 230V)

T: 0...+40°C

67 x 77 x 130 MM, 179 G, ☞ 1x 1,5V AAA, EK-EL

THERMO-TIMER

for time and/or temperature controlled switching, with timeswitch mode (3 different turn-on/off times), thermostat mode (automatic switch-on when falling below a certain temperature), temperature timeswitch mode (combination), max. measuring error ±1°C, 1 m cable, switching capacity up to 3600 Watt (16A at 230V)

THERMO-MINUTEUR

pour coupler en fonction du temps et/ou de la température, avec fonction minuterie (3 mises en marche / 3 arrêts), fonction thermostat (mise en marche automatique si la température descend en-dessous d'une valeur définie), fonction thermostat / minuterie (combinaison), max. erreur ±1°C, 1 m câble, capacité de distribution jusqu'à 3600 Watt (16A pour 230V)



SOUSMATIC SOUS-VIDE GARER

Sous-Vide ist eine Garmethode, bei der Fleisch, Fisch oder Gemüse schonend im Wasserbad bei einer konstant niedrigen Temperatur zubereitet werden, typischerweise bei 45 bis 85 Grad.

Die rohen Zutaten werden vorher mit Kräutern und Gewürzen in einem Vakuumbbeutel versiegelt. So entweicht keine Flüssigkeit, alles wird saftig, zart, aromatisch und perfekt gegart mit 100 Prozent Geling-Garantie.

Sous vide is a food preparation method where meat, fish or vegetables are gently cooked in a water bath at a constant low temperature, typically between 45 and 85 degrees centigrade.

The raw ingredients are first sealed in a vacuum bag with herbs and spices. This prevents moisture from escaping and everything comes out succulent, tender, aromatic and perfectly cooked with a 100% guarantee of success.

La cuisson sous vide est une méthode permettant de cuire la viande, le poisson ou les légumes au bain marie, à faible température constante, généralement entre 45 et 85 degrés.

Les aliments à cuire sont préalablement mis sous vide, dans un sachet de cuisson, accompagnés d'herbes et d'épices. Le sachet hermétique permet aux aliments de conserver toute leur texture juteuse, leur fondant, leurs arômes et assure une cuisson parfaite avec 100% de chances de réussite !

SOUSMATIC

Produktvideo



„SOUSMATIC“



Topf nicht enthalten / pot not included / casserole n'est pas fourni



14.1550.01

„SOUSMATIC“ SOUS-VIDE GARER

zur Befestigung an handelsüblichen Töpfen oder Behältern, benutzerfreundliches Menü, Kochzeit-Programmierung, automatische Abschaltung, hohe Genauigkeit, Temperatur-Stabilität: $\pm 0,1^{\circ}\text{C}$ (bei 60°C), Alarm bei Überhitzung und niedrigem Wasserstand, leicht zu reinigen und platzsparend verstaubar

Wärmeleistung: 1000 W, Kapazität: 25 l

T: 40...+95°C

240V~/50 Hz

108 x 120 x 435 mm, 1.563 g, EK

„SOUSMATIC“ SOUS-VIDE COOKER
attachable to different pots and containers, user-friendly menu, programming of cooking time, auto shut-off, high precision, temperature stability: $\pm 0.1^{\circ}\text{C}$ (at 60°C), overheating and low water level alarm, easy to clean and to store
Thermal output: 1000 W, capacity: 25 l

«SOUSMATIC» CUISEUR SOUS VIDE
pour accrocher au bord d'une casserole ou récipient, menu intuitif, programmation du temps de cuisson, arrêt automatique, haute précision, stabilité de température: $\pm 0,1^{\circ}\text{C}$ (à 60°C), alarme en cas de surchauffe et de niveau d'eau trop faible, facile à nettoyer et à ranger
Puissance thermique: 1000 W, capacité: 25 l





14.1552.01

DIGITALES SOUS-VIDE THERMOMETER

zum Messen der Kerntemperatur von Lebensmitteln während des Sous-Vide Garens, Thermoelementmessgerät mit Edelstahl-Einstichfühler 130 mm (Typ K) mit ca. 1 m Silikonkabel, extra-dünne Messspitze (1,5 mm) und Schaumstoffband zur Erhaltung des Vakuums im Garbeutel, Anzeigergerät geschützt gegen Wasserstrahlen IP 65, Abschaltautomatik, Genauigkeit ±0,8°C (bei 20...80°C), sonst ±1,5 °C, mit Befestigungsmagnet, inkl. 2 m PE Schaumstoffband

T: -40...+250°C (-40...+482°F)

42 x 21 x 78 mm, 49 g, 1 x 3 V CR2032, EK-EL

DIGITAL SOUS-VIDE THERMOMETER

to measure the core temperature of food during sous-vidé cooking, thermocouple measuring device with stainless steel probe 130 mm (type K) with approx. 1 m silicon cable, extra-thin probe (1,5 mm) and foam tape to keep the vacuum in the cooking bag, display unit protected against water jets IP 65, automatic switch off, precision ±0,8°C (at 20...80°C), otherwise ±1,5 °C, with magnetic back, 2 m foam strip included

THERMOMETRE SOUS-VIDE DIGITAL

surveillance de la température à cœur des aliments pendant le processus de cuisson sous vide, thermomètre à thermocouple avec sonde en acier inox 130 mm (type K) avec 1 m câble silicone, avec pointe de senseur extrêmement mince (1,5 mm) et bande de mousse pour conserver le vide du sac de cuisson, appareil d'affichage résistant aux éclaboussures IP65, mise hors circuit automatique, précision ±0,8°C (de 20...80°C), ±1,5 °C en outre, avec aimant, bande en mousse PE de 2 m inclus



SOUSMATIC

DESIGN PATENT

14.1551.01

„SOUSMATIC EDITION BLACK“ SOUS-VIDE GARER zur Befestigung an handelsüblichen Töpfen oder Behältern, benutzerfreundliches Menü, Kochzeit-Programmierung, automatische Abschaltung, hohe Genauigkeit, Temperatur-Stabilität: ± 0,1°C (bei 60°C), Alarm bei Überhitzung und niedrigem Wasserstand, leicht zu reinigen und platzsparend verstaubar
Wärmeleistung: 1000 W, Kapazität: 25 l

T: 40...+95°C

240V~/50 Hz

70 x 135 x 385 mm, 1.328 g, EK

„SOUSMATIC EDITION BLACK“ SOUS-VIDE COOKER attachable to different pots and containers, user-friendly menu, programming of cooking time, auto shut-off, high precision, temperature stability: ± 0,1°C (at 60°C), overheating and low water level alarm, easy to clean and to store
Thermal output: 1000 W, capacity: 25 l

«SOUSMATIC EDITION BLACK» CUISEUR SOUS VIDE pour accrocher au bord d'une casserole ou récipient, menu intuitif, programmation du temps de cuisson, arrêt automatique, haute précision, stabilité de température: ± 0,1°C (à 60°C), alarme en cas de surchauffe et de niveau d'eau trop faible, facile à nettoyer et à ranger
Puissance thermique: 1000 W, capacité: 25 l

DESIGN PATENT

DESIGN PATENT

14.1551.02

„SOUSMATIC EDITION WHITE“ SOUS-VIDE GARER wie 14.1551.01, weiß
70 x 135 x 385 mm, 1.328 g, EK

„SOUSMATIC EDITION WHITE“ SOUS-VIDE COOKER as 14.1551.01, white

«SOUSMATIC EDITION WHITE» CUISEUR SOUS VIDE comme 14.1551.01, blanc

14.1551.05

„SOUSMATIC EDITION RED“ SOUS-VIDE GARER wie 14.1551.01, rot
70 x 135 x 385 mm, 1.328 g, EK

„SOUSMATIC EDITION RED“ SOUS-VIDE COOKER as 14.1551.01, red

«SOUSMATIC EDITION RED» CUISEUR SOUS VIDE comme 14.1551.01, rouge



MIT HINTERGRUNDBELEUCHTUNG
WITH BACKLIGHT
AVEC ÉCLAIRAGE DE FOND



14.1510.02

„KÜCHEN-CHEF“ DIGITALES GRILL-BRATENTHERMOMETER

Universal-Küchen-Einstichthermometer, ideal zur optimalen Zubereitung von Fleisch und Geflügel durch Überwachung der Kerntemperatur, für Backofen und Grill, auch zum Garen bei Niedrigtemperatur, Alarm bei Erreichen der Zieltemperatur, Uhrzeit, Hintergrundbeleuchtung, Einstichfühler aus Edelstahl mit ca. 1,2 m Kabel, mit Befestigungsmagnet und Ständer

T: -20...+300°C (-4...+572°F)

☐ 64 x 20 (96) x 99 (61) mm, 86 g, ⚡ 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„KÜCHEN-CHEF“ DIGITAL BBQ MEAT THERMOMETER

universal kitchen probe thermometer, ideal for the optimal preparation of meat and poultry by monitoring the core temperature, can be used for the oven or grill, also for cooking at low temperatures, alarm when reaching the target temperature, clock, backlight, probe made of stainless steel with approx. 1.2 m cable, with magnet for fixing and support

«KÜCHEN-CHEF» THERMOMETRE DE CUISSON DIGITAL

thermomètre de cuisine universel à sonde, idéal pour une préparation parfaite de viandes et volailles grâce au contrôle de la température à cœur, adapté pour le four et le grill, aussi pour la cuisson à basse température, alarme lorsque l'on atteint la température cible, horloge, éclairage de fond, sonde en acier inox et câble d'env. 1,2 m, avec aimant de fixation et support

DESIGN
PATENT

120 cm



14.1512.01

„KÜCHEN-CHEF“ DIGITALES GRILL-BRATEN-/OFENTHERMOMETER

zur optimalen Zubereitung von Fleisch und Geflügel durch gleichzeitige Überwachung der Kerntemperatur und der Ofentemperatur mit Temperaturober- und Untergrenze, für Backofen und Grill, auch zum Garen bei Niedrigtemperatur, Alarm bei Erreichen der Kerntemperatur und wenn die Ofentemperatur außerhalb der vorgegebenen Grenzwerte liegt, Uhrzeit, Hintergrundbeleuchtung, Einstichfühler aus Edelstahl mit ca. 1,2 m Kabel, mit Befestigungsmagnet und Ständer

T: -20...+300°C (-4...+572°F)

☐ 64 x 20 (96) x 99 (61) mm, 86 g, ⚡ 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„KÜCHEN-CHEF“ DIGITAL BBQ MEAT/OVEN THERMOMETER

simultaneous monitoring of the core temperature and the oven temperature with upper and lower limit for the optimal preparation of meat and poultry, can be used for the oven or grill, also ideal for cooking at low temperatures, alarm warning when the core temperature is reached and if the oven temperature is outside the set limits, time, backlight, stainless steel probe with 1,2 m cable, with magnet for fixing and support

«KÜCHEN-CHEF» THERMOMETRE DE CUISSON ET DU FOUR DIGITAL

pour une préparation parfaite de viandes et volailles grâce à la surveillance simultanée de la température à cœur et du four à l'aide de limites de température supérieure et inférieure, adapté pour le four et le grill, aussi pour la cuisson à basse température, alarme lorsque l'on atteint la température cible et lorsque la température du four mesurée est en dehors des limites d'alarme, horloge, éclairage de fond, sonde en acier inox et câble d'env. 1,2 m, avec aimant de fixation et support



NEU

120 cm

DESIGN
PATENT



100 cm

14.1509.01

DIGITALES GRILL-BRATENTHERMOMETER

Universal-Küchen-Einstichthermometer, ideal zur optimalen Zubereitung von Fleisch und Geflügel durch Überwachung der Kerntemperatur, für Backofen und Grill, auch zum Garen bei Niedrigtemperatur, Alarm bei Erreichen der Zieltemperatur, farbiges Display, Hintergrundbeleuchtung und Sensortasten, Einstichfühler aus Edelstahl mit ca. 1 m Kabel, mit Befestigungsmagnet und Ständer

T: -30...+300 °C

☐ 72 x 25 (49) x 72 mm, 67 g, ⚡ 2x 1,5 V AAA, EK-EL

DIGITAL BBQ MEAT THERMOMETER

universal kitchen probe thermometer, ideal for the optimal preparation of meat and poultry by monitoring the core temperature, can be used for the oven or grill, also for cooking at low temperatures, alarm when reaching the target temperature, coloured display, backlight and sensor buttons, probe made of stainless steel with approx. 1 m cable, with magnet for fixing and support

THERMOMETRE DE CUISSON DIGITAL

thermomètre de cuisine universel à sonde, idéal pour une préparation parfaite de viandes et volailles grâce au contrôle de la température à cœur, adapté pour le four et le grill, aussi pour la cuisson à basse température, alarme lorsque l'on atteint la température cible, écran couleur, éclairage de fond et touches tactiles, sonde en acier inox et câble d'env. 1 m, avec aimant de fixation et support





100 cm

14.1503

„KÜCHEN-CHEF DUO THERM“ 2 IN 1 DIGITALE BRATEN / OFENTHERMOMETER
gleichzeitige Überwachung der Ofen- und Kerntemperatur, zur optimalen Zubereitung von Fleisch und Geflügel, verwendbar für den Backofen oder Grill, ideal auch zum Garen bei Niedrigtemperatur, individuelle Temperaturvorgabe einstellbar, Alarmton bei Erreichen der Zieltemperatur, Timer und Stoppuhr-Funktion, Einstichfühler aus Edelstahl mit 1 m Kabel, Befestigungsmagnet

T: 0...+300°C (+32...+572°F)

☉ 72 x 24 x 87 mm, 112 g, ☎ 1x 1,5 V AAA, SB

„KÜCHEN-CHEF DUO THERM“ 2 IN 1 DIGITAL MEAT / OVEN THERMOMETER
simultaneous monitoring of the oven and the internal temperature, for the optimal preparation of meat and poultry, can be used for the oven or barbecue grill, also ideal for cooking at low temperatures, individual temperature requirements can be programmed, alarm warning when the target temperature is reached, timer and stop watch function, stainless steel probe with 1 m cable, magnet for fixing

«KÜCHEN-CHEF DUO THERM» 2 IN 1 THERMOMETRE DE CUISSON ET DU FOUR DIGITAL
surveillance simultanée de la température du four et à cœur, pour une préparation parfaite de la viande et des volailles, adapté pour le four ou le barbecue et idéal pour la cuisson à basse température, températures cibles de cuisson personnalisables, son d'alarme lorsque la température désirée est atteinte, minuteur et chronomètre, sonde en acier fin avec un câble 1 m, aimant de fixation

14.1502

DIGITALE BRATENTHERMOMETER

zur optimalen Zubereitung von Fleisch und Geflügel durch Überwachung der Kerntemperatur, ideal auch zum Garen bei Niedrigtemperatur, verschiedene Fleischsorten und Garstufen vorprogrammiert, individuelle Temperaturvorgabe einstellbar, drei Alarmstufen zum Erreichen der Zieltemperatur, Einstichfühler aus Metall mit 1 m hitzebeständigem Silikonkabel (bis 220°C), aufstellbares Display, Befestigungsmagnet

T: 0...+100°C (+32...+212°F)

☉ 74 x 22 (81) x 123 (76) mm, 124 g, ☎ 1x 1,5 V AAA, EK-EL

DIGITAL MEAT THERMOMETER

for the optimal preparation of meat and poultry by monitoring the core temperature, ideal for cooking at low temperatures, different types of meat and doneness preprogrammed, individual temperature requirements can be programmed, three alarm levels for reaching the target temperature, sensor with 1 m heat resistant silicone cable (up to 220°C), foldable display, magnet for fixing

THERMOMETRE DE CUISSON DIGITAL

pour une préparation parfaite de la viande rouge et des volailles, grâce au contrôle de la température à cœur, idéal pour la cuisson à basse température, différentes sortes de viande et de types de cuisson pré-programmés, températures cibles de cuisson personnalisables, trois niveaux d'alarme pour atteindre la température cible, sonde en métal avec câble de silicone 1 m, résistant à la chaleur (à 220°C), display relevable, aimant de fixation



100 cm



Übersichtliches Display, genaue Messwerte



14.1500

DIGITALE BRATENTHERMOMETER

zur Temperaturmessung bei der Lebensmittelzubereitung, Alarm bei Erreichen einer einstellbaren Temperaturvorgabe (Ober- und Untergrenze), Edelstahlsonde (160 mm) mit 1 m hitzebeständigem Kabel, ideal als Bratenthermometer zur permanenten Temperaturkontrolle im Backofen, Max.-Min.-Funktion, Uhr (12/24 h), Timer (bis 24 h), Stoppuhr, aufstellbares Display, Befestigungsmagnet

T: -10...+200°C (+14...+392°F)

☉ 68 x 22 (76) x 121 (70) mm, 88 g,

☎ 1x 1,5 V AAA, SB

DIGITAL MEAT THERMOMETER

for the temperature measurement during food preparation, alarm at a preset temperature (upper/lower limit), stainless steel probe (160 mm) with 1 m heat resistant cable, ideal as meat thermometer for permanent temperature control in the oven, max.-min.-function, clock (12/24 hr), timer (up to 24 h), stopwatch, foldable display, magnet for fixing

THERMOMETRE DE CUISSON DIGITAL

pour le contrôle de la température pendant la préparation des aliments, alarme à une température ajustable (limite supérieure/inférieure), sonde en acier fin (160 mm) avec câble de 1 m résistant à la chaleur, idéal comme thermomètre à rôtir pour le contrôle permanent dans le four, fonction max.-min., horloge (12/24 hr), minuteur (jusqu'à 24 hrs), chronomètre, display relevable, aimant de fixation



100 cm



DESIGN
PATENT

14.1511.01

„KÜCHEN-CHEF TWIN“ FUNK-GRILL-BRATEN-/ OFENTHERMOMETER

zur optimalen Zubereitung von Fleisch, Geflügel und Fisch, verwendbar für den Grill oder Backofen, Sender mit zwei Einstichfühlern aus Edelstahl, Funk-Reichweite max. 100 m, mit den zwei Fühlern kann wahlweise die Garraumtemperatur mit Temperaturober- und Untergrenze oder die Kerntemperatur von maximal zwei Brat- oder Grillstücken überwacht werden, ideal auch zum Garen bei Niedrigtemperatur, verschiedene Fleischsorten und Garstufen vorprogrammiert (auf Deutsch oder Englisch), individuelle Temperaturvorgaben einstellbar, Alarm bei Erreichen der Kerntemperatur und wenn die Ofentemperatur außerhalb der vorgegebenen Grenzwerte liegt, Hintergrundbeleuchtung, mit Halterungen

T 30.3231.01, 60 x 24 x 122 mm, 66 g, 2x 1,5 V AAA

60 (65) x 21 (33) x 142 mm, 100 g, 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„KÜCHEN-CHEF TWIN“ WIRELESS BBQ MEAT / OVEN THERMOMETER

for the optimal preparation of meat, poultry and fish, can be used for the barbecue or oven, transmitter with two stainless steel probes, distance range of up to 100 m, alternatively the two probes can be used to monitor the cooking chamber temperature of the grill or oven - with the upper and lower temperature limits, or the core temperature of a maximum of two roasting or grilling pieces, also ideal for monitoring cooking at low temperatures, pre-programmed settings for different types of meat and doneness (in German and English), individual target temperatures can be programmed, alarm warning when the target temperature is reached, backlight, with supports

«KÜCHEN-CHEF TWIN» THERMOMETRE DE CUISSON ET DU FOUR SANS FIL

pour une préparation parfaite des viandes, des volailles et des poissons, adapté au barbecue ou au four, émetteur avec deux sondes en acier inoxydable, rayon d'action 100 mètres au maximum, les deux sondes permettent au choix de contrôler la température ambiante de l'espace de cuisson du barbecue ou du four à l'aide de limites de température supérieure et inférieure ou la température à cœur de max.

deux pièces de viande, idéal pour la cuisson à basse température, différentes sortes de viande et de types de cuisson sont pré-programmées (langue réglable allemand ou anglais), température cible réglable individuellement, tonalité d'alarme lorsque la température désirée est atteinte, éclairage de fond, avec supports pour fixation

100 M



14.1504

„KÜCHEN-CHEF“ FUNK-GRILL-BRATENTHERMOMETER

zur optimalen Zubereitung von Fleisch und Geflügel durch Überwachung der Kerntemperatur (Reichweite max. 40 m), verwendbar für den Backofen oder Grill, ideal auch zum Garen bei Niedrigtemperatur, verschiedene Fleischsorten und Garstufen vorprogrammiert, individuelle Temperaturvorgabe einstellbar, Alarmton bei Erreichen der Zieltemperatur, Timer und Stoppuhr-Funktion, Einstichfühler aus Edelstahl mit ca. 80 cm Kabel, mit Halterungen

T: 0...+300°C (+32...+572°F)

T 30.3201, 2x 1,5 V AAA

60 (65) x 21 (28) x 105 mm, 67 g, 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„KÜCHEN-CHEF“ WIRELESS BBQ MEAT THERMOMETER

for the optimal preparation of meat and poultry by monitoring the core temperature (range up to 40 m), can be used for the oven or barbecue grill, also ideal for cooking at low temperatures, different types of meat and doneness pre-programmed, individual temperature requirements can be programmed, alarm warning when the target temperature is reached, timer and stop watch function, stainless steel probe with ca. 80 cm cable, with holders for fixing

«KÜCHEN-CHEF» THERMOMETRE DE CUISSON SANS FIL

pour une préparation parfaite de la viande rouge et des volailles, grâce au contrôle de la température à cœur (portée jusqu'à 40 m), adapté pour le four ou le barbecue et idéal pour la cuisson à basse température, différentes sortes de viande et de types de cuisson pré-programmés, températures cibles de cuisson personnalisables, son d'alarme lorsque la température désirée est atteinte, minuteur et chronomètre, sonde en acier fin avec environ 80 cm de câble, avec supports pour fixation



30.1060.05

„THERMO JACK GOURMET“ PROFI-KÜCHENTHERMOMETER
wie 30.1060.01, rot
T: -40...+250°C (-40...+482°F)
160 (275) x 48 x 20 MM, 79 G, 1x CR2032, EK

„THERMO JACK GOURMET“ PROFESSIONAL KITCHEN THERMOMETER
as 30.1060.01, red

«THERMO JACK GOURMET» THERMOMETRE DE CUISINE PROFESSIONNEL
comme 30.1060.01, rouge



DESIGN
PATENT



30.1060.02

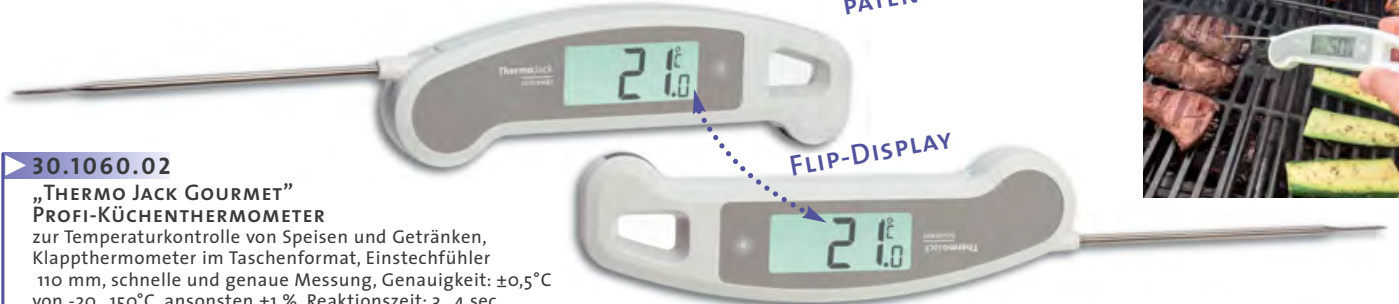
„THERMO JACK GOURMET“ PROFI-KÜCHENTHERMOMETER
zur Temperaturkontrolle von Speisen und Getränken,
Klappthermometer im Taschenformat, Einstechfühler
110 mm, schnelle und genaue Messung, Genauigkeit: ±0,5°C
von -20...150°C, ansonsten ±1 %, Reaktionszeit: 3...4 sec.,
MAX/MIN- und HOLD-Funktion, Signal für konstanten
Messwert, automatische Displayausrichtung, Hintergrundbeleuchtung, Sensortaste, antibakterielle Beschichtung,
IP 65 abwaschbar unter fließendem Wasser, mit Magnethalterung
T: -40...+250°C (-40...+482°F)
160 (275) x 48 x 20 MM, 79 G, 1x CR2032, EK

„THERMO JACK GOURMET“ PROFESSIONAL KITCHEN THERMOMETER

for the temperature control of food and drinks, pocket-sized fold-out thermometer, 110 mm probe, fast and accurate measurement, accuracy: ±0.5 to -20...150°C, otherwise ±1 %, reaction time: 3...4 sec., MAX/MIN and HOLD function, stabilization alert, ambidextrous display, backlight, sensor button, antimicrobial coating, IP 65 washable under running water, with magnetic attachment

«THERMO JACK GOURMET» THERMOMETRE DE CUISINE PROFESSIONNEL

pour le contrôle de la température des aliments et des boissons, thermomètre de poche pliable, sonde 110 mm, mesure rapide et précise, précision ±0,5 °C de -20...150°C, ±1 % au-delà, temps de réponse : 3...4 sec., signal de température constante, orientation automatique de l'écran, éclairage de fond, touche sensitive, revêtement antibactérien, IP 65 doit être lavé à l'eau courante, avec support magnétique



FLIP-DISPLAY



14.1505.02

„THERMOWIRE®“ GOURMET-THERMOMETER FÜR SMARTPHONES
Universal-Küchen-Einstichthermometer, ideal zur optimalen Zubereitung von Fleisch und Geflügel durch Überwachung der Kerntemperatur, für Backofen und Grill, auch zum Garen bei Niedrigtemperatur, mit Einstichfühler aus Edelstahl mit 1,1 m Kabel, zum Einstecken in die Kopfhörerbuchse, kostenlose App zur leichten Bedienung (Deutsch, Englisch), mit vorprogrammierten Fleischarten und Garstufen, Gourmet-Tipps und der Möglichkeit, eigene Kochprofile zu erstellen, 3 Alarmstufen bei Erreichen der Zieltemperatur, mit Benachrichtigungs-Funktion auf andere Mobilgeräte, graphische Verlaufsanzeige, Foto- und Share-Funktion, Timer und Stoppuhr, keine Batterien erforderlich, mit Silikonhalterung und Aufbewahrungsbox, weiß
T: -40...+250°C (-40...+482°F)
17 x 8 x 47 MM, 19 G, KB
FÜR/FOR/POUR IOS + ANDROID®

„THERMOWIRE®“ GOURMET THERMOMETER FOR SMARTPHONES
universal kitchen probe thermometer, ideal for the optimal preparation of meat and poultry by monitoring the core temperature, can be used for the oven or grill, also for cooking at low temperatures, probe made of stainless steel with 1.1 m cable to plug into the audio jack, free app for easy operation (English, German), different types of meat and doneness pre-programmed, gourmet tips, editor to create your own cooking profiles, 3 alarm levels for reaching the target temperature, with notification function for other mobile devices, graph display, photo and share function, timer and stopwatch, no battery required, with silicone holder and storage box, white

«THERMOWIRE®» THERMOMETRE GOURMET POUR SMARTPHONE
thermomètre de cuisine universelle à sonde, idéal pour une préparation parfaite de la viande rouge et des volailles grâce au contrôle de la température à cœur, adapté pour le four ou le grill, aussi pour la cuisson à basse température, sonde en acier fin avec un câble 1,1 m destinée à être branché sur la prise audio, application gratuite pour une utilisation facile (Anglais, Allemand), différentes sortes de viande et de types de cuisson pré-programmés, conseils gourmands, possibilité de créer vos propres profils de chef, trois niveaux d'alarme lorsque l'on atteint la température cible, fonctionnalité de notification sur un autre appareil mobile, affichage graphique, fonction photo et partager, minuteur et chronomètre, opération sans pile, avec support de silicone et étui, blanc

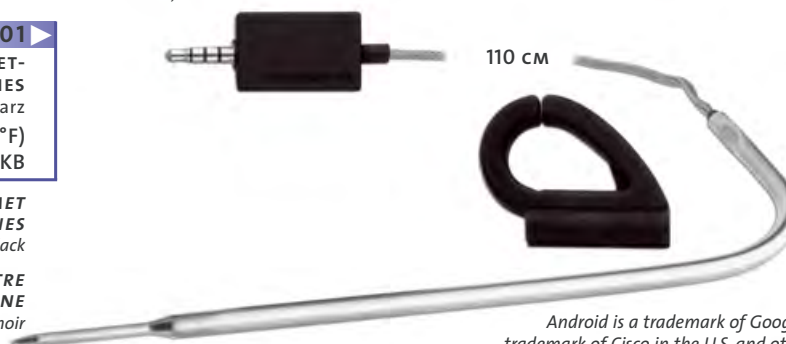


14.1505.01

„THERMOWIRE®“ GOURMET-THERMOMETER FÜR SMARTPHONES
wie 14.1505.02, schwarz
T: -40...+250°C (-40...+482°F)
17 x 8 x 47 MM, 19 G, KB

„THERMOWIRE®“ GOURMET THERMOMETER FOR SMARTPHONES
as 14.1505.02, black

«THERMOWIRE®» THERMOMETRE GOURMET POUR SMARTPHONE
comme 14.1505.02, noir



Android is a trademark of Google Inc. iOS is a trademark or registered trademark of Cisco in the U.S. and other countries and is used under license.



◀ 30.3525.60

2 KLIPPS FÜR GRILL-BRATENTHERMOMETER
zur Befestigung des Temperaturfühlers am Grill (Ø 5,3 mm)
und Topf (Ø 4,3 mm), Edelstahl
42 x 15 x 50 MM, 9 G / 38 x 15 x 40 MM, 6 G, SB

2 CLIPS FOR BBQ MEAT THERMOMETER
for attaching the temperature probe to the grill (Ø 5,3 mm)
and pot (Ø 4,3 mm), stainless steel

2 CLIPS POUR THERMOMETRE DE CUISSON
pour accrocher la sonde de température au grill (Ø 5,3 mm)
et pot (Ø 4,3 mm), acier inoxydable

NEU

▶ 14.1027

BRATEN- / OFENTHERMOMETER
zur gleichzeitigen Überwachung der Kerntemperatur und der
Ofentemperatur, mit verschiedenen Garstufen, Edelstahl

Ø 74 x 115 MM, 55 G, 5 SB

THERMOMETER FOR ROAST / OVEN
simultaneous monitoring of the core temperature and the oven
temperature, with different levels of doneness, stainless steel

THERMOMETRE A RÔTI / DU FOUR
surveillance simultanée de la température à cœur et du four,
avec niveaux de cuisson différents, acier fin



**DESIGN
PATENT**



NEU

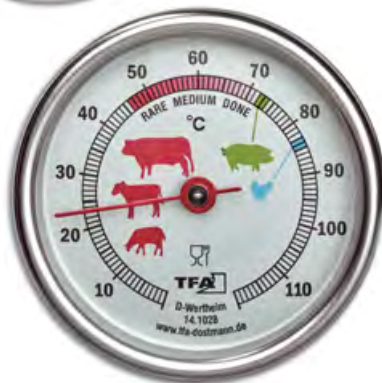
◀ 14.1028

BRATENTHERMOMETER
Edelstahl, mit verschiedenen Garstufen
Ø 51 x 117 MM, 34 G, 5 SB

THERMOMETER FOR ROAST
stainless steel, with different levels of doneness

THERMOMETRE A RÔTI
acier fin, avec niveaux de cuisson différents




**DESIGN
PATENT**



**DIGITALE
EINSTICHTHERMOMETER
AB SEITE 78 !**

**DIGITAL
PROBE THERMOMETER
PAGE 78 AND UP !**

**THERMOMETRE DIGITAL
A SONDE A PARTIR
DE PAGE 78 !**

	Rare	Medium-Rare	Medium	Medium-Well	Well-Done
	46...48°C	49...52°C	53...58°C	59...66°C	67...73°C
					73°C
					84°C

▶ 14.1002.60.90

BRATENTHERMOMETER
Edelstahl
Ø 51 x 120 MM, 28 G, 5 SB

THERMOMETER FOR ROAST
stainless steel

THERMOMETRE A RÔTI
acier fin

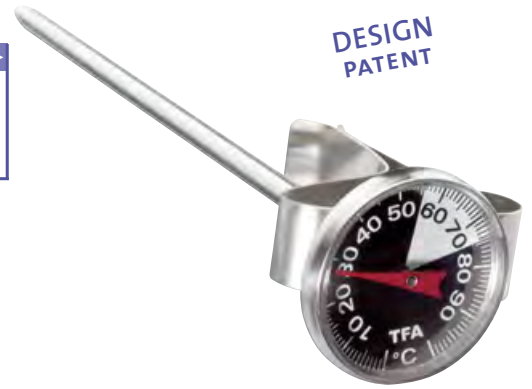


14.1023 ▶

„PRIMACREMA“ MILCHSCHAUMTHERMOMETER
Edelstahl, mit Klipp, Markierung für ideale
Milchtemperatur zum Schäumen +56...+75°C
Ø 26 x 31 x 140 MM, 14 G, EK-EL

„PRIMACREMA“ THERMOMETER FOR FROTHY MILK
stainless steel, with clip, marking of ideal milk
temperature for foaming +56...+75°C

«PRIMACREMA» THERMOMETRE POUR MOUSSE DE LAIT
acier fin, avec clip, marquage indique la
température idéale pour mousser +56...+75°C



DESIGN
PATENT



14.2008 ▲

DIGITALES WEINTHERMOMETER
Edelstahl/Kunststoff

T: -9...+65°C

73 x 65 x 41 MM, 21 G, 1x LR1130, EK-EL

DIGITAL WINE THERMOMETER
stainless steel/plastic

THERMOMETRE A VIN DIGITAL
acier fin/plastique



14.2013



TEETHERMOMETER
Kunststoff, hellgelb

13 x 14 x 138 MM, 18 G, LOSE, 10 SB

THERMOMETER FOR TEA
plastic, light yellow

THERMOMETRE POUR THE
plastique, jaune clair



14.1004.60 ▶

BACKOFENTHERMOMETER
Edelstahl

□ 77 x 42 x 71 MM, 85 G, 5 SB

THERMOMETER FOR OVEN
stainless steel

THERMOMETRE DE FOUR
acier fin



14.2005 ▲

ALKOHOLMETER MIT THERMOMETER
0-100 Vol %, mit Hülse

Ø 17 x 300 MM, 29 G, LOSE

ALCOHOLMETER WITH THERMOMETER
0-100 vol %, with case

ALCOOMETRE AVEC THERMOMETRE
0-100 vol %, avec étui



14.1004.55 ▲

BACKOFENTHERMOMETER
Aluminium

□ 77 x 42 x 71 MM, 36 G, 5 SB

THERMOMETER FOR OVEN
aluminium

THERMOMETRE DE FOUR
aluminium



DESIGN
PATENT

14.1024

FETT-THERMOMETER
Edelstahl, mit Klipp


Ø 51 x 60 x 162 MM, 43 G, EK, 5 SB

DEEP FRY THERMOMETER
stainless steel, with clip

THERMOMETRE POUR LA GRAISSE
acier fin, avec clip

Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.




14.1008 
KESSELTHERMOMETER
 Kunststoffgehäuse
 T: -10...+110°C
 Ø 36 x 338 MM, 55 G, LOSE, 5 SB
THERMOMETER FOR COOKING
plastic frame
THERMOMETRE DE CUISINE
boîtier plastique





14.1009 
KESSELTHERMOMETER
 Drahtgehäuse, verzinkt
 T: -10...+110°C
 Ø 33 x 44 x 380 MM, 90 G, LOSE, 5 SB
THERMOMETER FOR COOKING
wire frame, zinc
THERMOMETRE DE CUISINE
boîtier en fil de fer, zingué




 **14.1007**
ZUCKERTHERMOMETER
 Drahtgehäuse, verzinkt
 T: +80...+220°C
 Ø 35 x 44 x 365 MM, 90 G, LOSE, 5 SB
SUGAR THERMOMETER
wire frame, zinc
THERMOMETRE A SUCRE
boîtier de fil, zingué




14.1005 
THERMOMETEREINSATZ
 für 14.1008 und 14.1009
 T: -10...+110°C
 Ø 17 x 270 MM, 23 G, LOSE
REPLACEMENT
for 14.1008 and 14.1009
RECHANGE
pour 14.1008 et 14.1009

 **14.1020**
THERMOMETEREINSATZ
 für 14.1007
 Ø 17 x 270 MM, 24 G, LOSE
REPLACEMENT
for 14.1007
RECHANGE
pour 14.1007

 **14.1006**
BUTTER-QUARK-KÄSE-THERMOMETER
 Markierung für ideale Temperatur
 T: -10...+110°C
 Ø 17 x 270 MM, 22 G, LOSE, 10 SB
THERMOMETER
FOR BUTTER, CURDS AND CHEESE
marking of ideal temperature
THERMOMETRE POUR BEURRE ET FROMAGE
marquage indique la température idéale



Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.

14.1014 
VIELZWECKTHERMOMETER
 Glas, Metallhülse
 T: -10...+100°C
 11 x 13 x 144 mm, 20 g, LOSE

*THERMOMETER
 FOR MULTI-PURPOSE
 glass, metal case*


*THERMOMETRE
 A L'USAGE MULTIPLE
 verre, étui en métal*

14.1016 
JOGHURT-THERMOMETER
 mit Etui

Ø 6 x 135 mm, 9 g, 5 SB

*YOGHURT THERMOMETER
 with case*

*THERMOMETRE A YAOURT
 avec étui*

14.1015 
VIELZWECKTHERMOMETER
 wie 14.1014
 T: -35...+50°C
 11 x 13 x 148 mm, 20 g, LOSE

*THERMOMETER
 FOR MULTI-PURPOSE
 as 14.1014*


*THERMOMETRE
 A L'USAGE MULTIPLE
 comme 14.1014*

NEU

14.1026.06 
VIELZWECKTHERMOMETER
 Kunststoff, mit Hänger
 15 x 15 x 145 mm, 10 g, LOSE

*THERMOMETER
 FOR MULTI-PURPOSE
 plastic, with hanger*

*THERMOMETRE
 A L'USAGE MULTIPLE
 plastique, avec suspension*

14.1019 
JOGHURT-THERMOMETER
 Kunststoff
 T: 0...+100°C
 21 x 7 x 200 mm, 25 g, 10 SB

*YOGHURT THERMOMETER
 plastic*

*THERMOMETRE A YAOURT
 plastique*

14.1012 
VIELZWECKTHERMOMETER
 Kunststoff, mit Hänger
 15 x 11 x 151 mm, 10 g, EK, 10 SB

*THERMOMETER FOR MULTI-PURPOSE
 plastic, with hanger*

*THERMOMETRE A L'USAGE MULTIPLE
 plastique, avec suspension*


14.1011 
VIELZWECKTHERMOMETER
 Kunststoff, mit Klipp
 20 x 11 x 137 mm, 10 g, EK

*THERMOMETER FOR MULTI-PURPOSE
 plastic, with clip*

*THERMOMETRE A L'USAGE MULTIPLE
 plastique, avec clip*





◀ **14.4003.02.01** 
KÜHLTHERMOMETER
 Kunststoff, drehbar, mit Kühlzonen
 30 x 20 x 210 mm, 25 g, 10 KA, 10 SB


FREEZER-FRIDGE-THERMOMETER
 plastic, rotating, with freezing zones
THERMOMETRE DE CONGELATEUR
 plastique, pivotant, avec zones de refroidissement



◀ **14.4003.02.01.40** 
KÜHLTHERMOMETER
 wie 14.4003.02.01, gemäß EN13485
 30 x 20 x 210 mm, 25 g, KB

FREEZER-FRIDGE-THERMOMETER
 as 14.4003.02.01, according to EN13485
THERMOMETRE DE CONGELATEUR
 comme 14.4003.02.01, selon EN13485



◀ **14.4003.02.98** 
KÜHLTHERMOMETER
 Kunststoff, drehbar
 30 x 20 x 210 mm, 25 g, 10 KA, 10 SB

FREEZER-FRIDGE-THERMOMETER
 plastic, rotating
THERMOMETRE DE CONGELATEUR
 plastique, pivotant

 **14.4000**
KÜHLTHERMOMETER
 Kunststoff
 24 x 9 x 155 mm, 15 g, 10 KA, 10 SB


FREEZER-FRIDGE-THERMOMETER
 plastic
THERMOMETRE DE CONGELATEUR
 plastique



 **14.4002**
KÜHLTHERMOMETER
 Kunststoff
 15 x 11 x 151 mm, 10 g, EK, 10 SB


FREEZER-FRIDGE-THERMOMETER
 plastic
THERMOMETRE DE CONGELATEUR
 plastique



◀ **14.4004.01.K** 
KÜHLTHERMOMETER
 Kunststoff, mit Halter und Befestigungsmaterial,
 mit Werkszertifikat, gemäß EN13485
 25 x 25 x 265 mm, 55 g, EK, 10 SB


FREEZER-FRIDGE-THERMOMETER
 plastic, with support and fixing material, with factory
 certificate, according to EN13485
THERMOMETRE DE CONGELATEUR
 plastique, vendu avec support et visserie,
 avec certificat d'usine, selon EN13485



 **14.4005**
KÜHLTHERMOMETER
 Kunststoff
 Ø 52 x 11 x 68 mm, 9 g, EK, 10 SB
FREEZER-FRIDGE-THERMOMETER
 plastic
THERMOMETRE DE CONGELATEUR
 plastique



**DIGITALE KÜHL-
 GEFRIERSCHRANK-
 THERMOMETER**
 SEITE 52 - 53 !
DIGITAL
**FREEZER-FRIDGE-
 THERMOMETERS**
 PAGE 52 - 53 !
THERMOMETRES
FRIGO-CONGÉLATEUR DIGITALS
 PAGE 52 - 53 !

 **14.4001**
KÜHLTHERMOMETER
 Kunststoff
 Ø 13 x 145 mm, 10 g, EK, 10 SB

**FREEZER-FRIDGE-
 THERMOMETER**
 plastic
THERMOMETRE DE CONGELATEUR
 plastique



 **14.4006**
KÜHLTHERMOMETER
 Kunststoff
 T: -30...+30°C
 Ø 72 x 21 x 95 mm, 18 g, EK, 10 SB

FREEZER-FRIDGE-THERMOMETER
 plastic
THERMOMETRE DE CONGELATEUR
 plastique



Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.



60.3002

DESIGN-KÜCHENWAAGE
MIT QUARZUHR

Waage mit LCD Anzeige, Wiegefläche aus gehärtetem Glas, superflach, automatische Abschaltfunktion, analoge Quarzuhr, Tara-Zuwiegefunktion

⚖️: <3 KG, G ↔ LB
 ☉ Ø 202 x 22 MM, 450 G,
 🔋 1x LR44 + 🔋 3x 1,5V AAA, EK-EL

KITCHEN SCALE WITH QUARTZ CLOCK

scale with LCD display, tempered safety glass surface, slim line, automatic on and off-function, analogue quartz clock, tare function

BALANCE DE CUISINE AVEC HORLOGE A QUARTZ

balance avec écran LCD, surface en verre durci, ultra plate, fonction arrêt/marche automatique, horloge analogique à quartz, fonction tare



50.3000.04

KOFFERWAAGE

mit LCD Anzeige, zur Gewichtskontrolle des Reisegepäcks, klein und handlich, ideal für unterwegs, Tara-Funktion, automatische Ausschaltfunktion, Hintergrundbeleuchtung, Auflösung: 10 g, grün/weiß

⚖️: <40 KG, KG ↔ LB ↔ G ↔ OZ
 94 x 37 x 33 MM, 76 G, 🔋 1x CR2032, EK-EL

LUGGAGE SCALE

with LCD display, to determine the weight of your luggage, very compact and lightweight design, ideal for travelling, tare function, automatic off function, resolution: 10 g, backlight, green/white

PESE-VALISE

avec écran à LCD, pour contrôler le poids de vos bagages, petit et pratique, idéal en route, fonction de tare, fonction arrêt automatique, résolution: 10 g, éclairage de fond, vert/blanc



50.3000.54

KOFFERWAAGE

wie 50.3000.04, anthrazit/silber

⚖️: <40 KG, KG ↔ LB ↔ G ↔ OZ

94 x 37 x 33 MM, 76 G, 🔋 1x CR2032, EK-EL

LUGGAGE SCALE

as 50.3000.04, anthracite/silver

PESE-VALISE

comme 50.3000.04, anthracite/argenté



98.1102

KOFFERWAAGE

wie 98.1106

⚖️: <50 KG, KG ↔ LB

150 x 31 x 85 MM, 122 G, 🔋 1x CR2032, EK-EL

LUGGAGE SCALE

as 98.1106

PESE-VALISE

comme 98.1106

98.1106

KOFFERWAAGE

mit LCD Anzeige, zur Gewichtskontrolle des Reisegepäcks, klein und handlich, ideal für unterwegs, ergonomischer Griff, automatische Ausschaltfunktion, Auflösung: 100 g

⚖️: <55 KG

143 x 37 x 57 MM, 83 G, 🔋 1x CR2032, EK-EL

LUGGAGE SCALE

with LCD display, to determine the weight of your luggage, very compact and lightweight design, ideal for travelling, ergonomically designed handle, automatic off function, resolution: 100 g

PESE-VALISE

avec écran LCD, pour contrôler le poids de vos bagages, petit et pratique, idéal en route, poignée pratique, fonction arrêt automatique, résolution: 100 g



◀ 60.3000.01

PERSONENWAAGE MIT QUARZUHR

Waage mit LCD Anzeige, beleuchtete Ziffern, Trittpläche aus gehärtetem Glas, automatische Ein- und Ausschaltfunktion, analoge Quarzuhr, großes Zifferblatt, Auflösung: 100 g

kg: 2...180 KG, KG ↔ LB ↔ ST

☐ 300 x 320 x 48 MM, 2.200 G, ⚡ 1x 1,5V AA + 3x 1,5V AAA, EK-EL

BATHROOM SCALE WITH QUARTZ CLOCK

scale with LCD display, illuminated numbers, tempered safety glass platform, automatic on and off-function, analogue quartz clock, large dial, resolution: 100 g

BALANCE PESE-PERSONNE AVEC HORLOGE A QUARTZ

pèse-personne avec écran LCD, chiffres lumineux, plateforme en verre durci, fonction arrêt/marche automatique, horloge analogique à quartz, grand cadran, résolution: 100 g



**BRAUCHT KEINE BATTERIE
NO BATTERY NEEDED
FONCTIONNE SANS PILE**

50.1014.02 ▲

„ECO STEP“ PERSONENWAAGE

Patentierte umweltfreundliche Technik: Nur ein Knopfdruck erzeugt die Energie für den Wiegevorgang, Trittpläche aus gehärtetem Glas, Auflösung: 100 g

kg: 8...150 KG, KG ↔ LB

☐ 320 x 260 x 43 MM, 1.338 G, EK

„ECO STEP“ BATHROOM SCALE

patented eco-friendly technology: Just one button press generates the energy for the weighing, tempered safety glass platform, resolution: 100 g

«ECO STEP» BALANCE PESE-PERSONNE

technologie écologique brevetée: l'énergie nécessaire au pesage est générée sur simple pression d'une touche, plateforme en verre épais, résolution: 100 g



◀ 50.1010.54

„BIG STEP“ PERSONENWAAGE

XXL-Waage: Extra breite Trittpläche aus gehärtetem Glas und hohe Tragkraft, automatisches Einschalten ohne Antippen, Hintergrundbeleuchtung, Auflösung: 100 g

kg: 6...200 KG, KG ↔ LB ↔ ST

☐ 380 x 330 x 27 MM, 2.762 G, ⚡ 3x 1,5V AAA, EK-EL

„BIG STEP“ BATHROOM SCALE

XXL scale: Extra-large platform of tempered safety glass and high load capacity, automatic power-on-function - no tapping required, backlight, resolution: 100 g

«BIG STEP» BALANCE PESE-PERSONNE

Balance XXL: Large plateforme en verre épais et capacité élevée, fonction marche automatique - sans toucher, éclairage de fond, résolution: 100 g



50.1000.04

„SALSA“ PERSONENWAAGE

unsichtbares Display, automatisches Einschalten ohne Antippen, beleuchtete Ziffern, Trittfläche aus gehärtetem Glas, Auflösung: 100 g, mint

kg: 5...180 KG, KG ↔ LB ↔ ST

□ 320 x 320 x 25 MM, 1.915 G, ⇨ 4x 1,5V AAA, EK-EL

„SALSA“ BATHROOM SCALE

invisible display, automatic power-on-function - no tapping required, illuminated numbers, tempered safety glass platform, resolution: 100 g, mint

«SALSA» BALANCE PESE-PERSONNE

écran invisible, fonction marche automatique - sans toucher, chiffres lumineux, plateforme en verre épais, résolution: 100 g, menthe

50.1008.01

„CHARLSTON“ PERSONENWAAGE

Trittfläche mit Glitzersteinen, automatisches Einschalten ohne Antippen, Hintergrundbeleuchtung, Auflösung: 100 g

kg: 8...180 KG, KG ↔ LB ↔ ST

□ 320 x 320 x 30 MM, 1.540 G, ⇨ 4x 1,5V AAA, EK

„CHARLSTON“ BATHROOM SCALE

platform with sparkling stones, automatic power-on-function - no tapping required, backlight, resolution: 100 g

«CHARLSTON» BALANCE PESE-PERSONNE

plateforme en pierres scintillantes, fonction marche automatique - sans toucher, éclairage de fond, résolution: 100 g



50.1003.02

„SWING“ PERSONENWAAGE

mit analoger und digitaler Anzeige in Tachometer-Optik, Wiegeerinnerungsfunktion mit akustischem Signal, automatisches Einschalten ohne Antippen, Hintergrundbeleuchtung, Trittfläche aus gehärtetem Glas, Auflösung: 100 g

kg: 5...180 KG, KG ↔ LB ↔ ST

□ 315 x 315 x 32 MM, 1.729 G, ⇨ 3x 1,5V AA, EK-EL

„SWING“ BATHROOM SCALE

analogue and digital display in tachometer style, weighing memory function with acoustic reminder signal, automatic power-on-function - no tapping required, backlight, tempered safety glass platform, resolution: 100 g

«SWING» BALANCE PESE-PERSONNE

affichage analogique et numérique de style compteur de vitesse, fonction de mémoire le pesage avec signal de rappel audible, fonction marche automatique - sans toucher, éclairage de fond, plateforme en verre épais, résolution: 100 g



50.1002.01

„SAMBA“ KÖRPER-ANALYSEWAAGE

Ermittlung von Körpergewicht, Körperfett, Körperwasser, Muskel- und Knochenmasse, Speicherplatz für acht Personen, automatische Personenerkennung, automatisches Einschalten ohne Antippen, Hintergrundbeleuchtung, Trittfläche aus gehärtetem Glas, Auflösung: 100 g

kg: 5...180 KG, KG ↔ LB ↔ ST

□ 320 x 330 x 28 MM, 1.712 G, ⇨ 4x 1,5V AAA, EK-EL

„SAMBA“ BODY ANALYSIS SCALE

measurement of body weight, body fat, body water, muscle and bone mass, memory storage capacity for eight people, automatic person recognition, automatic power-on-function - no tapping required, backlight, tempered safety glass platform, resolution: 100 g

«SAMBA» BALANCE IMPEDANCEMETRE

mesure du poids, de la masse grasseuse, de l'eau corporelle, des masses musculaires et osseuses, mise en mémoire pour huit personnes, identification automatique de l'utilisateur, fonction marche automatique - sans toucher, éclairage de fond, plateforme en verre épais, résolution: 100 g





◀ 98.1107

„SOUL“ PERSONENWAAGE

beleuchtete Ziffern, automatisches Einschalten ohne Antippen, Trittpläche aus gehärtetem Glas, Auflösung: 100 g

kg: 6...150 KG, KG ↔ LB ↔ ST

☐ 300 x 300 x 25 MM, 1.532 G, 🔋 4x 1,5V AAA, EK-EL

”SOUL“ BATHROOM SCALE

illuminated numbers, automatic on-function - no tapping required, tempered safety glass platform, resolution: 100 g

«SOUL» BALANCE PESE-PERSONNE

chiffres lumineux, fonction marche automatique - sans toucher, plateforme en verre durci, résolution: 100 g

Produktvideo



„SOUL“

▶ 50.1001.54

„JAZZ“ PERSONENWAAGE

Display mit Spiegeleffekt, automatisches Einschalten ohne Antippen, beleuchtete Ziffern, Auflösung: 100 g

kg: 5...150 KG, KG ↔ LB ↔ ST

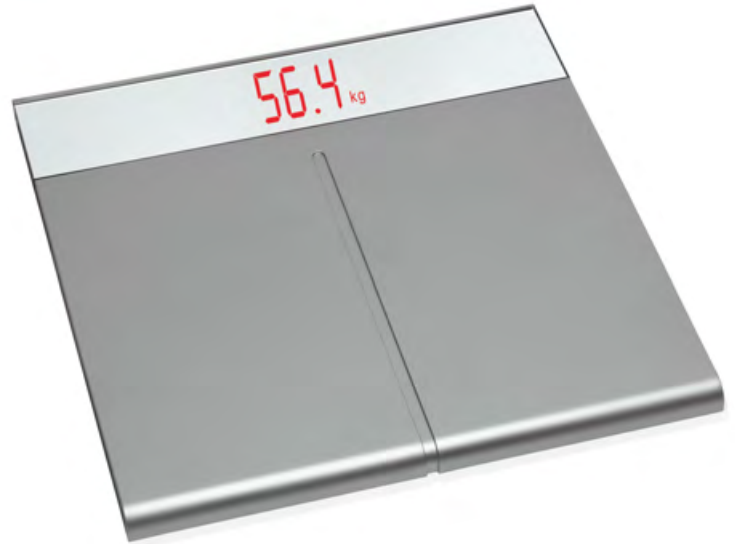
☐ 310 x 310 x 22 MM, 1.639 G, 🔋 4x 1,5V AAA, EK-EL

”JAZZ“ BATHROOM SCALE

display with mirror effect, automatic power-on-function - no tapping required, illuminated numbers, resolution: 100 g

«JAZZ» BALANCE PESE-PERSONNE

écran avec effet miroir, fonction marche automatique - sans toucher, chiffres lumineux, résolution: 100 g



▶ 50.1006.54

„TANGO“ PERSONENWAAGE

automatisches Einschalten ohne Antippen, Trittpläche aus gehärtetem Glas, Auflösung: 100 g

kg: 6...150 KG, KG ↔ LB ↔ ST

☐ 300 x 300 x 19 MM, 1.488 G, 🔋 1x 3 V CR2032, EK

”TANGO“ BATHROOM SCALE

automatic power-on-function - no tapping required, tempered safety glass platform, resolution: 100 g

«TANGO» BALANCE PESE-PERSONNE

fonction marche automatique - sans toucher, plateforme en verre épais, résolution: 100 g



▶ 50.1005.54

„LIMBO“ PERSONENWAAGE

wie 50.1006.54

☐ 280 x 290 x 22 MM, 1.336 G, 🔋 1x 3 V CR2032, EK

”LIMBO“ BATHROOM SCALE

as 50.1006.54

«LIMBO» BALANCE PESE-PERSONNE

comme 50.1006.54





◀ 50.1013.08 ▶

„RUMBA” PERSONENWAAGE

Trittpläche in Holzoptik, automatisches Einschalten ohne Antippen, Auflösung: 50 g

kg: 8...150 KG, KG ↔ LB
 □ 275 x 275 x 21 MM, 1.110 G,
 ● 1x 3 V CR2032, EK

”RUMBA” BATHROOM SCALE

wood-look platform, automatic power-on-function – no tapping required, resolution: 50 g

«RUMBA» BALANCE PESE-PERSONNE

plateforme effet bois, fonction marche automatique – sans toucher, résolution: 50 g

▶ 50.1007.01 ◀

„ROCK'N'ROLL” PERSONENWAAGE

Trittpläche aus echten Kieselsteinen – mit Massageeffekt, automatisches Einschalten ohne Antippen, Hintergrundbeleuchtung, Auflösung: 100 g

kg: 8...180 KG, KG ↔ LB ↔ ST
 □ 320 x 330 x 37 MM, 2.785 G, ⇨ 4x 1,5V AAA, EK

”ROCK'N'ROLL” BATHROOM SCALE

platform of real pebbles – with massage effects, automatic power-on-function - no tapping required, backlight, resolution: 100 g

«ROCK'N'ROLL» BALANCE PESE-PERSONNE

plateforme en véritables galets – avec effet de massage, fonction marche automatique - sans toucher, éclairage de fond, résolution: 100 g



▶ 50.1009.01 ◀

„BOSSA NOVA” PERSONENWAAGE

Trittpläche aus Holz, automatisches Einschalten ohne Antippen, Hintergrundbeleuchtung, Auflösung: 100 g

kg: 8...180 KG, KG ↔ LB ↔ ST
 □ 320 x 330 x 30 MM, 2.040 G, ⇨ 4x 1,5V AAA, EK

”BOSSA NOVA” BATHROOM SCALE

wood platform, automatic power-on-function - no tapping required, backlight, resolution: 100 g

«BOSSA NOVA» BALANCE PESE-PERSONNE

plateforme en bois, fonction marche automatique - sans toucher, éclairage de fond, résolution: 100 g



▶ 50.1011.26 ◀

„BAMBOO” PERSONENWAAGE

Trittpläche aus Bambus, unsichtbares Display, automatisches Einschalten ohne Antippen, beleuchtete Ziffern, Auflösung: 100 g

kg: 8...150 KG, KG ↔ LB
 □ 320 x 320 x 41 MM, 1.620 G, ⇨ 4x 1,5V AA, EK-EL

”BAMBOO” BATHROOM SCALE

bamboo platform, invisible display, automatic power-on-function - no tapping required, illuminated numbers, resolution: 100 g

«BAMBOO» BALANCE PESE-PERSONNE

plateforme en bambou, écran invisible à l'arrêt, fonction mise en marche automatique - sans toucher, chiffres lumineux, résolution: 100 g





DESIGN
PATENT

◀ 40.1043.06

„SANDY“ MODERNE SAUNA-SANDUHR
hygienische Silikon-Schutzhülle, Rahmen Massivholz,
mit Befestigungsmaterial, ozean-blau

◀ 15 MIN
☞ 90 x 36 x 310 MM, 500 G, KB

“SANDY” MODERN SAUNA HOUR GLASS
hygienic silicone protective cover, solid wooden frame,
with fixing material, ocean blue

«SANDY» SABLIER MODERNE DE SAUNA
gaine de protection en silicone hygiénique, cadre en bois
massif, avec matériel pour l'assemblage, bleu océan

40.1000

SAUNA-THERMOMETER
Kiefer

☞ 66 x 14 x 380 MM,
169 G, EK, 10 SB

SAUNA-THERMOMETER
pine

THERMOMETRE SAUNA
pin



◀ 40.1045.15

SAUNA-SANDUHR
Ahorn massiv, mit dekorativer durchsichtiger
Abdeckung, mit Befestigungsmaterial

◀ 15 MIN
☞ 63 x 33 x 312 MM, 325 G, KB

SAUNA HOUR GLASS
solid maple, with decorative transparent cover,
with fixing material

SABLIER DE SAUNA
érable massif, avec un cache décoratif transparent,
avec matériel pour l'assemblage

◀ 40.1045.25

SAUNA-SANDUHR
wie 40.1045.15, Buche dunkel

◀ 15 MIN
☞ 63 x 33 x 312 MM, 325 G, KB

SAUNA HOUR GLASS
as 40.1045.15, dark beech

SABLIER DE SAUNA
comme 40.1045.15, hêtre foncé



SONDERFARBEN
AB 100 STÜCK MÖGLICH
SPECIAL COLOURS POSSIBLE,
FOR 100 PCS OR MORE
COULEURS SPÉCIALES
A PARTIR DE 100 PC POSSIBLES

◀ 40.1046

SAUNA-SANDUHR
wie 40.1001, für Soft-Sauna und Infrarotkabine

◀ 30 MIN
☞ 52 x 33 x 286 MM, 235 G, EK

SAUNA HOUR GLASS
as 40.1001, for soft sauna and infrared cabin

SABLIER DE SAUNA
comme 40.1001, pour soft sauna et cabine infrarouge

◀ 40.1001

SAUNA-SANDUHR
Buche massiv, mit Befestigungsmaterial

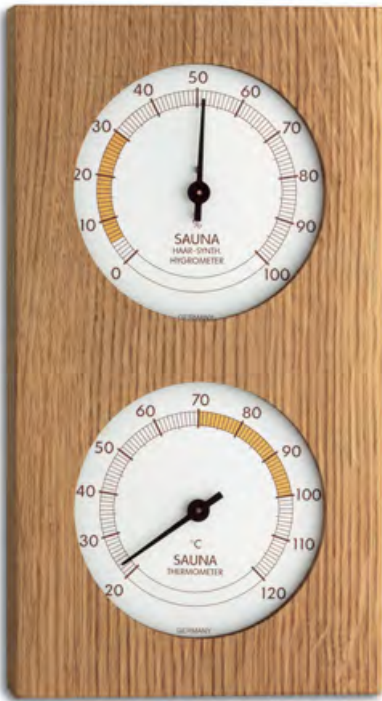
◀ 15 MIN
☞ 52 x 33 x 286 MM, 235 G, EK


SAUNA-SAND-GLASS
solid beech, with fixing material

SABLIER SAUNA
hêtre massif, avec matériel pour l'assemblage

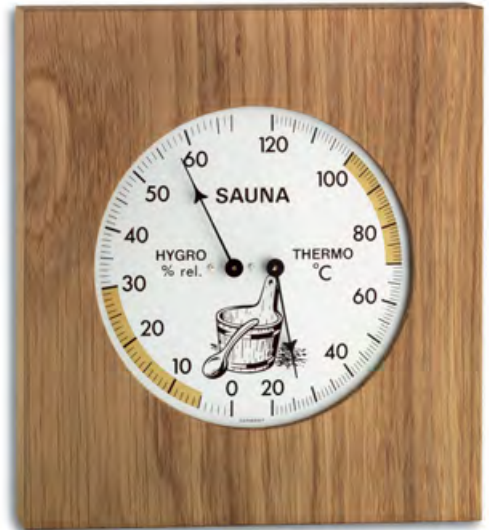



Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.




◀ 40.1052.01 
SAUNA-THERMO-HYGROMETER
 Haar-Synthetik, Eiche geölt
 ☐ 130 x 40 x 242 mm, 371 g, EK

SAUNA-THERMO-HYGROMETER
 hair-synthetic, oiled oak
THERMO-HYGROMETRE SAUNA
 à cheveu synthétique, chêne huilé




 40.1051.01 ▲
SAUNA-THERMO-HYGROMETER
 Haar-Synthetik, Eiche geölt
 ☐ 180 x 45 x 200 mm, 462 g, EK


SAUNA-THERMO-HYGROMETER
 hair-synthetic, oiled oak
THERMO-HYGROMETRE SAUNA
 à cheveu synthétique, chêne huilé

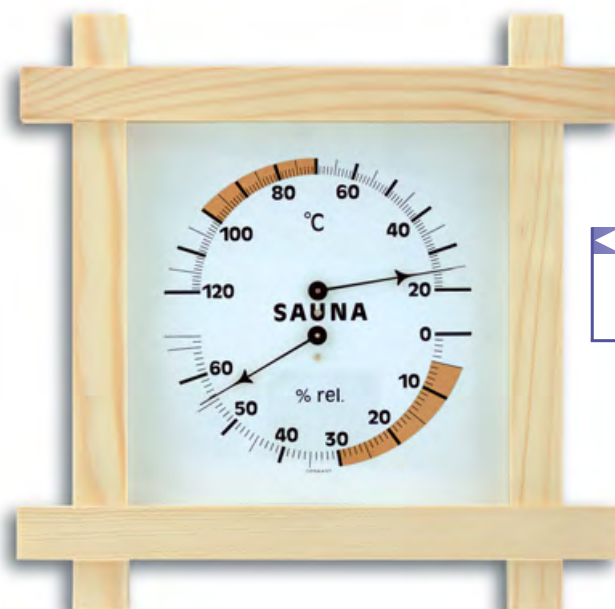
 40.1004 ▶
SAUNA-THERMO-HYGROMETER
 Haar-Synthetik, Rahmen Massivholz
 ☐ 131 x 34 x 240 mm, 225 g, EK
SAUNA-THERMO-HYGROMETER
 hair-synthetic, frame solid wood
THERMO-HYGROMETRE SAUNA
 à cheveu synthétique, cadre bois massif




 40.1006 ▶
SAUNA-THERMO-HYGROMETER
 Haar-Synthetik, Rahmen Massivholz
 ☐ Ø 195 x 34 mm, 280 g, EK
SAUNA-THERMO-HYGROMETER
 hair-synthetic, frame solid wood
THERMO-HYGROMETRE SAUNA
 à cheveu synthétique, cadre bois massif



▲ 40.1007 
SAUNA-THERMO-HYGROMETER
 Haar-Synthetik, Rahmen Massivholz
 ☐ 175 x 34 x 175 mm, 254 g, EK
SAUNA-THERMO-HYGROMETER
 hair-synthetic, frame solid wood
THERMO-HYGROMETRE SAUNA
 à cheveu synthétique, cadre bois massif



◀ 40.1008 
SAUNA-THERMO-HYGROMETER
 Haar-Synthetik, Rahmen Massivholz
 ☐ 220 x 51 x 220 mm, 503 g, EK
SAUNA-THERMO-HYGROMETER
 hair-synthetic, frame solid wood
THERMO-HYGROMETRE SAUNA
 à cheveu synthétique, cadre bois massif



 **40.1012** ▶

SAUNA-HYGROMETER
Haar-Synthetik, Kunststoff, Metallring
☐ Ø 162 x 41 MM, 214 g, EK

SAUNA HYGROMETER
hair-synthetic, plastic, metal ring

HYGROMETRE SAUNA
à cheveu synthétique, plastique, anneau en métal

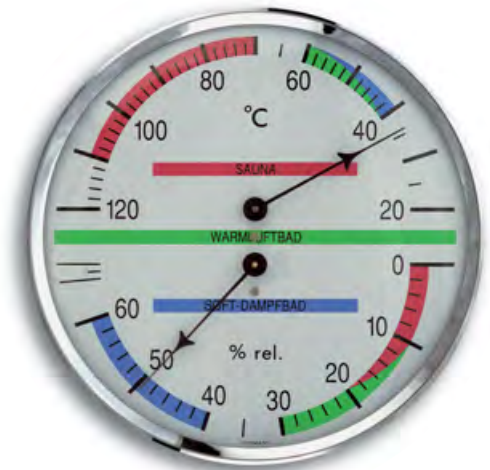
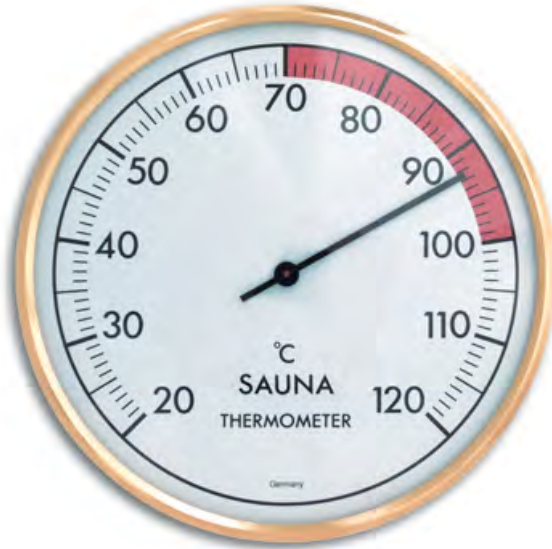


◀ **40.1011** 

SAUNA-THERMOMETER
Kunststoff, Metallring
☐ Ø 162 x 41 MM, 209 g, EK

SAUNA THERMOMETER
plastic, metal ring

THERMOMETRE SAUNA
plastique, anneau en métal



 **40.1028** ▶

SAUNA-THERMO-HYGROMETER
Haar-Synthetik, Rahmen Massivholz
☐ Ø 136 x 42 MM, 109 g, EK

SAUNA-THERMO-HYGROMETER
hair-synthetic, frame solid wood

THERMO-HYGROMETRE SAUNA
à cheveu synthétique, cadre bois massif



 **40.1013** ▶

SAUNA-THERMO-HYGROMETER
Haar-Synthetik, Ring Messing verchromt
☐ Ø 136 x 37 MM, 162 g, EK, SB

SAUNA THERMO-HYGROMETER
hair-synthetic, ring chromed brass

THERMO-HYGROMETRE SAUNA
à cheveu synthétique, anneau en laiton cromé



 **40.1003** ▶

SAUNA-HYGROMETER
Haar-Synthetik, Kunststoff, Metallring
☐ Ø 102 x 35 MM, 68 g, EK, 5 SB

SAUNA-HYGROMETER
hair-synthetic, plastic, metal ring

HYGROMETRE SAUNA
à cheveu synthétique, plastique, anneau en métal



▶ **40.1002** 


SAUNA-THERMOMETER
Kunststoff, Metallring
☐ Ø 102 x 35 MM, 64 g, EK, 5 SB

SAUNA-THERMOMETER
plastic, metal ring

THERMOMETRE SAUNA
plastique, anneau en métal



DESIGN PATENT

◀ 40.1053.50  **SAUNA-THERMOMETER**
Ring aus Polycarbonat
☐ Ø 120 x 37 MM, 100 g, EK

SAUNA THERMOMETER
polycarbonat ring
THERMOMETRE SAUNA
anneau en polycarbonate



DESIGN PATENT

◀ 40.1055.50  **SAUNA-THERMO-HYGROMETER**
Ring aus Polycarbonat
☐ Ø 120 x 37 MM, 91 g, EK

SAUNA THERMO-HYGROMETER
polycarbonat ring
THERMO-HYGROMETRE SAUNA
anneau en polycarbonate

 40.1054.50 ▶

SAUNA-HYGROMETER
Haar-Synthetik, Ring aus Polycarbonat
☐ Ø 120 x 37 MM, 105 g, EK

SAUNA HYGROMETER
hair-synthetic, polycarbonat ring
HYGROMETRE SAUNA
à cheveu synthétique,
anneau en polycarbonate



DESIGN PATENT

 40.1032 ▶ **SAUNA-THERMO-HYGROMETER**
Haar-Synthetik, Ring Messing verchromt
☐ Ø 132 x 33 MM, 164 g, EK

SAUNA THERMO-HYGROMETER
hair-synthetic, ring chromed brass
THERMO-HYGROMETRE SAUNA
à cheveu synthétique, anneau en laiton cromé



◀ 30.1046 **DIGITALES DUSCHTHERMOMETER**
Temperaturkontrolle beim Duschen, erhöht den Duschkomfort, mehr Sicherheit für Babys, Kinder und Senioren, hilft beim Energiesparen, einfache Installation - für alle Standard-Duschvorrichtungen geeignet, LED-Warnlampe (≥ 41°C), großes Display, Abschaltautomatik
T: 0...+69°C
28 x 30 x 71 MM, 35 g, 2x LR44, SB

DIGITAL SHOWER THERMOMETER
temperature control during shower, increases the shower comfort, more safety for babies, children and elderly people, helps saving energy, very simple installation - suitable for all standard shower facilities, LED-warning lamp (≥ 41°C), large display - automatic switch off

THERMOMETRE DE DOUCHE DIGITAL
contrôle de la température pendant la douche, confort accru pendant la douche, plus grande sécurité pour les bébés, les enfants et les personnes âgées, aide à économiser l'énergie, installation ultra simple - convient pour toutes les installations de douche standard, voyant d'alarme LED (≥ 41°C), grand écran, arrêt automatique



◀ 30.2031.07

„DUCKY“ DIGITALES BADETHERMOMETER

großes, gut ablesbares Display, schwimmt im Wasser, farbige LED warnt vor zu hoher/tiefer Badetemperatur, Einschalten durch Wasserkontakt, Abschaltautomatik

T: 0...+50°C (+32...+122°F)

☐ 79 x 108 x 74 mm, 75 g, = 2x LR44, EK-EL

„DUCKY“ DIGITAL BATH THERMOMETER

large easy-to-read display, floats on water, coloured LED warns of too hot/cold bath temperature, switch on by water contact, automatic switch off

«DUCKY» THERMOMETRE DE BAIN DIGITAL
grand écran bien lisible, flotte sur l'eau, voyant LED en couleur mettant en garde contre une température de l'eau trop élevée / basse, s'allume au contact avec l'eau, éteigne automatique



30.2032.05 ▶

„BADEMEISTER“ DIGITALES BADETHERMOMETER

gut ablesbares Display, schwimmt im Wasser, rote LED warnt vor zu hoher Badetemperatur, Einschalten durch Klopfbewegung, Abschaltautomatik

T: 0...+50°C

☐ 95 x 50 x 142 mm, 76 g, = 1x CR2032, EK-EL

„BADEMEISTER“ DIGITAL BATH THERMOMETER

easy-to-read display, floats on water, red LED warns of too hot bath temperature, switch on by tapping, automatic switch off

«BADEMEISTER» THERMOMETRE DE BAIN DIGITAL
écran bien lisible, flotte sur l'eau, voyant LED rouge mettant en garde contre une température de l'eau trop élevée, s'allume en frappant dessus, éteignage automatique



▲ 15.2015

ELEKTRONISCHES FIEBERTHERMOMETER

mit Alarmton, Messwertspeicher, geprüft nach EU-Norm, CE, in Kunststoffhülle

18 x 10 x 130 mm, 9 g, = 1x LR41, EK-EL

ELECTRONIC MEDICAL THERMOMETER

with alarm, memory recall, approved according to EU-norm, CE, in plastic case

THERMOMETRE MEDICAL ELECTRONIQUE

avec alarme, mémorisation, éprouvé selon EU-norme, CE, avec étui en plastique

15.2008 ▼

ELEKTRONISCHES FIEBERTHERMOMETER

mit Alarmton, wasserdicht, geprüft nach EU-Norm, CE, in Kunststoffhülle

19 x 10 x 124 mm, 10 g, = 1x LR41, EK-EL

ELECTRONIC MEDICAL THERMOMETER

with alarm, waterproof, approved according to EU-Norm, CE, in plastic case

THERMOMETRE MEDICAL ELECTRONIQUE

avec alarme, étanche, éprouvé selon EU-Norm, CE, avec étui en plastique



◀ 31.1133.01

INFRAROT- THERMOMETER FÜR SMARTPHONES

zum berührungslosen Messen der Körper- und Oberflächentemperatur, vielseitig einsetzbar, ideal zum Fiebermessen, Messzeit < 1 Sek., sicher, hygienisch und präzise, Gratis-App mit vielen Funktionen

T OBERFLÄCHE: 0...+90°C (+32...+194°F); ± 1°C (±2°F)

T KÖRPER: +32,2...+43,3°C (+90...+110°F); ± 0,2°C (±0,4°F)

39 x 20 x 64 mm, 21 g, = 1x CR2032, EK-EL

FÜR/FOR/POUR IOS + ANDROID®

INFRARED THERMOMETER FOR SMARTPHONES

for contact-free measuring of body and surface temperature, various applications, ideal for taking a temperature, measuring time < 1 sec., safe, hygienic and precise, free app with many features

THERMOMETRE INFRAROUGE POUR SMARTPHONE

pour la mesure de la température du corps et des surfaces sans contact, utilisation universelle, idéal pour prendre la température, temps de mesure < 1 sec., éprouvé, hygiénique, précis, application gratuite avec beaucoup de fonctions



Produktvideo




„Nr. 31.1133.01“



ANLEITUNG / MANUAL / MODE D'EMPLOI
DEUTSCH / ENGLISH / ITALIANO / ESPAÑOL



◀ **14.3005** 
BADE THERMOMETER „NIXE“
 Kunststoff
 70 x 15 x 178 mm, 52 g, KB

BATH THERMOMETER "MERMAID"
 plastic

THERMOMETRE DE BAIN «ONDINE»
 plastique

**DESIGN
 PATENT**



 **14.3006**
BADE THERMOMETER „PIRAT“
 Kunststoff

70 x 15 x 178 mm, 52 g, KB

BATH THERMOMETER "PIRATE"
 plastic

THERMOMETRE DE BAIN «PIRATE»
 plastique

**DESIGN
 PATENT**




◀ **14.3018.02** 
BADE THERMOMETER
 mit natürlicher Messflüssigkeit aus Pflanzenöl, BPA-frei, weiß
 37 x 11 x 195 mm, 20 g, 10 SB, 10 KA

BATH THERMOMETER
 with natural measuring liquid made of plant oil, BPA-free, white


THERMOMETRE DE BAIN
 liquide de mesure naturel à base d'huile végétale, sans BPA, blanc



◀ **14.3018.06** 
BADE THERMOMETER
 wie 14.3018.02, blau
 37 x 11 x 195 mm, 20 g, 10 SB, 10 KA

BATH THERMOMETER
 as 14.3018.02, blue


THERMOMETRE DE BAIN
 comme 14.3018.02, bleu

 **14.3017.02**
BADE THERMOMETER
 „FISCH“
 wie 14.3018.06, weiß
 59 x 14 x 145 mm, 25 g,
 10 SB, 10 KA

BATH THERMOMETER
 "FISH"
 as 14.3018.06, white

THERMOMETRE DE BAIN
 «POISSON»
 comme 14.3018.06, blanc



▲ **14.3017.06** 
BADE THERMOMETER „FISCH“
 mit natürlicher Messflüssigkeit aus Pflanzenöl, BPA-frei, blau
 59 x 14 x 145 mm, 25 g, 10 SB, 10 KA

BATH THERMOMETER "FISH"
 with natural measuring liquid made of
 plant oil, BPA-free, blue

THERMOMETRE DE BAIN «POISSON»
 liquide de mesure naturel à base d'huile
 végétale, sans BPA, bleu





**NATÜRLICHE MESSFLÜSSIGKEIT
 PATENTIERT !**

**NATURAL MEASURING LIQUID
 PATENTED !**

**LIQUIDE DE MESURE NATUREL
 BREVETÉ !**

Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.

 Produkte sind in Deutschland hergestellt. – Products are made in Germany. – Les produits sont fabriqués en Allemagne.



◀ 30.3056.10

„VENICE“ FUNK-POOLTHERMOMETER für Schwimmbad und Teich, kabellose Übertragung der Wassertemperatur über Poolsender (max. 50 m), einstellbarer Temperaturalarm, Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion, Poolsensor mit 180 mm Messtiefe und Solarpanel, Funkuhr mit Alarm und Datum, bis zu 7 Thermo-Hygro-Sender anschließbar (optional erhältlich)

T IN: 0...+60°C, T Pool: -40...+60°C, H IN: 20...99%

■ T Pool 30.3216.20, ☎ 4x 1,5 V AAA

📡 T/ H 30.3208.02 (MAX. 7) OPTIONAL

📏 116 x 24 (65) x 126 MM, 160 G, ☎ 4x 1,5 V AAA, EK-EL

„VENICE“ WIRELESS POOL THERMOMETER

for pool and pond, transmission of water temperature via pool transmitter (max. 50 m), adjustable temperature alarm, indication of indoor temperature and humidity, max.-min.-function, probe with 180 mm measuring depth and solar panel, radio-controlled clock with alarm and date, expandable up to 7 temperature/humidity transmitters (optional)

«VENICE» THERMOMETRE DE PISCINE RADIO PILOTÉ

pour piscines et bassins, transmission de la température de l'eau par l'émetteur de piscine (max. 50 m), alarme à une température ajustable, indication de la température et de l'humidité intérieure, fonction max.-min., capteur avec 180 mm de profondeur de mesure et panneau solaire, horloge radio-pilotée avec alarme et date, peut être complété jusqu'à 7 émetteurs (en option)



DESIGN PATENT



30.3053.IT ▶

„MALIBU“ FUNK-POOLTHERMOMETER für Schwimmbad und Teich, kabellose Übertragung der Wassertemperatur über Poolsender und der Außentemperatur über Sender (max. 100 m), Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit, Max.-Min.-Funktion, Taupunkt, Poolsensor mit 100 mm Messtiefe, Funkuhr

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F),

T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F), H IN: 20...95%

T Pool: 0...+60°C (+32...+140°F),

■ T Pool 30.3199.IT, ☎ 2x 1,5 V AA,

■ T 30.3182.IT, ☎ 2x 1,5 V AAA,

📏 95 x 21 (60) x 158 MM, 121 G, ☎ 2x 1,5 V AAA, EK-EL

„MALIBU“ WIRELESS POOL THERMOMETER

for pool and pond, transmission of water temperature via pool transmitter and outdoor temperature via outdoor transmitter (max. 100 m), indication of indoor temperature and humidity, max.-min.-function, dew point, probe with 100 mm measuring depth, radio controlled clock

«MALIBU»

THERMOMETRE DE PISCINE RADIO PILOTÉ pour piscines et bassins, transmission de la température de l'eau par l'émetteur de piscine, de la température extérieure avec émetteur (max. 100 m), indication de la température et de l'humidité intérieure, fonction max.-min., points de rosés, capteur avec 100 mm de profondeur de mesure, horloge radio pilotée



DESIGN PATENT

◀ 30.3033

„MIAMI“ FUNK-POOLTHERMOMETER für Schwimmbad und Teich, kabellose Übertragung der Wassertemperatur über Poolsender (max. 30 m), Anzeige der Innentemperatur, Max.-Min.-Funktion, Tendenzanzeige, einstellbarer Temperaturalarm, Edelstahlenssor mit 100 mm Messtiefe, Uhr mit Alarm und Datum

T IN: 0...+50°C (+32...+122°F),

T Pool: -20...+50°C (-4...+122°F),

■ T Pool 30.3160, ☎ 2x 1,5 V AA,

📡 T 30.3139 (MAX. 3) OPTIONAL

📏 94 x 25 (48) x 122 (130) MM, 114 G, ☎ 3x 1,5 V AA, EK-EL

„MIAMI“ WIRELESS POOL THERMOMETER

for pool and pond, transmission of water temperature via pool transmitter (max. 30 m), indication of indoor temperature, max.-min.-function, tendency indicator, adjustable temperature alarm, stainless steel probe with 100 mm measuring depth, clock with alarm and date

«MIAMI» THERMOMETRE DE PISCINE RADIO PILOTE

pour piscines et bassins, transmission de la température de l'eau par l'émetteur de piscine (max. 30 m), indication de la température intérieure, tendance, fonction max.-min., alarme à une température ajustable, capteur en acier fin avec 100 mm de profondeur de mesure, horloge avec alarme et date





DESIGN PATENT

◀ 30.1041

DIGITALE SOLAR-POOLTHERMOMETER
solarbetrieben, bequemes Ablesen der Wassertemperatur, Max.-Min.-Funktion, mit Befestigungsleine
T Pool: -20...+50°C (-4...+122°F)
Ø 80 x 90 x 131 mm, 60 g, ● BACK-UP 1x LR44, SB

DIGITAL SOLAR POOL THERMOMETER
solar powered, easy reading of the water temperature, max.-min.-function, with fastening rope

THERMOMETRE DE PISCINE SOLAIRE DIGITAL
alimentation solaire, lecture simple de la température de l'eau, fonction max.-min., avec corde de fixation

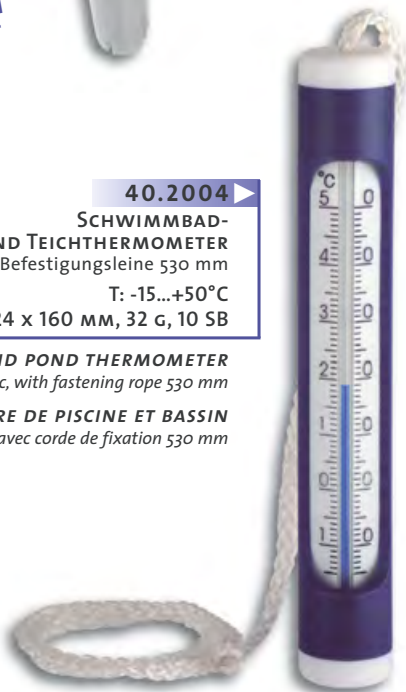


▶ 40.2004

SCHWIMMBAD-UND TEICHTHERMOMETER
Kunststoff, mit Befestigungsleine 530 mm
T: -15...+50°C
Ø 24 x 160 mm, 32 g, 10 SB

POOL AND POND THERMOMETER
plastic, with fastening rope 530 mm

THERMOMETRE DE PISCINE ET BASSIN
plastique, avec corde de fixation 530 mm



▶ 40.2005

SCHWIMMBADTHERMOMETER
Edelstahl rostfrei, mit Weichschaum-Schwimmkörper und Befestigungsleine
T: -10...+50°C
Ø 110 x 138 mm, 93 g, EK

POOL THERMOMETER
stainless steel, with flexible foam floating body and fastening rope

THERMOMETRE DE PISCINE
acier inoxydable, avec corps flotteur en mousse souple et corde de fixation

▶ 40.2003

„NEPTUN“ SCHWIMMBADTHERMOMETER
Kunststoff, Schwimmkörper Weichschaum, blau/weiß, besonders gut ablesbare „Optima-Kapillare“, mit Befestigungsleine
T: 0...+45°C
Ø 125 x 385 mm, 316 g, EK-EL

„NEPTUN“ THERMOMETER FOR SWIMMING-POOLS
plastic, floating body flexible foam, blue/white, well readable „Optima“-capillary, with fastening rope

«NEPTUN» THERMOMETRE POUR PISCINE
plastique, corps flotteur mousse souple, bleu/blanc, tube «Optima» bien lisible, avec corde de fixation



DESIGN PATENT

▶ 40.2007

„POOLWATCH“ SCHWIMMBADTHERMOMETER
Kunststoff, mit Schwimmkörper und Befestigungsleine
T: -5...+45°C
Ø 200 x 350 mm, 313 g, EK-EL

„POOLWATCH“ THERMOMETER FOR SWIMMING-POOLS
plastic, with floating body and fastening rope

«POOLWATCH» THERMOMETRE POUR PISCINE
plastique, avec corps flotteur et corde de fixation



Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.

Produkte sind in Deutschland hergestellt. – Products are made in Germany. – Les produits sont fabriqués en Allemagne.



◀ 47.1008 

REGENMESSER

neue, funktionale Form, Kunststoff, großer Durchmesser für genaueste Messergebnisse, sehr gute Ablesbarkeit auch bei geringen Regenmengen, abnehmbarer Deckel (vermindert Verdunstung), Halter zum Einstecken in den Boden oder zur Befestigung an einem Stab

Ø 122 x 305 MM, 227 G, EK-EL

RAIN-GAUGE

new, functional design, plastic, large diameter for highly precise measurement results, very good readability also for small rainfall quantities, removable lid (against evaporation), holder for placing directly in the ground or for mounting to a post

PLUVIOMETRE

nouvelle forme fonctionnelle, grand diamètre pour des mesures plus précises, excellente lisibilité même en cas de faible quantité de pluie, couvercle amovible (contre évaporation), support pour planter directement dans le sol ou pour fixer sur un piquet

DESIGN
PATENT

PATENTIERT
PATENTED · BREVETE



◀ 47.1001 

REGENMESSER

Kunststoff, mit Halter und patentiertem Memory-Einstellring zum Festhalten von Niederschlagsmengen, ohne Stab

87 x 87 (116) x 205 MM, 118 G, EK-EL

RAIN-GAUGE

plastic, with support and patented memory-revolving ring for measuring the quantity of precipitation, without rod

PLUVIOMETRE

plastique, avec support et bague de mémoire tournante brevetée pour mesurer les précipitations, sans piquet



 47.1000 ▶

REGENMESSER

Kunststoff, ohne Stab

81 x 128 x 203 MM, 112 G, EK-EL

RAIN-GAUGE
plastic, without rod

PLUVIOMETRE
plastique, sans piquet



 47.1006 ▶

REGENMESSER

Kunststoff, mit Halter, ohne Stab

Ø 82 x 82 (116) x 202 MM, 110 G, SB

RAIN-GAUGE
plastic, with support, without rod

PLUVIOMETRE
plastique, avec support,
sans piquet



◀ 47.1007 

REGENMESSER

Kunststoff, mit grünem Stab, einteilig

135 x 75 x 760 MM, 113 G, SB

RAIN-GAUGE
plastic, green rod, one-piece

PLUVIOMETRE
plastique, vendu avec piquet, vert

▶ 47.1003

REGENMESSER

Edelstahl, Kunststoffeinsatz

Ø 117 x 300 MM, 722 G, EK

RAIN-GAUGE
stainless steel, plastic lining

PLUVIOMETRE
acier fin, cuvette en plastique



 47.1013 ▶

REGENMESSER

Kunststoff, mit Halter, ohne Stab

84 x 84 (112) x 245 MM, 140 G, SB

RAIN-GAUGE
plastic, with support, without rod

PLUVIOMETRE
plastique, avec support,
sans piquet



▶ 47.1004

EINSATZ
für 47.1003

Ø 87 x 170 MM, 64 G, LOSE

LINING
for 47.1003

CUVETTE
pour 47.1003





47.3005.01

„DROP“ FUNK-REGENMESSER

kabellose Übertragung der Regenmenge (max. 100 m), Anzeige und grafische Darstellung der Regenmenge aktuell, der letzten Stunde, der letzten 24 Stunden, der letzten 7 Tage, des aktuellen Monats, des laufenden Jahres und gesamt, monatliche Historienfunktion der letzten 12 Monate, 24-Stunden-Regenalarm, Innentemperatur, Uhrzeit und Datum

T IN: 0...+37°C (+32...+99°F),

R: 0...9999 MM (0...393.6 INCHES)

📶 R 30.3233.01, 🔋 2x 1,5 V AA

📏 90 x 30 (46) x 85 MM, 93 G, 🔌 2x 1,5 V AA, EK-EL

„DROP“ WIRELESS RAIN-GAUGE

wireless transmission of rainfall data (max. 100 m), indication and graph of the current rainfall amount, of the last hour, the last 24 hours, 7 days, month, year as well as the total amount of rainfall, monthly rainfall history of the last 12 months, rainfall alert (24 hours), indoor temperature, clock with date

«DROP» PLUVIOMETRE RADIO-PILOTE

transmission de la quantité de pluie sans câble (max.100 m) affichage et indication graphique de la quantité de pluie actuelle, pendant la dernière heure, pendant les dernières 24 heures, pendant les 7 derniers jours, pendant le dernier mois, la dernière année et de la quantité de pluie totale, fonction de mémoire des 12 derniers mois, alarme de pluie de 24 heures, température ambiante, date et heure

100 M



NEU

DESIGN PATENT

47.3003

„MONSUN“ FUNK-REGENMESSER

kabellose Übertragung der Außentemperatur und Regenmenge (max. 30 m) mit Temperaturtendenzanzeige, Anzeige der Regenmenge gesamt, der letzten Stunde, der letzten 24 Stunden und des letzten Regens unter Angabe von Zeit und Datum der Speicherung, grafische Darstellung und Vergangenheitswerte der letzten 7 Tage, Wochen und Monate, Regensensor mit Alarm, Anzeige der Innentemperatur, Max.-Min.-Funktion, einstellbarer Temperaturalarm, Uhr mit Datum

T IN: -10...+50°C (+14...+122°F),

T OUT: -50...+70°C (-58...+158°F), R: 0...9999 MM

📶 T/R 30.3161, 🔋 2x 1,5 V AA

📏 94 x 25 (48) x 122 (130) MM, 114 G, 🔌 3x 1,5 V AA, EK-EL

„MONSUN“ WIRELESS RAIN-GAUGE

wireless transmission of outdoor temperature and rainfall quantity (max. 30 m) with temperature tendency, indication of total rainfall quantity, of the last hour, the last 24 hours and the last rain with time and date of recording, bar graph indication and history of the last 7 days, weeks and months, rain sensor with alarm, indication of indoor temperature, max.-min. function, adjustable temperature alarm, clock and date

«MONSUN» PLUVIOMETRE RADIO-PILOTE

transmission de la température extérieure et quantité de pluie sans câble (max. 30 m) avec tendance de la température, indication de la quantité de pluie totale, de la dernière heure, des dernières 24 heures et de la dernière pluie indiquant l'heure et date de la mémorisation, indication graphique et histoire des derniers 7 jours, semaines et mois, senseur de pluie avec alarme, indication de la température intérieure, fonction max.-min., alarme à une température ajustable, horloge avec date



47.3004.01

„RAINMAN“ FUNK-REGENMESSER

kabellose Übertragung der Außentemperatur und Regenmenge (868 MHz), Reichweite max. 100 m (Freifeld), Anzeige und grafische Darstellung der Regenmenge aktuell, gesamt, der letzten Stunde, der letzten 24 Stunden, der letzten 7 Tage und des letzten Monats, Historienfunktion der letzten 365 Tage, 24-Stunden-Regenalarm, Innentemperatur, Weckalarm mit Snoozefunktion, Uhrzeit und Datum

T IN: -10...+60°C (+14...+140°F), T OUT: -40...+60°C (-40...+140°F),

R: 0...999,9 MM (0...99.99 INCH)

📶 T 30.3225.10, 🔋 2x 1,5 V AA

📶 R 30.3226.10, 🔋 2x 1,5 V AA

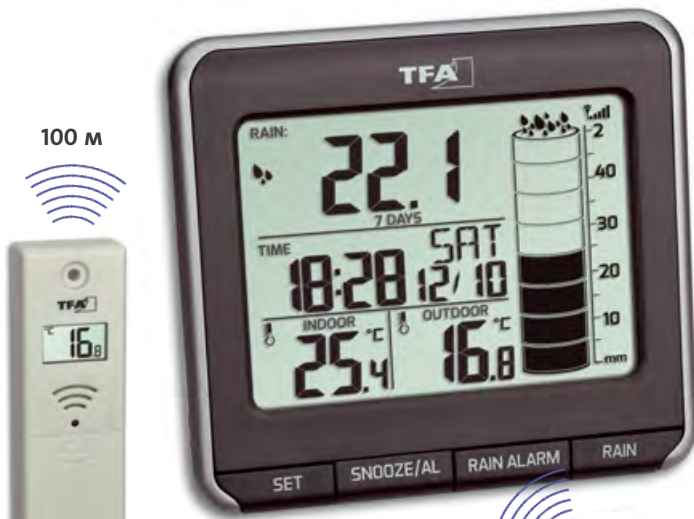
📏 109 x 38 x 100 MM, 115 G, 🔌 2x 1,5 V AA, EK-EL

„RAINMAN“ WIRELESS RAIN-GAUGE

wireless transmission of outdoor temperature and rainfall amount (868 MHz), range up to 100 m (open field), indication and graph of the current rainfall amount, of the last hour, the last 24 hours, 7 days, month and the total amount of rainfall, rainfall history of the last 365 days, rainfall alert (24 hours), indoor temperature, time alarm with snooze function, clock with date

«RAINMAN» PLUVIOMETRE RADIO-PILOTE

transmission de la température extérieure et de la quantité de pluie sans câble (868 MHz), rayon d'action (champ libre): env. 100 mètres, affichage et indication graphique de la quantité de pluie actuelle, de pluie totale, de pluie pendant la dernière heure, pendant les dernières 24 heures, pendant les derniers 7 jours et mois, fonction de mémoire des 365 derniers jours, alarme de la pluie de 24 heures, température ambiante, réveil avec fonction de répétition snooze, date et heure

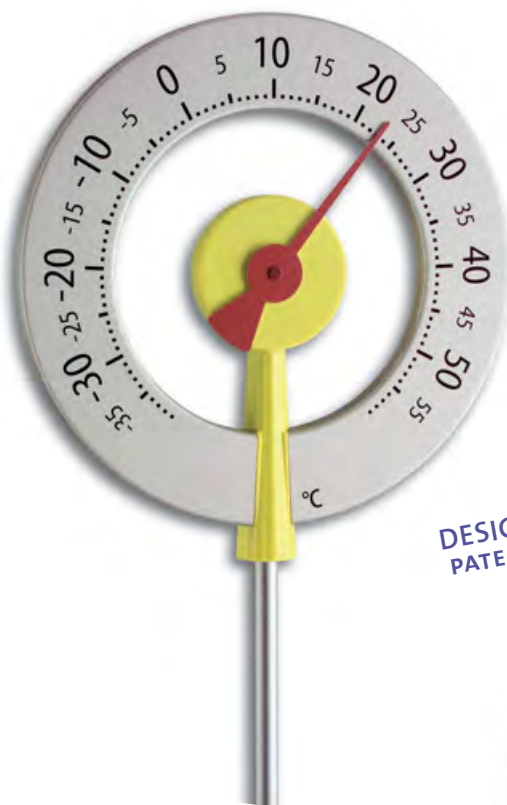


100 M



DESIGN PATENT





DESIGN
PATENT

◀ 12.2055.07

„LOLLIPOP“ DESIGN-GARTENTHERMOMETER außergewöhnliches, patentiertes Design, mit POWER COIL Bimetall-Feder, Skala und Stab (teilbar) aus Aluminium eloxiert, wetterfest, zum Einstecken in den Boden, gelb mit rotem Zeiger
Ø 240 x 55 x 950 MM, 425 G, EK

“LOLLIPOP“ DESIGN GARDEN THERMOMETER extraordinary patented design, with bimetallic POWER COIL, scale and rod (separable) in eloxed aluminium, weather resistant, for putting into the ground, yellow with red pointer

«LOLLIPOP» THERMOMETRE DE JARDIN DESIGN design exceptionnel breveté, avec ressort bimétal POWER COIL, échelle et bâton (séparable) en aluminium anodisé, résistant aux intempéries, à planter dans le sol, jaune avec aiguille rouge



▶ 12.2055.10

„LOLLIPOP“ DESIGN-GARTENTHERMOMETER wie 12.2055.07, anthrazit mit schwarzem Zeiger
Ø 240 x 55 x 950 MM, 425 G, EK

“LOLLIPOP“ DESIGN GARDEN THERMOMETER as 12.2055.07, anthracite with black pointer

«LOLLIPOP» THERMOMETRE DE JARDIN DESIGN comme 12.2055.07, anthracite avec aiguille noire



▶ 19.1006

ERDBODENTHERMOMETER Kunststoff, grün
29 x 22 x 322 MM, 63 G, 5 SB

THERMOMETER FOR SOIL plastic, green

THERMOMETRE DE SOL plastique, vert



45.2000

THERMO-HYGROMETER Haar-Synthetik, Gehäuse mit Messingring, zur Klimakontrolle im Gewächshaus und Wintergarten
Ø 102 x 35 x 113 MM, 65 G, EK, 5 SB

THERMO-HYGROMETER hair-synthetic, case with brass ring, to check the climate of greenhouse and conservatory

THERMO-HYGROMETRE à cheveu synthétique, boîtier avec anneau en laiton, pour contrôler le climat de la serre et jardin d'hiver



▶ 19.2008

KOMPOSTTHERMOMETER Edelstahl
T: -10...+90°C
Ø 51 x 410 MM, 46 G, 5 SB

THERMOMETER FOR COMPOST stainless steel

THERMOMETRE POUR COMPOST acier fin

▶ 48.1000

GARTEN-KOMBITESTER für Feuchte, Licht- und pH-Werte
52 x 38 x 300 MM, 63 G, SB

GARDEN-COMBITESTER for humidity, light and pH-values

COMBITESTER DE JARDIN pour mesurer l'humidité, la lumière et les valeurs pH

Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.





30.2024.06 ▶

„ORION“ DIGITALES GARTENTHERMOMETER außergewöhnliches, patentiertes Design, großes digitales Display mit 3 verschiedenen Anzeigen: 1. aktuelle Temperatur, 2. aktuelle Temperatur und Uhrzeit im Wechsel, 3. aktuelle Temperatur, Tageshöchst- und Tiefstwerte und Uhrzeit im Wechsel, Maxima-Minima-Werte mit automatischer Rückstellung, Stab (teilbar) aus Aluminium, wetterfest, zum Einstecken in den Boden, eisblau

T: -25...+70°C (-13...+158°F)

230 x 100 x 800 mm, 639 g, ⚡ 2x 1,5 V AA, EK-EL

„ORION“ DIGITAL DESIGN GARDEN THERMOMETER extraordinary patented design, large digital display with 3 different modes: 1. current temperature, 2. current temperature and clock in sequence, 3. current, highest and lowest temperature and time in sequence, auto reset of maximum and minimum values, rod (separable) in aluminium, weather resistant, for putting into the ground, ice blue

«ORION» THERMOMETRE DE JARDIN DESIGN DIGITAL design exceptionnel breveté, grand écran avec 3 modes différents: 1. température actuelle, 2. température actuelle et temps réciproquement, 3. température actuelle, maximale et minimale et temps réciproquement, réactualisation automatique des valeurs maximales et minimales, bâton (séable) en aluminium, résistant aux intempéries, à planter dans le sol, bleu glace



DESIGN PATENT



DESIGN PATENT

◀ 30.2026

„AVENUE“ DIGITALES GARTENTHERMOMETER wie 30.2024.06, mit Solarbeleuchtung über Lichtsensor und Zeitschaltautomatik, silber

T: -25...+70°C (-13...+158°F)

175 x 38 x 1145 mm, 592 g, ⚡ AKKU 1x 1,2V AA, ⚡ 1x 1,5 V AA, EK-EL

„AVENUE“ DIGITAL GARDEN THERMOMETER as 30.2024.06, with solar lighting via light sensor and time switch, silver

«AVENUE» THERMOMETRE DE JARDIN DIGITAL comme 30.2024.06, à éclairage solaire avec capteur de lumière et minuterie, argenté



98.3039 ▶

TFA-DISPLAY GARTENTHERMOMETER für Gartenthermometer mit Erdspieß
⊞ 795 x 420 x 375 mm, 7800 g

DISPLAY GARDEN THERMOMETERS for garden thermometers with ground spike

PRESENTOIR POUR THERMOMETRES DE JARDIN pour thermomètres de jardin à planter dans le sol



▲ 30.2030.54

„AVENUE PLUS“ DIGITALES GARTENTHERMOMETER wie 30.2026, mit Funkuhr

T: -25...+70°C (-13...+158°F)

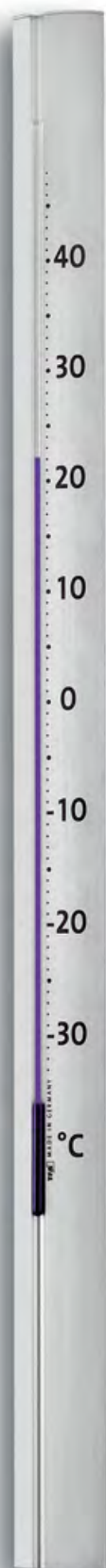
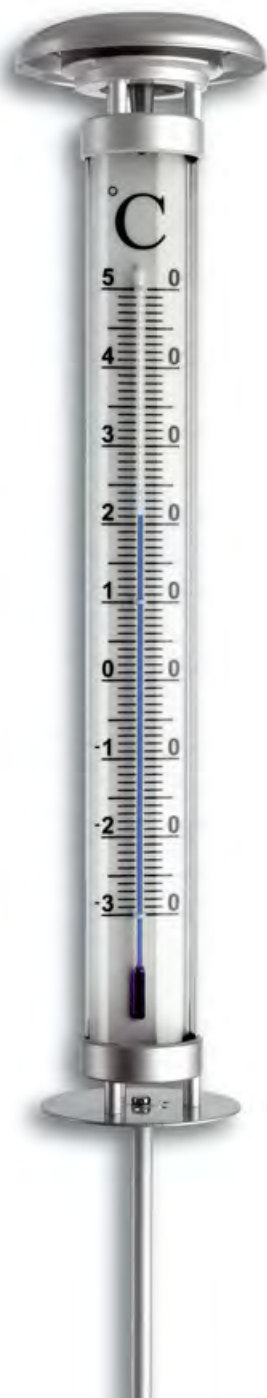
175 x 38 x 1145 mm, 592 g,

⚡ AKKU 1x 1,2V AA, ⚡ 1x 1,5 V AA, EK-EL

„AVENUE PLUS“ DIGITAL GARDEN THERMOMETER as 30.2026, with radio controlled clock

«AVENUE PLUS» THERMOMETRE DE JARDIN DIGITAL comme 30.2026, avec horloge radio pilotée





12.2005



„CENTRAL PARK“
DESIGN-GARTENTHERMOMETER

Aluminium eloxiert, wetterfest, zum Einstecken in den Boden (mit 2 Edelstahlstäben) oder an die Wand hängen

☞ 60 x 23 x 1375 MM, 1102 G, EK-EL

„CENTRAL PARK“ DESIGN GARDEN THERMOMETER
eloxed aluminium, weather resistant, for putting into the ground (with 2 rods of stainless steel) or for wall mounting

«CENTRAL PARK»

THERMOMETRE DE JARDIN DESIGN

aluminium anodisé, résistant aux intempéries, à planter dans le sol (avec 2 bâtons en acier fin) ou à fixer au mur

DESIGN
PATENT



12.2057.54 ▲

„SOLINO“ GARTENTHERMOMETER
mit Solarbeleuchtung, Plexiglas-Rohr, Metallteile
lackiert, automatisches Einschalten bei Dunkelheit,
zum Einstecken in den Boden, wetterfest

Ø 138 x 1090 MM, 645 G,

☞ AKKU 1x 1,2V AAA, EK

„SOLINO“ GARDEN THERMOMETER
with solar lighting, plexiglass tube, metal parts lacquered,
light turns on automatically when dark, for putting into
the ground, weather resistant

«SOLINO» THERMOMETRE DE JARDIN
à éclairage solaire, tube en plexiglas, parties en métal laquées,
allumage automatique à la tombée de la nuit, avec bâton à
planter dans le sol, résistant aux intempéries



12.2038 ▶

„GULLIVER“ DESIGN-GARTENTHERMOMETER
mit Fahne, Aluminium eloxiert, Fahne Metall rot lackiert,
Kunststoffkugeln blau, wetterfest, zum Einstecken in den Boden

Ø 70 x 170 x 1215 MM, 1235 G, EK

„GULLIVER“ DESIGN GARDEN THERMOMETER
with flag, eloxed aluminium, flag red varnished metal, blue plastic balls,
weather resistant, for putting into the ground

«GULLIVER» THERMOMETRE DE JARDIN DESIGN
avec drapeau, aluminium anodisé, drapeau métal laqué en rouge, boules en
plastique bleues, résistant aux intempéries, à planter dans le sol

Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.



◀ 12.2035

GARTENTHERMOMETER

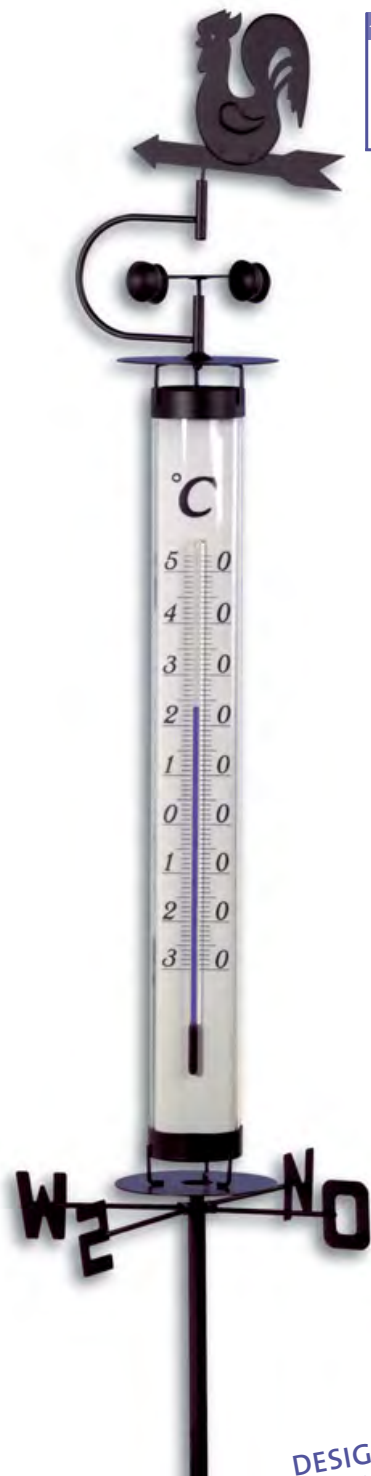
mit Wetterhahn und Windrad, Metall, Kunststoffrohr,
wetterfest, schwarz, zum Einstecken in den Boden
276 x 272 x 1380 mm, 910 g, EK

GARDEN THERMOMETER

with weathercock and windmill, metal, plastic tube,
weather resistant, black, for putting into the ground

THERMOMETRE DE JARDIN

avec girouette et éolienne, métal, tube en plastique,
résistant aux intempéries, noir, à planter dans le sol

DESIGN
PATENT

12.2002 ▶

„JUMBO“ GARTENTHERMOMETER

Plexiglas-Rohr, Metallteile verzinkt
und schwarz lackiert, wetterfest,
zum Einstecken in den Boden
Ø 136 x 1150 mm, 1375 g, EK

„JUMBO“ GARDEN THERMOMETER
plexiglass tube, metal parts zincated and black
lacquered, weather resistant, for putting
into the ground

«JUMBO» THERMOMETRE DE JARDIN
tube en plexiglas, parties en métal zingué et
laqués en noir, résistant aux intempéries,
à planter dans le sol



60.3011 ▲

„NOSTALGIE“ WANDUHR UND THERMOMETER
für innen und außen, Gehäuse und Halter aus Metall im Antik-Look, drehbar,
wetterfest, ein dekorativer Blickfang für Haus, Balkon und Terrasse

T: -50...+50°C

⊞ 270 x 95 x 295 mm, 1478 g, ⚡ 1x 1,5 V AA, EK-EL

„NOSTALGIA“ WALL CLOCK AND THERMOMETER
for indoor and outdoor use, housing and support in metal antique look,
rotatable, weather resistant, a decorative eye-catcher for home,
balcony and terrace

«NOSTALGIE» HORLOGE MURALE ET THERMOMETRE
pour l'intérieur et l'extérieur, boîtier et support en métal antique, tournant,
résistant aux intempéries, un élément décoratif pour la maison,
le balcon ou la terrasse

Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.

🇩🇪 Produkte sind in Deutschland hergestellt. – Products are made in Germany. – Les produits sont fabriqués en Allemagne.



◀ 14.6018

„GECKO“ FENSTERTHERMOMETER
mit Saugnäpfen, zum Ablesen der Außentemperatur, Kunststoff
☞ 71 x 12 x 220 MM, 56 G, EK-EL

“GECKO” WINDOW THERMOMETER
with suckers, for outdoor temperature, plastic

«GECKO» THERMOMETRE DE FENETRE
avec ventouses, pour température extérieure, plastique



◀ 14.6000.01 

FENSTERTHERMOMETER
Kunststoff, Halter Metall, mit Befestigungsmaterial,
schwarz, drehbar
☞ 35 x 72 x 195 MM, 47 G, EK

WINDOW THERMOMETER
plastic, metal support, with fixing
material, black, rotatable

THERMOMETRE DE FENETRE
plastique, support de métal, avec
matériel pour l'assemblage, noir,
rotatif

DESIGN
PATENT



 14.6000.02 ▶


FENSTERTHERMOMETER
wie 14.6000.01, weiß
☞ 35 x 72 x 195 MM, 47 G, EK

WINDOW THERMOMETER
as 14.6000.01, white

THERMOMETRE DE FENETRE
comme 14.6000.01, blanc



DESIGN
PATENT

▲ 14.6015 

„ORBIS“ FENSTERTHERMOMETER
mit Bogen, Edelstahl/Kunststoff, silber, mit Befestigungsmaterial
☞ 103 x 26 x 235 MM, 82 G, EK, 5 SB

“ORBIS” WINDOW THERMOMETER
with arch, stainless steel/plastic, silver, with fixing material

«ORBIS» THERMOMETRE DE FENETRE
en arc, acier fin/plastique, argenté, avec matériel pour l'assemblage



◀ 95.1024 

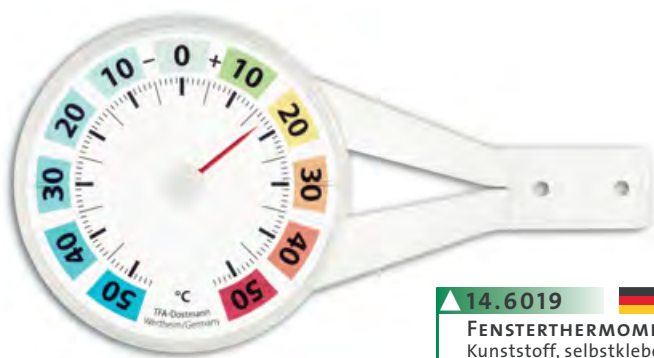
„BLOOMY“ THEKENDISPLAY
Set Blumentopf-Thermometer,
für Innen und Außen, Edelstahl,
20 Stück 12.2056 sortiert
3 x 12.2056.01 Marienkäfer,
11 x 12.2056.02 Smiley,
3 x 12.2056.03 Herz,
3 x 12.2056.04 Kleeblatt
☞ 230 x 150 x 320 MM, 860 G
42 x 5 x 215 MM, 41 G

“BLOOMY” DISPLAY
flowerpot thermometer set, for indoor
and outdoor use, stainless steel,
20 pcs. 12.2056 assorted
3 x 12.2056.01 ladybird,
11 x 12.2056.02 smiley,
3 x 12.2056.03 heart,
3 x 12.2056.04 cloverleaf

«BLOOMY» DISPLAY
assortiment de thermomètres pour
pot de fleurs, pour l'intérieur et
l'extérieur, acier inoxydable,
20 pièces 12.2056
3 x 12.2056.01 coccinelle,
11 x 12.2056.02 smiley,
3 x 12.2056.03 coeur,
3 x 12.2056.04 feuille de trèfle

Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.



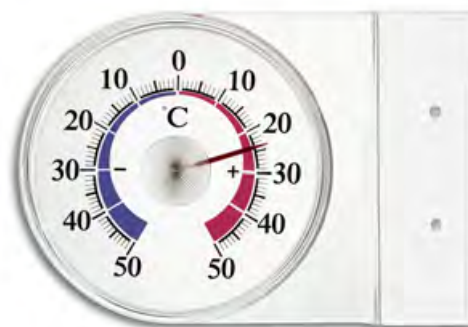


DESIGN
PATENT

▲ 14.6019 
FENSTERTHERMOMETER
 Kunststoff, selbstklebend
 ☐ 144 x 26 x 78 mm, 24 g, EK, 10 SB

WINDOW THERMOMETER
 plastic, self-adhesive

THERMOMETRE DE FENETRE
 plastique, auto-adhésif



 14.6003 ▲
FENSTERTHERMOMETER
 Kunststoff, Skala drehbar, mit Befestigungsmaterial
 ☐ 101 x 24 x 70 mm, 28 g, EK, 10 SB

WINDOW THERMOMETER
 plastic, rotary scale, with fixing material

THERMOMETRE DE FENETRE
 plastique, échelle pivotante, avec matériel
 pour l'assemblage

 14.6001 ▶
FENSTERTHERMOMETER
 Kunststoff, selbstklebend
 ☐ 74 x 17 x 74 mm, 28 g, EK, 10 SB

WINDOW THERMOMETER
 plastic, self-adhesive

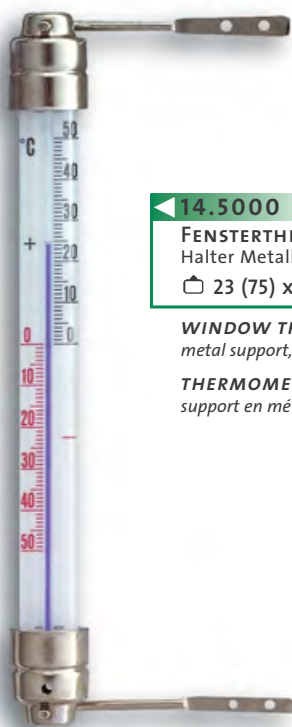
THERMOMETRE DE FENETRE
 plastique, auto-adhésif



 14.6007 ▶
FENSTERTHERMOMETER
 Kunststoff, drehbar
 ☐ 22 (70) x 27 x 200 mm, 26 g, 10 KA, 10 SB

WINDOW THERMOMETER
 plastic, rotatable

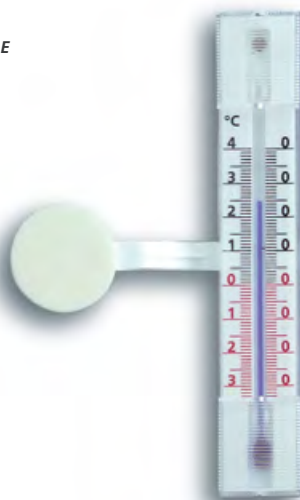
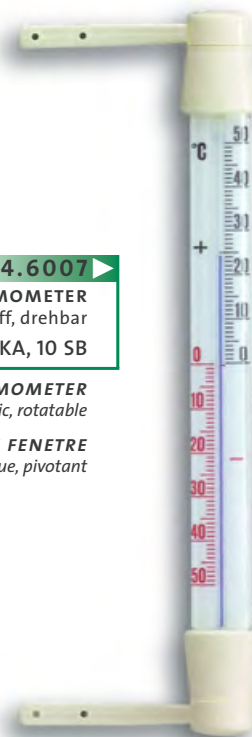
THERMOMETRE DE FENETRE
 plastique, pivotant



◀ 14.5000 
FENSTERTHERMOMETER
 Halter Metall, drehbar
 ☐ 23 (75) x 32 x 200 mm, 42 g, 10 KA, 10 SB

WINDOW THERMOMETER
 metal support, rotatable

THERMOMETRE DE FENETRE
 support en métal, pivotant




◀ 14.6013 
FENSTERTHERMOMETER
 Kunststoff, selbstklebend
 ☐ 24 (81) x 9 (11) x 138 mm, 17 g, EK, 10 SB

WINDOW THERMOMETER
 plastic, self-adhesive

THERMOMETRE DE FENETRE
 plastique, auto-adhésif

Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.

 Produkte sind in Deutschland hergestellt. – Products are made in Germany. – Les produits sont fabriqués en Allemagne.



◀ 14.5003

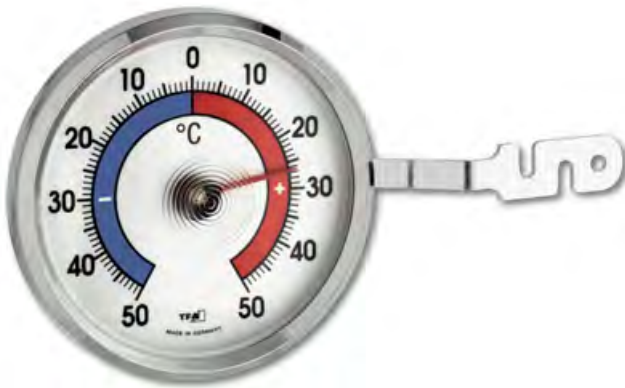
FENSTERTHERMOMETER
wie 14.5001, Längsschliff
☐ Ø 75 x 28 x 126 mm, 51 g, 10 SB

WINDOW THERMOMETER
as 14.5001, longitudinal grinding
THERMOMETRE DE FENETRE
comme 14.5001, surface profilée longitudinale

▶ 14.5001 

FENSTERTHERMOMETER
Edelstahl, Rundschliff, mit Befestigungsmaterial
☐ Ø 68 x 46 x 113 mm, 30 g, EK, 10 SB

WINDOW THERMOMETER
stainless steel, circular grinding, with fixing material
THERMOMETRE DE FENETRE
acier fin, surface profilée cylindrique, avec matériel
pour l'assemblage



◀ 14.6005.54 

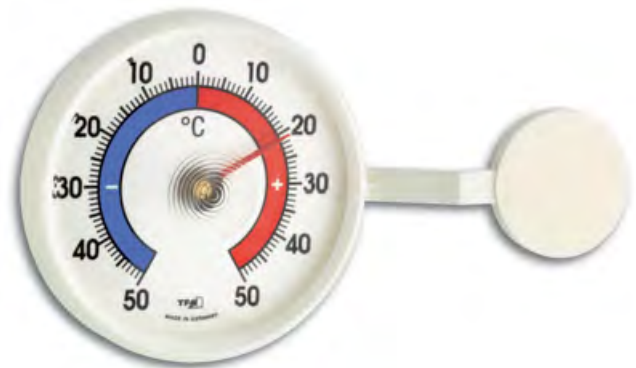
FENSTERTHERMOMETER
wie 14.6004, Ring verchromt, Aluminiumhalter
☐ Ø 72 x 21 x 124 mm, 22 g, EK, 10 SB

WINDOW THERMOMETER
as 14.6004, chromed ring, aluminium support
THERMOMETRE DE FENETRE
comme 14.6004, anneau chromé, support en aluminium

 14.6006 ▶

FENSTERTHERMOMETER
wie 14.6004, selbstklebend
☐ Ø 72 x 21 x 126 mm, 21 g, EK, 10 SB

WINDOW THERMOMETER
as 14.6004, self-adhesive
THERMOMETRE DE FENETRE
comme 14.6004, auto-adhésif



◀ 14.6004 

FENSTERTHERMOMETER
Kunststoff
☐ Ø 72 x 21 x 124 mm, 19 g, EK, 10 SB

WINDOW THERMOMETER
plastic
THERMOMETRE DE FENETRE
plastique



DESIGN
PATENT

14.6020 ▶

„THERMO DISC“ FENSTERTHERMOMETER
mit Saugnapf, zum Ablesen der Außentemperatur,
Kunststoff, mit Befestigungsmaterial
☐ Ø 153 x 28 x 195 MM, 45 G, 10 SB

“THERMO DISC” WINDOW THERMOMETER
with sucker, for outdoor temperature, plastic, with fixing material

«THERMO DISC» THERMOMETRE DE FENETRE
avec ventouse, pour température extérieure, plastique, avec
matériel pour l'assemblage



◀ 14.6009.30 🇩🇪

„TWATCHER“ FENSTERTHERMOMETER
mit Saugnapf, zum Ablesen der Außen-
temperatur, Kunststoff
☐ Ø 80 x 27 MM, 29 G, EK, 5 SB

“TWATCHER” WINDOW THERMOMETER
with sucker, for outdoor temperature, plastic

«TWATCHER» THERMOMETRE DE FENETRE
avec ventouse, pour température extérieure, plastique

DESIGN
PATENT

🇩🇪 14.6014 ▶

„TWATCHER XL“ FENSTERTHERMOMETER
mit Saugnapf, zum Ablesen der Außentemperatur, Kunststoff
☐ Ø 128 x 27 MM, 42 G, EK, 5 SB

“TWATCHER XL” WINDOW THERMOMETER
with sucker, for outdoor temperature, plastic

«TWATCHER XL» THERMOMETRE DE FENETRE
avec ventouse, pour température extérieure, plastique

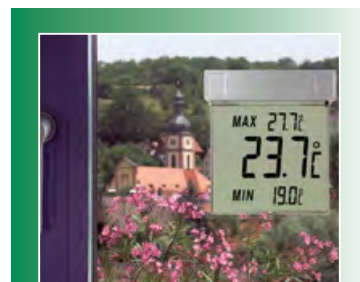


◀ 14.6016.20 🇩🇪

„PINGUIN“ FENSTERTHERMOMETER
mit Saugnapfen, zum Ablesen der
Außentemperatur, Kunststoff
☐ Ø 160 x 13 MM, 51 G, EK

“PINGUIN” WINDOW THERMOMETER
with suckers, for outdoor temperature, plastic

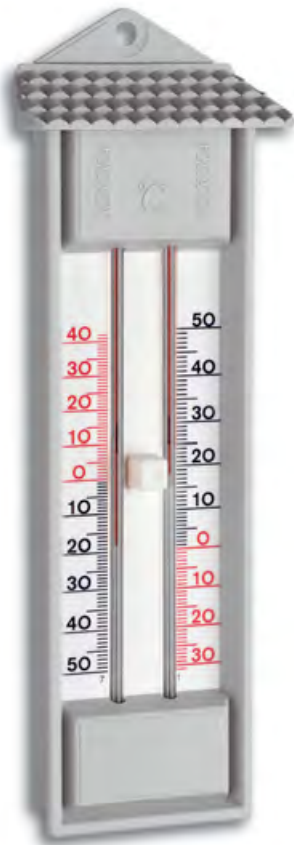
«PINGUIN» THERMOMETRE DE FENETRE
avec ventouses, pour température extérieure, plastique



ELEKTRONISCHE
FENSTERTHERMOMETER
SEITE 54-55 !

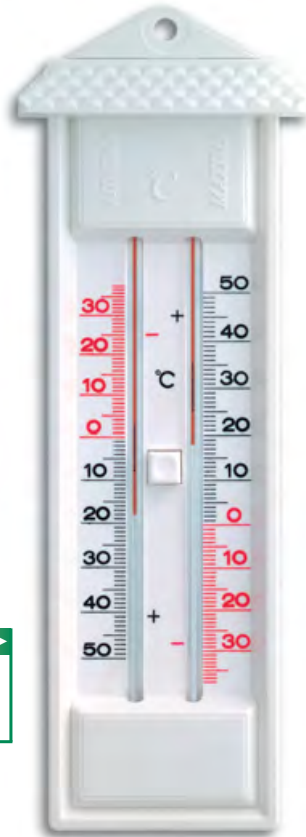
DIGITAL WINDOW
THERMOMETERS
PAGE 54-55 !

THERMOMETRES
DE FENETRE DIGITAUX
PAGE 54-55 !



◀ 10.3014.14  **MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER**
Kunststoff, grau, mit Drucktaste, quecksilberfrei
☐ 80 x 32 x 232 mm, 90 g, EK, 5 SB

MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER
plastic, grey, with push-button, mercury-free
THERMOMETRE MAXIMA-MINIMA
plastique, gris, avec touche à pression, sans mercure



 10.3014.02 ▶ **MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER**
wie 10.3014.14, weiß
☐ 80 x 32 x 232 mm, 90 g, EK, 5 SB

MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER
as 10.3014.14, white
THERMOMETRE MAXIMA-MINIMA
comme 10.3014.14, blanc

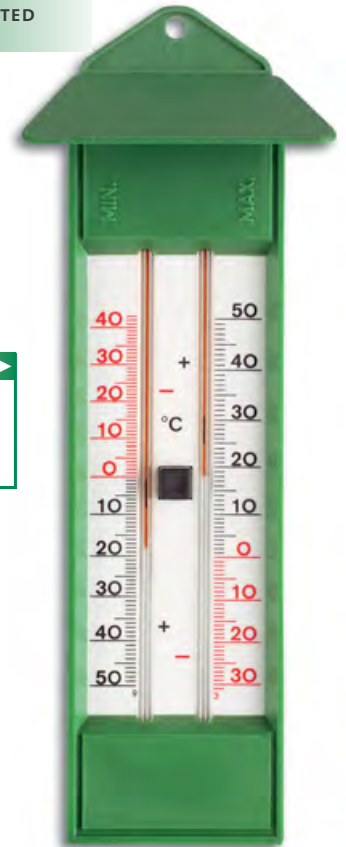
 10.3014.02.01 ▶ **MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER**
wie 10.3014.14, weiß, orange/blau Skala
☐ 80 x 32 x 232 mm, 90 g, EK, 5 SB

MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER
as 10.3014.14, white, orange/blue scale
THERMOMETRE MAXIMA-MINIMA
comme 10.3014.14, blanc, échelle orange/bleue



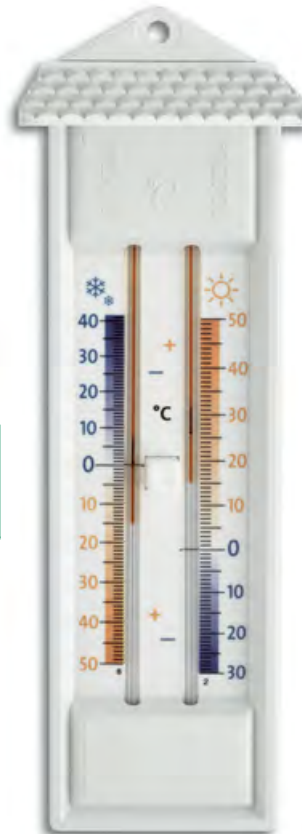
DIGITALE AUSSEN-THERMOMETER
SEITE 53 !
DIGITAL OUTDOOR-THERMOMETERS
PAGE 53 !
THERMOMETRES EXTERIEURS DIGITALS
PAGE 53 !

OHNE QUECKSILBER - PATENTIERT
WITHOUT MERCURY - PATENTED
SANS MERCURE - BREVETÉ



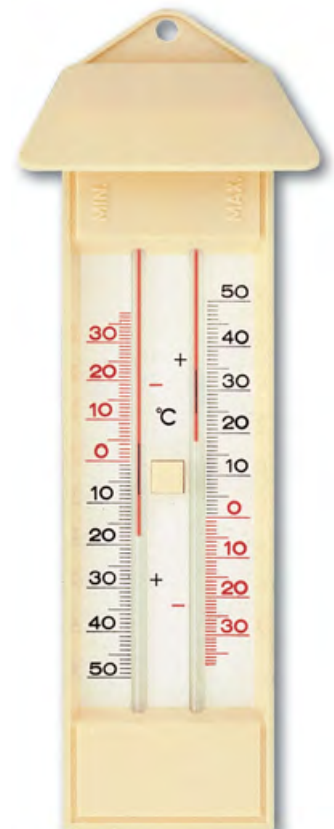
 10.3015.04 ▶ **MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER**
Kunststoff, grün, mit Drucktaste, quecksilberfrei
☐ 85 x 45 x 232 mm, 88 g, EK, 5 SB

MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER
plastic, green, with push button, mercury-free
THERMOMETRE MAXIMA-MINIMA
plastique, vert, avec touche à pression, sans mercure



 10.3015.03 ▼ **MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER**
wie 10.3015.04, beige
☐ 85 x 45 x 232 mm, 88 g, EK, 5 SB

MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER
as 10.3015.04, beige
THERMOMETRE MAXIMA-MINIMA
comme 10.3015.04, beige



Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.

OHNE QUECKSILBER - PATENTIERT
WITHOUT MERCURY - PATENTED
SANS MERCURE - BREVETÉ



◀ 10.2007 

MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER
Aluminium, silber, mit Drucktaste, quecksilberfrei
☞ 50 x 24 x 220 mm, 104 g, EK, 5 SB

MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER
aluminium, silver, with push button, mercury-free

THERMOMETRE MAXIMA-MINIMA
aluminium, argent, avec touche à pression, sans mercure



◀ 10.3016 

MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER
Kunststoff, schwarz, Aluminiumskala, mit Drucktaste, quecksilberfrei
☞ 60 x 28 x 200 mm, 76 g, EK, 5 SB

MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER
plastic, black, aluminium scale, with push button, mercury-free

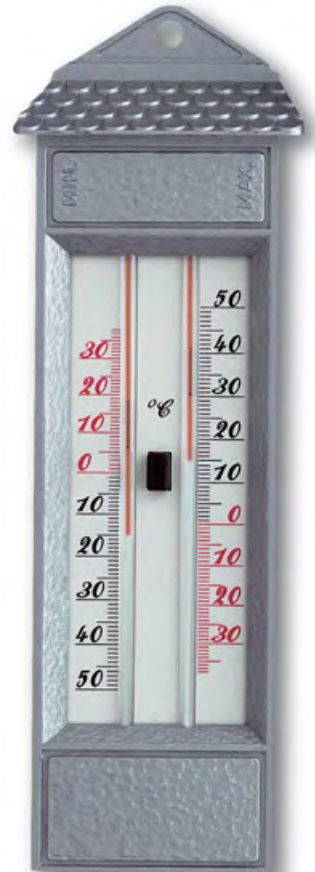
THERMOMETRE MAXIMA-MINIMA
plastique, noir, échelle en aluminium, avec touche à pression, sans mercure

 10.2006 ▶

MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER
Druckguß, massive Ausführung, silber, mit Drucktaste, quecksilberfrei
☞ 77 x 28 x 230 mm, 474 g, EK, 5 SB

MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER
diecasting box, solid construction, silver, with push button, mercury-free

THERMOMETRE MAXIMA-MINIMA
coulé sous pression, construction solide, argenté, avec touche à pression, sans mercure

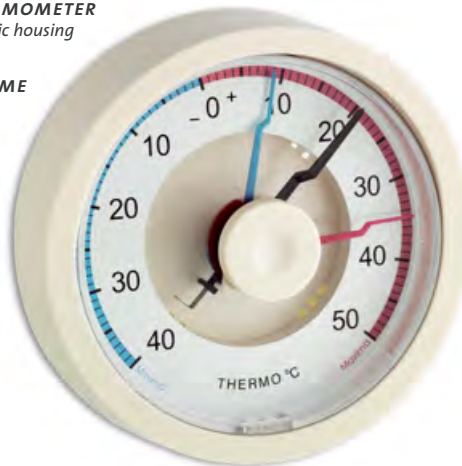


◀ 10.4002

BIMETALL-MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER
für innen oder außen, Kunststoffgehäuse
T: -30...+60°C
☞ 77 x 30 x 160 mm, 70 g, EK-EL, 5 SB

BIMETALL-MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER
for inside or outside use, plastic housing

THERMOMETRE MAXIMA-MINIMA, BILAME
pour l'intérieur ou l'extérieur, boîtier en plastique




◀ 10.4001


BIMETALL-MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER
für innen, Kunststoffgehäuse
T: -40...+50°C
☞ Ø 114 x 35 mm, 78 g, EK-EL

BIMETALL-MAXIMA-MINIMA-THERMOMETER
for inside use, plastic housing

THERMOMETRE MAXIMA-MINIMA, BILAME
pour l'intérieur, boîtier en plastique

Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.

 Produkte sind in Deutschland hergestellt. – Products are made in Germany. – Les produits sont fabriqués en Allemagne.

◀ 12.5002.51 
AUSSENTHERMOMETER
 wie 12.5002.01, altkupfer
 ☞ 100 x 27 x 410 mm, 292 g, 10 SB

OUTDOOR THERMOMETER
 as 12.5002.01, copper antique

THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
 comme 12.5002.01, cuivre antique



DESIGN
 PATENT



◀ 12.5011 
AUSSENTHERMOMETER
 Metall, silberfarben, mit
 Befestigungsmaterial
 ☞ 100 x 17 x 428 mm, 265 g, 10 SB

OUTDOOR THERMOMETER
 metal, silver coloured, with fixing material

THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
 métal, argenté, avec matériel pour
 l'assemblage



 12.5002.01 ▲
AUSSENTHERMOMETER
 Metall, schwarz, mit Befestigungsmaterial
 ☞ 100 x 27 x 410 mm, 291 g, EK, 10 SB

OUTDOOR THERMOMETER
 metal, black, with fixing material

THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
 métal, noir, avec matériel pour
 l'assemblage



 12.5002.50 ▶
AUSSENTHERMOMETER
 wie 12.5002.01, altzinn
 ☞ 100 x 27 x 410 mm, 292 g, EK, 10 SB

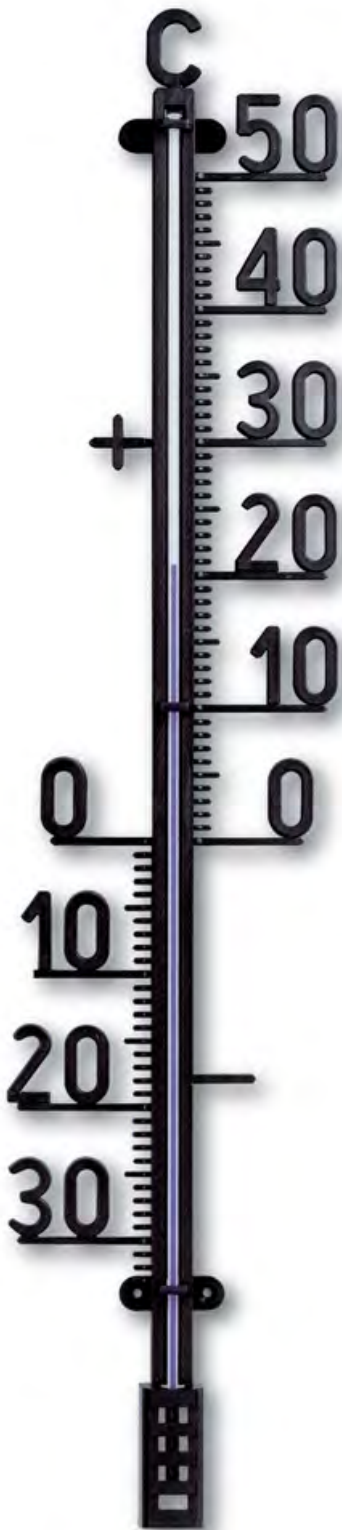
OUTDOOR THERMOMETER
 as 12.5002.01, tin antique


THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
 comme 12.5002.01, étain antique

 12.5012 ▲
AUSSENTHERMOMETER
 Metall, silberfarben, auf Schiefer natur
 ☞ 195 x 27 x 598 mm, 1951 g, EK

OUTDOOR THERMOMETER
 metal, silver coloured, on natural slate

THERMOMETRE EXTERIEUR
 métal, argenté, sur ardoise naturelle




◀ 12.6005  **AUSSENTHERMOMETER**
Kunststoff, schwarz, mit Befestigungsmaterial
☐ 147 x 38 x 685 mm, 167 g, 10 SB

OUTDOOR THERMOMETER
plastic, black, with fixing material

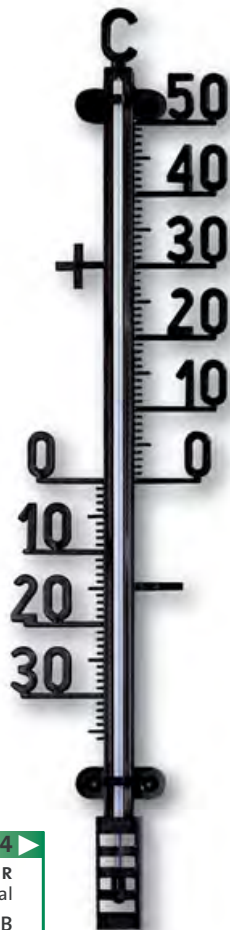
THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
plastique, noir, avec matériel pour l'assemblage




◀ 12.6008  **AUSSENTHERMOMETER**
Kunststoff, schwarz, mit Befestigungsmaterial
☐ 106 x 29 x 495 mm, 76 g, 10 SB

OUTDOOR THERMOMETER
plastic, black, with fixing material

THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
plastique, noir, avec matériel pour l'assemblage



 12.6004 ▶ **AUSSENTHERMOMETER**
Kunststoff, schwarz, mit Befestigungsmaterial
☐ 98 x 27 x 415 mm, 64 g, EK, 10 SB

OUTDOOR THERMOMETER
plastic, black, with fixing material

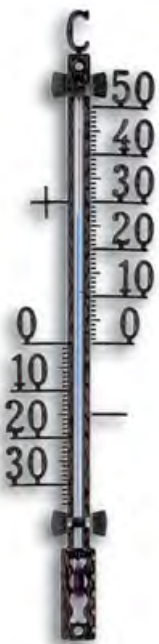
THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
plastique, noir, avec matériel pour l'assemblage


 12.5004 ▶ **AUSSENTHERMOMETER**
Schmiedeeisen-Rahmen, massive Ausführung,
Thermometer Metall, mit Befestigungsmaterial
☐ 148 x 35 x 385 mm, 370 g, EK


OUTDOOR THERMOMETER
frame forged iron, solid construction, metal thermometer,
with fixing material


THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
cadre fer forgé, construction solide, thermomètre en métal,
avec matériel pour l'assemblage




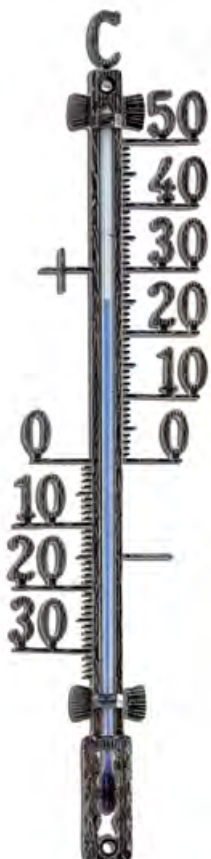



12.5000 
AUSSENTHERMOMETER
 Metall, schwarz
 ☐ 35 x 14 x 165 MM, 36 g, 10 SB
OUTDOOR THERMOMETER
 metal, black
THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
 métal, noir

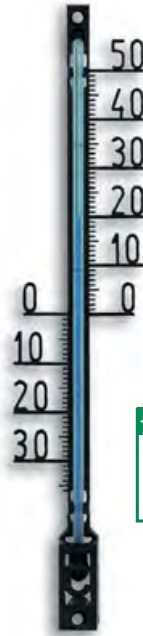
12.6001.01.90 
AUSSENTHERMOMETER
 Kunststoff, schwarz
 ☐ 34 x 15 x 160 MM, 7 g, EK, 10 SB
OUTDOOR THERMOMETER
 plastic, black
THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
 plastique, noir


12.6003.01.90 
AUSSENTHERMOMETER
 Kunststoff, schwarz
 ☐ 65 x 23 x 275 MM, 24 g, EK, 10 SB
OUTDOOR THERMOMETER
 plastic, black
THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
 plastique, noir


12.6003.01.91 
AUSSENTHERMOMETER
 wie 12.6003.01.90,
 mit Befestigungsmaterial
 ☐ 65 x 23 x 275 MM, 24 g, 10 SB
OUTDOOR THERMOMETER
 as 12.6003.01.90, with fixing material
THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
 comme 12.6003.01.90, avec matériel
 pour l'assemblage




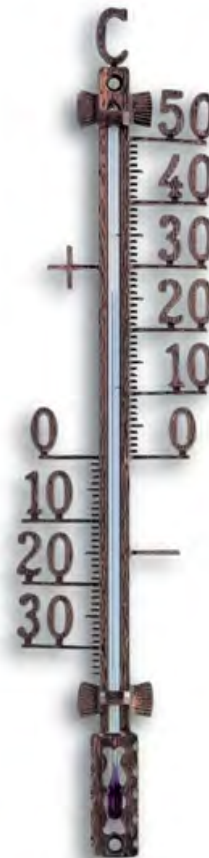
12.5001.50 
AUSSENTHERMOMETER
 wie 12.5001.51, altzinn
 ☐ 65 x 18 x 275 MM,
 109 g, EK, 10 SB
OUTDOOR THERMOMETER
 as 12.5001.51, tin antique
THERMOMETRE
POUR L'EXTERIEUR
 comme 12.5001.51, étain antique





12.6000.01 
AUSSENTHERMOMETER
 Kunststoff, schwarz
 ☐ 28 x 14 x 104 MM, 4 g, EK
OUTDOOR THERMOMETER
 plastic, black
THERMOMETRE
POUR L'EXTERIEUR
 plastique, noir

12.6001.01.91 
AUSSENTHERMOMETER
 wie 12.6001.01.90, mit Befestigungsmaterial
 ☐ 34 x 15 x 160 MM, 7 g, EK
OUTDOOR THERMOMETER
 as 12.6001.01.90, with fixing material
THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
 comme 12.6001.01.90, avec matériel pour l'assemblage

12.6000.53 
AUSSENTHERMOMETER
 wie 12.6000.01, goldfarben
 ☐ 28 x 14 x 104 MM, 4 g, EK
OUTDOOR THERMOMETER
 as 12.6000.01, gold-coloured
THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
 comme 12.6000.01, doré



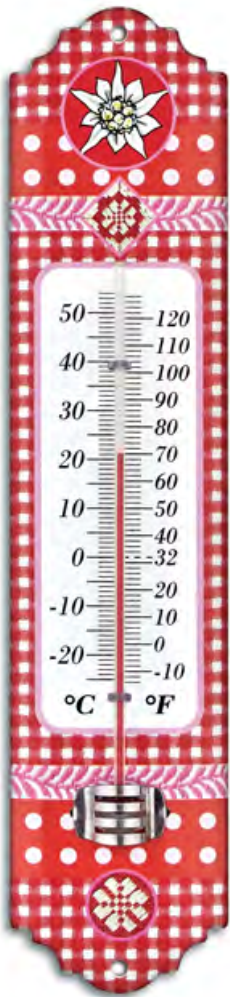
12.5001.51 
AUSSENTHERMOMETER
 Metall, altkupfer, mit Befestigungsmaterial
 ☐ 65 x 18 x 275 MM, 109 g, 10 SB
OUTDOOR THERMOMETER
 metal, copper antique, with fixing material
THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
 métal, cuivre antique, avec matériel pour
 l'assemblage

12.5001.01 
AUSSENTHERMOMETER
 wie 12.5001.51, schwarz
 ☐ 65 x 18 x 275 MM, 109 g, EK, 10 SB
OUTDOOR THERMOMETER
 as 12.5001.51, black
THERMOMETRE POUR L'EXTERIEUR
 comme 12.5001.51, noir

95.1001
TFA-THEKENDISPLAY INNEN-AUSSENTHERMOMETER
 Inhalt 9 x 12.6001.01.90, 9 x 12.3023.02, 10 x 12.1014, 8 x 12.1032.05,
 Produktbeschreibung Seite 210, 217, 218, 219
 ☐ 285 x 166 x 415 MM, 1770 g

DISPLAY INDOOR-OUTDOOR-THERMOMETERS
 content 9 x 12.6001.01.90, 9 x 12.3023.02, 10 x 12.1014, 8 x 12.1032.05,
 description page 210, 217, 218, 219

DISPLAY THERMOMETRES INTERIEURS/EXTERIEURS
 contenue 9 x 12.6001.01.90, 9 x 12.3023.02, 10 x 12.1014, 8 x 12.1032.05,
 voir pages 210, 217, 218, 219



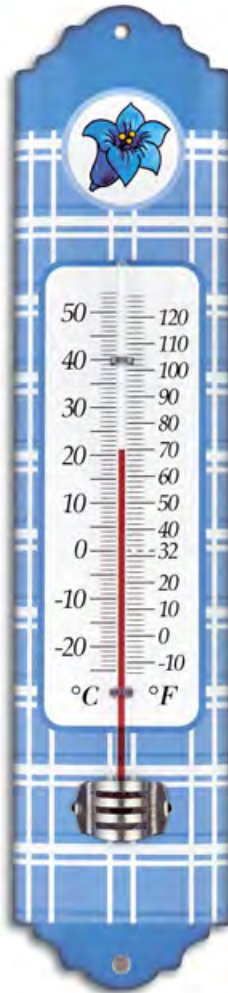
◀ 12.2052.05
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
°C/°F, Metall, rot
☞ 66 x 13 x 295 MM, 127 G, 10 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
°C/°F, metal, red
THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
°C/°F, métal, rouge



◀ 12.2051.05
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
wie 12.2051.04, rot
☞ 50 x 13 x 192 MM, 62 G, 10 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
as 12.2051.04, red
THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
comme 12.2051.04, rouge




▶ 12.2051.04
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Metall, grün lackiert
☞ 50 x 13 x 192 MM, 62 G, 10 SB
INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
metal, lacquered in green
THERMOMETRE
INTERIEUR/EXTERIEUR
métal, laqué vert




▶ 12.2052.06
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
wie 12.2052.05, blau
☞ 66 x 13 x 295 MM, 127 G, 10 SB
INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
as 12.2052.05, blue
THERMOMETRE
INTERIEUR/EXTERIEUR
comme 12.2052.05, bleu

▶ 12.2051.06
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
wie 12.2051.04, blau
☞ 50 x 13 x 192 MM, 62 G, 10 SB
INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
as 12.2051.04, blue
THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
comme 12.2051.04, bleu




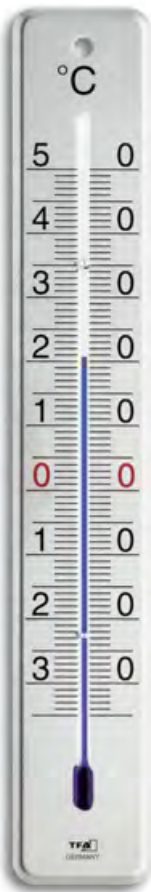
◀ 12.2009 
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Metall, pulverbeschichtet, weiß
☞ 56 x 12 x 222 MM, 66 G, EK, 10 SB
INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
metal, powder coated, white
THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
métal, recouvert de poudre, blanc



◀ 12.2008 
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Metall, pulverbeschichtet, weiß
☞ 40 x 12 x 204 MM, 44 G, EK, 10 SB
INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
metal, powder coated, white
THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
métal, recouvert de poudre, blanc

Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.

 Produkte sind in Deutschland hergestellt. – Products are made in Germany. – Les produits sont fabriqués en Allemagne.



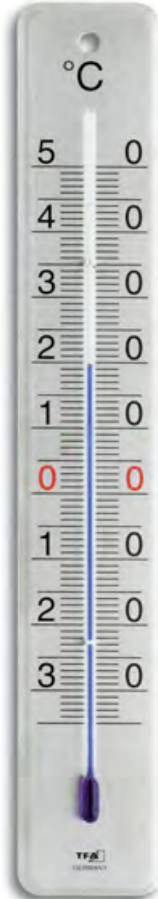
◀ 12.2046.60 

INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Edelstahl glänzend
☐ 45 x 9 x 280 MM, 72 g, KB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
shiny stainless steel

THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
acier inoxydable brillant

DESIGN
PATENT



◀ 12.2046.61 

INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Edelstahl gebürstet
☐ 45 x 9 x 280 MM, 72 g, KB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
brushed stainless steel

THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
acier inoxydable brossé

 12.2006▶

INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Aluminium, eloxiert, wetterfest,
mit Befestigungsmaterial
☐ 56 x 22 x 250 MM, 108 g, 10 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
aluminium, eloxed, weather resistant,
with fixing material

THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
aluminium, anodisé, résistant aux intempéries,
avec matériel pour l'assemblage



◀ 12.2045 

INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Aluminium, eloxiert
☐ 50 x 14 x 300 MM, 178 g, EK, 5 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
aluminium, eloxed

THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
aluminium, anodisé




◀ 12.2041.54 

INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Aluminium, silber
☐ 59 x 10 x 297 MM, 79 g, EK, 10 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
aluminium, silver

THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
aluminium, argent

 12.2001.54▶

„NOVELLI DESIGN“ INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Metall, schwere Ausführung, wetterfest, silbern lackiert
☐ 48 x 16 x 195 MM, 99 g, EK, 10 SB

„NOVELLI DESIGN“ INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
metal, solid construction, weather resistant, silver varnished

«NOVELLI DESIGN» THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
métal, construction solide, résistant aux intempéries, laqué en argent



Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.

◀ 12.2031 

„RADIUS“ INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Metall grau lackiert
☞ 51 x 34 x 295 MM, 203 g, EK, 5 SB

“RADIUS“
INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
metal grey varnished

«RADIUS» THERMOMETRE
INTERIEUR/EXTERIEUR
métal vernis gris

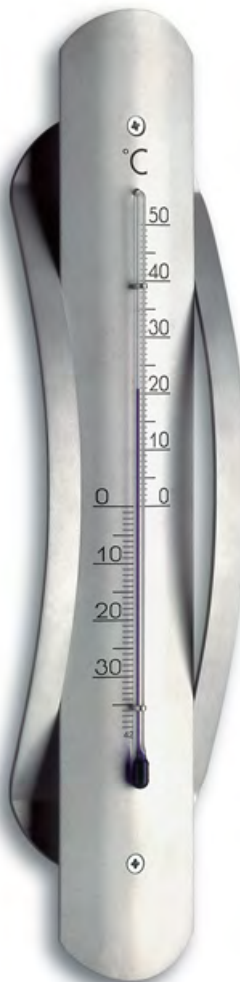


 12.2044 ▶

INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Aluminium
☞ 67 x 24 x 290 MM,
111 g, EK-EL

INDOOR/OUTDOOR
THERMOMETER
aluminium

THERMOMETRE
INTERIEUR/EXTERIEUR
aluminium



 12.2047 ▶

INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Aluminium
☞ 29 x 17 x 238 MM, 43 g, EK, 10 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
aluminium

THERMOMETRE
INTERIEUR/EXTERIEUR
aluminium



 12.2033 ▶

„LINEA“
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Aluminium
☞ 41 x 17 x 275 MM,
355 g, EK, 5 SB

“LINEA“ INDOOR/OUTDOOR
THERMOMETER
aluminium

«LINEA» THERMOMETRE
INTERIEUR/EXTERIEUR
aluminium



 12.2029 ▶

INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Aluminium, eloxiert, mit Befestigungsmaterial
☞ 56 x 25 x 240 MM, 67 g, EK, 5 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
eloxed aluminium, including fixing material

THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
aluminium anodisé, matériel pour l'assemblage inclus





◀ 12.2015 
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
 Metall, pulverbeschichtet, weiß
 ☞ 103 x 39 x 806 mm, 1132 g, EK

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
 metal, powder coated, white

THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
 métal, recouvert de poudre, blanc



◀ 12.2050.20
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
 Metall, weiß lackiert, Nostalgie-Look, Schmetterlinge
 ☞ 92 x 25 x 495 mm, 325 g, 5 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
 metal, lacquered in white, nostalgic look, butterfly prints


THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
 métal, laqué blanc, look nostalgique, motifs papillons



▶ 12.2058
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
 wie 12.2050.20, beige lackiert,
 Früchtemotive
 ☞ 92 x 25 x 495 mm, 328 g, 5 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
 as 12.2050.20, lacquered in beige, fruit prints

THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
 comme 12.2050.20, laqué beige, motifs fruits

 ▶ 12.2011.20
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
 wie 12.2010.20
 ☞ 71 x 12 x 326 mm, 244 g, EK, 5 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
 as 12.2010.20

THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
 comme 12.2010.20



 ▶ 12.2010.20
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
 Metall, weiß lackiert, Nostalgie-Look,
 verschiedene Vogelmotive, sortiert
 ☞ 51 x 12 x 225 mm, 116 g, EK, 10 SB

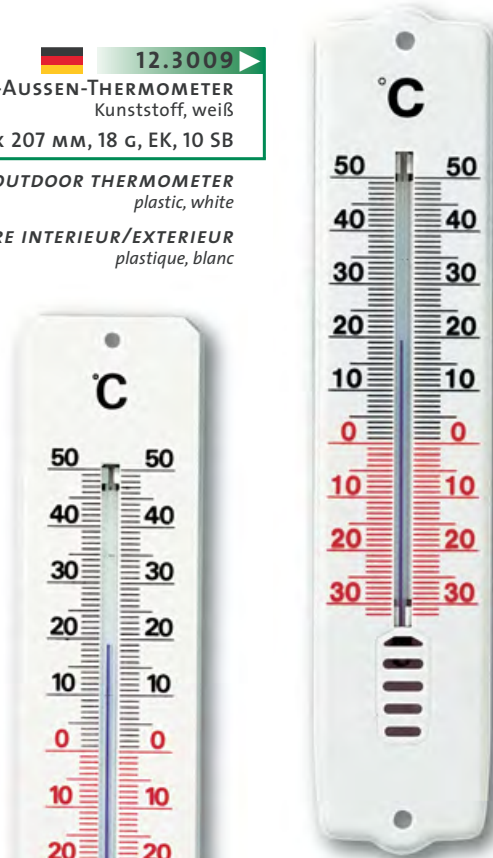
INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
 metal, lacquered in white, nostalgic look,
 various bird prints, assorted

THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
 métal, laqué blanc, look nostalgique,
 différents motifs oiseaux, assorti

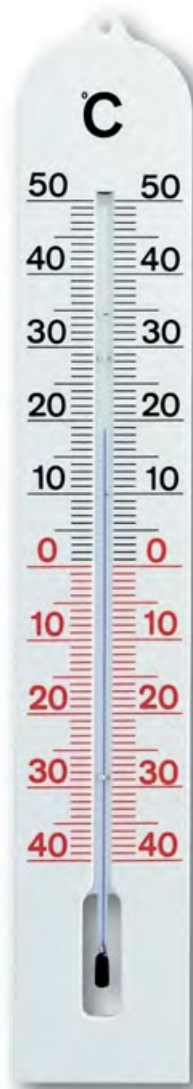




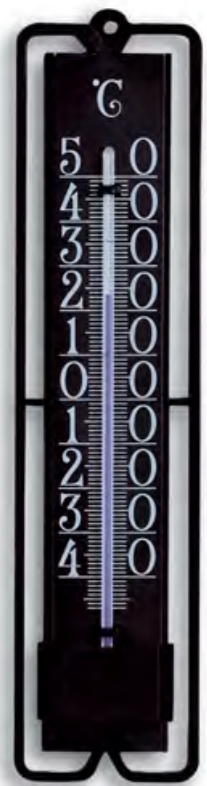
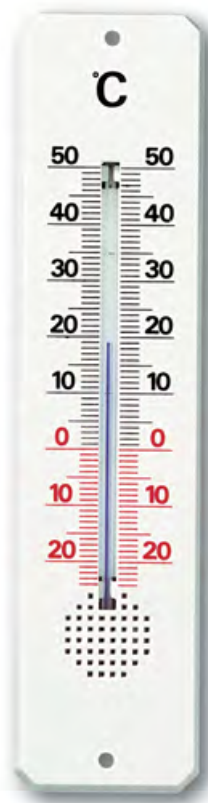
12.3040.20
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
 Kunststoff, mit Blumenranke
 ☐ 92 x 11 x 500 MM, 150 g, 5 SB
INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
 plastic, with flower prints
THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
 plastique, avec motifs fleurs



12.3009
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
 Kunststoff, weiß
 ☐ 44 x 9 x 207 MM, 18 g, EK, 10 SB
INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
 plastic, white
THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
 plastique, blanc



12.3010
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
 Kunststoff, weiß
 ☐ 48 x 9 x 198 MM,
 20 g, EK, 10 SB
INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
 plastic, white
THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
 plastique, blanc



12.3000.01
 „NOVELLI DESIGN“
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
 Kunststoff, schwarz
 ☐ 47 x 15 x 195 MM, 22 g, EK, 10 SB
 „NOVELLI DESIGN“
INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
 plastic, black
 „NOVELLI DESIGN“
THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
 plastique, noir

12.3005
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
 Kunststoff, weiß
 ☐ 68 x 10 x 410 MM,
 82 g, EK, 10 SB
INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
 plastic, white
THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
 plastique, blanc




12.3000.02
 „NOVELLI DESIGN“
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
 wie 12.3000.01, weiß
 ☐ 47 x 15 x 195 MM,
 22 g, EK, 10 SB
 „NOVELLI DESIGN“
INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
 as 12.3000.01, white
 „NOVELLI DESIGN“
THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
 comme 12.3000.01, blanc

Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.

Produkte sind in Deutschland hergestellt. – Products are made in Germany. – Les produits sont fabriqués en Allemagne.

AB 2.000 STÜCK LIEFERN
WIR IHRE WUNSCHFARBE !
FROM 2.000 ITEMS ON, WE
PRODUCE YOUR SPECIAL COLOUR !
POUR 2.000 PIÈCES NOUS
FABRIQUONS VOTRE COULEUR SPECIALE !



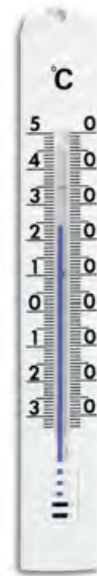
◀ 12.2056.60 
„BLOOMY“ BLUMENTOPF-THERMOMETER
für innen und außen, Edelstahl, ideal für Werbung
42 x 5 x 215 MM, 41 G, EK

”BLOOMY“ FLOWERPOT THERMOMETER
for indoor and outdoor use, stainless steel, ideal for advertising
«BLOOMY» THERMOMETRE POUR POT DE FLEURS
pour l'intérieur et l'extérieur, acier inoxydable, idéal pour marquage
publicitaire



◀ 12.3004.20 
STALLTHERMOMETER
Kunststoff, weiß
☐ 88 x 10 x 260 MM, 45 G, EK


STABLE THERMOMETER
plastic, white
THERMOMETRE POUR L'ÉTABLE
plastique, blanc



◀ 12.3008.02 
INNEN-AUSSEN-
THERMOMETER
Kunststoff, weiß
☐ 26 x 9 x 180 MM, 12 G,
10 SB, 10 KA

INDOOR/OUTDOOR
THERMOMETER
plastic, white
THERMOMETRE
INTERIEUR/EXTERIEUR
plastique, blanc



 12.3008.08 ▶
INNEN-AUSSEN-
THERMOMETER
wie 12.3008.02, beige
☐ 26 x 9 x 180 MM, 12 G,
10 SB, 10 KA

INDOOR/OUTDOOR
THERMOMETER
as 12.3008.02, beige
THERMOMETRE
INTERIEUR/EXTERIEUR
comme 12.3008.02, beige



DESIGN
PATENT

 12.3004.02 ▶
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Kunststoff, weiß, für Werbeaufdruck
☐ 88 x 10 x 260 MM, 45 G, EK


INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
plastic, white, for advertising print
THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
plastique, blanc, pour marquage publicitaire



◀ 12.3042.24 
KINDERZIMMERTHERMOMETER
Kunststoff, Motiv aus „Peterchens Mondfahrt“
☐ 80 x 6 x 135 MM, 51 G, EK, 10 SB

THERMOMETER FOR CHILDREN'S ROOM
plastic, print from "Little Peter's Journey to the Moon"
THERMOMETRE POUR CHAMBRE D'ENFANTS
plastique, motif après «Le Voyage à la Lune
de Petit Pierre»




 12.3042.02 ▶
INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Kunststoff, weiß, für Werbeaufdruck
☐ 80 x 6 x 135 MM, 51 G, EK
INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
plastic, white, for advertising print
THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
plastique, blanc, pour marquage publicitaire



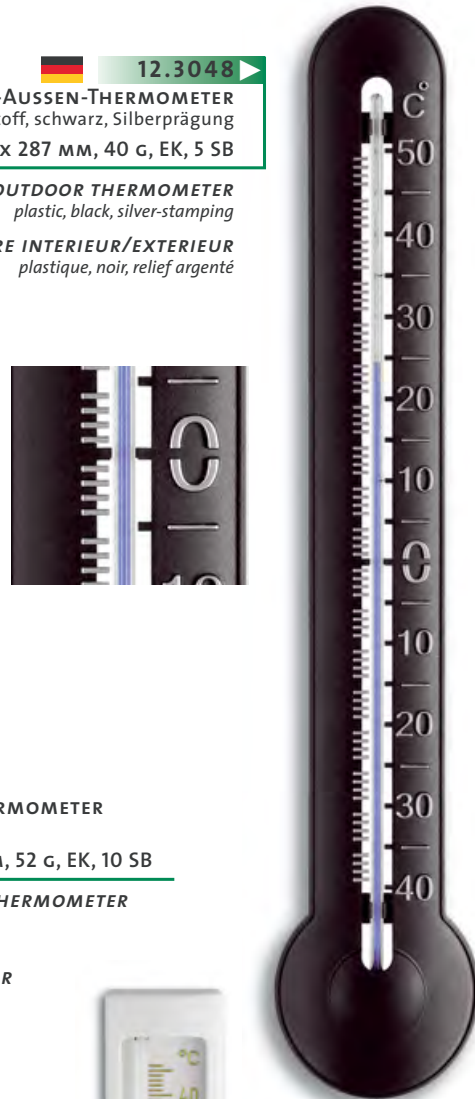
Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.




◀ **12.3022.01**  **INNEN-AUSSEN-THERMOMETER**
Kunststoff, schwarz, Silberprägung
☞ 46 x 17 x 220 MM, 55 G, EK, 10 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
plastic, black, silver-stamping

THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
plastique, noir, relief argenté



 **12.3048** ▶ **INNEN-AUSSEN-THERMOMETER**
Kunststoff, schwarz, Silberprägung
☞ 54 x 23 x 287 MM, 40 G, EK, 5 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
plastic, black, silver-stamping

THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
plastique, noir, relief argenté




◀ **12.1049** **BAMBUS INNEN-AUSSEN-THERMOMETER**
umweltfreundlich und wetterfest
☞ 46 x 13 x 200 MM, 44 G, 12 SB

BAMBOU
INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
eco-friendly and weatherproof

BAMBOU
THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
écologique et résistant aux intempéries




◀ **12.1054.01**  **INNEN-AUSSEN-THERMOMETER**
Eiche geölt, wetterfest
☞ 46 x 12 x 200 MM, 52 G, EK, 10 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
oak, oiled, weatherproof

THERMOMETRE
INTERIEUR/EXTERIEUR
chêne, huilé, résistant
aux intempéries



 **12.3023.02** ▶ **INNEN-AUSSEN-THERMOMETER**
wie 12.3023.01,
weiß, Goldprägung
☞ 31 x 12 x 145 MM, 20 G,
EK, 10 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
as 12.3023.01, white, gold-stamping

THERMOMETRE
INTERIEUR/EXTERIEUR
comme 12.3023.01, blanc, relief doré




DESIGN
PATENT

◀ **12.3049.10** **INNEN-AUSSEN-THERMOMETER**
Kunststoff, weiß/dunkelgrau
☞ 40 x 7 x 200 MM, 28 G, 10 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
plastic, white/dark grey

THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
plastique, blanc/gris foncé


 **12.3023.01** ▶ **INNEN-AUSSEN-THERMOMETER**
Kunststoff, schwarz, Silberprägung
☞ 31 x 12 x 145 MM, 20 G, EK, 10 SB

INDOOR/OUTDOOR THERMOMETER
plastic, black, silver-stamping

THERMOMETRE
INTERIEUR/EXTERIEUR
plastique, noir, relief argenté






◀ 12.1007 
SCHULTHERMOMETER
 Buche
 ☞ 57 x 16 x 251 mm, 89 g, EK

SCHOOL THERMOMETER
 beech

THERMOMETRE SCOLAIRE
 hêtre




◀ 12.1005 
INNENTHERMOMETER
 Buche
 ☞ 56 x 19 x 250 mm, 114 g, EK, 10 SB

INDOOR THERMOMETER
 beech

THERMOMETRE POUR L'INTERIEUR
 hêtre




◀ 12.1003.05 
INNENTHERMOMETER
 Buche
 ☞ 31 x 16 x 180 mm,
 34 g, 10 SB, 10 KA

INDOOR THERMOMETER
 beech

THERMOMETRE POUR L'INTERIEUR
 hêtre




 12.1004 ▶
INNENTHERMOMETER
 Buche
 ☞ 35 x 15 x 206 mm, 44 g, 10 KA, 10 SB

INDOOR THERMOMETER
 beech

THERMOMETRE POUR L'INTERIEUR
 hêtre




◀ 12.1032.09 
INNENTHERMOMETER
 wie 12.1032.05, weiß lackiert
 ☞ 34 x 10 x 152 mm, 29 g, 10 SB

INDOOR THERMOMETER
 as 12.1032.05, white varnished

THERMOMETRE POUR L'INTERIEUR
 comme 12.1032.05, laqué blanc




◀ 12.1032.05 
INNENTHERMOMETER
 Buche
 ☞ 34 x 10 x 152 mm, 29 g, 10 SB

INDOOR THERMOMETER
 beech


THERMOMETRE POUR L'INTERIEUR
 hêtre



◀ 12.1003.09 
INNENTHERMOMETER
 wie 12.1003.05, altweiß
 ☞ 31 x 16 x 180 mm, 34 g, 10 SB

INDOOR THERMOMETER
 as 12.1003.05, antique white

THERMOMETRE POUR L'INTERIEUR
 comme 12.1003.05, blanc antique

 12.1001 ▶
INNENTHERMOMETER
 Buche
 ☞ 27 x 15 x 151 mm, 25 g, 10 SB, 10 KA

INDOOR THERMOMETER
 beech

THERMOMETRE POUR L'INTERIEUR
 hêtre



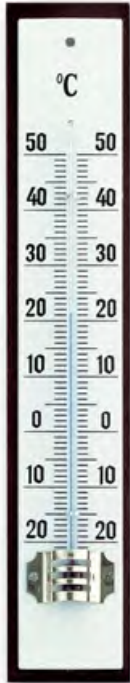
Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.



12.1013 
INNENTHERMOMETER
 Mahagoni, Kunststoff-Skala
 ☞ 45 x 16 x 208 mm, 70 g, EK, 10 SB

INDOOR THERMOMETER
 mahogany, plastic scale

THERMOMETRE POUR L'INTERIEUR
 acajou, échelle en plastique




12.1011 
INNENTHERMOMETER
 Mahagoni, Kunststoff-Skala
 ☞ 31 x 16 x 162 mm, 39 g, EK, 10 SB

INDOOR THERMOMETER
 mahogany, plastic scale

THERMOMETRE POUR L'INTERIEUR
 acajou, échelle en plastique



12.1043.09 
INNENTHERMOMETER
 Buche, Plexiglas-Skala, weiß
 ☞ 30 x 13 x 125 mm, 28 g, EK, 10 SB

INDOOR THERMOMETER
 beech, Plexiglas scale, white

THERMOMETRE POUR L'INTERIEUR
 hêtre, échelle en Plexiglas, blanc




12.1009 
INNENTHERMOMETER
 Nussbaum lackiert, Plexiglas-Skala
 ☞ 31 x 14 x 133 mm, 30 g, EK, 10 SB

INDOOR THERMOMETER
 walnut, varnished, Plexiglas scale

THERMOMETRE POUR L'INTERIEUR
 noyer, laqué, échelle en Plexiglas



12.1043.06 
INNENTHERMOMETER
 wie 12.1043.09, schwarz
 ☞ 30 x 13 x 125 mm, 28 g, EK, 10 SB

INDOOR THERMOMETER
 as 12.1043.09, black

THERMOMETRE POUR L'INTERIEUR
 comme 12.1043.09, noir



12.1016 
INNENTHERMOMETER
 Eiche, Aluminium-Skala
 ☞ 42 x 14 x 200 mm, 64 g, EK, 10 SB

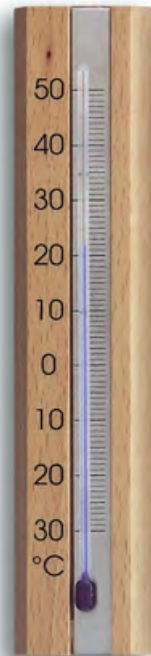
INDOOR THERMOMETER
 oak, aluminium scale

THERMOMETRE POUR L'INTERIEUR
 chêne, échelle en aluminium

12.1014 
INNENTHERMOMETER
 Eiche, Aluminium-Skala
 ☞ 41 x 14 x 137 mm, 42 g, EK, 10 SB

INDOOR THERMOMETER
 oak, aluminium scale

THERMOMETRE POUR L'INTERIEUR
 chêne, échelle en aluminium



12.1042.05 
INNENTHERMOMETER
 Buche natur, mit Aluminiumskala
 ☞ 40 x 12 x 165 mm, 44 g, EK, 10 SB

INDOOR THERMOMETER
 natural beech, aluminium scale

THERMOMETRE POUR L'INTERIEUR
 hêtre naturel, échelle en aluminium

GALILEO GALILEI

FLÜSSIGKEITSTHERMOMETER

gefertigt nach der Idee von Galileo Galilei (1564-1642). Ein fester Körper von gleicher Größe und Gewicht hat in einer Flüssigkeit bei Temperaturanstieg den Drang nach unten zu fallen, bei sinkender Temperatur steigt der Körper nach oben. Durch den Gewichtsunterschied der Glaskugeln (auf hundertstel Gramm geeicht) im Zusammenwirken mit der Flüssigkeitsdichte zeigt immer die unterste der oben schwimmenden Kugeln die richtige Temperatur an.

LIQUID THERMOMETER

manufactured after the idea of Galileo Galilei (1564-1642). In liquid, a solid body with the same weight and size is compelled to go down as the temperature rises. On the other hand the solid body goes up if the temperature falls. The glass balls differ in weight (calibrated to a hundredth of gram) and considering the density of the liquid, the lowest of the floating balls in the upper part of the cylinder indicates the right temperature.

THERMOMETRE A LIQUIDE

confectionné d'après l'idée de Galileo Galilei (1564-1642). A grandeur et poids égaux, un corps solide éprouve le besoin physique de descendre dans un liquide en présence d'une hausse de température ou de monter si la température baisse. La différence de poids des boules en verre (calibré à un centième de gramme) en connexion avec la densité du liquide garantit que la température correcte est toujours indiquée par la plus basse des boules flottantes en haut.



18.1006.01.53

„GALINO“ FLÜSSIGKEITSTHERMOMETER

aus Glas, nach Galileo Galilei, 5 Kugeln, bunt, mit goldfarbenen Plomben

T: +18...+26°C / 2° GRADUATION

□ Ø 32 (63) x 285 MM, 240 G, EK

„GALINO“ LIQUID THERMOMETER

made of glass, after the idea of Galileo Galilei, 5 balls, multi-colour, with gold-coloured tags

«GALINO» THERMOMETRE A LIQUIDE

en verre, d'après l'idée de Galileo Galilei, 5 boules, multicolore, avec plaques en couleur dorée



18.1006.01.54

„GALINO“ FLÜSSIGKEITSTHERMOMETER

wie 18.1006.01.53, mit silberfarbenen Plomben

□ Ø 32 (63) x 285 MM, 240 G, EK

„GALINO“

as 18.1006.01.53, with silver-coloured tags

«GALINO»

comme 18.1006.01.53, avec plaques en couleur argentée



18.1000.01.54

FLÜSSIGKEITSTHERMOMETER

wie 18.1000.01.53, mit silberfarbenen Plomben

□ Ø 50 (80) x 340 MM, 611 G, EK

LIQUID THERMOMETER

as 18.1000.01.53, with silver-coloured tags

THERMOMETRE A LIQUIDE

comme 18.1000.01.53, avec plaques en couleur argentée



18.1010

„GALITTO“ FLÜSSIGKEITSTHERMOMETER

aus Glas, nach Galileo Galilei, 4 Kugeln, bunt, mit silberfarbenen Plomben

T: +18...+24°C / 2° GRADUATION

□ Ø 25 (46) x 178 MM, 93 G, EK

„GALITTO“ LIQUID THERMOMETER

made of glass, after the idea of Galileo Galilei, 4 balls, multi-colour, with silver-coloured tags

«GALITTO» THERMOMETRE A LIQUIDE

en verre, d'après l'idée de Galileo Galilei, 4 boules, multicolore, avec plaques en couleur argentée

18.1000.01.53

FLÜSSIGKEITSTHERMOMETER

aus Glas, nach Galileo Galilei, 5 Kugeln, bunt, mit goldfarbenen Plomben

T: +18...+26°C / 2° GRADUATION

□ Ø 50 (80) x 340 MM, 611 G, EK

LIQUID THERMOMETER

made of glass, after the idea of Galileo Galilei, 5 balls, multi-colour, with gold-coloured tags

THERMOMETRE A LIQUIDE

en verre, d'après l'idée de Galileo Galilei, 5 boules, multicolore, avec plaques en couleur dorée

18°



18.1002.01

FLÜSSIGKEITSTHERMOMETER
aus Glas, nach Galileo Galilei, 11 Kugeln, bunt, mit silberfarbenen Plomben
T: +17...+27°C / 1° GRADUATION
□ Ø 54 (90) x 640 MM, 1500 G, EK

LIQUID THERMOMETER
made of glass, after the idea of Galileo Galilei, 11 balls, multi-colour, with silver-coloured tags

THERMOMETRE A LIQUIDE
en verre, d'après l'idée de Galileo Galilei, 11 boules, multicolore, avec plaques en couleur argentée

18°



18.1015

FLÜSSIGKEITSTHERMOMETER
aus Glas, nach Galileo Galilei,
6 Kugeln, schwarz, mit silberfarbenem Anhänger
der Gradzahl
T: +18...+28°C / 2° GRADUATION
□ Ø 50 (81) x 370 MM, 676 G, EK

LIQUID THERMOMETER
made of glass, after the idea of Galileo Galilei,
6 black balls, with silver-coloured number pendant
of degree value

THERMOMETRE A LIQUIDE
en verre, d'après l'idée de Galileo Galilei, 6 boules noires,
avec pendentif du degré en couleur argentée

18°



18.1007.01.54

FLÜSSIGKEITSTHERMOMETER
aus Glas, nach Galileo Galilei,
6 Kugeln, bunt, mit silberfarbenen
Plomben
T: +18...+28°C / 2° GRADUATION
□ Ø 50 (80) x 435 MM, 807 G, EK

LIQUID THERMOMETER
made of glass, after the idea of Galileo
Galilei, 6 balls, multi-colour, with silver-
coloured tags

THERMOMETRE A LIQUIDE
en verre, d'après l'idée de Galileo Galilei,
6 boules, multicolore, avec plaques en
couleur argentée

18°



18.1007.01.53

FLÜSSIGKEITSTHERMOMETER
wie 18.1007.01.54, mit gold-
farbenen Plomben
□ Ø 50 (80) x 435 MM, 807 G, EK

LIQUID THERMOMETER
as 18.1007.01.54, with gold-coloured tags

THERMOMETRE A LIQUIDE
comme 18.1007.01.54, avec plaques en couleur
dorée

18.1001.01

FLÜSSIGKEITSTHERMOMETER
aus Glas, nach Galileo Galilei,
7 Kugeln, bunt, mit silberfarbenen Plomben
T: +18...+24°C / 1° GRADUATION
□ Ø 50 (79) x 438 MM, 786 G, EK

LIQUID THERMOMETER
made of glass, after the idea of Galileo Galilei, 7 balls,
multi-colour, with silver-coloured tags

THERMOMETRE A LIQUIDE
en verre, d'après l'idée de Galileo Galilei, 7 boules,
multicolore, avec plaques en couleur argentée



◀ 16.1003.02 

INNEN-AUSSEN-THERMOMETER
Kunststoff, weiß, selbstklebend
☐ Ø 56 x 10 MM, 12 G, EK

INDOOR-OUTDOOR-THERMOMETER
plastic, white, self-adhesive

THERMOMETRE INTERIEUR/EXTERIEUR
plastique, blanc, auto-adhésif



◀ 44.1007 

HYGROMETER
Kunststoff, selbstklebend
☐ Ø 56 x 10 MM, 12 G, EK

HYGROMETER
plastic, self-adhesive

HYGROMETRE
plastique, auto-adhésif



◀ 45.2018 

THERMO-HYGROMETER
Kunststoff, schwarz, mit Ständer,
zum Zuklappen, ideal für unterwegs
☐ 56 x 18 (63) x 63 MM, 29 G, EK

HYGROMETER
plastic, black, with flip cover stand, ideal for travelling

HYGROMETRE
plastique, noir, avec support, pour fermer, idéal en route



◀ 16.1002 

THERMOMETER
Kunststoff, schwarz, selbstklebend
☐ 52 x 14 x 38 MM, 11 G, EK, 10 SB

THERMOMETER
plastic, black, self-adhesive

THERMOMETRE
plastique, noir, auto-adhésif



◀ 19.2010 

THERMOMETER
Kunststoff, schwarz, mit Ständer
und selbstklebend
☐ 51 x 16 (34) x 38 MM, 13 G, EK

THERMOMETER
plastic, black, with support and self-adhesive

THERMOMETRE
plastique, noir, avec support et auto-adhésif



◀ 44.1012 

HYGROMETER
wie 19.2010
☐ 51 x 16 (34) x 38 MM,
13 G, EK

HYGROMETER
as 19.2010

HYGROMETRE
comme 19.2010

 ▶ 19.2004

THERMOMETER
Kunststoff, schwarz
☐ 101 x 38 x 81 MM,
64 G, EK, 5 SB

THERMOMETER
plastic, black

THERMOMETRE
plastique, noir



 ▶ 44.1004

HYGROMETER
Kunststoff, schwarz
☐ 101 x 38 x 81 MM,
64 G, EK, 5 SB

HYGROMETER
plastic, black

HYGROMETRE
plastique, noir



◀ 16.1001 

THERMOMETER
Kunststoff, schwarz, selbstklebend
☐ 41 x 13 x 39 MM, 7 G, EK, 10 SB

THERMOMETER
plastic, black, self-adhesive

THERMOMETRE
plastique, noir, auto-adhésif




◀ 16.1000 

THERMOMETER
Kunststoff, schwarz, selbstklebend
☐ Ø 46 x 9 MM, 6 G, EK, 10 SB

THERMOMETER
plastic, black, self-adhesive

THERMOMETRE
plastique, noir, auto-adhésif




◀ 44.2000 
HYGROMETER
 Haar-Synthetik, Gehäuse mit Messingring
 ☐ Ø 71 x 26 mm, 38 g, EK, 5 SB

HYGROMETER
 hair-synthetic, case with brass ring

HYGROMÈTRE
 à cheveu synthétique, boîtier avec anneau en laiton




◀ 44.1001 
HYGROMETER
 Gehäuse mit Messingring
 ☐ Ø 71 x 26 mm, 34 g, EK, 5 SB

HYGROMETER
 case with brass ring

HYGROMÈTRE
 boîtier avec lunette en laiton



◀ 44.1002 
HYGROMETER
 Gehäuse mit Messingring
 ☐ Ø 102 x 35 x 113 mm, 61 g, EK, 5 SB

HYGROMETER
 case with brass ring

HYGROMÈTRE
 boîtier avec lunette en laiton



◀ 45.2006 
„KLIMATHERM“ THERMO-HYGROMETER
 Gehäuse mit Messingring
 ☐ Ø 71 x 26 mm, 35 g, EK, 5 SB

“CLIMATHERM” THERMO-HYGROMETER
 case with brass ring


«CLIMATHERM» THERMO-HYGROMÈTRE
 boîtier avec anneau en laiton



 45.2005 ▲
„KLIMATHERM“ THERMO-HYGROMETER
 Gehäuse mit Messingring
 ☐ Ø 102 x 35 x 113 mm, 61 g, EK, 5 SB

“CLIMATHERM” THERMO-HYGROMETER
 case with brass ring


«CLIMATHERM» THERMO-HYGROMÈTRE
 boîtier avec anneau en laiton

 44.2001 ▶
HYGROMETER
 Haar-Synthetik, Gehäuse mit Messingring
 ☐ Ø 102 x 35 x 113 mm, 64 g, EK, 5 SB

HYGROMETER
 hair-synthetic, case with brass ring

HYGROMÈTRE
 à cheveu synthétique,
 boîtier avec anneau de laiton



 44.2003 ▶
HYGROMETER
 Haar-Synthetik, Kunststoff, grau lackiert
 ☐ Ø 103 x 35 mm, 60 g, EK, 5 SB

HYGROMETER
 hair-synthetic, plastic, varnished in grey

HYGROMÈTRE
 à cheveu synthétique, plastique, laqué gris



▲ 45.2007 
THERMO-HYGROMETER
 Haar-Synthetik, Gehäuse mit Messingring
 ☐ Ø 102 x 35 x 113 mm, 65 g, EK, 5 SB

THERMO-HYGROMETER
 hair-synthetic, case with brass ring

THERMO-HYGROMÈTRE
 à cheveu synthétique, boîtier avec anneau en laiton



HAAR-SYNTHETIK-HYGROMETER:
 BESONDERS GENAUE MESSUNG DER
 LUFTFEUCHTIGKEIT
HAIR SYNTHETIC HYGROMETER:
 VERY EXACT MEASUREMENT OF HUMIDITY
HYGROMÈTRE À CHEVEU SYNTHÉTIQUE:
 MESURE TRÈS EXACTE DE L'HUMIDITÉ



DESIGN PATENT

45.2024

THERMO-HYGROMETER
mit farbigen Komfortzonen für ein gesundes Raumklima, Gehäuse mit Messingring, verchromt
☞ Ø 71 x 23 mm, 26 g, 5 SB

THERMO-HYGROMETER
with coloured comfort zones for a healthy room climate, case with chromed brass ring

THERMO-HYGROMÈTRE
avec zones de confort en couleur pour un climat ambiant sain, boîtier avec anneau en laiton chromé



DESIGN PATENT

45.2027

THERMO-HYGROMETER
mit farbigen Komfortzonen für ein gesundes Raumklima, Haar-Synthetik, Gehäuse mit Messingring, verchromt
☞ Ø 102 x 35 x 113 mm, 65 g, 5 SB

THERMO-HYGROMETER
with coloured comfort zones for a healthy room climate, hair synthetic, case with chromed brass ring

THERMO-HYGROMÈTRE
avec zones de confort en couleur pour un climat ambiant sain, à cheveu synthétique, boîtier avec anneau en laiton chromé

45.2033

THERMO-HYGROMETER
wie 45.2027, mit Standfuß
☞ 102 x 35 (80) x 102 (114) mm, 79 g, EK-EL

THERMO-HYGROMETER
as 45.2027, with stand

THERMO-HYGROMÈTRE
comme 45.2027, avec support



DESIGN PATENT

45.2032

THERMO-HYGROMETER
Haar-Synthetik, Gehäuse mit Messingring, verchromt, mit Standfuß
☞ 102 x 35 (80) x 102 (114) mm, 79 g, EK-EL

THERMO-HYGROMETER
hair synthetic, case with chromed brass ring, with stand

THERMO-HYGROMÈTRE
à cheveu synthétique, boîtier avec anneau en laiton chromé, avec support



DESIGN PATENT

45.2041.42

THERMO-HYGROMETER
mit roten Zeigern, Gehäuse mit Messingring, verchromt
☞ Ø 71 x 23 mm, 26 g, 5 SB

THERMO-HYGROMETER
with red pointers, case with chromed brass ring

THERMO-HYGROMÈTRE
avec aiguilles rouges, boîtier avec anneau en laiton chromé



45.2040.42

THERMO-HYGROMETER
mit farbigen Komfortzonen, Gehäuse mit Messingring, verchromt
☞ Ø 71 x 23 mm, 26 g, 5 SB

THERMO-HYGROMETER
with coloured comfort zones, case with chromed brass ring

THERMO-HYGROMÈTRE
avec zones de confort en couleur, boîtier avec anneau en laiton chromé



DESIGN PATENT

◀ 45.2042.50

THERMO-HYGROMETER
mit farbigen Komfortzonen für ein gesundes Raumklima, Haar-Synthetik, Glasabdeckung, integrierter Standfuß

☐ Ø 120 x 37 (68) MM, 93 G, EK-EL

THERMO-HYGROMETER
with coloured comfort zones for a healthy room climate, hair synthetic, glass cover, integrated stand

THERMO-HYGROMETRE
avec zones de confort en couleur pour un climat ambiant sain, à cheveu synthétique, couvercle en verre, support intégré



45.2043.51 ▶

THERMO-HYGROMETER
mit Komfortzonen für ein gesundes Raumklima, Haar-Synthetik, Glasabdeckung, integrierter Standfuß

☐ Ø 120 x 37 (68) MM, 93 G, EK-EL

THERMO-HYGROMETER
with comfort zones for a healthy room climate, hair synthetic, glass cover, integrated stand

THERMO-HYGROMETRE
avec zones de confort pour un climat ambiant sain, à cheveu synthétique, couvercle en verre, support intégré



DESIGN PATENT

◀ 45.2028

THERMO-HYGROMETER
mit farbigen Komfortzonen für ein gesundes Raumklima, Haar-Synthetik, Gehäuse mit Metallring

☐ Ø 118 x 39 (63) MM, 93 G, EK-EL

THERMO-HYGROMETER
with coloured comfort zones for a healthy room climate, hair synthetic, case with metal ring

THERMO-HYGROMETRE
avec zones de confort en couleur pour un climat ambiant sain, à cheveu synthétique, boîtier avec anneau en métal

DESIGN PATENT

45.2020 ▶

PRÄZISIONS-THERMO-HYGROMETER
mit "Super-ex-Sensor" zur besonders genauen und schnellen Messung, Temperatur Genauigkeit ±1°C von -20...+40°C, Luftfeuchtigkeit Genauigkeit ±3% von 35...70% bei 20°C

☐ 112 x 40 x 120 MM, 80 G, EK-EL

PRECISION-THERMO-HYGROMETER
with "Super-ex-Sensor" for particularly exact and fast measurement, temperature precision ±1°C from -20...+40°C, humidity precision ±3% from 35...70% at 20°C

THERMO-HYGROMETRE DE PRECISION
avec «Super-ex-Sensor» pour une mesure particulièrement précise et rapide, température précision ±1°C de -20...+40°C, humidité précision ±3% de 35...70% à 20°C



DESIGN PATENT

◀ 45.2019

THERMO-HYGROMETER
Haar-Synthetik, Glasabdeckung, Ring Messing verchromt
☐ Ø 132 x 33 MM, 162 G, EK

THERMO-HYGROMETER
hair-synthetic, glass cover, ring chromium plated brass

THERMO-HYGROMETRE
à cheveu synthétique, couvercle en verre, anneau en laiton chromé

45.2010.02 ▶

THERMO-HYGROMETER
Kunststoff, weiß
☐ 101 x 32 x 101 MM, 85 G, 5 SB

THERMO-HYGROMETER
plastic, white

THERMO-HYGROMETRE
plastique, blanc





◀ **45.1000.05** 
THERMO-BAROMETER
 wie 45.1000.01, Buche
 ☞ Ø 121 x 41 x 133 mm, Ø 108 mm, 178 g, EK, SB

THERMO-BAROMETER
 as 45.1000.01, beech

THERMO-BAROMETRE
 comme 45.1000.01, hêtre



 **29.4003** ▶

BAROMETER
 Gehäuse mit Messingring
 ☞ Ø 102 x 35 x 113 mm, 74 g, EK

BAROMETER
 case with brass ring

BAROMETRE
 boîtier avec anneau en laiton



◀ **45.1000.01** 

THERMO-BAROMETER
 Eiche massiv
 ☞ Ø 121 x 41 x 133 mm, Ø 108 mm, 178 g, EK, SB

THERMO-BAROMETER
 solid oak

THERMO-BAROMETRE
 chêne massif



◀ **29.4002** 

BAROMETER
 Eiche massiv
 ☞ Ø 121 x 41 x 133 mm, Ø 108 mm, 175 g, EK

BAROMETER
 solid oak

BAROMETRE
 chêne massif



 **DOMATIC 20.3006.32** ▶

WETTERSTATION
 Gehäuse mit Messingring
 ☞ Ø 136 x 43 x 147 mm, 200 g, EK-EL

WEATHER STATION
 housing with brass ring

STATION METEOROLOGIQUE
 boîtier avec anneau en laiton



◀ **20.3006.42 DOMATIC** 

WETTERSTATION
 wie 20.3006.32, Gehäuse mit Chromring
 ☞ Ø 136 x 43 x 147 mm, 200 g, EK-EL

WEATHER STATION
 as 20.3006.32, housing with chrome ring

STATION METEOROLOGIQUE
 comme 20.3006.32, boîtier avec anneau en chrome

 **20.1011** ▶

WETTERSTATION
 Eiche massiv, Tischmodell
 ☞ 115 x 115 x 146 mm, Ø 70/70/70 mm, 390 g, EK

WEATHER STATION
 solid oak, table standing

STATION METEOROLOGIQUE
 chêne massif, modèle de table





◀ 98.1021 

„MARITIM“ UHR
Messing
☞ Ø 140 x 56 mm, Ø 108 mm, 189 g,
☞ 1x 1,5 V AA, SB

“MARITIM“ CLOCK
brass

«MARITIM» HORLOGE
laiton

 19.2015 ▶

„MARITIM“ THERMOMETER
Messing
☞ Ø 140 x 56 mm, Ø 108 mm, 170 g, SB

“MARITIM“ THERMOMETER
brass

«MARITIM» THERMOMETRE
laiton



◀ 29.4010B DOMATIC 

„MARITIM“ BAROMETER
mit offenem Werk, Messing
☞ Ø 140 x 56 mm, Ø 108 mm, 232 g, SB

“MARITIM“ BAROMETER
open movement, brass

«MARITIM» BAROMETRE
mouvement ouvert, laiton

 44.1009 ▶

„MARITIM“ HYGROMETER
Messing
☞ Ø 140 x 56 mm, Ø 108 mm, 155 g, SB

“MARITIM“ HYGROMETER
brass

«MARITIM» HYGROMETRE
laiton



◀ 29.4001 DOMATIC 

BAROMETER
Nussbaum
☞ Ø 180 x 47 x 193 mm,
Ø 136 mm, 460 g, EK

BAROMETER
walnut

BAROMETRE
noyer

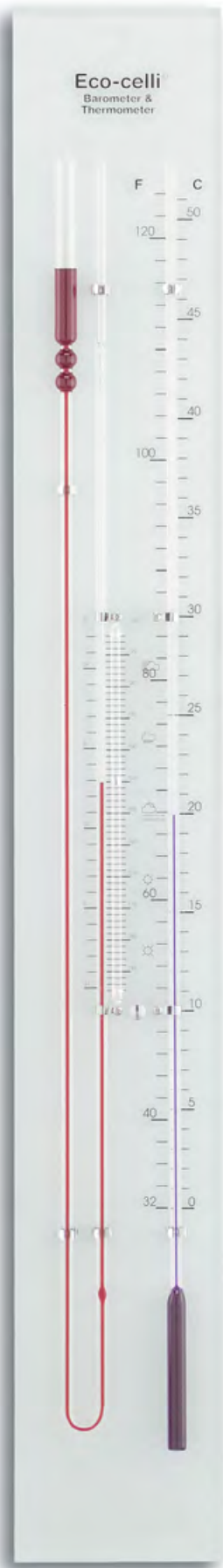


 29.4009.03 ▶

BAROMETER
Steuerrad, Nussbaum
☞ Ø 290 x 43 mm, Ø 93 mm, 440 g, SB

BAROMETER
ship's wheel, walnut

BAROMETRE
roue du gouvernail, noyer



◀ 29.1007

„ECOCELLI“ FLUID-BAROMETER/THERMOMETER
mattiertes Glas, quecksilberfrei, inkl. Einstellset und Befestigungsmaterial

☐ 130 x 35 x 980 MM, 2775 G, EK

“ECOCELLI“ FLUID BAROMETER/THERMOMETER
float glass, mercury-free, adjusting set and fixing material included

«ECOCELLI» BAROMETRE/THERMOMETRE FLUIDE
verre sablé, sans mercure, set de réglage et matériel pour l'assemblage inclus

🇩🇪 20.3015.54 ▶

MINI-WETTERSTATION

Kunststoff, silber-metallic, anthrazit

☐ 54 x 35 (56) x 166 MM, 116 G, EK-EL

MINI WEATHER STATION

plastic, silver-metallic/anthracite

STATION METEOROLOGIQUE MINI

plastique, métallique argenté/anthracite



▲ 29.2000.01

WETTERKUGEL

gefertigt nach einer Idee von Johann Wolfgang von Goethe, zeigt schnell und präzise Luftdruckschwankungen an, mit Zubehör zum Einfärben des Wassers, Symbol Sonne/Wolken

☐ 120 x 104 x 180 MM, 136 G, EK

WEATHER BALL

based on an idea by Johann Wolfgang von Goethe, indicates quickly and accurately any variation in air pressure, all accessories to colour the liquid included, symbol sun/clouds

BOULE BAROMETRIQUE

réalisée selon une idée de Johann Wolfgang von Goethe, indique de manière rapide et précise les variations de la pression atmosphérique, tous les accessoires pour colorer l'eau inclus, symbole soleil/nuages



🇩🇪 48.1501 ▶

WETTERHÄUSCHEN

Holz mit Kunststofffiguren und Thermometer

☐ 127 x 76 x 130 MM, 106 G, EK

WEATHER HOUSE

wood with plastic figurines and thermometer

CHALET METEO

bois avec des figures en plastique et thermomètre



Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.





◀ 20.2047.52 

„SPUTNIK“ WETTERSTATION für Innen (Barometer, Thermometer, Hygrometer), drehbarer Korpus aus Plexiglas, Halter aus Messing, klassisches Tischobjekt mit offenem Barometerwerk

☐ Ø 126 x 200 mm, 565 g, EK

“SPUTNIK” WEATHER STATION for indoor use (barometer, thermometer, hygrometer), turnable Plexiglas corpus, holder made of brass, classic table model with open barometer movement

«SPUTNIK» STATION METEOROLOGIQUE pour l'intérieur (baromètre, thermomètre, hygromètre), corps tournant en plexiglas, support en laiton, modèle à table classique avec mouvement de baromètre ouvert



 20.2047.54 ▶

„SPUTNIK“ WETTERSTATION wie 20.2047.52, Chrom

☐ Ø 126 x 200 mm, 565 g, EK

“SPUTNIK” WEATHER STATION as 20.2047.52, chrome

«SPUTNIK» STATION METEOROLOGIQUE comme 20.2047.52, chrome



◀ 20.2049 

„COSMO“ DESIGN-WETTERSTATION für innen (Barometer, Thermometer, Hygrometer), aus poliertem Aluminium und Plexiglas, zeitgemäßes Design mit klassischem offenem Barometerwerk

☐ Ø 185 x 43 mm, 323 g, EK-EL


“COSMO” DESIGN WEATHER STATION for indoor use (barometer, thermometer, hygrometer), made of polished aluminium and Plexiglas, contemporary design with classic open barometer movement

«COSMO» STATION METEOROLOGIQUE DESIGN pour l'intérieur (baromètre, thermomètre, hygromètre), en aluminium poli et plexiglas, design moderne associé à un mouvement classique de baromètre ouvert




◀ **20.3020.02 DOMATIC** 
WETTERSTATION
 Glas, matt, weiße Skalen
 ☒ 120 x 35 x 340 mm,
 Ø 81/81/81 mm, 533 g, SB

WEATHER STATION
 glass, matt finish, white scales
STATION METEOROLOGIQUE
 verre mat, cadrans blancs

 **DOMATIC 20.3022** ▶
WETTERSTATION
 Glas matt
 ☒ 120 x 36 x 240 mm,
 Ø 95/95 mm, 422 g, EK


WEATHER STATION
 glass, matt finish
STATION METEOROLOGIQUE
 verre mat



 **DOMATIC 20.1067.17** ▶
WETTERSTATION
 wie 20.1067.05, grau
 ☒ 120 x 55 x 385 mm,
 Ø 81/95/81 mm, 685 g, EK


WEATHER STATION
 as 20.1067.05, grey
STATION METEOROLOGIQUE
 comme 20.1067.05, gris




◀ **20.1067.05 DOMATIC** 
WETTERSTATION
 Buche natur/Glas
 ☒ 120 x 55 x 385 mm,
 Ø 81/95/81 mm, 685 g, EK

WEATHER STATION
 natural beech/glass
STATION METEOROLOGIQUE
 hêtre naturel/verre

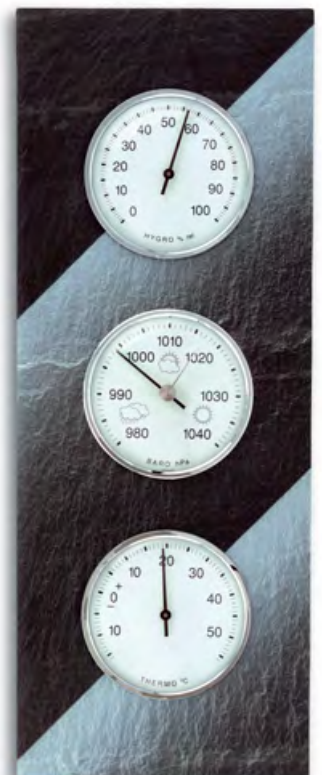


◀ **20.3002 DOMATIC** 
WETTERSTATION
 Plexiglas, mit Befestigungsmaterial
 ☒ 90 x 35 x 290 mm,
 Ø 70/70/70 mm, 225 g, EK, SB

WEATHER STATION
 plexiglass, with fixing material
STATION METEOROLOGIQUE
 plexiglas, avec matériel pour l'assemblage

 **DOMATIC 20.3018** ▶
WETTERSTATION
 Schiefer geschnitten und lackiert
 ☒ 140 x 40 x 370 mm, Ø 81/81/81 mm, 1008 g, EK

WEATHER STATION
 slate, cut and varnished
STATION METEOROLOGIQUE
 ardoise, découpée et laquée





◀ **20.1082.17 DOMATIC** 

WETTERSTATION

wie 20.1082.05, anthrazit/Aluminium

☞ 127 x 64 x 390 MM, Ø 81/81/81 MM, 700 G, SB

WEATHER STATION

as 20.1082.05, anthracite/aluminium

STATION METEOROLOGIQUE

comme 20.1082.05, anthracite/aluminium

 **DOMATIC 20.1053.17** ▶

WETTERSTATION

Buche natur/silber

☞ 128 x 40 x 350 MM, Ø 81/81/81 MM, 658 G, EK

WEATHER STATION

natural beech/silver

STATION METEOROLOGIQUE

hêtre naturel/argenté



◀ **20.1082.05 DOMATIC** 

WETTERSTATION

Buche/Aluminium

☞ 127 x 64 x 390 MM,
Ø 81/81/81 MM, 700 G, SB

WEATHER STATION

beech/aluminium

STATION METEOROLOGIQUE

hêtre/aluminium



◀ **20.1028.04 DOMATIC** 

WETTERSTATION

Buche mahagonifarben

☞ 105 x 40 x 350 MM,
Ø 81/81/81 MM, 450 G, EK-EL

WEATHER STATION

beech mahogany-coloured

STATION METEOROLOGIQUE

hêtre couleur acajou



 **DOMATIC 20.1028.05** ▶

WETTERSTATION

wie 20.1028.04, natur

☞ 105 x 40 x 350 MM,
Ø 81/81/81 MM, 450 G, EK-EL

WEATHER STATION

as 20.1028.04, natural

STATION METEOROLOGIQUE

comme 20.1028.04, naturel



◀ **20.1091.01 DOMATIC** 

WETTERSTATION

Eiche geölt

☞ 130 x 40 x 360 MM,
Ø 95/95/95 MM, 765 G, EK

WEATHER STATION

oiled oak

STATION METEOROLOGIQUE

chêne huilé





◀ 20.1000.01 

WETTERSTATION
Eiche massiv

☞ 105 x 40 x 275 mm, Ø 70/81/70 mm, 361 g, EK, SB

WEATHER STATION
solid oak

STATION METEOROLOGIQUE
chêne massif

 DOMATIC 20.1088 ▶

WETTERSTATION
Nussbaum

☞ 120 x 37 x 270 mm, Ø 70/70/70 mm, 433 g, EK-EL

WEATHER STATION
walnut

STATION METEOROLOGIQUE
noyer



◀ 20.1000.03 

WETTERSTATION
wie 20.1000.01, nussbaumfarben

☞ 105 x 40 x 275 mm, Ø 70/81/70 mm, 361 g, EK, SB

WEATHER STATION
as 20.1000.01, walnut coloured

STATION METEOROLOGIQUE
comme 20.1000.01, couleur de noyer



▲ 20.1087.01 DOMATIC 

WETTERSTATION
Eiche

☞ 120 x 36 x 195 mm,
Ø 70/70 mm, 342 g, EK

WEATHER STATION
oak

STATION METEOROLOGIQUE
chêne



 20.1000.11 ▶

WETTERSTATION
wie 20.1000.01, Kiefer massiv

☞ 105 x 40 x 275 mm, Ø 70/81/70 mm, 361 g, EK, SB

WEATHER STATION
as 20.1000.01, solid pine

STATION METEOROLOGIQUE
comme 20.1000.01, pin massif



◀ 20.1087.03 DOMATIC 

WETTERSTATION
Nussbaum

☞ 120 x 36 x 195 mm, Ø 70/70 mm, 342 g, EK

WEATHER STATION
walnut

STATION METEOROLOGIQUE
noyer



◀ 20.1002.01 

WETTERSTATION
Eiche

☞ 110 x 36 x 272 mm, Ø 70/70/70 mm, 361 g, EK, SB

WEATHER STATION
oak

STATION METEOROLOGIQUE
chêne

 20.1002.05 ▶

WETTERSTATION
wie 20.1002.01, Buche natur

☞ 110 x 36 x 272 mm, Ø 70/70/70 mm, 361 g, EK, SB

WEATHER STATION
as 20.1002.01, natural beech

STATION METEOROLOGIQUE
comme 20.1002.01, hêtre naturel



 20.1002.03 ▶

WETTERSTATION
wie 20.1002.01, Nussbaum

☞ 110 x 36 x 272 mm,
Ø 70/70/70 mm, 361 g, EK, SB

WEATHER STATION
as 20.1002.01, walnut

STATION METEOROLOGIQUE
comme 20.1002.01, noyer



▼ 20.1001 

WETTERSTATION
Eiche massiv

☞ 280 x 40 x 110 mm, Ø 70/81/70 mm, 390 g, EK, SB

WEATHER STATION
solid oak

STATION METEOROLOGIQUE
chêne massif



▲ 20.1002.04 

WETTERSTATION
wie 20.1002.01, Mahagoni

☞ 110 x 36 x 272 mm,
Ø 70/70/70 mm, 361 g, EK, SB

WEATHER STATION
as 20.1002.01, mahogany

STATION METEOROLOGIQUE
comme 20.1002.01, acajou



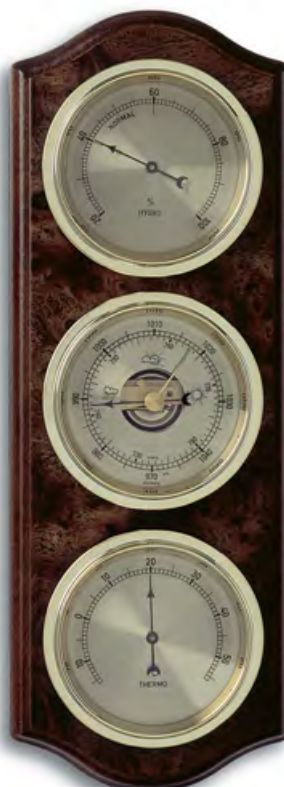


◀ 20.1076.01B DOMATIC

WETTERSTATION
Eiche massiv, rustikal, mit offenem
Barometerwerk
☐ 123 x 37 x 337 MM,
Ø 93/93/93 MM, 563 G, EK

WEATHER STATION
solid oak, rustic, open barometer
movement

STATION METEOROLOGIQUE
chêne massif, rustique, mouvement de
baromètre ouvert



◀ 20.1076.20B DOMATIC

WETTERSTATION
wie 20.1076.01B, Wurzelnuß
☐ 123 x 37 x 337 MM,
Ø 93/93/93 MM, 563 G, EK

WEATHER STATION
as 20.1076.01B, root timber nut

STATION METEOROLOGIQUE
comme 20.1076.01B, racine de noyer



DOMATIC 20.1076.03B ▶

WETTERSTATION
wie 20.1076.01B, Nussbaum
☐ 123 x 37 x 337 MM,
Ø 93/93/93 MM, 563 G, EK

WEATHER STATION
as 20.1076.01B, walnut

STATION METEOROLOGIQUE
comme 20.1076.01B, noyer

DOMATIC 20.1064.03 ▶

WETTERSTATION
Eiche massiv, nussbaumfarben
☐ 155 x 40 x 385 MM,
Ø 108/108/108 MM, 920 G, EK, SB

WEATHER STATION
solid oak, walnut coloured

STATION METEOROLOGIQUE
chêne massif, couleur de noyer



◀ 20.1019.01 DOMATIC

WETTERSTATION
Rahmen Eiche massiv
☐ 160 x 40 x 385 MM,
Ø 93/93/93 MM, 1000 G, EK

WEATHER STATION
frame solid oak

STATION METEOROLOGIQUE
cadre chêne massif

20.1005.01 ▶

WETTERSTATION
Eiche massiv
☐ 120 x 32 x 290 MM,
Ø 70/70/70 MM, 360 G, EK, SB

WEATHER STATION
solid oak

STATION METEOROLOGIQUE
chêne massif



▲ „B“

**OFFENES DOMATIC-
BAROMETERWERK**
**OPEN BAROMETER-
MOVEMENT DOMATIC**
**MOUVEMENT DE
BAROMETRE OUVERT
DOMATIC**



20.1060.01 
WETTERSTATION
 Sheraton, Eiche massiv, rustikal
 ☐ 110 x 40 x 418 MM,
 Ø 95/45 MM, 438 G, EK


WEATHER STATION
 sheraton, solid oak, rustic
STATION METEOROLOGIQUE
 sheraton, chêne massif, rustique



20.1060.02 
WETTERSTATION
 wie 20.1060.01, Eiche natur
 ☐ 110 x 40 x 418 MM,
 Ø 95/45 MM, 435 G, EK

WEATHER STATION
 as 20.1060.01, natural oak
STATION METEOROLOGIQUE
 comme 20.1060.01, chêne naturel



20.1060.03 
WETTERSTATION
 wie 20.1060.01, Nussbaum
 ☐ 110 x 40 x 418 MM,
 Ø 95/45 MM, 410 G, EK


WEATHER STATION
 as 20.1060.01, walnut
STATION METEOROLOGIQUE
 comme 20.1060.01, noyer



20.1051 
WETTERSTATION
 Eiche massiv
 ☐ 92 x 38 x 170 MM,
 Ø 70/70 MM, 182 G, EK-EL


WEATHER STATION
 solid oak
STATION METEOROLOGIQUE
 chêne massif



20.1060.10 
WETTERSTATION
 wie 20.1060.01, Kirschbaum
 ☐ 110 x 40 x 418 MM,
 Ø 95/45 MM, 375 G, EK


WEATHER STATION
 as 20.1060.01, cherry wood
STATION METEOROLOGIQUE
 comme 20.1060.01, bois de cerisier



◀ **20.1037.01 DOMATIC** 
WETTERSTATION
 Sheraton, Eiche massiv, Flanschringe
 ☐ 125 x 40 x 460 mm,
 Ø 108/50 mm, 515 g, EK

WEATHER STATION
 sheraton, solid oak, flange
STATION METEOROLOGIQUE
 sheraton, chêne massif, anneau bride



◀ **20.1037.03 DOMATIC** 
WETTERSTATION
 wie 20.1037.01, Nussbaum
 ☐ 125 x 40 x 460 mm,
 Ø 108/50 mm, 515 g, EK

WEATHER STATION
 as 20.1037.01, walnut
STATION METEOROLOGIQUE
 comme 20.1037.01, noyer



 **20.1038** ▶
WETTERSTATION
 Sheraton, Eiche massiv
 ☐ 107 x 38 x 390 mm,
 Ø 81/45 mm, 325 g, EK


WEATHER STATION
 sheraton, solid oak
STATION METEOROLOGIQUE
 sheraton, chêne massif



 **20.1040.01** ▶
WETTERSTATION
 Sheraton, Eiche massiv, rustikal
 ☐ 105 x 40 x 385 mm,
 Ø 93/50 mm, 380 g, EK

WEATHER STATION
 sheraton, solid oak, rustic
STATION METEOROLOGIQUE
 sheraton, chêne massif, rustique



◀ **20.1040.02** 
WETTERSTATION
 wie 20.1040.01, natur
 ☐ 105 x 40 x 385 mm, Ø 93/50 mm, 380 g, EK

WEATHER STATION
 as 20.1040.01, natural
STATION METEOROLOGIQUE
 comme 20.1040.01, naturel



 **20.1040.11** ▶
WETTERSTATION
 wie 20.1040.01, Kiefer massiv
 ☐ 105 x 40 x 385 mm,
 Ø 93/50 mm, 380 g, EK

WEATHER STATION
 as 20.1040.01, solid pine
STATION METEOROLOGIQUE
 comme 20.1040.01, pin massif

Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.

◀ 45.3004.01 

WETTERSTATION
mit Quarzuhr, Sheraton, Eiche massiv
☐ 155 x 45 x 602 MM, Ø 70/136/70 MM, 800 G,
⇒ 1x 1,5 V AA, EK

WEATHER STATION
with quartz clock, sheraton, solid oak

STATION METEOROLOGIQUE
avec horloge à quartz, sheraton, chêne massif

 45.3004.04 ▶

WETTERSTATION
wie 45.3004.01, Mahagoni
☐ 155 x 45 x 602 MM,
Ø 70/136/70 MM, 800 G, ⇒ 1x 1,5 V AA, EK

WEATHER STATION
as 45.3004.01, mahogany

STATION METEOROLOGIQUE
comme 45.3004.01, acajou

◀ 45.3004.03 

WETTERSTATION
wie 45.3004.01, Nussbaum
☐ 155 x 45 x 602 MM, Ø 70/136/70 MM, 800 G,
⇒ 1x 1,5 V AA, EK

WEATHER STATION
as 45.3004.01, walnut


STATION METEOROLOGIQUE
comme 45.3004.01, noyer

 DOMATIC 20.1047.03 ▶

WETTERSTATION
wie 20.1047.01, Nussbaum
☐ 160 x 48 x 525 MM,
Ø 136/70 MM, 750 G, EK, SB

WEATHER STATION
as 20.1047.01, walnut

STATION METEOROLOGIQUE
comme 20.1047.01, noyer

 DOMATIC 20.1047.04 ▶

WETTERSTATION
wie 20.1047.01, mahagonifarben
☐ 160 x 48 x 525 MM, Ø 136/70 MM, 750 G, EK

WEATHER STATION
as 20.1047.01, mahogany coloured

STATION METEOROLOGIQUE
comme 20.1047.01, couleur acajou

◀ 20.1047.01 DOMATIC 


WETTERSTATION
Sheraton, Eiche
☐ 160 x 48 x 525 MM,
Ø 136/70 MM, 750 G, EK, SB

WEATHER STATION
sheraton, solid oak

STATION METEOROLOGIQUE
sheraton, chêne massif



Skalendrucke können von der Abbildung abweichen. – Scale prints may differ from the photo. – Le marquage du cadran peut différer de la photo.

 Produkte sind in Deutschland hergestellt. – Products are made in Germany. – Les produits sont fabriqués en Allemagne.

DOMATIC 20.2022

„SYNCHRON“ DESIGN-WETTERSTATION für innen und außen (Barometer, Thermometer, Hygrometer), Aluminium geschliffen und eloxiert, zum Hängen
 ☐ Ø 130 x 70 mm, 702 g, EK

„SYNCHRON“ DESIGN WEATHER STATION for indoor/outdoor use (barometer, thermometer, hygrometer), aluminium polished and eloxed, for hanging

«SYNCHRON» STATION METEOROLOGIQUE DESIGN pour l'intérieur et l'extérieur (baromètre, thermomètre, hygromètre), aluminium poli et anodisé, à fixer au mur



20.2027.60 DOMATIC

WETTERSTATION FÜR INNEN UND AUSSEN
Edelstahl, Glasabdeckung
 ☐ Ø 160 x 46 mm, 330 g, EK

WEATHER STATION FOR INDOOR/OUTDOOR USE
stainless steel, glass cover

STATION METEO INTERIEURE/EXTERIEURE
acier inoxydable, couvercle en verre



DOMATIC 20.2027.51

WETTERSTATION FÜR INNEN UND AUSSEN
wie 20.2027.60, Kupfer
 ☐ Ø 160 x 46 mm, 330 g, EK

WEATHER STATION FOR INDOOR/OUTDOOR USE
as 20.2027.60, copper

STATION METEO INTERIEURE/EXTERIEURE
comme 20.2027.60, cuivre



20.2027.20 DOMATIC

WETTERSTATION FÜR INNEN UND AUSSEN
wie 20.2027.60, Skala blau/weiß/silber
 ☐ Ø 160 x 46 mm, 330 g, EK

WEATHER STATION FOR INDOOR/OUTDOOR USE
as 20.2027.60, scale blue/white/silver

STATION METEO INTERIEURE/EXTERIEURE
comme 20.2027.60, échelle bleue/blanche/argentée



NEU

DOMATIC 20.2027.08

WETTERSTATION FÜR INNEN UND AUSSEN
wie 20.2027.60, Metall im Vintage-Look mit Rost-Patina
 ☐ Ø 160 x 46 mm, 342 g, EK

WEATHER STATION FOR INDOOR/OUTDOOR USE
as 20.2027.60, metal vintage style, with rust patina

STATION METEO INTERIEURE/EXTERIEURE
comme 20.2027.60, en métal style vintage, avec patine rouille

20.1079.01 DOMATIC

WETTERSTATION FÜR INNEN UND AUSSEN
Eiche geölt/Edelstahl
 ☐ 200 x 100 x 256 mm, Ø 161 mm, 1024 g, EK-EL

WEATHER STATION FOR INDOOR/OUTDOOR USE
oiled oak/stainless steel

STATION METEO INTERIEURE/EXTERIEURE
chêne huilé/acier fin





◀ 20.2046

AUSSENWETTERSTATION
Edelstahl, Glasabdeckung
☒ 142 x 70 x 225 MM, 569 g, EK-EL

OUTDOOR WEATHER STATION
stainless steel, glass cover

STATION METEO EXTERIEURE
acier fin, couvercle en verre



DESIGN
PATENT



◀ 20.2045 DOMATIC

AUSSENWETTERSTATION
Aluminium/Kunststoff, Glasabdeckung
☒ 146 x 70 x 216 MM, 461 g, EK-EL

OUTDOOR WEATHER STATION
aluminium/plastic, glass cover

STATION METEO EXTERIEURE
aluminium/plastique, couvercle en verre



▲ 20.2038

AUSSENWETTERSTATION
Edelstahl, Glasabdeckung
☒ 142 x 68 x 356 MM, 839 g, EK-EL

OUTDOOR WEATHER STATION
stainless steel, glass cover

STATION METEO EXTERIEURE
acier fin, couvercle en verre

🇩🇪 DOMATIC 20.2010.60 ▶

AUSSENWETTERSTATION
Edelstahl, mit Befestigungsmaterial
☒ 160 x 68 x 221 MM,
Ø 95/70/70 MM, 465 g, EK-EL

OUTDOOR WEATHER STATION
stainless steel, with fixing material

STATION METEO EXTERIEURE
acier fin, avec matériel pour l'assemblage



◀ 20.2034.06 DOMATIC 🇩🇪

AUSSENWETTERSTATION
wie 20.2034.02, blaue Skalen
☒ 96 x 35 x 282 MM, Ø 70/70/70 MM, 340 g, EK-EL

OUTDOOR WEATHER STATION
as 20.2034.02, blue scales

STATION METEO EXTERIEURE
comme 20.2034.02, échelles bleues



◀ 20.2034.02 DOMATIC 🇩🇪

AUSSENWETTERSTATION
Edelstahl, weiße Skalen, mit
Befestigungsmaterial
☒ 96 x 35 x 282 MM,
Ø 70/70/70 MM, 340 g, EK-EL

OUTDOOR WEATHER STATION
stainless steel, white scales, with fixing material

STATION METEO EXTERIEURE
acier fin, échelles blanches, avec matériel pour
l'assemblage



◀ 20.3024 

WERKE-SET FÜR WETTERSTATION

Thermo-Werk, Baro-Werk, Hygro-Werk, ideal, um sich eine eigene Wetterstation zu basteln, für innen und außen geeignet, Skala weiß, Zierring silber, 3 Montageringe, Bohrung Unterlage Ø 63 mm

☐ 3 x Ø 81 MM, 294 g, EK

SET OF MOVEMENTS FOR WEATHER STATION

thermometer, barometer and hygrometer movements, ideal to build your own weather station, for indoor/outdoor use, white scale, silver bezel, 3 assembling rings, drilling base Ø 63 mm

KIT DE MOUVEMENTS POUR STATION MÉTÉO

Mouvement de thermomètre, baromètre et hygromètre, idéal pour construire votre propre station météorologique, adapté pour l'intérieur et l'extérieur, cadran blanc, lunette argentée, 3 anneaux de montage, support alésage Ø 63 mm

▼ 20.2033  DOMATIC

AUSSENWETTERSTATION

Metall, anthrazit lackiert

☐ 138 x 40 x 380 MM,
Ø 108/108/108 MM, 690 g, EK

OUTDOOR WEATHER STATION
metal, lacquered in anthracite

STATION METEO EXTERIEURE
métal, laqué anthracite



 DOMATIC 20.2019 ▶

AUSSENWETTERSTATION
Hammerschlag/Aluminium

☐ 390 x 60 x 174 MM, 1286 g, SB

OUTDOOR WEATHER STATION
hammered metal/aluminium

STATION METEO EXTERIEURE
fer battu/aluminium



▶ 20.2007  DOMATIC

AUSSENWETTERSTATION

Schmiedeeisen, massive Ausführung, verzinkt, schwarz

☐ 121 x 38 x 498 MM, Ø 81/81/81 MM, 1129 g, EK

OUTDOOR WEATHER STATION

forged iron, solid construction, zincd, black

STATION METEO EXTERIEURE

fer forgé, construction solide, zingué, noir



 DOMATIC 20.2006 ▶

AUSSENWETTERSTATION

Schmiedeeisen, verzinkt, schwarz

☐ 178 x 41 x 340 MM, Ø 81/81/81 MM, 685 g, EK

OUTDOOR WEATHER STATION

forged iron, zincd, black

STATION METEO EXTERIEURE

fer forgé, zingué, noir





PRODUKTE SIND IN DEUTSCHLAND HERGESTELLT / PRODUCTS ARE MADE IN GERMANY / LES PRODUITS SONT FABRIQUES EN ALLEMAGNE



BAROMETER, Flansch
domatic-Werk, 6-er Teilung
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100282 72 mm
K1.100318 93 mm
K1.100314 108 mm

BAROMETER, Flansch
10-er Teilung
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100319 93 mm
K1.100313 108 mm

BAROMETER
domatic-Werk, 6-er Teilung
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100286 70 mm
K1.100866 70 mm
K1.100292 81 mm
K1.100863 81 mm
K1.100871 95 mm
K1.100875 136 mm
K1.100267 161 mm

BAROMETER
10-er Teilung
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100857 70 mm
K1.100869 81 mm
K1.100311 95 mm
K1.100874 95 mm



THERMOMETER, Flansch
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100396 72 mm
K1.100410 93 mm
K1.100415 108 mm

dto. weiße Skala
K1.100400 108 mm

HYGROMETER, Flansch
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100393 72 mm
K1.100408 93 mm
K1.100416 108 mm

dto. weiße Skala
K1.100401 108 mm



THERMOMETER
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100847 70 mm
K1.100348 81 mm
K1.100867 81 mm
K1.100876 95 mm

HYGROMETER
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100325 45 mm
K1.100872 45 mm
K1.100365 70 mm
K1.100861 70 mm
K1.100868 81 mm
K1.100877 95 mm
K1.100364 *70 mm



BAROMETER,
domatic-Werk, 6-er Teilung
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100291 81 mm
K1.100265 136 mm

dto. weiße Skala
K1.100296 81 mm

dto. weiße Skala,
Ring verchromt
K1.100295 81 mm



THERMOMETER
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100340 95 mm

dto. weiße Skala
K1.100350 81 mm

dto. weiße Skala, Ring verchromt
K1.100353 81 mm

HYGROMETER
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100358 45 mm
K1.100372 70 mm
K1.100378 81 mm
K1.100341 95 mm

dto. weiße Skala
K1.100351 81 mm

dto. weiße Skala, Ring verchromt
K1.100352 81 mm



BARO- / THERMOMETER,
Flansch
domatic-Werk, 6-er Teilung
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100315 108 mm

BARO- / THERMOMETER,
Flansch, 10-er Teilung
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100316 108 mm



BAROMETER,
domatic-Werk, 6-er Teilung
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100287 70 mm

HYGROMETER
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100370 70 mm



THERMOMETER
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100361 45 mm
K1.100328 70 mm
K1.100862 *70 mm

dto., Skala und Ring silber
K1.100367 45 mm

THERMOMETER, Flansch
K1.100395 72 mm



HYGROMETER
TFA-No. \varnothing / D_3
K1.100326 45 mm
K1.100873 45 mm
K1.100329 70 mm
K1.100540 *70 mm
K1.100846 *70 mm

HYGROMETER, Flansch
K1.100394 72 mm

* flache Dose / flat housing / boîtier plat

Skalendrucke und Zeiger können von den Abbildungen abweichen. / Scale prints and needles may differ from the photos. / Le marquage du cadran et les aiguilles peuvent différer des photos.



PRODUKTE SIND IN DEUTSCHLAND HERGESTELLT / PRODUCTS ARE MADE IN GERMANY / LES PRODUITS SONT FABRIQUES EN ALLEMAGNE



BAROMETER
domatic-Werk, 6-er Teilung
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100317 95 mm
dto., Ring Edelstahl
K1.100298 81 mm



THERMOMETER
Ring Edelstahl
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100354 45 mm
HYGROMETER
Ring Edelstahl
K1.100355 45 mm



THERMOMETER
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100425 81 mm
HYGROMETER
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100373 70 mm
K1.100430 81 mm



BAROMETER
domatic-Werk, 6-er Teilung,
V₂-A-Ring
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100297 81 mm
dto. Ring verchromt
K1.100302 81 mm



THERMOMETER
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100336 81 mm
dto. Ring verchromt
K1.100337 81 mm
HYGROMETER
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100335 81 mm
dto. Ring verchromt
K1.100334 81 mm



BAROMETER
domatic-Werk, 6-er Teilung
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100278 70 mm
K1.100304 81 mm
K1.100309 95 mm
dto., Skala blau,
Zeiger und Ziffern weiß
K1.100027 70 mm



THERMOMETER
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100332 70 mm
K1.100389 81 mm
dto., Skala blau,
Zeiger und Ziffern weiß
K1.100028 70 mm
HYGROMETER
K1.100333 70 mm
K1.100392 81 mm
dto., Skala blau,
Zeiger und Ziffern weiß
K1.100029 70 mm



BAROMETER
10-er Teilung
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100283 70 mm
K1.100301 81 mm
K1.100312 95 mm
BAROMETER
domatic-Werk, 6-er Teilung
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100300 81 mm
K1.100433 136 mm



THERMOMETER
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100338 81 mm
K1.100418 95 mm
HYGROMETER
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100359 45 mm
K1.100363 70 mm
K1.100339 81 mm
K1.100417 95 mm



BAROMETER
domatic-Werk, 6-er Teilung
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100272 70 mm
K1.100021 81 mm
K1.100277 95 mm
K1.100264 136 mm
BAROMETER, Flansch
domatic-Werk, 6-er Teilung
K1.100307 108 mm



THERMOMETER
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100273 70 mm
K1.100022 81 mm
K1.100276 95 mm
THERMOMETER, Flansch
K1.100446 108 mm
HYGROMETER
TFA-No. \emptyset / D_3
K1.100274 70 mm
K1.100023 81 mm
K1.100275 95 mm
HYGROMETER, Flansch
K1.100445 108 mm



* flache Dose / flat housing / boîtier plat

Skalendrucke und Zeiger können von den Abbildungen abweichen. / Scale prints and needles may differ from the photos. / Le marquage du cadran et les aiguilles peuvent différer des photos.



PRODUKTE SIND IN DEUTSCHLAND HERGESTELLT / PRODUCTS ARE MADE IN GERMANY / LES PRODUITS SONT FABRIQUES EN ALLEMAGNE



◀ **BAROMETER**
domatic-Werk, 6-er Teilung
TFA-No. \varnothing / D₃
K1.100323 81 mm



◀ **THERMOMETER**
TFA-No. \varnothing / D₃
K1.100403 81 mm
HYGROMETER
TFA-No. \varnothing / D₃
K1.100402 81 mm



◀ **BAROMETER**
domatic-Werk, 6-er Teilung
TFA-No. \varnothing / D₃
K1.100284 70 mm
BAROMETER
10-er Teilung
TFA-No. \varnothing / D₃
K1.100279 70 mm

▶ **THERMO/HYGROMETER**
TFA-No. \varnothing / D₃
K1.100347 *70 mm
dto. Ring silber
K1.100528 *70 mm



◀ **BAROMETER,**
domatic-Werk, 6-er Teilung
TFA-No. \varnothing / D₃
K1.100121 70 mm
K1.100125 136 mm
dto. weiße Skala
K1.100120 70 mm

▶ **BAROMETER,**
Flansch
domatic-Werk, 6-er Teilung
TFA-No. \varnothing / D₃
K1.100123 93 mm
K1.100122 108 mm
dto. weiße Skala
K1.100119 108 mm



◀ **UHR**
TFA-No. \varnothing / D₃
K1.100288 108 mm



◀ **UHR**
TFA-No. \varnothing / D₃
K1.100289 161 mm

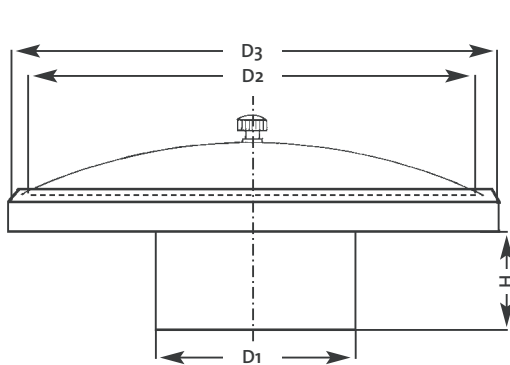
▶ **UHR**
TFA-No. \varnothing / D₃
K1.100290 136 mm
K1.100859 136 mm



* flache Dose / flat housing / boîtier plat
Skalendrucke und Zeiger können von den Abbildungen abweichen. / Scale prints and needles may differ from the photos. / Le marquage du cadran et les aiguilles peuvent différer des photos.



PRODUKTE SIND IN DEUTSCHLAND HERGESTELLT / PRODUCTS ARE MADE IN GERMANY / LES PRODUITS SONT FABRIQUES EN ALLEMAGNE

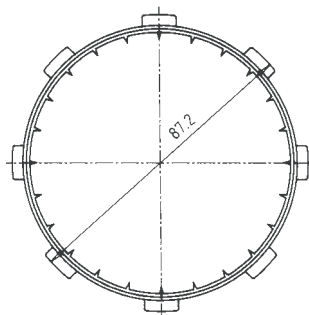
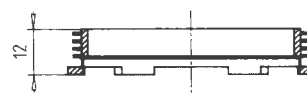


D 1 Gehäuse case / boîtier	D 2 Skala scale / échelle		D 3 Werk movement / mouvement		H Gehäuse-Höhe height of case hauteur de boîtier	Ø Bohrung Unterlage Ø Drilling base Ø Support perçage
	Zierring bezel lunette	Flanschring collared bezel collerette	Zierring bezel lunette	Flanschring collared bezel collerette		
33,8 mm	41,40 mm	41,40 mm	45 mm	50 mm	7 mm	35 mm
56 mm	66,45 mm	59,00 mm	70 mm	72 mm	12 mm / 19,5 mm	63 mm
56 mm	75,80 mm	75,80 mm	81 mm	93 mm	19,5 mm	63 mm
56 mm	90,80 mm	90,80 mm	95 mm	108 mm	12 mm / 19,5 mm	63 mm
73 mm	132,20 mm		136 mm		17,5 mm	80 mm
73 mm	158,00 mm		161 mm		15 mm	80 mm
75 mm	157,10 mm		161 mm		26 mm	80 mm
75 mm	128,50 mm		132 mm		26 mm	80 mm

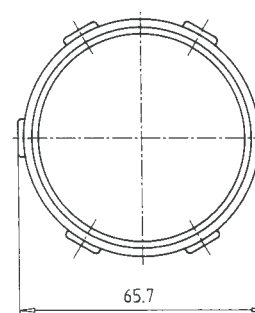
MONTAGERING / ASSEMBLING RING / ANNEAU POUR MONTAGE



TFA-No. A1.100795
Kunststoff / plastic / plastique
für Einbauwerke D1=73 mm
for building in movements D1=73 mm
pour mouvement encastrable D1=73 mm



TFA-No. A1.100792
Kunststoff / plastic / plastique
für Einbauwerke D1=56 mm
for building in movements D1=56 mm
pour mouvement encastrable D1=56 mm



AUSCHRAUBTHERMOMETER / SCREW-ON-THERMOMETERS / THERMOMETRES POUR VISSER

Plexiglas, gold / plexiglass, gold / plexiglas, doré



TFA-No. °C/°F
K1.100511 70 x 20 mm
K1.100513 100 x 20 mm
K1.100515 135 x 18 mm
K1.100516 170 x 20 mm
K1.100517 190 x 18 mm
K1.100519 250 x 30 mm



TFA-No. °C
Kapillare rot,
red capillary, capillaire rouge
K1.100521 200 x 25 mm
K1.100568* 200 x 25 mm



TFA-No. °C/°F
K1.100524 140 x 25 mm
K1.100526* 140 x 25 mm

* ohne Bohrung /without holes / sans perçage

Skalendrucke und Zeiger können von den Abbildungen abweichen. / Scale prints and needles may differ from the photos. / Le marquage du cadran et les aiguilles peuvent différer des photos.



VERKAUFSWÄNDE FÜR TFA-PRODUKTE
in selbstverkäuflicher SB-Verpackung, Bestückung individuell, mit Behangplan, Leitkarten und Top-Display

DISPLAY STANDS FOR TFA-PRODUCTS
in self-service-“SB“-packaging, customized display unit, with display plan, reorder level cards and “TFA“-display-header

LINEAIRES DE VENTE POUR LES PRODUITS TFA
en emballage transparent à suspendre, assortiment selon votre besoin, avec plan d'implantation, fonds de broche et habillage de linéaire

98.3050

TFA-VERKAUFSSTÄNDER
Behangfläche in Holzoptik, Marmorboden mit Drehelement, beidseitig bestückbar, platzsparend
□ Ø 350 x 1850 mm, 18.700 G

TFA DISPLAY STAND
surface natural timber look, rotating marble base, can be loaded on both sides, space-saving

PRESENTOIR TFA
surface en effet bois, fond rotatif en marbre, peut être garni des deux côtés, économisant l'espace



SENDER TRANSMITTER EMETTEUR	MESSGRÖSSE MEASURED VARIABLE GRANDEUR A MESURER	BATTERIE BATTERY PILE	ABMESSUNG MEASUREMENTS DIMENSIONS	GEWICHT WEIGHT POIDS	
30.3120.30 30.3120.90 FÜR / FOR / POUR	T DISPLAY KABEL T DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AAA ☒ 2x 1,5 V AAA 30.3009, 30.3012, 30.3014, 30.3015, 30.3016, 30.3018, 30.3019, 35.1018, 35.1024, 35.1026, 35.1032, 35.1035, 35.1037, 35.1041, 35.1044, 35.1048, 35.1053, 35.1064, 98.1006, 98.1011, 98.1032	☒ 40 x 28 x 133 MM ☒ 40 x 28 x 133 MM	75 g 63 g	EK EK-EL
30.3125 FÜR / FOR / POUR	T/H DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AA 30.3013, 30.3015, 35.1031, 35.1033, 35.1036, 35.1040, 35.1045	☒ 44 (76) x 20 (28) x 155 (160) MM	69 g	EK-EL
30.3126 FÜR / FOR / POUR	T/H DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AA 30.3043, 35.1060, 35.1075, 35.1095, 35.1100, 35.1101, 35.1106, 35.1116, 35.1127, 98.1034, 98.1035	☒ 60 x 32 x 111 MM	70 g	EK
30.3127 FÜR / FOR / POUR	T DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AA 35.1060, 35.1062, 35.1063, 35.1094, 35.1107, 35.1116, 35.1130, 35.1131, 98.1034, 98.1035	☒ 60 x 32 x 111 MM	70 g	EK
30.3139 FÜR / FOR / POUR	T DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AAA 30.3033, 35.1057, 35.1058, 35.1066, 35.1071, 35.1085	☒ 61 x 30 (45) x 96 MM	63 g	EK
30.3148 FÜR / FOR / POUR	R	☒ 2x 1,5 V AA 35.1075, 35.1095, 35.1100	☒ 160 x 120 x 175 MM	319 g	EK
30.3149 FÜR / FOR / POUR	W	☒ 2x 1,5 V AA 35.1075, 35.1095	260 x 490 x 472 MM	351 g	EK
30.3150 FÜR / FOR / POUR	T/H DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AA 35.1075, 35.1095, 35.1100	☒ 60 x 32 x 111 MM	70 g	EK
30.3157 FÜR / FOR / POUR	T DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AAA 35.1079	☒ 69 x 29 x 90 MM	82 g	EK-EL
30.3160 FÜR / FOR / POUR	POOL DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AA 30.3033, 35.1057, 35.1066, 35.1071	∅ 120 x 155 MM	210 g	EK
30.3161 FÜR / FOR / POUR	R	☒ 2x 1,5 V AA 47.3003	☒ ∅ 132 x 160 MM	247 g	EK
30.3163 FÜR / FOR / POUR	T	☒ 2x 1,5 V AAA 30.3034	☒ 36 (46) x 16 (30) x 120 (123) MM	33 g	EK-EL
30.3166.02.S2 FÜR / FOR / POUR	T/H DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AAA 35.1083	☒ 69 x 29 x 90 MM	82 g	EK
30.3167 FÜR / FOR / POUR	T	☒ 2x 1,5 V AA 35.1093	☒ 75 x 27 x 93 MM	87 g	EK
30.3168 FÜR / FOR / POUR	W/SOLAR	☒ BACK-UP 2x 1,5 V AA 35.1075, 35.1095, 35.1100	370 x 260 x 425 MM	430 g	EK
30.3169 FÜR / FOR / POUR	T/H DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AA 35.1098	☒ 60 x 25 x 90 MM	55 g	EK
30.3177 FÜR / FOR / POUR	T/H - T KABEL	☒ 2x 1,5 V AA 35.1060, 35.1075, 35.1095, 35.1100, 35.1101, 98.1034, 98.1035	☒ 59 x 30 x 110 MM	118 g	EK
30.3179 FÜR / FOR / POUR	T	☒ 2x 1,5 V AA 30.3041	☒ 69 x 25 x 93 MM	50 g	EK
30.3186 FÜR / FOR / POUR	T	☒ 2x 1,5 V AA 35.1110	☒ 75 x 27 x 93 MM	85 g	EK
30.3194 FÜR / FOR / POUR	T DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AAA 35.1123 (< 06/2013)	☒ 66 x 21 (65) x 100 MM	55 g	EK
30.3194.54.S2 FÜR / FOR / POUR	T DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AAA 35.1123 (> 10/2013)	☒ 66 x 21 (65) x 100 MM	55 g	EK
30.3195 FÜR / FOR / POUR	T/H DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AAA 30.3049, 35.1152	☒ 63 x 24 (35) x 102 MM	62 g	EK
30.3196 FÜR / FOR / POUR	T/H	☒ 2x 1,5 V AA 35.1122, 35.1128	☒ 53 x 26 x 105 MM	50 g	EK
30.3197 FÜR / FOR / POUR	T	☒ 2x 1,5 V AAA 30.3051	☒ 56 x 25 (55) x 90 MM	53 g	EK
30.3198 FÜR / FOR / POUR	T/H	☒ 2x 1,5 V AAA 30.3052	☒ 56 x 25 (55) x 90 MM	53 g	EK
30.3200 FÜR / FOR / POUR	T/H DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AA 35.1126	☒ 69 x 25 (70) x 105 MM	80 g	EK
30.3201 FÜR / FOR / POUR	T DISPLAY KABEL	☒ 2x 1,5 V AAA 14.1504	☒ 63 x 23 (68) x 85 MM	60 g	EK
30.3202 FÜR / FOR / POUR	VIBRATION	AKKU 60.2521	33 x 10 x 45 MM	13 g	EK
30.3205 FÜR / FOR / POUR	T/H DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AA 35.1122, 35.1128	☒ 53 x 25 x 105 MM	52 g	EK
30.3207.02 FÜR / FOR / POUR	T	☒ 2x 1,5 V AAA 35.1133	☒ 40 x 24 x 92 MM	29 g	EK
30.3208.02 FÜR / FOR / POUR	T/H DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AAA 30.3054, 30.3056	☒ 45 x 20 x 110 MM	52 g	EK-EL
30.3209.02 FÜR / FOR / POUR	T/H DISPLAY	☒ 2x 1,5 V AAA 35.1134	☒ 61 x 28 x 92 MM	54 g	EK

T = TEMPERATUR
T = TEMPERATURE
T = TEMPERATURE



H = FEUCHTE
H = HUMIDITY
H = HUMIDITÉ

W = WIND
W = WIND
W = VENT



R = REGENMENGE
R = RAINFALL
R = QUANTITE DE PLUIE



SENDER TRANSMITTER EMETTEUR	MESSGRÖSSE MEASURED VARIABLE GRANDEUR A MESURER	BATTERIE BATTERY PILE	ABMESSUNG MEASUREMENTS DIMENSIONS	GEWICHT WEIGHT POIDS	
30.3210.10 FÜR / FOR / POUR	T DISPLAY	☞ 2x 1,5 V AAA 30.3047, 30.3048, 60.4510	☐ 63 x 24 (35) x 102 MM	64 G	EK
30.3211.02 FÜR / FOR / POUR	T/H DISPLAY	☞ 2x 1,5 V AA 35.1135	☐ 63 x 35 x 100 MM	78 G	EK
30.3212.02 FÜR / FOR / POUR	T DISPLAY	☞ 2x 1,5 V AAA 30.3055	☐ 61 x 28 x 92 MM	54 G	EK
30.3215.02 FÜR / FOR / POUR	T/H	☞ 2x 1,5 V AAA 35.1136, 35.1141.01, 35.1142.01	☐ 45 x 20 x 108 MM	45 G	EK-EL
30.3216.20 FÜR / FOR / POUR	POOL DISPLAY	☞ 4x 1,5 V AAA 30.3054, 30.3056	☐ 95 x 106 x 220 MM	290 G	EK
30.3220.02 FÜR / FOR / POUR	T	☞ 2x 1,5 V AAA 30.3061	☐ 56 x 21 (65) x 91 MM	46 G	EK
30.3221.02 FÜR / FOR / POUR	T/H	☞ 2x 1,5 V AA 30.3057.01, 30.3058.01, 35.1129, 35.1139.01, 35.1140.01, 35.1150	☐ 40 x 21 x 130 MM	47 G	EK
30.3222.02 FÜR / FOR / POUR	T/H/W	☞ 2x 1,5 V C 35.1140.01	☐ 468 x 141 x 163 MM	439 G	EK
30.3225.10 FÜR / FOR / POUR	T DISPLAY	☞ 2x 1,5 V AA 47.3004.01	☐ 43 x 21 x 156 MM	66 G	EK
30.3226.10 FÜR / FOR / POUR	R	☞ 2x 1,5 V AA 47.3004.01	☐ 155 x 107 x 134 MM	267 G	EK
30.3228.02 FÜR / FOR / POUR	T DISPLAY	☞ 2x 1,5 V AAA 30.3054, 30.3056, 30.3062.10	☐ 45 x 20 x 111 MM	51 G	EK
30.3229.02 FÜR / FOR / POUR	T DISPLAY KABEL	☞ 2x 1,5 V AAA 30.3054, 30.3056, 30.3062.10	☐ 45 x 20 x 111 MM	60 G	EK
30.3231.01 FÜR / FOR / POUR	T DISPLAY 2X KABEL	☞ 2x 1,5 V AAA 14.1511.01	☐ 60 x 24 x 122 MM	66 G	EK
30.3232.02 FÜR / FOR / POUR	T	☞ 2x 1,5 V AA 30.3063.01, 30.3064	☐ 40 x 21 x 130 MM	47 G	EK
30.3233.01 FÜR / FOR / POUR	R	☞ 2x 1,5 V AA 47.3005.01	☐ 180 x 120 x 125 MM	196 G	EK
30.3234.02 FÜR / FOR / POUR	T	☞ 2x 1,5 V AA 30.3065.02	☐ 64 x 20 x 41 MM	33 G	EK
30.3235.02 FÜR / FOR / POUR	T / H DISPLAY	☞ 2x 1,5 V AAA 35.1149.01	☐ 43 x 22 x 114 MM	57 G	EK
30.3236.02 FÜR / FOR / POUR	T	☞ 2x 1,5 V AAA 60.2548	☐ 40 x 24 x 92 MM	29 G	EK
30.3237.02 FÜR / FOR / POUR	T / H	☞ 2x 1,5 V AAA 35.1151.01	☐ 49 x 25 x 84 MM	38 G	EK
30.5045.54 FÜR / FOR / POUR	T / H	☞ 2x 1,5 V AAA 30.3054.10, 30.3056.10, 30.3062.10	☐ 64 x 18 (40) x 109 MM	65 G	EK-EL

IT 868 MHZ	30.3143.IT FÜR / FOR / POUR	868 MHZ T DISPLAY DUALCHANNEL	☞ 2x 1,5 V AAA 30.3009.IT, 30.3018.IT, 30.3022.IT, 30.3032.IT, 30.3050.54.IT, 35.1026.IT, 35.1044.IT, 35.1048.IT, 35.1064.IT, 35.1068.IT, 35.1070.IT, 35.1076.IT	☐ 41 (83) x 23 (61) x 128 (135) MM	52 G	EK-EL
	30.3144.IT FÜR / FOR / POUR	868 MHZ T/H DISPLAY	☞ 2x 1,5 V AA 30.3013.IT, 35.1036.IT, 35.1045.IT, 35.1070.IT, 35.1078.IT	☐ 44 (76) x 24 (56) x 160 (165) MM	75 G	EK-EL
	30.3146.IT FÜR / FOR / POUR	868 MHZ T DUALCHANNEL	☞ 2x 1,5 V AAA 30.3009.IT, 30.3018.IT, 30.3022.IT, 30.3032.IT, 30.3050.54.IT, 35.1026.IT, 35.1044.IT, 35.1048.IT, 35.1064.IT, 35.1068.IT, 35.1070.IT, 35.1076.IT, 30.3050.54.IT	☐ 41 (83) x 23 (61) x 128 (135) MM	50 G	EK-EL
	30.3147.IT FÜR / FOR / POUR	868 MHZ T	☞ 2x 1,5 V AA 30.3009.IT, 30.3016.IT, 30.3018.IT, 30.3022.IT, 30.3030.IT, 30.3032.IT, 30.3037.IT, 35.1026.IT, 35.1044.IT, 35.1048.IT, 35.1064.IT, 35.1068.IT, 35.1076.IT, 35.1084.IT, 35.1089.IT, 35.1115.IT, 35.1117.IT, 35.1125.IT, 98.1006.IT	☐ 39 (51) x 21 (46) x 129 (135) MM	45 G	EK-EL
	30.3164.IT FÜR / FOR / POUR	868 MHZ T	☞ 2x 1,5 V AAA 30.3036.IT, 30.3040.IT	☐ 33 (39) x 17 (34) x 87 (92) MM	24 G	EK
	30.3180.IT FÜR / FOR / POUR	868 MHZ T/H DISPLAY	☞ 2x 1,5 V AA 30.3039.IT, 30.3060.IT	☐ 44 (76) x 24 (56) x 160 (165) MM	75 G	EK-EL
	30.3181.IT FÜR / FOR / POUR	868 MHZ T KABEL	☞ 2x 1,5 V AAA 30.3039.IT, 30.3053.IT, 30.3060.IT	☐ 41 (83) x 23 (61) x 128 (135) MM	52 G	EK-EL
	30.3183.IT FÜR / FOR / POUR	868 MHZ T/H DISPLAY	☞ SOLAR 2x 1,5 V AAA 30.3042.IT	☐ 36 (42) x 17 (35) x 103 (108) MM	34 G	EK
	30.3187.IT FÜR / FOR / POUR	868 MHZ T/H DISPLAY	☞ 2x 1,5 V AAA 30.3044.IT, 30.3045.IT, 35.1109.IT, 35.1111.IT, 35.1113.IT, 35.1121.IT	☐ 36 (42) x 17 (35) x 103 (108) MM	34 G	EK
	30.3199.IT FÜR / FOR / POUR	POOL DISPLAY	☞ 2x 1,5 V AA 30.3060, 30.3039.IT, 30.3053.IT	110 x 115 x 135 MM	242 G	EK
	30.3224.02.IT FÜR / FOR / POUR	T/H	☞ 2x 1,5 V AA 35.1143.01.IT, 35.1147.01.IT, 35.1148.01.IT	☐ 39 (51) x 21 (46) x 129 (135) MM	42 G	EK

SENDER TRANSMITTER EMETTEUR	MESSGRÖSSE MEASURED VARIABLE GRANDEUR A MESURER	BATTERIE BATTERY PILE	ABMESSUNG MEASUREMENTS DIMENSIONS	GEWICHT WEIGHT POIDS	
30.3155.WD FÜR / FOR / POUR	868 MHz T/H DISPLAY	⇒ 2x 1,5 V AA 35.5000.IT, 35.5001.IT, 35.5017.IT, 35.5020.IT, 35.5021.IT, 35.5027.IT, 35.5029.IT, 35.5032.IT, 35.5046.IT, 35.5047.IT, 35.5050.IT	☒ 39 (51) x 21 (46) x 129 (135) mm	45 g	EK
30.3156.WD FÜR / FOR / POUR	868 MHz T	⇒ 2x 1,5 V AA 35.5002.IT, 35.5003.IT, 35.5010.IT, 35.5011.IT, 35.5012.IT, 35.5014.IT, 35.5015.IT, 35.5016.IT, 35.5018.IT, 35.5019.IT, 35.5020.IT, 35.5022.IT, 35.5024.IT, 35.5025.IT, 35.5027.IT, 35.5028.IT, 35.5030.IT, 35.5031.IT, 35.5034.IT, 35.5035.IT, 35.5036.IT, 35.5037.IT, 35.5038.IT, 35.5039.IT, 35.5040.IT, 35.5041.IT, 35.5042.IT, 35.5043.IT, 35.5045.IT, 35.5049.IT, 35.5051.IT, 35.5052.IT, 35.5054.IT, 35.5055.IT, 35.5056.IT, 35.5057.IT, 35.5058.10.IT, 35.5059.01.IT, 35.5060.01.IT, 35.5061.IT	☒ 39 (51) x 21 (46) x 129 (135) mm	45 g	EK-EL

NR. NO. Nº.	EINZELTEIL COMPONENT PIECE DETACHEE	FÜR FOR POUR	KABELLÄNGE CABLE LENGTH LONGUEUR DE CABLE	GEWICHT WEIGHT POIDS	
30.3175	USB	30.3039.IT, 35.1099.IT, 35.1112.IT	23 x 9 x 82 mm	11 g	POLYBEUTEL
30.3501	T KABEL	30.3143.IT, 30.3146.IT, 30.3181.IT	CA. 2,0 m	10 g	POLYBEUTEL
30.3502	T KABEL	30.3133, 30.3139	CA. 1,5 m	12 g	POLYBEUTEL
30.3506	T KABEL	14.1500	CA. 1,0 m	20 g	POLYBEUTEL
30.3517	T KABEL	14.1504	CA. 0,8 m	26 g	POLYBEUTEL
30.3518	T KABEL	14.1502	CA. 1,0 m	20 g	POLYBEUTEL
30.3520	T KABEL	14.1503	CA. 1,0 m	33 g	POLYBEUTEL
30.3521	T KABEL	30.3302.02 (WEATHERHUB)	CA. 1,5 m	9 g	POLYBEUTEL
30.3522	T KABEL	14.1552.01	CA. 1,0 m	35 g	POLYBEUTEL
30.3523	T KABEL	14.1509	CA. 1,1 m	21 g	EK
30.3526	T KABEL	14.1511.01	CA. 1,0 m	24 g	EK
30.3527	T KABEL	14.1510.02	CA. 1,2 m	27 g	EK
30.3528	T KABEL	14.1512.01	CA. 1,2 m	26 g	EK
30.3530	T KABEL	30.3302.02, 30.3313.02 (WEATHERHUB)	CA. 4,0 m	36 g	POLYBEUTEL
K1.100692	W WINDRAD	35.1075, 35.1095, 35.1100		34 g	POLYBEUTEL
K1.100693	W WINDRAD	30.3307.02, 35.1067.IT, 35.1099.IT, 35.1112.IT		19 g	POLYBEUTEL
K1.100786	WINDFAHNE	35.1075, 35.1095, 35.1100		45 g	POLYBEUTEL



30.3126 (3 CH)
30.3177 mit Kabel (3 CH)



30.3127



30.3139



30.3148



30.3149 ohne Solar
30.3168 mit Solar



30.3150 (5 CH)



30.3157



30.3160



30.3161



30.3163



30.3166.02.S2



30.3167 / 30.3186



30.3169



30.3179

						
30.3193	30.3194	30.3195	30.3196	30.3197 / 30.3198	30.3200	30.3201
						
30.3205	30.3207.02 30.3236.02	30.3208.02	30.3209.02	30.3210.10	30.3211.02	30.3212.02
						
30.3215.02	30.3216.20	30.3220.02	30.3221.02 (3CH)	30.3222.02	30.3225.10	30.3226.10
						
30.3228.02	30.3229.02	30.3231.01	30.3232.02	30.3233.01	30.3234.02	30.3235.02
						
30.3237.02	30.5045.54	IT 30.3143.IT	IT 30.3144.IT	IT 30.3146.IT	IT 30.3147.IT	IT 30.3164.IT
						
IT 30.3180.IT	IT 30.3181.IT mit Kabel	IT 30.3187.IT	IT 30.3199.IT	IT 30.3224.02.IT	WD 30.3155.WD	WD 30.3156.WD



MADE IN GERMANY / EU
Produkte sind in Deutschland / EU hergestellt.

MADE IN GERMANY / EU
Products are made in Germany / E.U.

MADE IN GERMANY / EU
Les produits sont fabriqués en Allemagne / UE.



IT INSTANT TRANSMISSION
Die moderne Technologie der Funkübertragung
Schnell: Immer die aktuellen Messwerte - Übertragungsintervall nur 4,5 / 27,5* Sekunden
Sicher: Unempfindlich gegenüber Funkstörungen - über 100 / 80* Meter Reichweite
Sparsam: Höhere Batterielevensdauer - 2 Jahre mit Alkaline Batterien

IT INSTANT TRANSMISSION
The modern technology of wireless transmission
Fast: Always updated measurements – transmission interval only 4.5 / 27.5* seconds
Save: Inured to radio interferences - long-distance range more than 100 / 80* m
Economical: Longer battery lifetime – 2 years using Alkaline batteries

IT INSTANT TRANSMISSION
La technologie moderne de transmission radio pilotée
Rapide: Toujours les valeurs de mesure actuelles - intervalle de transmission seulement de 4,5 / 27,5*secondes
Sur: Insensible à des brouillages - rayon d'action de plus de 100 / 80* m
Economique: Durée de batterie plus longue - 2 années en utilisant des batteries Alkaline
**Sender / transmitter / émetteur 30.3164.IT*



SWISS PRECISION SENSOR / HUMIDITY PRECISION SENSOR
TFA nutzt besonders hochwertige Sensoren für Hygrometer mit einer Genauigkeit, die sonst nur Industriegeräte erreichen: ±3% / ±4% relative Luftfeuchtigkeit (von 35...75%, ansonsten ±5%).
Alle Produkte, die solche Präzisionsensoren besitzen, sind mit diesen roten Qualitätssiegeln im Katalog und auf der Verpackung gekennzeichnet.



SWISS PRECISION SENSOR / HUMIDITY PRECISION SENSOR
TFA uses high quality sensors for hygrometers with the precision of industrial measuring instruments: ±3% / ±4% relative humidity (from 35...75%, otherwise ±5%).
All products using such precision sensors are labelled in the catalogue and on the packaging with these red quality seals.

SWISS PRECISION SENSOR / HUMIDITY PRECISION SENSOR
TFA utilise des capteurs hygromètres de haute qualité d'une précision des appareils de mesure industriels: ±3% / ±4% humidité relative (de 35...75%, ±5% en outre).
Tous les produits qui détiennent un tel capteur sont marqués avec un sceau de qualité rouge dans le catalogue et également sur l'emballage.



LEBENSMITTELEIGNUNG VON MESSGERÄTEN
Die Messgeräte wurden geprüft und sind aufgrund der Bauart, der verwendeten Materialien, des Messverfahrens und der Messgenauigkeit uneingeschränkt verwendbar für Temperaturmessungen im Rahmen von Eigenkontrollen im Lebensmittelbereich.

SUITABILITY OF MEASURING INSTRUMENTS FOR FOOD USE
The measuring instruments have been proofed and due to the type, the used materials, the technology and precision of measurement they are applicable for all kind of temperature measurements for the control of food safety.

QUALIFICATION ALIMENTAIRE DES INSTRUMENTS DE MESURE
Les instruments de mesure ont été vérifiés et par leur construction, les matériaux incorporés, le processus de mesure et la précision de mesure ils peuvent être utilisés sans restriction pour mesurer la température en cadre du contrôle propre des produits alimentaires.



MESSGERÄTE MIT KALIBRIERSCHEIN
Ein Kalibrierschein wird erstellt durch eine Vergleichsmessung mit einem Referenzmessgerät, das DKD- zertifiziert und somit von der physikalisch-technischen Bundesanstalt anerkannt ist. Dadurch ist das Messgerät rückführbar auf nationale Standards und im Rahmen der ISO 9000 Qualitätssicherungsnorm einsetzbar.

MEASURING INSTRUMENTS WITH CALIBRATION CERTIFICATE
A calibration certificate is issued due to a comparison of measurements performed by a reference instrument, which is DKD-certificated and accepted by the physikalisch-technische Bundesanstalt. Therefore the measuring instrument is traceable to national standards and is compliant with the requirements of the ISO 9000 quality standard.

INSTRUMENTS DE MESURE AVEC CERTIFICAT DE CALIBRAGE
Un certificat de calibrage est établi par une mesure comparative avec un appareil de mesure de référence qui est certifié par DKD et ainsi admis par l'institut « Physikalisch-Technische Bundesanstalt ». De cette manière l'instrument de mesure peut être ramené aux standards nationaux et peut être utilisé pour assurer les normes d'assurance de la qualité ISO 9000.









KONFORM EN 13485 / 12830 LOGGER
Entspricht der Europäischen Norm für Thermometer für den Transport, die Lagerung und die Verteilung von gekühlten, gefrorenen und tiefgefrorenen Lebensmitteln und Eiscreme.

CONFORM EN 13485 / 12830 LOGGER
According to the European standard specifications for thermometers for the transport, storage and distribution of chilled, frozen and deep-frozen food and ice cream.

CONFORME EN 13485 / 12830 LOGGER
Conforme à la norme européenne pour thermomètres pour le transport, l'entreposage et la distribution des denrées alimentaires réfrigérées, congelées et surgelées et des crèmes glacées.



10.3000.03	ARTIKELNUMMER / ITEM NUMBER / REFERENCE
IT	INSTANT TRANSMISSION 868 MHz
DOMATIC	<p>BAROMETER MIT „DOMATIC“-PRÄZISIONS-HÖHENWERK einstellbar 0-1.800 m, großer Ausschlag durch 6er Teilung, Genauigkeit ± 3 hPa, TFA-Patent</p> <p>BAROMETER WITH “DOMATIC“-MOVEMENT adjustable 0-1.800 m, large deflection by graduation in 1/6 degrees, accuracy ± 3 hPa, TFA-patent</p> <p>BAROMETRE AVEC MOUVEMENT «DOMATIC» réglable 0-1.800 m, grande déviation par graduation en 1/6 degrés, précision ± 3 hPa, brevet TFA</p>
T	TEMPERATUR / TEMPERATURE / TEMPERATURE
H	LUFTFEUCHTIGKEIT / HUMIDITY / HUMIDITE
W	WIND / WIND / VENT
R	REGEN / RAIN / PLUIE
IN / OUT	INNEN/AUSSEN / INDOOR/OUTDOOR / INTERIEUR/EXTERIEUR
	WANDMONTAGE ODER TISCHAUFSTELLUNG WALL MOUNTING OR TABLE STANDING / FIXATION MURALE OU A POSER SUR TABLE
	WANDMONTAGE WALL MOUNTING / FIXATION MURALE
	TISCHAUFSTELLUNG TABLE STANDING / A POSER SUR TABLE
 	BATTERIE(N) BATTERY(IES) / PILE(S)
	SENDER T/H TRANSMITTER T/H / EMETTEUR T/H
	SENDER W TRANSMITTER W / EMETTEUR W
	SENDER R TRANSMITTER R / EMETTEUR R
	NETZADAPTER POWER ADAPTER / ADAPTATEUR SECTEUR
 	NICHT INKLUSIVE, Z.B. BATTERIE(N) NOT INCLUDED, SUCH AS BATTERY(IES) / NON INCLUS, P. EX. PILE(S)
95 x 20 (41) x 137 mm	<p>ABMESSUNG DES PRODUKTS: Länge x Breite (mit Ständer) x Höhe MEASUREMENTS OF THE PRODUCT: length x width (with stand) x height DIMENSIONS DU PRODUIT: longueur x largeur (avec support) x hauteur</p> 
Ø 70/80/70 mm	<p>DURCHMESSER DER EINBAUWERKE (von oben nach unten oder von links nach rechts) DIAMETER OF MOVEMENTS (order from the top to the bottom or from the left to the right) DIAMETRE DES MECANISMES ENCASTRES (ordre allant du haut vers le bas ou de gauche vers la droite)</p>
240 g	<p>GEWICHT (nur Produkt, ohne Zubehör) WEIGHT (product only, without equipment) / POIDS (seulement produit, sans accessoires)</p>
	ANGABEN BEZOGEN AUF DIE VERPACKUNG DETAILS RELATED TO BOX / INFORMATION RELATIVE A L'EMBALLAGE
EK-EL	<p>EINZELKARTON MIT FARBIGER ABBILDUNG, Euroloch-Aufhänger und GTIN-13 (Barcode) INDIVIDUAL BOX WITH COLOUR PICTURE, Euro slot hanger and GTIN-13 (bar-code) BOITE INDIVIDUELLE AVEC IMAGE EN COULEUR, orifice d'accrochage Européen et et code GTIN-13 (code barre)</p>
SB	<p>SELBSTBEDIENUNGSVERPACKUNG, Klarsicht mit Euroloch-Aufhänger und GTIN-13 (Barcode) PACKAGING FOR SELF-SERVICE VENDING, transparent cover with Euro slot hanger and GTIN-13 (bar-code) EMBALLAGE LIBRE-SERVICE, transparent avec orifice d'accrochage Européen et code GTIN-13 (code barre)</p>
KB	<p>PET-BOX, Klarsicht mit Euroloch-Aufhänger und GTIN-13 (Barcode) PET-BOX, transparent cover with Euro slot hanger and GTIN-13 (bar-code) BOITE PET, transparent avec orifice d'accrochage Européen et code GTIN-13 (code barre)</p>
EK	EINZELKARTON / INDIVIDUAL BOX / BOITE INDIVIDUELLE
LOSE	PRODUKTE LOSE / ITEMS BULK / PRODUITS EN VRAC
10 EK / 10 SB	VERPACKUNGSEINHEIT 10 St / PACKING UNIT 10 PCS. / 10 UNITES PAR EMBALLAGE
10 KA	10 PRODUKTE LOSE IM KARTON / 10 ITEMS IN CARTON, BULK / 10 PRODUITS PAR CARTON, EN VRAC
DESIGN PATENT	GESCHMACKSMUSTER GESCHÜTZT / REGISTERED DESIGN / DESSIN BREVETE



TFA[®]

TFA Dostmann GmbH & Co. KG

Zum Ottersberg 12
97877 Wertheim-Reicholzheim
Germany

T: +49 93 42 | 308-0

info@tfa-dostmann.de
www.tfa-dostmann.de